

KITTÝ JOHANSEN

### Leið alltaf vel í Bryggjuhverfinu

Hús Fasteignir

allt í MIÐJU BLADSINS



BRITNEY OG KEVIN

### Sjá fram á erfiða tíma

Fræga fólkíð sýnir enga miskunn í skilnaðarmálum

FÓLK 32



JÓNAS JÓNASSON

### Þátturinn hefur mótað mig og agað

Hefur stjórnað Kvöldgestum í 25 ár

TÍMAMÓT 24



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

13. nóvember 2006 — 304. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## MÁNUDAGUR

### Sáttur við Craig



Pétur Ívarsson og aðrir íslenskir Bond-aðdáendur eru spennir fyrir Daniel Craig í hlutverki njónsara hennar hátignar.

FÓLK 42

### Í skugga sprengjunnar

Af kjarnorkubrygjum, almannavarnalúðrum og ótta.

TILVERAN 16

### Tjáir tilfinningar á netinu

Daði Sveinsson tjáir tilfinningar eftir pöntun á blogg-síðu sinni á netinu.

FÓLK 42



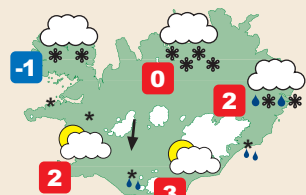
### Ragna sigraði í einliðaleik



Ragna Ingólfssdóttir sigraði í einliðaleik kvenna á alþjóðlegu badmintonmóti sem lauk hér á landi í gær.

ÍÞRÓTTIR 72

### VEÐRIÐ Í DAG



**VETUR** Í dag verður yfirleitt hvöss norðaustan átt en þó hægari sunnan til í fyrstu. Snjócoma en úrkomulítið syðra. Kólnandi veður og frýstir um allt þegar liður á daginn.

VEÐUR 4

## Framlög lækkuð til fíkniefnaforvarna

Framlög ríkisins til forvarna vegna áfengis- og vímuefnamála hafa lækkað frá árinu 2000 að raunvirði. Framsókn blekkti Íslendinga með fyrirheitum sínum um milljarð til baráttunnar gegn fíkniefnum, segir þingmaður Samfylkingar.

**HEILBRIGÐISMÁL** „Það er augljóst að Framsóknarmilljarðurinn er týndur og tröllum gefinn. Framsóknarflokkurinn stendur nú frammi fyrir því að hafa blekkt þúsundir Íslendinga með fyrirheitum sínum,“ segir Björgvin G. Sigurðsson, þingmaður Samfylkingarinnar, um niðurstöðu athugunar Fréttablaðsins á framlagi stjórnvalda til forvarna í áfengis- og vímuefnamálum. Sú athugun leiddi í ljós að framlagið hefur dregist saman um 7,3 prósent á tímabilinu 2000-2006 ef miðað er við verðlag dagsins í dag.

Í aðdraganda alþingiskosninganna árið 1999 lofaði Framsóknar-

flokkurinn milljarði til baráttunnar gegn fíkniefnum og hafa talsmenn flokksins margt sagt hafa uppfyllt það loforð.

Bein framlög til forvarna í þessum málaflokki eru afgreidd í gegnum Forvarnasjóð, en hann heyrir undir Lýðheilsustöð. Núvirði framlagsins í sjóðinn árið 2000 er 93,3 milljónir króna en í fjárlögum ársins 2006 er það framlag 86,5 milljónir. Það þýðir að raunlækkun á framlagi í sjóðinn er 6,8 milljónir króna á tímabilinu.

Helmingurinn af því ráðstöfunarfé sem sjóðurinn hefur til umráða hvarju sinni er nýttur í innanhússverkefni hjá Lýðheilsustofnun

tengd áfengis- og vímuefnaforvörnum auk launagreiðslna og kostnaðar við rekstur sjóðsins. Afganginum er skipt milli grasrótarsamtaka og annarra aðila sem sækja um styrki úr sjóðnum. Í ár sóttu 82 aðilar um og fimmtíu þeirra fengu styrki. Þeim var gert að skipta 43,3 milljónum á milli sín. Meðalframlag til hvers og eins var því 866 þúsund krónur.

Siv Friðleifsdóttir heilbrigðisráðherra segir það af þrönga nálgun að einblína á eitt atriði þegar forvarnir í þessum málaflokki séu skoðaðar og telur að forvörnum sé ágætlega sinnt hér á landi.

- þsj / sjá síðu 4



Á VETTvangi Draga þurfti þrjá bíla af vettvangi slyssins. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

### Beltin björguðu tvíburum: Þrír slösuðust í hörðum árekstri

**SLYS** Tvíbúrar á leikskólaaldri og karlmaður á sextugsaldri slösuðust lítillaga í nokkuð hörðum fjögurra bíla árekstri á gatnamótum Reykjanesbrautar og Arnarnesvegur. Áreksturinn varð um klukkan hálf sjö í gærkvöldi. Að sögn lögreglu vildi það börnunum til happs að þau voru í bílstólum.

Tildrög slyssins eru óljós. Grunur leikur þó á að einhver hafi ekið gegn rauðu ljósi. „Það eru umferðarljós á gatnamótunum þannig að það er kannski hægt að leggja saman tvo og tvo,“ sagði varðstjóri lögreglunnar í Kópavogi. Draga þurfti þrjá bíla af vettvangi.

- sh

### Molnaðir peningaseðlar: Evrurnar tól til fíkniefnaneyslu

**ÞÝSKALAND** Vísindamenn í Þýskalandi telja sig hafa fundið ástæðu þess að um 1.500 evruseðlar af mismunandi verðgildi molnuðu í sundur í höndum eigenda sinna skömmu eftir að þeir voru teknir úr hraðbönkum víða um landið.

Efnagreining leiddi í ljós að á flestum seðlunum voru örsmáir amfetamínkrystallar og þar talið benda til þess að fíkniefnaneytendur hafi rúllað þeim upp í vafning og notað til að sjúga amfetamín upp í nef sér. Þegar efni sem eru í amfetamíni blandast við svita myndast sýrur sem vísindamenn telja að hafi leyst seðlana upp.

- sh



**HEIMSMEISTARI** Kópavogströllið Auðunn Jónsson, nýkrýndur heimsmeistari í kraftlyftingum, fagnar hér með Tönju Líf, fjögurra ára dóttur sinni, við komuna til landsins í gær. Auðunn bar sigurof af keppinautum sínum í 125 kílógramma flokki á mótinu sem fram fór í Stavangri í Noregi. Athygli vakti að Auðunn, sem var með alskegg við verðlaunaafhendinguna í Noregi, kom nýrakaður á Frónið. „Ég ákvað að láta það fjúka á tímamótunum,“ sagði Auðunn. „Ef ég hefði tapað hefði ég kannski haldið því.“

MYND/MÍKURFRETIR

Arabarákin vilja efna til friðarráðstefnu um Ísraelsdeiluna:

## Palestínუმენн hafa fallist á að taka þátt í friðarráðstefnu

**KAIRÓ, AP** Mahmoud Zahar, utanríkisráðherra Palestínustjórnar, féllst í gær á tillögu frá arabarárikjum um að haldin verði friðarráðstefna í Egyptalandi þar sem reynt verði að finna lausn á deilunni við Ísraelsríki.

Zahar er meðlimur í Hamas-samtökunum, en þetta er í fyrsta sinn sem þau ljá máls á því að semja um frið við Ísrael. Samtökin hafa jafnan neitað að viðurkenna tilveru Ísraelsríkis, en þau hafa á hinn bóginn verið til í að semja um vopnahlé til langs tíma.

Mark Regev, utanríkisráðherra Ísraels, sagði aftur á móti í gær að Ísraelar gætu ekki átt nokkrar viðræður við Hamas fyrr en samtökin

hefðu viðurkennt tilveru Ísraels og hafnað því að beita ofbeldi gegn Ísrael.

Zahar sótti í gær, í fyrsta sinn frá því Hamas-samtökin náðu meirihluta í Palestínu á síðasta ári, fund utanríkisráðherra arabarárikjanna, sem haldinn var í Kairó í gær.

Ráðherrarnir samþykktu að efna til friðarráðstefnu með þátttöku arabarárikja, Ísraels og fastfulltrúum Öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna til þess að semja um frið í deilu Ísraels og araba, sem reistur yrði á grundvelli ályktana Sameinuðu þjóðanna og því meginatriði að Ísraelsríki afhendi hertekin svæði í skiptum fyrir frið.

- gb



**MAHMOUD ZAHAR, UTANRÍKISRÁÐHERRA PALESTÍNUSTJÓRNAR** Myndin er tekin á neyðarfundum utanríkisráðherra arabarárikjanna í höfuðstöðvum Arababandalagsins í Kairó í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

**FORSALAN Á NÝJU JAMES BOND MYNDINA ER HAFIN Á MIDI.IS/BIO**

**CASINO ROYALE**

HEIMSFRUMSÝND 17.11.2006

**midi.is**  
www.midi.is/bio

**Náttúruvernd og nýting náttúruauðlinda**

**Er sátt í sjónmáli?**

Opinn framhaldsfundur SI um nýja skýrslu auðlindanefndar á Grand Hótel þriðjudaginn 21. nóv. nk.

Sjá dagskrá á [www.si.is](http://www.si.is)

**SI** Samtök iðnaðarins





Do you speak English, Niels?

Yes I do, a little. Og get þjargað mér þokkalega í veitingahúsum á erlendri grund.

Niels S. Olgeirsson, formaður Matvæla- og veitingafélags Íslands, sagði í Fréttablaðinu í gær að veitingahúsgestir kvarti undan erlendu starfsfólki sem tali ekki einu sinni ensku.

Grunur um hraðbankasvik: Tveir Rúmenar í gæsluvarðhaldi

**LÖGREGLUMÁL** Tveir Rúmenar um þrítugt sem grunaðir eru um stórfelld fjárvik í kjölfar þess að kortalestursbúnaður fannst á tveimur hraðbönkum á höfu-borgarsvæðinu voru í gær úrskurðaðir í gæsluvarðhald til 24. nóvember.

Búnaðurinn sem um ræðir afritar upplýsingar greiðslu-korta og pin-númer viðskipta-vina hraðbankanna. Hann getur litið út fyrir að vera eðlilegur hluti af bönkunum og er oft á tíðum komið fyrir við kortarauf þeirra eða fyrir ofan lykllaboró-ið. Lögreglan varðist allra fréttu af málinu í gær og sagði rannsókn þess á viðkvæmu stigi. - þsj

Innflytjendur í Danmörku: Börnin endast skemur í skóla

**DANMÖRK** Rúmlega fjórutíu prósent barna innflytjenda í Danmörku hætta námi eftir að skólaskyldu lýkur. Þetta gerist þrátt fyrir að afkomendurnir séu fæddir og uppaldir í landinu.

Til samanburðar þá er hlutfallið helmingi lægra meðal barna með danskan bakgrunn, eða einn á móti fimm. Þetta er niðurstaða könnunar sem Samstök atvinnurekenda í Danmörku gerðu og greint er frá í Berlingske tidende í gær. - ks

## SAMGÖNGUR

Storfoss bætist í flotann

Nýtt frystiskip bætist í flota Eimskips á laugardag. Skipið fékk nafnið Storfoss, sem er í samræmi við þá hefð fyrirtækisins að nefna öll skip sín eftir fossum. Storfoss er blanda af frysti- og gámaskipi, 80 metra langt og 16 metra breitt. Burðargeta skipsins verður 2.500 tonn.

## BÍLL DAGSINS

### SUZUKI GRAND VITARA V6

Nýskr. 06.03 - Sjálfsskiptur - Ekinn 1þús. km. - Allt að 100% lán.



Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opið: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

Karlmaður lést eftir að bifreið sem hann var farþegi í skall á steiptum vegg:

# Banaslys á Reykjanesbraut

**UMFERÐARMÁL** Pólskur karlmaður á þrítugsaldri lést á laugardagskvöld þegar bifreið sem hann var farþegi í skall á steiptum vegg við Reykjanesbraut skammt frá nýrri verslun IKEA í Garðabæ. Tveir landar hans voru með honum í bílnum en þeir sluppu báðir með minniháttar meiðsl.

Töluverðar vegaframkvæmdir standa yfir á þeim slóðum sem slysið varð og er talið að ófullnægjandi merkingar á svæðinu hafi haft áhrif á það að ökumaður bifreiðarinnar missti stjórn á henni. Veglýsing er auk þess lítil á þessu svæði Reykjanesbrautarinnar.

Einar Magnús Magnússon, upplýsingafulltrúi Umferðarstofu, sagði í kvöldfréttum NFS í gær að mjög skýrar reglur gildi um hvernig haga bæri merkingum við framkvæmdir. Reglunum virðist hins vegar ekki fylgt eftir og greinilegt sé að eftirliti sé ábótavant. Hann sagði bæði Vegagerðina og lögreglu sinna eftirliti af þessu tagi og að þeir aðilar verði að svara fyrir það af hverju eftirfylgnin er ekki meiri.

Einar sagði að mjög víða megi finna dæmi um óviðunandi merkingar nálægt umferð og nefndi sem dæmi á Sundabraut og við Kalkofnsveg í Reykjavík. Ólíðandi



**IKEA VIÐ REYKJANESBRAUT** Merkingum við vegaframkvæmdir á svæðinu er ábótavant auk þess sem veglýsing er lítil.

se að ekkert sé aðhafst í þessum málum. - þsj

# Bush mun fallast á breytingar í Írak

Í dag og næstu daga skýrist nokkuð hversu stefnubreytinga er að vænta af hálfu Bandaríkstjórnar varðandi stríðið í Írak. Bush ætlar að hitta Íraksnefndina í dag.

**WASHINGTON, AP** „Enginn getur verið ánægður með ástandið í Írak núna,“ sagði Josh Bolton, starfsmannastjóri Hvíta hússins og æðsti ráðgjafi George W. Bush Bandaríkjaforseta. „Allir hafa lagt hart að sér, en það sem við höfum verið að gera hefur ekki virkað nógu vel eða nógu hratt. Þannig að greinilega er kominn tími til að líta á vandann öðrum augum,“ sagði hann í gær.

Eftir sigur demókrata í þingkosningunum á þriðjudaginn og brotthvarf Donalds Rumsfeld úr embætti varnarmálaráðherra þykir fullvíst að Bush muni fallast á töluverðar breytingar á áherslum í stríðinu, þótt enn sé ekki ljóst í hverju þær breytingar verða fólgnar og ekki víst að þær verði mjög róttækar.

Í dag ætla Bush og aðrir helstu ráðamenn öryggis- og hernaðarmála í Bandaríkjunum að setjast niður með Íraksnefndinni, sem hefur frá því í haust farið ofan í saumana á því sem úrskæiðis hefur farið í stríðinu í Írak og leit að leiða til þess að bæta þar úr.

Formenn nefndarinnar eru repúblíkaninn James A. Baker, fyrrverandi utanríkisráðherra, og demókratinn Lee Hamilton, fyrrverandi þingmaður.

Nefndin sagðist í haust ætla að birta niðurstöður sínar opinberlega eftir að þingkosningar hefðu farið fram, en þær fóru fram í síðustu viku. Fyrir kosningarnar höfðu fjölmiðlum þó borist til eyrna eitthvað af því sem komið hefur til tals á fundum nefndarinnar, þar á meðal að nefndin telji nauðsynlegt annað hvort að gera áætlunum um brotthvarf banda-



**Í STUÐI MEÐ DÁTUNUM** Verðandi varnarmálaráðherra Bandaríkjanna brá á leik með kadettum úr hernum á íþróttaleikvangi í Texas um helgina, þar sem lið Texas A&M háskólans, þar sem Robert Gates er rektor, keppti við lið frá Nebraska. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

ríska hersins frá Írak eða fá bæði írönsk og sýrlensk stjórnvöld til samstarfs.

Einn af nefndarmönnum er Robert Gates, verðandi utanríkisráðherra Bandaríkjanna, og það eitt þykir benda til þess að tillögur nefndarinnar slái tóninn um það hvaða stefnubreytinga er að vænta af hálfu Bandaríkstjórnar varðandi stríðið í Írak.

Carl Levin, öldungardeildarþingmaður fyrir Demókrataflokk-

inn, sagðist í gær telja nauðsynlegt að byrjað verði að flytja bandaríska hermenn heim frá Írak innan hálfis árs. Levin verður að öllum líkindum formaður hermálanefndar deildarinnar þegar nýtt þing tekur til starfa í byrjun næsta árs, þannig að væntanlega gefa orð hans til kynna hvað demókratar leggja áherslu á, nú þegar þeir verða í meirihluta í báðum deildum Bandaríkjaþings.

gudsteinn@frettabladid.is

Slys á olíuflutningaskipi:

# TF-LÍF sótti fót-brotinn Rússa

**BJÖRGUN** TF-LÍF, þýrla Landhelgisgæslunnar, sótti í gær slasaðan rússneskan sjómann á olíuflutningaskip sem státt var um 210 sjómílum suðvestur af landinu. Maðurinn, sem hlaut opið fótbrott, var fluttur á Landspítalann í Fossvogi og kom þangað rúmlega fimm síðdegis.

Nýja þýrlan, sömu tegundar og TF-LÍF, var einnig send af stað til öryggis vegna þess hversu löng flugleiðin var. Skyggni var gott og vel gekk að síga að sögn Gæslunnar, enda skipið með sérútbúnum palli sem auðveldaði lendingu. Það var á leið til New York með 25.000 tonn af olíu. - sh

Bandarískir embættismenn:

# Telja Kastró vera dauðvona

**WASHINGTON, AP** Bandarískir embættismenn og lækmar á vegum þeirra hafa fylgst grannt með



FIDEL KASTRÓ

fréttum og myndbirtingum af Fidel Kastró Kúbuleiðtoga. Þeir telja fullvíst að hann sé með krabba-mein og lifi vart út árið 2007.

„Þetta er mál sem ég vil ekki vera með neinar vangaveltur um,“ sagði Felipe Perez Roque, utanríkisráðherra Kúbu, í viðtali við AP fréttastofuna í síðustu viku.

Þessi orð hans urðu einungis til þess að styrkja grun þeirra, sem telja Kastró alvarlega veikan. - gb

Samfylkingin í suðvestri:

# Gleymdu 87 atkvæðaseðlum

**PRÓFKJÖR** Tæplega hundrað atkvæði voru ekki talin í prófkjöri Samfylkingarinnar í Suðvesturkjördæmi á dögunum. Kjörstjórn sendi í gærkvöldi frá sér yfirlýsingu þar sem fram kom að 87 atkvæði hefðu gleymst. Í yfirlýsinguinni kemur fram að kjörstjórnin hafi yfirfarið þessa kjörseðla vandlega og komist að því að þeir breyti engu um röð manna á listanum. Kjörstjórnin biðst velvirðingar á mistökunum. Mjött var á mununum milli Gunnars Svavarssonar og Þórunnar Sveinbjarnardóttur í fyrsta sæti listans. - sh

## ÖRNEFNANEFND

Biskup er á Geirólfsfnúpi

Örnefnanefnd hefur leyst úr ágreiningsmáli sem var uppi og úrskurðað að örnefnið Biskup eigi við klettdrang yst á Geirólfsfnúpi. Þetta kom fram á fundi bæjarráðs ísafjarðar sem fagnar úrskurðinum.

Prófkjör sjálfstæðismanna í Suðvesturkjördæmi:

# Fjórir af sex efstu eru nýliðar

**STJÓRNMÁL** Prófkjör sjálfstæðismanna í Suðvesturkjördæmi á laugardag einkenndist af mikilli óvissu meðan á talningu stóð um það hver myndi hljóta 4. sæti.

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra bauð sig ein fram í 1. sæti listans og fékk stuðning 81 prósentas þátttakenda í prófkjörinu í það sæti.

Alls höfðu 11.700 manns atkvæðisrétt og af þeim greiddu 6.174 gild atkvæði.

Bjarni Benediktsson alþingismaður var sá eini sem sóttist eftir 2. sæti og fékk það með stuðningi 88 prósentas þátttakenda.

Ármann Kr. Ólafsson bæjarfulltrúi fékk örugga kosningu í 3. sæti með 42 prósentas stuðningi í þrjú efstu sætin.

Þau Ragnheiður Ríkharðsdóttir bæjarstjóri og Jón Gunnarsson



**VAKTASKEIPI** Sigurros Þorgrímsdóttir alþingismaður náði ekki bindandi kosningu í prófkjörinu en Ármann Kr. Ólafsson er næsta öruggur með þingmannstól eftir slag helgarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

framkvæmdastjóri, sem föluðust eftir 3. sætinu eins og Ármann, háðu harða baráttu allt til loka

## ÚRSLIT PRÓFKJÖRS Sjálfstæðisflokks í suðvesturkjördæmi

1. Þorgerður K. Gunnarsdóttir	5002
2. Bjarni Benediktsson	5432
3. Ármann Kr. Ólafsson	2595
4. Jón Gunnarsson	2425
5. Ragnheiður Elín Árnadóttir	3303
6. Ragnheiður Ríkharðsdóttir	3513
- Alls atkvæði	6409

talningarinnar um 4. sætið. Svo fór að lokum að Jón hafði betur. Ragnheiður fékk 38 atkvæðum minna en Jón í 4. sætið og hlaut 6. sætið.

Ragnheiður Elín Árnadóttir, aðstoðarkona Geirs Haarde forsætisráðherra, náði 5. sætinu.

Ekkí voru gefin upp fleiri sæti en áðurnefnd sex efstu sem eru bindandi. - gar



# SVIK OG TRYGGÐ

LÆVÍSLEGAR GRUNSEMDIR

## DJÚP EINSEMD

SÁRAR AFHJÚPANIR ÁSTRÍÐUFULL ÞRÁ  
LEIKUR AÐ ELDI



Áhrifamiklar  
sögur um ástina  
eftir eitt vinsælasta  
sagnaskáld  
þjóðarinnar.

Bókin kemur út  
samtímis á Íslandi  
og í Bandaríkjunum.



Aldingarðurinn er áhrifamikið bókmenntaverk sem fjallar um dýpstu þrá hversrar manneskju; þrána eftir ást, en jafnframt margrætt eðli ástarinnar og sannra tilvinninga. Sjaldan hefur Ólafi Jóhanni tekist eins vel upp og í þessari bók.



HVITA HÖSIB / STA

  
Edda  
edda.is



GJALDMÍÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	67,29	67,61
Sterlingspund	129,05	129,67
Evra	86,66	87,14
Dönsk króna	11,618	11,686
Norsk króna	10,567	10,629
Sænsk króna	9,550	9,606
Japanskt jen	0,5732	0,5766

SDR	100,22	100,82
-----	--------	--------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

119,5097

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



SUÐURGATA Háskólinn vill vernda gangandi fólk með göngum undir Suðurgötu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Gangandi háskólafolk: Rautt ljós á undirgöng

**SKIPULAGSMÁL** Útlit er fyrir að Háskóli Íslands fái ekki umbeðin göng undir Suðurgötu. Háskólinn vildi samvinna við borgina um að grafa göngin sem yrðu undir Suðurgötu sunnan Brynjólfsgötu og myndu tryggja betur öryggi gangandi vegfarenda.

Framkvæmdasvið borgarinnar segir að þótt lengi hafi verið gert ráð fyrir þessum undirgöngum hafi nú verið gerðar ýmsar úrbætur á Suðurgötu, eins og gangbrautarljós við Guðbrands götu og umferðarljós við Brynjólfsgötu. Þess utan sé rétt að bíða þess að áætlanir háskólans um uppbyggingu vestan Suðurgötu liggi fyrir.

- gar

## HÚSAVÍK

### Þrjár milljónir í lögmenn

Bygðaráð Norðurlands hefur samþykkt aukafjárveitingu upp á þrjár milljónir króna vegna lögræðikostnaðar vegna fyrrihugaðrar stóriðju í landi Bakka við Húsavík.

## GRENIVÍK

### Vilja ekki friðlýstan skaga

Sveitarstjórn Grenivíkur segist ekki mæla með friðlýsingu Gjögursskaga og leggst því gegn frekari undirbúningi friðlýsingar að svo stöddu.

CAPACENT KYNNIR

## NÆSTU NÁMSKEIÐ Á DÖFINNI

Capacent Ráðgjöf býður uppá fjölbreytt tímasett námskeið fyrir stjórnendur, sérfræðinga og starfsfólk fyrirtækja og stofnana.

- Starfsþróun
- Að stjórna jafningjum
- Starfsmannasamtöl
- Að taka á erfiðum starfsmönnum
- Framkoma og ræðumennska
- Traust ráðgefandi sala
- Viðtalstækni, ráðgjöf og starfslok

Skráning og nánari upplýsingar  
Sigrún Árnadóttir í síma 540 1000, namskeid@capacent.is  
og á www.capacent.is/namskeid

Dýravinir leggja hart að Bandaríkjaþingi:

# Hrossum ekki slátrað til manneldis

**BANDARÍKIN** Nú í haust samþykkti fulltrúadeild Bandaríkjaþings bann við því að slátra hrossum til manneldis. Öldungadeildin hefur ekki enn tekið afstöðu til frumvarpsins, en það var lagt fram í öldungadeildinni 25. október síðastliðinn.

Í frumvarpinu er bannað meðal annars rökstutt með því að „ólíkt kúm, svínum og mörgum öðrum dýrum þá eru hestar og önnur dýr hestaættar ekki ræktuð í þeim tilgangi að láta slátra þeim til manneldis“, enda séu „hestar og önnur dýr hestaættar húsdýr sem einkum eru notuð til afþreyingar, ánægju og í íþróttum“.

Einnig er því haldið fram að flutningur hesta í slátruhús fari ekki fram með nógu mannúðlegum hætti og sama megi segja um framkvæmd slátrunarinnar sjálfar.

Lögin voru samþykkt í fulltrúadeildinni þann 7. september með 263 atkvæðum gegn 146. Óvíst er hvort málið verði tekið fyrir í öldungadeildinni, en dýravinir í Bandaríkjunum berjat hart fyrir því.

Bandarískir bændur óttast reyndar að þeir dýravinir, sem barist hafa hvað harðast fyrir því að þingið samþykki bann við slátrun á hestum, leggi næst til atlögu við slátrun annarra dýra, svo sem nauta, svína og kjúklinga,



HESTAR Í BANDARÍKJUNUM Neysla hrossakjöts tókast ekki í Bandaríkjunum, en þar er um 100.000 hrossum slátrað árlega og kjötið selt til útlanda.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Á hverju ári er um það bil 100.000 hrossum slátrað í Bandaríkjunum og kjötið selt til neyslu, en nánast ekkert af því er keypt innanlands heldur flutt út til annarra landa. - gb

Útgáfa nýrra atvinnuleyfa:

## Þreföld aukning milli ára

**VINNUMARKAÐUR** Þrefalt fleiri ný atvinnuleyfi voru gefin út á fyrstu fjórum mánuðum ársins 2006 en á sama tíma í fyrra, alls 2.350 atvinnuleyfi.

Um 64 prósent þessara leyfa eru vegna starfa í byggingariðnaði og að stærstum hluta vegna verkafélks og iðnaðarmanna. Meirihluti fólksins er frá hinum nýju ríkjum Evrópusambandsins, einkum Pólverjar og eru karlmenn 85 prósent þeirra sem hafa fengið ný atvinnuleyfi. Frá 1. maí hafa ríkisborgarar hinna nýju ríkja ESB ekki þurft atvinnuleyfi hér og hefur útgefnum atvinnuleyfum fækkað í kjölfarið. - sdg

# Framlög til forvarna hafa dregist saman síðustu ár

Framlög ríkissjóðs til vímuvarna hafa lækkað um 7,3 prósent frá árinu 2000 ef miðað er við verðlag dagsins í dag. Framsóknarflokkurinn lofaði milljarði í baráttuna gegn fíkniefnum fyrir kosningar árið 1999.

**HEILBRIGÐISMÁL** Framlag ríkissjóðs til forvarnarstarfa vegna áfengis- og vímuvarna hefur lækkað um 6,8 milljónir frá árinu 2000 ef miðað er við verðlag ársins 2006. Framlög

heilbrigðisráðuneytisins til þessa málaflökks eru afgreidd í gegnum Forvarnasjóð sem heyrir undir undir Lýðheilsustöð.

Núvirði framlags ráðuneytisins í sjóðinn árið 2000 er 93,3 milljónir króna. Í fjárlögum ársins 2006 var það framlag 86,5 milljónir króna, eða tæplega sjö milljónum króna lægra. Raunlækkun framlagsins er því 7,3 prósent á þessu tímabili.

Samkvæmt starfslýsingu Forvarnasjóðs er hann stofnun þar sem ríkisstjórnin rekur sitt forvarnarskipti í áfengis- og vímuefnamálum. Hlutverk hans er að styrkja verkefni í þessum málaflökki í samræmi við stefnu og forgangsröðun ríkisstjórnarinnar hverju sinni. Ráðstöfunarfé sjóðsins skiptist þannig að helmingurinn fer í innanhússverkefni tengd áfengis- og vímuefnaforvörnum hjá Lýðheilsustöð auk launagreiðslna og kostnaðar við rekstur sjóðsins. Hinn helmingurinn, sem í ár var 43,3 milljónir, skiptist á milli þeirra aðila sem sækja um styrki úr sjóðnum.

Í ár sóttu 82 aðilar um framlög að upphæð 121,2 milljónir króna. Rúmlega einum þriðja af þeirri upphæð var deilt út. Alls skiptu 50 aðilar með sér þessum 43,3 milljónum.

Meðalframlag til hvers aðila sem vildi stuðla að forvörnum var því 866 þúsund krónur.

Í drögum að fjárlögum fyrir árið 2007 er stefnt að því að framlög til Forvarnasjóðs hækki um 2,3 milljónir, án þess að tekið sé tillit til mögulegrar verðbólgu. Helgi Már Arthursson, upplýsingafultrúi heilbrigðisráðuneytisins, segir að ráðuneytið úthluti einnig mörgum styrkjum til smærri

stofnana af svokölluðu ráðstöfunarfé ráðherra. Á fjárlögum síðustu tveggja ára og í fjárlagsdrögum næsta árs er sú upphæð sem ætluð er sem „ráðstöfunarfé ráðherra“ 8 milljónir króna.

Í aðdraganda þingkosninga árið 1999 lofaði Framsóknarflokkurinn að verja milljarði króna í baráttuna gegn fíkniefnum. Flokkurinn hefur farið með bæði heilbrigðis- og félagsmálaráðuneytið síðan. Í samtaktinni „Verkin tala“ sem Framsóknarflokkurinn gaf út í apríl 2003, er fjallað um verkefni sem stjórnarflokkarnir urðu ásáttir um að takast á við á því kjörtímabili sem þá var að ljúka og hverjar efnidir þeirra verkefna væru. Þar segir meðal annars um efnidir heilbrigðisráðuneytisins að „rúmum milljarði króna hefur verið varið til vímuvarna og vímuefnamála“. Árið 2003 voru framlög í Forvarnasjóð 78,6 milljónir en miðað við verðlag sama árs var framlagið 1999 rúmlega 65 milljónir. Það hækkaði því um 13,6 milljónir á kjörtímabilinu.

thorur@frettabladid.is

## FRAMLÖG TIL FORVARNARSJÓÐS SAMKVÆMT FJÁRLÖGUM 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Visitala neysluverðs	201,5	217,7	224,1	229,0	237,4	248,4	266,2
Framlög til Forvarnasjóðs í milljónum króna	70,6	80,3	79,3	78,6	82	85,8	86,5
Framlög í milljónum króna miðað við verðlag ársins 2006	93,3	98,2	94,2	91,9	91,9	86,5	-
Prósentshlutfall milli ára	-5,25%	-4%	-2,4%	0%	-5,9%	-	-

Við útreikningana er miðað við vísitölu neysluverðs í októbermánuði hvers árs.

## Erfitt að tilgreina upphæðir

Siv Friðleifsdóttir heilbrigðisráðherra segir það of þrönga nálgun að einblína á eitt atriði þegar framlög til forvarna í áfengis- og fíkniefnamálum eru metin. Í þessum áfengis- og vímuefnamálum eru metin. Í þessum áfengis- og vímuefnamálum eru metin. Í þessum áfengis- og vímuefnamálum eru metin.



Forvarnir hafa líka skilað sér mjög vel. Það er nýbúið að kynna niðurstöður HBSC-könnunarinnar sem nær til allra barna í landinu á ákveðnu aldursbili. Hún sýnir að hjá tíunda bekk dregur umtalsvert úr áfengisneyslu. Þannig að það eru mjög góðar vísendingar um að forvarnir hafi skilað góðum árangri.

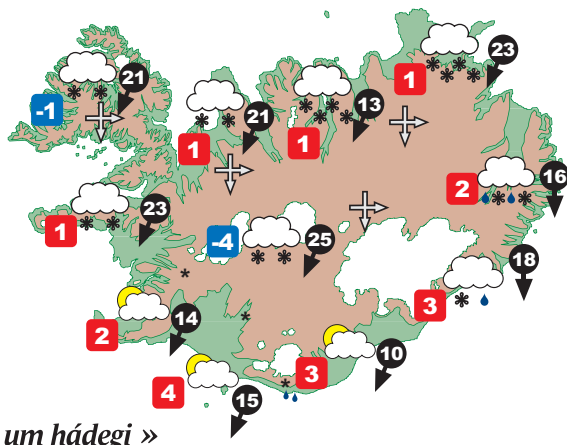
## Áfellsdómur yfir Framsókn



Björgvin G. Sigurðsson þingmaður lagði fram fyrirspurn til heilbrigðisráðherra um forvarnir til fíkniefna í þinginu á miðvikudag en fékk að eigin sögn engin ný svör. „Við erum að bregðast í þessum málaflökki. Forvarnirnar eru allt of litlar og ómarkvissar þó að margt sé að sjálfsgöðu vel gert. Þetta er pólitískt áfall fyrir forystu Framsóknarflokksins sem gerði forvarnarmál og baráttuna gegn fíkniefnum að pólitísku flaggi fyrir nokkrum árum. Það er augljóst að Framsóknarmilljarðurinn er týndur og tröllum gefinn. Framsóknarflokkurinn stendur nú frammi fyrir því að hafa blekkt þúsundir Íslendinga með fyrirheitum sínum. Það harma ég og skora á ríkisstjórnina að taka þessi mál til gagnræmra endurskoðunar og um leið stóruka framlög til forvarna og endurskoða stefnuna í þessum málaflökki. Sú holskefna fíkniefna sem flæðir yfir samfélagið er mikil og út af henni er ákveðinn samfélagsbrestur í þjóðfélaginu.“

## VEÐURSPÁ

### um hádegis



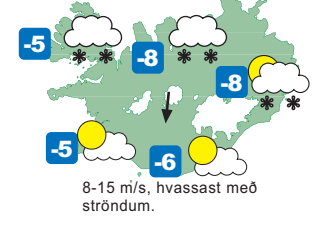
### um hádegis

Kaupmannahöfn	9°C rigning	London	15°C skúrir
Þórshöfn	8°C skúrir	Paris	14°C skúrir
Norðaustan 8-18 m/s	0°C hálfskýjað	Frankfurt	10°C rigning
hvasst síðdegis.	3°C hálfskýjað	Friedrichshafen	7°C skúrir
Úrkomulítið. Kólnandi	8°C skúrir	Berlín	7°C skúrir

### » á morgun



### » miðvikudagur



Alicante	22°C hálfskýjað
Barcelona	18°C hálfskýjað
Algarve	21°C heiðskirt
Krit	20°C alskýjað
Las Palmas	26°C hálfskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

www.capacent.is

capacent RÁÐGJÖF





# Tala meira. Borga minna.

**0,00** kr./mín.

Hringt í SKO GSM síma.

**14,90** kr./mín.

Hringt í aðra GSM og heimasíma.

**SMS 4,90** kr.

í alla GSM síma á Íslandi.

**www.sko.is**

SKO býður jafngóða GSM þjónustu og hin símafyrirtækin, innanlands og erlendis. Eini munurinn er lægra verð! Það kostar EKKERT að færa GSM símanúmerið til SKO. Þú skráir þig í þjónustuna á [www.sko.is](http://www.sko.is).

**SKO**

ÓDÝRA SÍMAFÉLAGIÐ



## KJÖRKASSINN



Ertu farin(n) að hlakka til jóllanna?

Já 60%  
Nei 40%

## SPURNING DAGSINS Í DAG

Ert ánægð(ur) með að Árni Johnsen sé á leið á þing á ný?

Segðu þína skoðun á visir.is

visir

Um 30 prósent vildu Ingibjörgu ekki í fyrsta sætið í prófkjöri Samfylkingarinnar:

## Lítill endurnýjun á listanum

**PRÓFKJÖR** 4842 kusu í sameiginlegu prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavíkarkjördæmunum tveimur á laugardag. 7400 Reykvíkingar eru skráðir í Samfylkinguna og miðað við þá tölu var kjörsókn rúmlega 65 prósent. Hins vegar gátu óflokksbundnir einnig kosið ef þeir skrifuðu undir stuðningsyfirlýsingu við framboðið. Sigurður Ásbjörnsson, formaður kjörstjórnar, segir tölur um það hversu hátt hlutfall þeirra sem kusu voru óflokksbundnir ekki liggja fyrir að svo stöddu. Kosning í þrjú efstu sætin er bindandi.

Jóhanna Sigurðardóttir, sem sóttist eftir 2. til 3. sætinu eins og Össur Skarphéðinsson, hlaut einungis 1272 atkvæði í 1. til 2. sætið, á móti 2854 atkvæðum Össurar. Össur lenti í öðru sæti og mun því leiða listann í hinu kjördæminu. Hann hlaut næstflest atkvæði í fyrsta sætið, eða

767, sem eru um tuttugu prósent af heildar-atkvæðafjölda hans.

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður flokksins, hlaut 3326 atkvæði í efsta sætið, sem eru um 70 prósent gilda atkvæða. Hún fékk 265 atkvæði í annað sætið. Gild atkvæði voru 4759 sem þýðir að 1168 kjósendur vildu ekki að hún leiddi annan hvorn listann. 680 vildu formanninn hvergi á listann. Þá hlaut Ágúst Ólafur Ágústsson, sem sóttist eftir fjórða sæti, 1212 atkvæði í 2. og 3. sætið, sem eru nánast fjórtíu prósent af heildaratkvæðafjölda hans.

Næstur í prófkjörinu varð Glúmur Baldvins-son, en nafn hans var einungis að finna á 1024 kjörseðlum, sem eru tæp 22 prósent af gildum seðlum. Ingibjörg, Össur, Jóhanna og Ágúst voru þau einu sem náðu settu marki, en Ellert B. Schram sóttist eftir hvaða sæti sem var.

### ÚRSLIT PRÓFKJÖRS Samfylkingar í Reykjavík

1. Ingibjörg Sólrún Gísladóttir	3326*	4079**
2. Össur Skarphéðinsson	2854	3927
3. Jóhanna Sigurðardóttir	2514	3499
4. Ágúst Ólafur Ágústsson	1807	3167
5. Helgi Hjörvar	2084	3272
6. Ásta Ragnheiður Jóhannesd.	1936	2682
7. Mördur Arnason	2149	2533
8. Steinunn Valdís Óskarsdóttir	2477	2477
9. Kristrún Heimisdóttir	-	2354
10. Valgerður Bjarnadóttir	-	2209
11. Guðrún Ögmundsdóttir	-	2124
12. Ellert B. Schram	-	1921
13. Bryndís Ísfold Hlööversdóttir	-	1583
14. Þórhildur Þorleifsdóttir	-	1219
15. Glúmur Baldvinsson	-	1024

\*atkvæði í sætið  
\*\*heildarfjöldi atkvæða

## Aðalfundur NSS-Hollvinasamtaka

Aðalfundur NSS- Hollvinasamtaka Háskólans á Bifröst verður haldinn mánudaginn 27. nóvember 2006 kl. 20:30 á Grand Hótel í Reykjavík.

### Dagskrá:

1. Venjuleg aðalfundarstörf samkvæmt lögum samtakanna.
2. Breytingar á félagslögum.
3. Kosning fulltrúa í stjórn Háskólans á Bifröst.
4. Kynning á starfsemi Háskólans á Bifröst.

Stjórn NSS-Hollvinasamtaka

www.bifrost.is 311 Borgarnes | Sími 433 3000

HÁSKÓLINN Á BIFRÖST  
BIFRÖST UNIVERSITY

## BOÐEIND.IS

Í 19 ár - Þar sem verð og gæði fara saman  
Fáðu faglega ráðgjöf og kaupðu vandaða fartölvu á góðu verði

Asus A6V-Q



Almennt verð kr. 109.900,-  
Staðgreiðsluverð

kr. 94.900,-

Ef vinnsluminnið í  
tölvunni er stækkað upp í  
1GB DDR 2 kostar hún

kr. 99.900,- stgr.

Skjár: 15.4" WXGA (Glare type)  
Örgjörvi: Intel Mobile Pentium 1.7GHz  
Skjákort: Nvidia Geforce Go 7300 256MB  
Vinnsluminni: 512MB DDR2 / mest 2GB  
Harður diskur: 100GB  
Netkort: LAN 10/100/1000  
Þráðlaust netkort: 802.11a/b/g  
Geisladrif: 8x dual layer DVD brennari  
Vefmyndavél: 1.3Mega Pixla m.hljóðnema  
Stýrikerfi: Windows XP Professional  
Rafhlaða: 8 Cells - Allt að 3,5 klst. ending  
Abyrgð: 2ja ára alþjóðleg ábyrgð

Fartölvutaska & optical USB mús fylgir frítt  
með ásamt öflugum hugbúnaðarpakka.

Allar fartölvur frá Boðeind koma með Microsoft  
XP Professional stýrikerfi og eru Microsoft Vista tilbúnar.

Boðeind ehf. - Mörkin 6 - 108 RVK - S: 588 2061  
Opíó alla virka daga frá kl. 10:00 - 18:00 - sala@boðeind.is  
Boðeind býður upp á viðurkennda verkstæðisþjónustu - thjonusta@boðeind.is



FRÁ HRAFNIÐU Leiguíbúðirnar eru hinar glæsilegustu og þar er veitt ýmis þjónusta auk tækifæra til fjölbreytts félagsstarfs. Nálægðin við Hrafnistu eykur mjög öryggi leigjendanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Afnotaréttur leigu- íbúðar tíu milljónir

Hrafnista í Hafnarfirði býður leiguíbúðir til eldra fólks þar sem afnotaréttur er á bilinu fimm til tíu milljónir eftir stærð. Bið eftir íbúð er allt að fimm ár. Félag eldri borgara í Hafnarfirði er ánægt með fyrirkomulagið.

**ÖLDRUNARMÁL** Hrafnista í Hafnarfirði hefur byggt tvö fjölbýlishús með 64 leiguíbúðum fyrir einstaklinga 60 ára og eldri. Tíu milljóna króna afnotarétt þarf að greiða fyrir stærstu íbúðirnar auk þjónusturýmis. Mánaðarleiga slíkrar íbúðar er tæpar 160 þúsund krónur með hússjóði á efstu hæð. Fyrir minni íbúðir þarf að greiða á bilinu 5,5 til sjö milljóna króna fyrir afnotarétt og leiga er í kringum hundrað þúsund krónur. Afnotarétturinn er verðtryggður og er endurgreiddur við flutning, að frádregnu tveggja prósentu árlegru fyrningu.

Leiguíbúðirnar eru mjög eftirsóttar. Bið eftir stærri þriggja herbergja íbúðum er þrjú til fimm ár og sex til átján mánuðir eftir minni íbúðunum sem eru tveggja herbergja. Ásgeir Ingvason, fram-

kvæmdastjóri sjómannaþingsráðs, sem er eigandi Hrafnistuheimilanna, segir að afnotaréttarfyrirkomulagið sé notað til að halda niðri leiguverði sem tekst með lægri fjármagnskostnaði. Með greiðslu á afnotarétti þurfti Hrafnista aðeins að fjármagna um 70 prósent byggingakostnaðar með lánunum en afnotaréttargreiðsla íbúa brúaði bilið. Ásgeir telur byggingarkostnað fjölbýlishúsanna um ellefu hundruð milljónir.

Húsin standa nálægt Hrafnistu og njóta íbúarnir því öryggis frá heimilinu, auk þess sem hægt er að fá keypta þaðan ýmiss konar þjónustu. Aðspurður hvort nokkrir aðrir en efnað fólk eigi kost á að komast inn í leiguíbúðirnar svarar Ásgeir að það sé ekki hlutverk Hrafnistu að leysa félagslegan vanda. „Það er sveitarfélaganna

og ríkisins að gera það. En fyrir þá sem eiga til dæmis íbúðir er vanda- laust að selja. Margir þeirra, sem eru 60 ára og eldri, greiða há fasteignagjöld, tryggingar, hita, eignaskatta, viðhald og loks afborganir og vexti af fasteignalánunum og geta lækkað þennan kostnað hjá sér umtalsvert með því að leigja húsnæði hjá okkur. Þeir sem eru eignalausir þurfa önnur úrræði og þetta leiguform hentar að sjálf- sögðu fólki misjafnlega vel.“

Sigurður Hallgrímsson, formaður Félags eldri borgara í Hafnarfirði, segir eldri borgara jákvæða á þetta fyrirkomulag. Hann þekkir dæmi um fólk sem hefur selt íbúðir sínar til að komast inn í leiguíbúðir hjá Hrafnistu. „Þetta fólk á síðan talsverða upphæð eftir sem það getur notað til að njóta lífsins.“ svavar@frettabladid.is

Guðrún Ögmundsdóttir ósátt við auglýsingakostnað meðframbjóðenda:

## Félagarnir fylgdu ekki reglum

**STJÓRNARMÁL** „Þetta er bara orðið tómt rugl,“ segir Guðrún Ögmundsdóttir, alþingismaður Samfylkingar, um auglýsinga- kostnað frambjóðenda í prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavík.

Guðrún telur suma frambjóð- endurna ekki hafa tekið mið af reglum um kostnað.

„Það var talað um leiðbeinandi kostnað upp á milljón en þetta hleypur pottþétt á einhverjum milljónum. Fólk er með húsnæði á leigu og starfsfólk. Þetta segir sig sjálf,“ segir Guðrún sem í gær upplýsti að hún hefði varið 1.060.004 krónum í auglýsingar og kynningar. Peningana hafi hún aflað með yfirdrætti í bankanum og frá stuðningsfólki og fjöl-



GUÐRÚN ÖGMUNDSDÓTTIR Segir suma frambjóðendur ekki hafa fylgt reglum flokksins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

skyldu. Guðrún hlaut aðeins 11. sætið í prófkjörinu.

„Til hvers að setja reglur? Það er fullt af spurningum og það er flokksmanna að svara þeim. Það verður að fara að setja eitthvað

„system í galskabet“,“ segir Guðrún.

Skúli Helgason, framkvæmdastjóri Samfylkingarinnar, segir ekki rétt að miðað hafi verið við eina milljón króna í hámarks- kostnað.

„Þetta er upphæð sem kom inn í umræðuna á fyrri stigum þegar menn voru að setja saman reglurnar en niðurstaðan var sú að það var ekki samþykkt nein tiltekin regla. En það voru tilmæli um að menn sýndu háttvísi og stilltu kostnaði í hóf. Síðan er reglan sú að menn skili inn til flokksins upp- gjöri,“ segir Skúli.

„Það verður spennandi að sjá þau uppgjör,“ segir Guðrún Ögmundsdóttir.

- gar





# L

# Lægð yfir Kletthálsi

## ALLRA VERÐA VON!

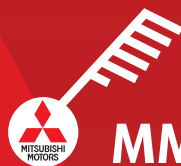
Verðhorfur næstu daga: Gert er ráð fyrir krappri lægð yfir Kletthálsi næstu daga með allt að **100% fjármögnun** á völdum bílaleigubílum, **3,8% vöxtum** og **ókeypis vetrardekkjum**. Fólk er beðið að sýna aðgát og hafa augun opin fyrir **góðum kauptækifærum**.



**Skoda Octavia** árg. 2005  
Verð 1.425.000 kr.  
**19.200 kr. á mánuði\***



**KIA Cerato** sjálfskiptur árg. 2005  
Verð 1.060.000 kr.  
**13.900 kr. á mánuði\***



**MMC Lancer** árg. 2005  
Verð 1.330.000 kr.  
**17.800 kr. á mánuði\***



**VW Polo** árg. 2005  
Verð 1.085.000 kr.  
**14.400 kr. á mánuði\***

\*M.v. blandaða myntkörfu SP til 84 mánaða

Opið í dag kl. 10–18 á Kletthálsi 11



www.bilathing.is  
bilathing@hekla.is  
Sími 590 5760

## BÍLAPING HEKLU

Númer eitt í notuðum bílum





1 Hver var eini nýliðinn í hópi átta efstu manna á lista Samfylkingarinnar í Reykjavík?

2 Söngkonan Kristín Anna Valtýsdóttir hætti í hljómsveit fyrir um það bil ári. Hvað heitir hljómsveitin?

3 Hver er stoltur af því að vera Breiðihyltingur?

SVÖRIN ERU Á BLS. 42

Um 1400 rúmmetra steypuplata steypst rúmum metra undir sjávarmáli:

## Jafnast á við 30 einbýlishús

**HAFNARFJÖRÐUR** Risavaxin steypuplata var steypst á Norðurbakkanum í Hafnarfirði á laugardaginn. Verið er að steypa bílakjallara fyrir íbúðarblokk sem er auk þess rúman metra undir sjávarmáli.

Hermann Ragnarsson, framkvæmdastjóri Flotmúrs ehf. sem sér um verkið, segir að þetta sé líklega stærsta steypa sem steypst hafi verið á jafn skömmum tíma hér á landi. „Það fóru 1400 rúmmetrar af steypu í þetta, sem samsvarar steypumagni í um þrjátíu einbýlishús. Auk þess þurftum við að gera þetta á sjö klukkutímum á meðan háfjara var af því að gólfhlöturinn er 130 sentimetrum undir sjávarmáli. Annars hefði bara verið sjór þarna.“

Í gær voru svo dælur í fullum gangi við að halda sjónum frá á meðan verið var að vélslípa gólfið.

Hermann segir þetta líklega í fyrsta sinn sem slíkar slípivélar hafi sést hér á landi. „Þessar



UNNIÐ HRATT Um 1400 rúmmetrar af steypu fóru í plötuna.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

slípivélar sem við erum með eru tiltölulega nýjar hérna. Við erum með fjórar til fimm slípivélar sem ekið er eftir plötunni. Þeim eldri þurfti að ýta fram og aftur.“

- þsj

Hjúkrunarheimilið Sóltún:

## Ríkið ekki með í stækkun

**STJÓRNMÁL** Heilbrigðisráðherra, Siv Friðleifsdóttir, hefur ekki í hyggju að veita opinberu fé til stækkunar hjúkrunarheimilisins Sóltúns.

Ásta Möller Sjálfstæðisflokki innti Siv Friðleifsdóttur heilbrigðisráðherra svara á Alþingi í síðustu í viku um hvort hún hygðist beita sér fyrir viðræðum um viðbyggingu Sóltúns.

Kvað heilbrigðisráðherra það ekki standa til þar sem búið væri að ráðstafa til annarra verkefna þeim peningum ríkisins sem ætlaðir væru til uppbyggingar hjúkrunarrýma á næstu árum.

- bþs

# BUBBI

## 06.06.06



## Nýtt tilboð til allra áskrifenda í Og1

Afmælistónleikar Bubba Morthens á DVD. Upplifðu þessa mögnuðu tónleika, aftur og aftur.

Viðskiptavinir í **Og1** fá þennan frábæra tónleikadisk með rúmlega **40% afslætti** eða á aðeins **1.690 kr.** í stað 2.990 kr.

Þetta er aðeins einn af mörgum ávinningum þess að skrá sig í **Og1**.

Verið velkomin í næstu verslun. Vodafone



gríptu augnablikið og lifðu núna

vodafone

Álfheiður Ólafsdóttir galleríseigandi lenti í klónum á svikahrappi:

## Reyndi að kaupa málverk og átta farsíma með illa fengnum kortum

**SVIK** „Fyrir um mánuði hafði kona sem kallar sig Jude Crane samband við mig og hafði áhuga á að kaupa þrjú málverk,“ segir Álfheiður Ólafsdóttir sem lenti í klónum á erlendum kreditkortasvikara.

„Þegar ég nefndi upphæðina ákvað Jude að hætta við kaup á tveimur verkanna en vildi samt kaupa eitt verk að verðmæti 550 þúsund krónur,“ segir Álfheiður sem rekur listagallerí við Skólavörðustíginn.

Álfheiður segist hafa það sem reglu að fá símanúmer viðskiptavina sinna áður en hún taki við greiðslu frá þeim í gegnum netið.

„Jude kvaðst ekki geta gefið upp símanúmer en gaf mér strax upp tvö kortanúmer og vildi skipta greiðslunni á þau. Þegar ég stimplaði kortanúmerin í posann var báðum hafnað. Hún gaf mér um hæl upp tvö önnur greiðslukortanúmer en þau virkuðu ekki heldur og þá hafði ég samband við VISA,“ segir Álfheiður.

Hjá kortafyrirtækinu fengust þær upplýsingar að kortin virkuðu ekki en þeir gátu ekki gefið mér upplýsingar um hvort kortin væru stolin eða á svörtum lista.“

Samskipti Álfheiðar og Jude stóðu í um mánuð og allan tímann hélt hún Álfheiði volgri um að hún hygðist kaupa af henni málverk.

„Nú síðast þegar ég heyrði frá henni í tölvubréfi bað hún mig um að kaupa fyrir sig fimm Nokia-farsíma og senda þá með málverkinu. Ég sagði henni að símarnir og verkið kostuðu um milljón króna og henni fannst það ekkert mál. Að auki vildi hún greiða mér 500 dollara fyrir viðvik. Til að greiða fyrir vörurnar gaf hún mér upp sex Mastercard númer sem mér fannst mjög grunsamlegt.“

Þegar hér var komið við sögu ákvað eiginmaður Álfheiðar að fletta nafni Jude upp á netinu. Hún segir þau þá hafa orðið þess áskynja að konan er þekktur svikahrappur.

„Héðan í frá verð ég mun varkárari þegar ég sel hluti í gegnum netið og mun stemma heimilisfang við

**GREIÐSLUKORT** Kvartanir frá kaupmönnum vegna kortasvika eru fátíð.



ÁLFHEIÐUR ÓLAFSDÓTTIR Eftir að hafa fengið uppgjefin tíu kortanúmer frá Jade sem virkuðu ekki fletti maður Álfheiðar konunni upp á netinu og komst þá að því að hún er þekktur svikahrappur.

viðkomandi kortanúmer til að vera viss í minni sök.“

Andri Hrólfsson, sviðsstjóri fyrirtækjasviðs VISA, segir kvartanir frá kaupmönnum vegna kortasvika fátíðar. Hann segir að fólk sem selji dýrari vörur geti haft samband við fyrirtækið og látið kanna hvort heimilisfangið á bak við kortanúmerið sé það sama og heimilisfangið sem senda á vörurnar á.

- hs

**VÖ XT UR**  
FYRIRTÆKI

**Láttu fyrirtæki þitt njóta Vaxtar**

Vöxtur færir fyrirtæki þínu umtalsverðan ávinning og getur sparað því töluverðar fjárhæðir árlega. Vöxtur er alhliða fjármála-, öryggis- og tryggingaþjónusta sem auðveldar yfirsýn, eykur þægindi og lækkar kostnað. Nýttu þér frábær Vaxtarkjör fyrirtæki þínu til hagsbóta.

Er þitt fyrirtæki ekki örugglega í **Vexti**?

Fáðu upplýsingar um Vöxt hjá fyrirtækjafulltrúa í næsta útibúi KB banka eða á þjónustuskrifstofum Vís. Nánari upplýsingar í síma 444 7000, 560 5000 eða á [www.voxtur.is](http://www.voxtur.is).

KB BANKI VÖXTUR



# 8 sinnum meiri hraði fyrir sama pening

**Hive Lite 3.990 kr.** á mánuði

Með Hive Lite færðu 8Mb nettengingu og 4 GB af erlendu niðrhali fyrir aðeins 3.990 krónur á mánuði. Fyrir sama pening færðu 1Mb tengingu hjá Símanum eða Og Vodafone. Það er óneitanlega ekkert gaman að borga sama verð fyrir átta sinnum hægari tengingu. Enda er það algjör óþarfi – sérstaklega þegar það er ekkert mál að skipta. **Hringdu í 414-1616 og fáðu meira fyrir peninginn.**

**Hive**





#### MIKLIR ÞURRKAR Í KÍNA

Stúlkur að leik í Guangxi héraði í sunnanverðu í Kína, þar sem 2,4 milljónir skortir nú drykkjarvatn vegna mikilla þurrka síðustu vikunnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Samkeppniseftirlitið vísar kvörtun Tax Free yfir Global Refund frá með fyrirvara:

## Skoðar fjárstuðning nánar

**SAMKEPPNISMÁL** Samkeppniseftirlitið hefur ákvarðað að ekki sé ástæða til íhlutunar vegna kvörtunar Tax Free á Íslandi vegna Global Refund á Íslandi en hyggst óska eftir upplýsingum um fjármögnun fyrirtækisins. Fyrirtækin starfa bæði í endurgreiðslu á virðisaukaskatti til erlendra ferðamanna.

Í lok ársins 2003 kvartaði Tax Free yfir meintri misnotkun Global Refund á stöðu sinni á markaði þar sem langvarandi taprekstur Global Refund væri fjármagnaður með auknu hlutafé frá móður-fyrirtækinu sem er öflugt alþjóðlegt fyrirtæki. Væri þetta fallið

til að útrýma samkeppni á íslenskum markaði.

Samkeppniseftirlitið telur Global Refund ekki hafa verið ráðandi á markaði árið 2003 sem þetta mál tekur til. Þó geti fyrirtækið hugsanlega, í krafti fjárhagslegra tengsla við móðurfyrirtækið, styrkt stöðu sína á skömmum tíma svo það teljist ráðandi á markaðnum. Þá kunní málefni fyrirtækisins að koma til frekari skoðunar Samkeppniseftirlitsins. Mun eftirlitið snúa sér til fyrirtækisins og óska eftir því að það verði upplýst um frekari fjárstuðning af hálfu móðurfélagsins.

-sdg



**VIÐSKIPTI ÁN VIRÐISAUKA** Tax Free á Íslandi kvartaði yfir að taprekstur Global Refund væri fjármagnaður af öflugum móðurfyrirtæki þess.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Tilraun til þjófnaðar:

## Sjöundi dómurinn á tíu árum

**DÓMSMÁL** Rúmlega þrítugur karlmaður var á föstudag dæmdur í fimm mánaða fangelsi í Héraðsdómi Reykjavíkur, þar af eru þrjú mánuðir skilorðsbundnir.

Maðurinn braust inn í bíl í apríl á þessu ári og reyndi að stela hljómtækjum en lögregla kom að honum. Hann rauf þannig skilorð dóms sem hann hlaut tæpum tveimur mánuðum áður fyrir þjófnað og fíkniefnabrot.

Dómurinn nú er sjöundi dómur mannsins vegna þjófnaðar og fíkniefnabrota frá árinu 1996. Samtals hefur hann á þeim tíma hlotið 20 mánaða fangelsisdóma, að miklu leyti skilorðsbundna. -sh

Fiat Grande Punto  
Númer 1 í Evrópu



Þú gætir unnið  
ævintýraferð til Veróna



Þeir sem koma og reynsluaka Fiat Punto í nóvember geta átt von á því að vinna flugferð fyrir tvo til ævintýraborgarinnar Veróna á Ítalíu með Úrvali Útsýn.



#### Mest seldi bíllinn í Evrópu 2006\*

- **Stíll.** Hannaður í anda Maserati af Giorgetto Giugiaro.
- **Eyðsla.** Aðeins 6 lítrar á hverja 100 km í blönduðum akstri.
- **Öryggi.** 5 stjörnur í Euro Ncap. 6 loftþúðar.
- **Eiginleikar.** Hlaut Gullna stýrið 2005.



#### Bílaumboðið Saga

Malarhöfða 2a • 110 Reykjavík  
Sími 570 9900 • www.fiat.is

\*Opinber skráning bifreiða fyrir janúar – apríl 2006 í 15 löndum: Belgíu, Finnlandi, Þýskalandi, Bretlandi, Grikklandi, Írlandi, Ítalíu, Lúxemborg, Noregi, Portúgal, Spáni og Svíþjóð.



**HEILSUGÆSLUSTÖÐ** Margir vilja halda í sama heimilislækni en núverandi kerfi gerir ráð fyrir að fólk skipti um lækni ef það flyst á milli hverfa.

## Fimm þúsund eru án læknis

Mikil eftirspurn er eftir heimilislæknum á höfuðborgarsvæðinu. Lækningaforstjóri Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins segir stöðuna hvað versta í Árbæ, Grafarvogi, Garðabæ og Mosfellsbæ.

**HEILBRIGÐISMÁL** Lúðvík Ólafsson, lækningaforstjóri Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins, segir mismarga biða eftir því að fá heimilislækni eftir hverfum en staðan sé verst í vaxandi hverfum eins og Árbæ, Grafarvogi, Garðabæ og Mosfellsbæ. „Hluti vandans stafar af því að fólk sem flytur á milli hverfa er búið að skrá sig í nýja heilsugæslustöð án þess að afskrá sig í gamla hverfinu og því varla hægt að þessi hópur sé án heimilislæknis.“

Lúðvík segir að þrátt fyrir skort á heimilislæknum á höfuðborgarsvæðinu hafi þeim fjölgað þó nokkuð á milli árána 2000-2004.

Lúðvík segir eftirspurn eftir heimilislæknum á höfuðborgarsvæðinu mikla og telur góðan efnahag eina af ástæðum þessarar miklu ásóknar. „Víða erlendis er miðað við einn heimilislækni á hverja 1.500 íbúa en hér er hlutfallið líklega á bilinu 1.800-1.900 íbúar á hvern lækni.“

Þegar Lúðvík er spurður um hvort starfsemi Læknavaktarinnar komi að einhverju leyti til móts við skort á heimilislæknum segir hann að fólk leiti frekar þangað með einföld vandamál en þegar um sé að ræða krónísk vandamál kjósi fólk fremur að fara til síns heimilislæknis.

„Margir vilja halda í sama heimilislækni en núverandi kerfi gerir ráð fyrir að fólk skipti um lækni ef það flyst á milli hverfa. Þó má segja að heilsugæslan starfi innan tveggja kerfa því tólf lækningar á höfuðborgarsvæðinu vinna eftir gamla kerfinu og halda í sína sjúklinga óháð búsetu þeirra.“

Lúðvík segir nokkuð álag á heimilislækna á höfuðborgarsvæðinu og að ætlast sé til að þeir sinni ákveðinni yfirvinnuskyldu sem skiptist í vaktir eftir hefðbundinn opunartíma heilsugæslu-



„Víða erlendis er miðað við einn heimilislækni á hverja 1.500 íbúa en hér er hlutfallið líklega á bilinu 1.800-1.900 íbúar á hvern lækni.“

**LÚÐVÍK ÓLAFSSON**  
LÆKNINGAFORSTJÓRI HEILSUGÆSLU  
HÖFUÐBORGARSVÆÐISINS

unnar og frágang læknisvottorða. „Með öllu er ekki fráleitt að álykta að vinnuskylda heimilislækna geti orðið um fimmtíu tímar á viku með öllu þótt sumir ráði sig upp á styttri vinnuviku.“

Nú er í gangi biðtímakönnun hjá heilsugæslustöðvunum og samkvæmt þeim niðurstöðum sem liggja fyrir er bið eftir tíma hjá heimilislæknum almennt stuttur. Þegar bladmáður pantaði tíma hjá heimilislækni bauðst honum tími á öðrum virka degi frá pöntun.

Lúðvík segir heilsugæslu mikilvæga grunneiningu í heilbrigðisþjónustunni og vill sjá meira sjálfstæði stöðvanna til að velja sínar eigin leiðir til að mæta þörfum íbúanna.

hugrun@frettabladid.is

AUGLÝSINGASÍMI  
550 5000  
FRÉTTABLAÐIÐ





Ákærði rauf skilorð:

## Var með fíkniefni og hnífa

**DÓMSMÁL** Karlmaður á þrítugsaldri var dæmdur í nfu mánaða fangelsi fyrir fíkniefna- og vopnagabrot í Héraðsdómi Reykjavíkur á föstudag. Þar af voru sex mánuðir skilorðsbundnir.

Maðurinn var dæmdur fyrir að vera með rúm þrjátíu grömm af hassi og tæp þrjú grömm af marijúana í fórum sínum auk tveggja hnífa sem sýnt þótti að voru ekki ætlaðir til notkunar við heimilishald eða atvinnu.

Með brotinu rauf maðurinn skilorðsbundinn dóm fyrir fíkniefnagabrot frá árinu 2005.

Fíkniefni mannsins voru gerð upptæk og var honum gert að greiða sakarkostnað í málinu. - ifv



**SIGURÐUR ATLASON** Forvígismaður Galdrasýningarinnar sem slær í gegn.

Ísraelskt ferðatímarit:

## Strandagaldur á heimsmælikvarða

**FERÐAMÁL** Galdrasýningin á Ströndum er á lista yfir tíu söfn í heiminum sem ísraelska ferðaskrifstofan Masa Acher telur ómaksins vert að heimsækja á næsta ári. Þetta kemur fram á strandir.is. Segir þar enn fremur að þessi listi muni birtast í næsta tölublaði tímarits sem ísraelska ferðaskrifstofan gefur út mánaðarlega.

„Galdrasýning á Ströndum mun fá sinn sess í næsta tölublaði tímaritsins með texta og ljósmyndum. Tímaritið fjallar um m. a. sérstaka staði, fólk, menningu, trúarbrögð, náttúruundur, ferðalög, landafræði og ævintýraferðir,“ segir á strandir.is. - gar



**Á GÓÐRI STUNDU** Frá bæjarhátíðinni í Grundarfirði.

Listamaðurinn Örn Ingi:

## Bíómynd um Grundarfjörð

**GRUNDAFJÖRÐUR** Listamaðurinn Örn Ingi vill samstarf við Grundarfjarðarbæ um gerð leikinnar myndar sem tengist bæjarhátíðinni Á góðri stundu. Á síðasta fundi menningarmálanefndar Grundarfjarðar kom fram að Örn Ingi væri væntanlegur til bæjarins til að kynna mynddisk sem hann hefur unnið um bæjarhátíðina. Hann hefði einnig fengið þá hugmynd að gera kvikmynd sem tengist hátíðinni.

„Um er að ræða möguleika á leikinni kvikmynd sem gerist að miklu leyti erlendis,“ segir í fundargerð menningarmálanefndarinnar sem sagðist gjarnan vilja kynnast hugmynd Arnar Inga frekar. - gar

Sjóvá hefur uppi hugmyndir um tvöföldun Suðurlandsvegar í einkaframkvæmd:

# Tvöföldun kostar um sjö milljarða króna

**SAMGÖNGUR** Þór Sigfússon, forstjóri Sjóvá, segir kostnað við tvöföldun Suðurlandsvegar fara eftir því á hve löngum vegarkafli vegurinn yrði tvöfaldaður og hvernig vegatengingunum yrði háttáð.

Á fundi sem haldinn var á Sel-fossi í liðinni viku kynnti Sjóvá hugmyndir fyrirtækisins um einkaframkvæmd á tvöföldun Suðurlandsvegar frá Reykjavík að Þjórsárbrú.

„Ég myndi þó ráðgera að kostnaður framkvæmdanna yrði um sjö milljarðar sem myndu án efa skila sér í fækkan umferðarslys. Árlegt tjón á Suðurlandsvegi af völdum umferðarslys-

nemur hátt í milljarð króna og þar af er hlutur tryggingafélaganna um 500-600 milljónir.“

Þór segir tvöföldun Suðurlandsvegar mega flokkast undir nýja tegund forvarna og æskilegt væri að tvöfalda bæði Suðurlands- og Vesturlandsveg á næstu sex til átta árum. Hann segir enn fremur að með því að setja vegafremkvæmdir í hendur einkaaðila sé hægt að flýta þeim um tíu ár.

Árni M. Mathiesen fjármálaráðherra sagðist á fundinum vera fylgjandi því að einkaaðilar tækju að sér uppbyggingu og rekstur samgöngumannvirkja.

- hs



**FRAMTÍÐARSÝN Í VEGAMÁLUM** Framtíðarsýn Sjóvá í vegamálum gerir ráð fyrir tvöföldun vegar frá höfuðborgarsvæðinu og austur að Markarfljóti annars vegar og norður í Hrítafjörð hins vegar.



## 33" BREYTING SAMA VERÐ

Það hefur aldrei verið hagstæðara að kaupa sér alvöru jeppa. Nú geturðu fengið Nissan Pathfinder með 33" breytingu frá Arctic Trucks\* á frábæru verði.

Nissan Pathfinder hefur slegið eftirminnilega í gegn og blandar hann skemmtilega saman krafti fjallajappa eins og þeir gerast albestir og lipurð flottustu götubíla. Með 33" sérhönnuðum breytingum eru gæði þessa afburða jeppa einfaldlega orðin enn meiri: Hann er áfram jafn þægilegur í akstri, bara skemmtilegri!

**Breytingar sem skipta máli!**



33" Arctic Trucks breyting: stærri dekk (33"), krómgrind, stigbretti, húddhlið og dráttarbeisli.

\*Þessi breytingar pakki er innifalinn í verði á öllum Nissan Pathfinder bílunum.

Nissan Pathfinder

Verð frá **4.170.000 kr.**

Pathfinder, alvöru jeppi á almennilegu verði!

NISSAN PATHFINDER



Bill á mynd er með 35" breytingu. Verð: 5.350.000 kr.

**Ingvar Helgason**

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00 og laugardaga kl. 12.00 - 16.00

Umboðsmenn um land allt

Akranesi 431 1376

Akureyri 464 7940

Höfn í Hornafirði 478 1990

Njarðvík 421 8808

Reykjavík 474 1453





**FALLINNA HERMANNA MINNST**  
Elisabet Bretadrottning lagði þennan blómsveig til minningar um fallna hermenn í London í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Átök á ferju Silja Line: Vildu halda drykkju áfram

**FINNLAND** Eigendur eistneska Tallink skipafélagsins, sem keyptu nýlega finnska ferjufyrirtækið Silja Line, verða kærðir af finnsku sjómannasamtökunum fyrir ofbeldi og ósæmilega hegðun gagnvart starfsmönnum. Atvikið átti sér stað þegar nýir eigendur héldu upp á kaupin á Silja Line.

Mikil ölvun var um borð í einni af ferjum fyrirtækisins og að sögn finnska dagblaðsins Helsingin Sanomat, og neitaði hópurinn að ganga til klefa þegar bar var lokað um nóttina. Barþjónn var sleginn í átökum og brotnuðu gleraugu hans. Þá var starfsfólki hótad brottrekstri þegar það reyndi að fara að reglum ferjunnar og koma í veg fyrir sjálfsafgreiðslu á bar og kaffiteríum.

- ghs



**HAMBORGARABÚLLA TÓMASAR** Fær áfram vínveitingaleyfi.

## Minnihlutarödd í bæjarráði: Á móti víni á skyndibitastað

**HAFNARFJÖRÐUR** Deilt var í bæjarráði Hafnarfjarðar í síðustu viku um framlengingu vínveitingaleyfis Hamborgarabúllu Tómasar. „Ég er í grundvallaratriðum andvígur því að skyndibitastaðir og veitingastaðir sem gera má ráð fyrir að séu sóttir af ungmönnum á eigin vegum, hafi vínveitingaleyfi,“ sagði Guðmundur Rúnar Arnason úr meirihluta Samfylkingar.

Guðrún Ágústa Guðmundsdóttir, VG, tók undir: „Ég tel að ekki fari saman áfengi og skyndibitastaður fyrir alla fjölskylduna.“ Bæjarráðið mælti með að leyfið yrði veitt.

- gar

Hannes G. Sigurðsson, framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulíffsins:

## Frekar með vaxtalækkun

**EFNAHAGSMÁL** Ólafur Darri Andra-son, hagfræðingur ASÍ, segir að ræða Davíðs Oddssonar seðla- bankastjóra nýverið hafi verið í takt við nýjustu Peningamál en þar hafi komið fram gagnrýni á ríkisfjármálin og að verðbólgu- horfur séu ekki ásættanlegar.

Ólafur Darri segir að sýn Seðla- bankans og fjármálaráðuneytisins sé gjörólik og hafi verið lengi. „Það eitt og sér er verulegt áhyggju- efni,“ segir hann. „Þó að flestir eigi von á að hægi á næstu mánuð- um og misserum þá myndi ég segja að það væri áhyggjuefni að Seðla- bankinn virðist vera einn á verð- bólguvaktinni og ríkisstjórnin sé



ÓLAFUR DARRI ANDRASON

HANNES G. SIGURÐSSON

frekar í því að kynda undir óstöðug- leika en að slá á hann.“  
Hannes G. Sigurðsson, aðstoðar-

framkvæmdastjóri SA, telur að stýrivextir séu of háir og virkni peningastefnu hafi einkum verið í þá veru að halda uppi háu gengi krónunnar.

„Við teljum að það hafi verið óheppilegt að gengið skyldi hækka á ný eftir að það fór nær jafnvægis- gildi sínu á árinu og teljum mikið óráð að hugleiða frekari vaxta- hækkunir. Við mælum frekar með því að vextir lækki í ljósi þess að framundan er fyrirsjáanlegur lítill eða enginn hagvöxtur á næsta ári.“

Seðlabankastjóri sagði í gær- morgun að stefnt gæti í hækkun stýrivaxta í desember.

- ghs

Ekki verið minna í sex ár:

## Atvinnuleysi eitt prósent

**ATVINNA** Atvinnuleysi var eitt prósent á landinu í október samkvæmt tölum Vinnuálfstofnu- nar. Atvinnuleysi hefur ekki verið lægra síðan í október árið 2000.

Alls voru 360.180 atvinnuleysis- dagar skráðir á landinu öllu sem jafngilda því að 1.645 manns hafi að meðaltali verið á atvinnuleysis- skrá í mánuðinum. Áætlaður mann- afli á vinnumarkaði er 159.726 manns.

Atvinnuástand versnar yfirleitt milli október og nóvember. Er gert ráð fyrir að atvinnuleysi í nóvem- ber aukist lítilsháttar og verði á bilinu 1 til 1,3 prósent vegna árstíðarsveiflna.

- sdg

# Árni himinlifandi með endurkomuna

Mikil umskipti hjá Sjálfstæðisflokknum í Suðurkjördæmi. Árni Mathiesen hlaut undir fimmtíu prósentu kosningu í fyrsta sæti listans. Árni Johnsen er á leiðinni aftur á þing. Þrír sitjandi þingmenn náðu ekki kjöri í líkleg þingsæti.

**PRÓFKJÖR** Árni Mathiesen fjármála- ráðherra mun leiða lista Sjálfstæðis- flokksins í Suðurkjördæmi eftir prófkjör flokksins þar á laugardag. Þá snýr Árni Johnsen líklegast aftur í þinglið sjálfstæðismanna eftir að hafa hlotið nokkuð örugga kosningu í annað sæti listans. Drífa Hjartardóttir, Guðjón Hjörleifsson og Gunnar Örlygsson sem voru öll sitjandi þingmenn lentu mun neðar á listanum en þau stefndu að og náðu hvorki kjöri í öruggt né lík- legt þingsæti. Eini sitjandi þing- maður flokksins sem hélt stöðu sinni er Kjartan Ólafsson sem náði þriðja sætinu, en flokkurinn hefur þrjá þingmenn í kjördæminu sem stendur.

Árni Mathiesen hlaut 2.656 af 5.461 greiddum atkvæðum í fyrsta sæti listans, eða tæp 49 prósent. Hann var samt sem áður ánægður með prófkjörið og sinn hlut. „Mér sýnist þetta vera nokkuð öruggur og afgerandi sigur í fyrsta sætið. Síðan var þátttakan mjög góð og ég efast um að það finnist dæmi um jafn góða þátttöku í flokks- bundnu prófkjöri. Það er sérstak- lega gaman að bera þetta saman við opið prófkjör Samfylkingar- innar í Reykjavík þar sem það er miklu meiri þátttaka hjá okkur en þeim.“ Árni segir nafna sinn John- sen greinilega njóta þess enn að hafa verið fyrsti þingmaður Suðurlands á sínum tíma og að margir vilji enn styðja hann.

### ÚRSLIT PRÓFKJÖRS Sjálfstæðisflokks í Suðurkjördæmi

1. Árni Mathiesen	2.656
2. Árni Johnsen	2.302
3. Kjartan Ólafsson	1.578
4. Björk Guðjónsdóttir	2.112
5. Unnur Brá Konráðsdóttir	2.592
6. Drífa Hjartardóttir	2.965

Alls voru greidd  
5.461 gild atkvæði



**SIGURINN LJÓS** Árni Johnsen hlaut örugga kosningu í 2. sæti á lista sjálfstæðis- manna í Suðurkjördæmi. Árni spár hér í fyrstu tölur ásamt eiginkonu sinni, Halldóru Filippusdóttur. Þau voru í góðra vina hópi á heimili sínu, Höfðabólí í Eyjum.

MYND/ÓSKAR

Sjálfur segist Árni Johnsen vera himinlifandi með útkomu prófkjörsins. „Þetta er öflug niður- staða og mjög öflugt fyrir mig. Ég er þakklátur fyrir þennan víðtæka stuðning sem ég hef fengið.“ Hann er ánægður með að vera kominn aftur í stjórn málin. „Að því var stefnt og það er komið á siglingu.“

Drífa Hjartardóttir segir niður- stöðuna vissulega vera vonbrigði fyrir sig enda hafi hún stefnt á annað sætið. „En lífið er ekki all- af sólskin og ég tek þessu bara. Það er þannig þegar margir þing- menn eru að keppa um sama sætið þá þarf alltaf einhver að detta út. Ég kem af mjög fámennu svæði en mitt fólk stóð heilshugar á bak við mig þannig að ég er afskaplega þakklát.“

Gunnar Örlygsson sagði að vissulega mætti líta á niðurstöð- una sem ákveðin vonbrigði fyrir sig, en hann endaði í tíunda sæti. „Ég vissi samt að ég átti á bratt- ann að sækja. Ég skipti um flokk í fyrri og um kjördæmi núna. Svo fylgir fortíðin manni. Það er eitt- hvað sem ég geri mér grein fyrir að enginn getur losað sig við.“

Hann segir það þó mikið gleði- efni hversu margir hafi tekið þátt í prófkjörinu og hefði sjálfur aldrei viljað missa af þeirri reynslu að taka þátt í því. „En ég mun taka sæti á listanum og leggja mig fram við það að tryggja sjálf- stæðismönnum góðan sigur á kom- andi vori.“

Ekki náðist í Guðjón Hjörleifs- son í gær þrátt fyrir ítrekaðar til- raunir.

thordur@frettabladid.is



**SPJÖLDUM VAR VEIFAÐ** Palestínurmenn komu saman í gær í Gaza-borg.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Þúsundir minntust Arafats: Meiddust þegar sviðið hrundi

**GAZABORG, AP** Fjórðán manns slösuðust lítilliga þegar sviðspall- ur hrundi í Gaza-borg í gær, þar sem þúsundir Palestínurmannanna komu saman til að minnast þess að tvö ár eru liðin frá dauða Jassers Arafat.

Mannfjöldinn veifaði gulum fánum Fatah-hreyfingarinnar, stjórn málaafis Arafats. Margir skutu af byssum upp í loftið og sungu voru palestínskir söngvar. Stutt hlé varð á söngnum þegar sviðið hrundi, en fljótlega var haldið áfram á ný.

Arafat lést 11. nóvember árið 2004 eftir að heilsu hans hrakaði snögglega.

- gb

Rannsóknir á matfiski:

## Lítið af óæski- legum efnum

**SJÁVARÚTVEGUR** Skýrsla Rann- sóknastofnunar fiskiðnaðarins um niðurstöður vöktunar á óæskilegum efnum í sjávarafurð- um árið 2005 er nýkomin út. Líkt og fyrri ár sýna niðurstöður að ætilegur hluti fiskis sem veiddur er á Íslandsmiðum inniheldur mjög lítið af óæskilegum efnum. Sá fiskur sem veiddur er hér við land og ætlaður er til mænlis inniheldur mjög lítið magn af díoxíni, díoxínílkum PCB-efnum, skordýraeitri og plöntueitri. Þetta er þriðja skýrslan um aðskotaefni í íslensku sjávarfangi, en áður eru komnar út skýrslur vöktunar árána 2003 og 2004. Allar sýna þær sömu niðurstöðu.

- shá

GLITNIR

### Þrískiptur sparnaður Glitnis

#### VARASPARNAÐUR

- til að mæta ófyrirséðum fjárufláttum og grípa óvænt tækifæri.

#### NEYSLUSPARNAÐUR

- til að safna fyrir öllu því sem hugurinn gírnist.

#### LANGTÍMASPARNAÐUR

- til að byggja upp fjárhagslega velgengi í framtíðinni.

# ... Í SPARNNAÐI

Ný aðferð til að ná betri árangri í sparnaði.  
Farðu í næsta útibú eða á [www.glitnir.is](http://www.glitnir.is) og kláraðu málið!



# fiskur og kartöflur

*nettó býður betur*

ódýrt



**799**  
kr/kg

Lúða

frábært  
verð



**399**  
kr/kg

Lausfryst línuýsa

2 kg.



**29**  
kr/pk

Kartöflur 2 kg.

allt í matinn á einum stað

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur  
Gildistími 13. nóvember eða á meðan birgðir endast.

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahlverfi Kópavogi

netto





**SETIÐ AÐ TAFLI Í AFGANISTAN**  
Þessi kanadíski hermaður sat í þungum þönkum yfir heimatilbúnu taflborði í Kandahar-héraði í Afganistan í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

Vinaleið Þjóðkirkjunnar fer illa í Ásatrúarfólk:

## Mótmæla skólatrúboði

**TRÚARBRÖÐ** Í ýmsum skólum er börnum boðið upp á að ganga til djákna Þjóðkirkjunnar í „sál-gæslu-viðtöl“. Á heimasíðu Þjóðkirkjunnar segir að Vinaleiðin sé opin öllum börnum: „Það þarf ekki leyfi foreldra til að nemandi komi í sál-gæsluviðtal og allir nemendur skólans geta nýtt sér þessa þjónustu að vild.“

Ásatrúarfélagið hefur mótmælt þessu fyrirkomulagi og Jóhanna Harðardóttir Kjalnesingagoði minnir á trúfrelsisákvæði stjórnarskrárinnar. Jóhanna segist hafa orðið vör við töluverða óánægju vegna Vinaleiðarinnar hjá foreldrum. „Börn sem ekki eru alin upp í

kristni finna sig utangátta og þetta getur orðið tilefni til eineltis. Þetta á ekki heima í skólum því andlegur og félagslegur stuðningur á að vera í höndum fagmanna, en ekki trúboða.“

Viktor Guðlaugsson, skólastjóri Varmárskóla, segist ekki hafa orðið var við óánægju í sínum skóla. „Við höfum verið með þessa þjónustu síðan 1999. Yfirleitt er hún einungis fyrir þau börn sem hafa átt í erfiðleikum. Það er enginn skikkaður til að fara í Vinaleiðina og þetta er einungis einn af þeim möguleikum sem börnin hafa, því hér eru einnig námsráðgjafar og sálfræðingur.“ - kóp



**NEMENDUR Í VARMÁRSKÓLA** Jóhanna Harðardóttir segist hafa orðið vör við talsverða óánægju hjá foreldrum vegna Vinaleiðar Þjóðkirkjunnar. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Hlutur Eimskips í HGCS:

## Bætir við sig 31 prósent

**VIÐSKIPTI** Eimskip hefur bætt við hlut sinn í fyrirtækinu Harbour Grace CS Inc á Nýfundnalandi. Félagið sér um frystigeymslu- og losunarþjónustu við togara í bænum Harbour Grace við Conception Bay á Nýfundnalandi. Þar að auki er það með dreifingu um allan heim en stærstu markaðir eru Evrópa, Austurlönd fjær og Ameríka.

Eimskip hefur átt 25 prósent í Harbour Grace frá því árið 2000. Eimskip hefur nú aukið hlut sinn í félaginu í 51 prósent til að styrkja enn stöðu sína á Nýfundnalandi með heildarlausnir fyrir viðskiptavinum sínum á sjávarútvegi. - hhs



**UMFERÐ** Aftanákeyrslur má oftast rekja til þess að of stutt bíl er á milli bíla.

## Umferðaróhöpp í Reykjavík: Oftast bakkað á aðra bifreið

**SAMGÖNGUR** Flest umferðartjón í Reykjavík verða þegar bakkað er á annan bíl. Þetta er meðal þess sem fram kemur í nýútkominni skýrslu Sjóvá forvarnarhúss um algengstu tjónin í Reykjavík árið 2005.

Flestir slasast hins vegar við aftanákeyrslur eða tæplega fjögur hundruð manns á síðasta ári en það er um 43 prósent slasaðra í Reykjavík. Tryggingafélögin greiddu út yfir milljarð króna í ábyrgðartryggingu vegna þessara tjóna. Aftanákeyrslur má oftast rekja til þess að of stutt bíl er á milli bíla og því að bílstjórar eru ekki að fylgjast með umferðinni á undan. - hs

### ÍSÁFJÖRÐUR

#### Lögreglan taki óskráð búfé

Þrátt fyrir æ lengri frest hafa ekki allir eigenda búfjár á Ísafirði sinnt því að sækja um leyfi fyrir dýrunum. Landbúnaðarnefnd bæjarins minnir á að ef búfé er haldið í Ísafjarðarbæ án leyfis sé bæjarstjórn heimilt að krefjast þess að lögreglustjóri taki viðkomandi skepnur úr vörslu eigendanna.

# Auðkennislyklar stórauka öryggi heimabanka

Fólk á að varast að fara inn í heimabanka í tölvum sem það veit engin deili á. Auðkennislyklar stórauka öryggi gegn þjófum, en lyklunum verður dreift í byrjun næsta árs. Lögreglan rannsakar fjögur þjófnaðarmál.

**ÖRYGGISMÁL** Tilkoma svokallaðra auðkennislykla mun stórauka öryggi við notkun heimabanka, að sögn Sigmars Jónssonar hjá Fjölgreiðslumiðlun.

Vel á annan tug milljóna var nýlega stolið á einu bretti úr heimabanka, eins og Fréttablaðið greindi frá í vikunni. Þrjú önnur þjófnaðarmál eru í lögreglu-rannsókn. Lögreglan í Reykjavík hefur ítrekað bent fólki á að fara varlega gagnvart gylliboðum á netinu, uppfæra reglulega stýribúnað á tölvum sínum og nota veiruvarnarforrit.

Sigmar segir öryggi tölvubúnaðar vera meðal annars undir því komið hvort notandi heimsæki



**AUÐKENNISLYKILL** Verður fljótlega dreift til einstaklinga.

vafasamar netsíður. Sjá þurfi til þess að vírusvarnir tölvunnar séu í lagi og að í henni sé búnaður sem skynji hvort einhverjir aðskotalutir séu komnir inn á hana til að hlera upplýsingar eða vinna skemmdarverk.

„Það er erfitt að segja hvað fólk á að varast og hvað ekki,“ segir Sigmar. „En fólk verður að vera meðvitað um hvernig það notar tölvuna og hvað það er að sækja af netinu. Einnig hvaða öryggi er í tölvunni.“

Hvað varðar öryggisatriði heimabanka bendir Sigmar á að fólk skuli varast að fara inn í heimabanka frá tölvum sem það veit ekkert um. Þá sé gild varúðarráðstöfun að skipta reglulega um lykilorð í heimabankanum, ekki síst hafi reikningseigandi farið inn á reikning sinn í tölvu, sem honum þykir eftir á að hyggja eitt-hvað vafasöm.

„Nú er byrjað að dreifa öryggislyklum til fyrirtækja“ segir Sigmar enn fremur. Fram hefur komið að í byrjun næsta árs verður hafin úthlutun þessara lykila til einstaklinga.



**HEIMABANKAÞJÓFNAÐIR** Lögreglan rannsakar að minnsta kosti fjögur þjófnaðarmál, þar af einn stórfelldan þjófnað, úr heimabönkum. Hún varar fólk við gylliboðum á netinu.

Sigmar segir að til þess að nota auðkennislykilinn þurfi að virkja hann í heimabankanum og sé hann þá tengdur við þann notanda. Í hvert skipti sem auðkennislykillinn sé notaður gefi hann nýtt númer.

„Öryggislykillinn virkar þannig að þegar eigandi skráir sig í

heimabankann sinn þarf hann að gefa upp notandanafn, lykilorð og auðkennisnúmer sem hann fær úr auðkennislyklinum. Þó svo eigandi tapi lykli sínum er ekki hægt að misnota hann þar sem notandanafn og lykilorð þarf líka til þess að komast í heimabankann.“

jss@frettabladid.is

## Pegar gæðin skipta máli Lotus Professional borðpappírsvörur

### Til hátíðabrigða

Í verslun RV að Réttarhálsi eru nú á tilboði Lotus LinStyle dúkar og servíettur í mörgum litum. Einnig eru á tilboði ýmsar gerðir af servíettum, diskamottum og „löberum“ með jólamynstri.

Takmarkað magn er í boði af sumum jólavörningi. Fyrstur kemur fyrstur fær.

**Halldór Sigdórsson**  
aðstoðarverslunarstjóri hjá RV



Á tilboði  
í nóvember 2006  
Lotus LinStyle servíettur,  
diskamottur, „löberar“  
og dúkar

### Rekstrarvörur

- vinna með þér  
Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



**SIGURREIFIR** Nick Griffin, til hægri, fagnar niðurstöðu dómsins ásamt flokksbróður sínum Mark Collett. FRÉTTABLAÐIÐ / AP

## Nick Griffin sýknaður af ákæru um kynþáttahatur: Sagði múslima illa og grimma

**LEEDS, AP** Nick Griffin, leiðtogi breska Þjóðarflokksins, var á föstudaginn sýknaður af ákæru um að hafa kynt undir kynþáttahatri í landinu. Flokksbróðir hans, Mark Collett, var einnig sýknaður af sams konar ákæru.

Kveikjan að ákærinni var ræða sem Griffin flutti á lokuðum fundi flokksins þar sem hann sagði múslima hafa breytt Bretlandi í „kynþáttablandað helvíti“ og hélt því fram að gengi asískra múslima færu um og nauðuguðum ungum hvítum stúlkum. „Þessi illa og grimma trú hefur á 1300 árum breiðst út frá smáum hópi skapstirðra geðsjúklinga og hertekur nú þjóð eftir þjóð um heim allan,“ sagði Griffin einnig í ræðunni. Uppataka af ræðunni var síðar

spiluð í breska ríkisútvarpinu og olli miklu fjadrafoki.

Breski Þjóðarflokkurinn, sem berst gegn innflytjendum, á nokkra tugi sæta í smærri ráðum víðs vegar um England en er þó enn jafnarflokkur og hefur ekkert þingsæti. Flokkurinn hafði áður á sér ímynd eins konar bófaflökks en hefur reynt að mýkja ímyndina síðustu ár með Griffin í fararbroddi, en hann er lögfræðingur frá Cambridge-háskóla.

Andstæðingar flokksins mótmæltu fyrir utan dómhúsið og hrópuðu meðal annars: „Burt með nasistaúrþvættin!“

Gordon Brown fjármálaráðherra sagði í kjölfar sýkunnar að mögulega þyrfti að breyta lögum sem banna kynþáttahatur. - sh



## Félag framhaldsskólakennara: Áhyggjufullir yfir stöðu mála

**MENNTAMÁL** Fulltrúafundur Félags framhaldsskólakennara lýsir yfir áhyggjum af stöðu samstarfsverkefnis Kennarasambands Íslands og menntamálaráðuneytisins um stefnumörkun í menntakerfinu. Í ályktun frá félaginu kemur fram að vinnan hafi hingað til ekki skilað miklu. Benda kennarar á að neikvæð teikn séu á lofti um vilja stjórnvalda um málefni framhaldsskólans í nýju frumvarpi til fjárlaga.

Fulltrúafundurinn ítrekar þá skoðun félagsins að ekki sé sátt um styttingu námstíma til stúdentsprófs og skerðingu náms í framhaldsskóla en það séu áform menntamálaráðherra. - áþ



**MJÓDDIN** Innan skamms opnar Gullnáma í Mjóddinni. Íbúasamtök vilja vita hver veitti leyfi fyrir því.

Íbúasamtök í Breiðholti:

## Mótmæla opnun Gullnámu

**REYKJAVÍK** Tvö þúsund íbúar í Breiðholti hafa skrifað undir mótmæli gegn því að opnaður verði spilakassasalur í Mjóddinni. Um er að ræða Gullnámu sem Háskóli Íslands rekur.

Helgi Kristófersson hjá Íbúasamtökunum Betra Breiðholt segir að íbúarnir vilji ekki slíka ómenningu í hverfið.

„Það veit enginn hver hefur veitt leyfi fyrir þessu. Enginn hjá borginni veit neitt um þetta og dómsmálaráðuneytið ekki heldur. Ég skil ekki hvornig þetta getur farið í gegnum kerfið án þess að einhver viti hver veitti leyfið,“ segir Helgi. - ifv

Nefnd þriggja ráðuneyta:

## Eftirlit með aðgerðum gegn peningabætti

**STJÓRNÝSLA** Sett hefur verið á fót nefnd þriggja ráðuneyta til að kanna hvaða aðili skuli hafa eftirlit með aðgerðum gegn peningabætti og fjármögnun hryðjuverka hér á landi.

Í tilmælum samtaka FATF (Financial Action Task Force) sem vinna gegn peningabætti og fjármögnun hryðjuverka er mælt fyrir um skyldu ríkja til að hafa virkt eftirlit með því að sérhver tilkynningaskyldur aðili starfi í samræmi við aðgerðir gegn peningabætti og fjármögnun hryðjuverka.

Fjármálaeftirlitið annast nú eftirlit með fjármála fyrirtækjum en lögmenn, fasteignasalar og aðrir sem taka við háum greiðslum geta einnig orðið tilkynningaskyldir. - hs

## REYKJAVÍK

### 92 börn bíða

Enn bíða 92 börn eftir að komast að á frístundaheimilum í Reykjavík en 2.317 börn eru komin inn. Enn vantar 26 starfsmenn til starfa.

## GEYSIR Í HAUKADAL

### Fristundabyggð á flugvelli

Landeigendur í Haukadál II í Biskups-tungum ætla að skipuleggja frístunda-byggð á 35 hekturum lands þar sem áður var flugbraut austan Geysis. Sveitarstjórn Bláskógabyggðar hefur samþykkt að auglýsa breytingu á aðal-skipulagi til að koma megi þessu í kring.

Áherslur Frjálslynda flokksins í málefnum útlendinga falla mörgum í geð:

## Fólk flykkist í flokkinn

**STJÓRNMÁL** „Fólk flykkist í flokkinn og ég hef ekki undan að senda málefnastrána til nýrra félaga,“ segir Margrét Sverrisdóttir, framkvæmdastjóri Frjálslynda flokksins.

Tugir hafa gengið í flokkinn á degi hverjum síðustu daga og minnst Margrét ekki annars eins ann-ríkis á flokksskrifstofunni nema síðustu daga fyrir kosningar.

Margrét þakkar félagafjölgunina umræðum frjálslyndra um málefni útlendinga enda taki fólk það fram þegar það óskar skráningar í flokkinn. „Fólk er þakklátt okkur fyrir að opna þessa umræðu,“ segir Margrét.

Borið hefur á útlendingaandúð

í skráningum einstakra nýrra félaga en Margrét kveðst taka skýrt fram í samtölum við fólk að ekkert í þá veruna samræmist stefnu flokksins. Miklum mun fleiri hafi enda við skráningu tekið fram að þeir vilji ekki slíka stefnu á oddinum. Aðspurð segir Margrét að telja megi þá á fingrum annarrar handar sem hafi sagt sig úr Frjálslynda flokknum síðustu daga.

Um eitt þúsund félagar voru í Frjálslynda flokknum fyrir nokkrum vikum. - bps

**MARGRÉT SVERRISDÓTTIR** Framkvæmdastjóri Frjálslynda flokksins.



Vandamál í Danmörku:

## Hefur flust til Svíþjóðar

**SVÍÞJÓÐ** Vandamálið með hjónabönd, sem konur hafa verið þvingaðar í, hefur flust frá Danmerkur til Svíþjóðar og orðið til þess að þrýstingurinn á kvennaathvörf á Skáni í Suður-Svíþjóð hefur aukist verulega. Lög sem eiga að koma í veg fyrir þessi hjónabönd voru sett í Danmörku 2002.

Í blaðinu Aftonbladet kemur fram að konur sem búa við þrælslegar aðstæður og hafa orðið fyrir ofbeldi sæki í auknum mæli í kvennaathvörf, til dæmis í Malmö. Konurnar eru yfirleitt frá löndum utan ESB og giftar dönskum ríkisborgurum en fjölskyldan flutt til Svíþjóðar vegna laganna. - ghs

WWW.SVAR.IS

# LÆKKAD VERÐ! PANASONIC MYNDGÆÐI

SKARPARI MYND  
EN ÁÐUR HEFUR SÉST!



**Panasonic 32" LCD 32LX60**

HD Ready  
1366x768 Upplausn  
1200:1 Skerpa  
500 cd/m2 birtustig  
8 ms Svartími  
2x Scart tengi, 2x HDMI tengi  
V-Real myndvél skilar betri mynd



Sparaðu  
50.000-

**TILBOÐ: 159.900-**

ALGENGT VERÐ: 209.900-

## 9. KYNSLÓÐ PANASONIC PLASMA SJÓNVARPA

ÞAÐ BESTA SEM VÖL ER Á



**Panasonic 42" PA60 PLASMA**

852x480 upplausn / 10.000:1 skerpa  
litafjöldi 29 milljarðar / Real-Black Drive System  
V-Real myndvél skilar betri mynd

**TILBOÐ: 219.900-**

FULLT VERÐ: 249.900-



**Panasonic 42" PV60 PLASMA**

1024x768 upplausn / 10.000:1 skerpa  
litafjöldi 29 milljarðar / Real-Black Drive System  
V-Real myndvél skilar betri mynd  
Fótur á mynd fylgir ekki

**TILBOÐ: 259.900-**

FULLT VERÐ: 319.900-



**Panasonic 42" PV600 PLASMA**

1024x768 upplausn / 10.000:1 skerpa  
litafjöldi 29 milljarðar / Real-Black Drive System  
V-Real myndvél skilar betri mynd / rauf fyrir SD minniskort sýnir ljósmyndir á sjónvarpinu  
Mynd í mynd / Fótur á mynd fylgir ekki

**TILBOÐ: 329.900-**

FULLT VERÐ: 429.900-



**Panasonic HT 855 HEIMABIÓKERFI**

850 RMS Wött / Heimabiókerfi með dvd spilara útvarps tuner og magnara / Dolby Pro Logic / DTS Decoder

**TILBOÐ: 64.900-Nýtt!**



**Panasonic HT 545W HEIMABIÓKERFI**

Þráðlausir bakhátalarar / 660 RMS Wött  
Heimabiókerfi með dvd spilara, útvarps tuner og magnara  
Dolby Pro Logic / DTS Decoder

**TILBOÐ: 64.900-Nýtt!**



**Panasonic DMR EH55 DVD**

Taktu upp sjónvarpsefni allt að 284 klst á 160GB harðan disk eða skrifaðu það á DVD disk

**TILBOÐ: 59.900-Nýtt!**

**svaR) tækni**

ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR Á WWW.SVAR.IS - SÍÐUMÚLA 37 - SÍMI 510 6000



## „ORÐRÉTT“

## Hinn gullni meðalvegur

„Ég hef ýmsa fjöruna sopið í prófkjörum, bæði unnið og tapað - þetta er svona mitt á milli.“

STEINUNN VALDÍS ÓSKARSDÓTTIR VAR EKKI VISS HVORT HÚN VÆRI SÁTT VIÐ NIÐURSTÖÐUNA ÚR PRÓFKJÖRI SAMFYLKINGARINNAR Í REYKJAVÍK.

Fréttablaðið 12. nóvember.

## Aldrei?

„Þetta verður að minnsta kosti til þess að barnið fer ekki upp í rútu aftur.“

ÓLÍNA SVERRISDÓTTIR, AMMA DRENGS SEM SETTUR VAR ÚT ÚR RÚTU Á RÖNGUM STAÐ Á FÖSTUDAG, HEFUR FRAMTÍÐ PILTS Á KRISTALTÆRU.

Fréttablaðið 12. nóvember.

nær og fjær  
**tilveran**

## SJÓNARHÓLL

ÁRNI JOHNSEN AFTUR Á ÞING

## Árni búinn að afplána

„Ég var einmitt að koma frá Vestmannaeyjum, var þar um helgina og upplifði stemninguna svona á ská,“ segir blaðamaðurinn og ritstjórinn Reynir Traustason um endurkomu Árna Johnsen í stjórn málin. „Árni er búinn að afplána. Hann hefur tekið út sína refsingu þótt spurt sé um hvar iðrunarmörk hans liggja. En mér finnst að menn eigi að fá tækifæri aftur þegar búið er að hegna þeim. Sunnlendingar hafa greinilega verið á þeirri skoðun að Árni eigi erindi inn á Alþingi og þá er það þeirra mál fyrst og fremst. Svo getur maður aftur á móti velt því fyrir sér hvaða áhrif þetta muni hafa inn í Sjálfstæðisflokkinn og hvernig almenningur muni taka þessu framboði þegar komið er út í alvöruna. Það má allt eins búast við því að flokkurinn reyni að einangra hann þannig að hann fái ekki mikinn slagkraft við endurkomuna.“



REYNI TRAUSTASON

Þetta kom mér ekki á óvart, ég var búinn að spá þessu. Hann fékk fina auglýsingu með þennan fina leikara á stuðningsmannalistanum sínum. Það hefur kannski skilað einhverju.“

## HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? BERGPÓR PÁLSSON SÖNGVARI

## Erum dálítið að elta skottið á okkur

Nóg er um að vera hjá Bergþóri Pálssyni söngvara um þessar mundir en hann var að fara að syngja á tveimur tónleikum þegar blaðamaður sló á þráðinn. „Svo fer ég eldsnemma í fyrramálið norður í land þar sem ég og tveir hljóðfæra-leikarar verðum með sex til átta tónleika fram á þriðjudag fyrir börn. Þetta er nokkurs konar Mozart-kynning þar sem ég kem fram í búningi og leik Mozart.“

Þótt Bergþór sé með mörg járn í eldinum stendur eitt upp úr sem aðalverkefnið. „Ég kominn vel á veg með að skrifa bók sem kemur út eftir ár vonandi. Hún fjallar um umgengisvenjur í starfi og leik hvort sem er á almannafæri, heima við eða í vinnunni. Ég tek minna að mér núna en venjulega út af þessu.“



En þetta er búið að vera lengi í sigtinu núna og ég hef verið að safna að mér efni.“

Þótt mikið sé að gera segir Bergþór mikilvægt að finna sér tíma til að slaka á. „Stundum skipast dagskráin svona þétt og maður getur ekkert að því gert. En mér finnst það alveg höfuðatriði að taka því rólega inn á milli til þess að njóta þess sem maður er að gera. Það er ekkert gaman að þessu ef þetta er stanslaust hlaup. Ég held að þetta sé svolítið algengt hjá Íslendingum að við erum dálítið að elta skottið á okkur. Þegar maður er spurður hvort nóg sé að gera er besta svarið að segja að það sé brjáláð að gera. En ef maður segir það ekki þá er eitthvað að, þá er maður ekki að lifa lífinu. Þetta er eitthvað innbyggt í þjóðarsálinu að það besta sem fyrir mann getur komið er ef það er brjáláð að gera.“

## HAFNARFJÖRÐUR: FJÁRÖFLUN AÐ HANDAN

Sumir baka kökur eða selja klósettpappír en slysa-vernadeildin Hraunprýði fer aðra leið til fjáröflunar. Í kvöld heldur deildin skyggniýsingafund með Skúla Lorenzsyni miðli og ætlar að safna fyrir nýrri björgunarmiðstöð. Þessi frumlega hugmynd kom fram á nefndarfundi nýlega. Fundurinn fer fram í húsi deildarinnar að Flatahrauni 14 (gamla rauða slökkvistöðin) í Hafnarfirði og hefst klukkan 20. Einnig verður selt kaffi og kleinur.



## Í skugga sprengjunnar

Kjarnorkuváin er liðin tíð. Kjarnorkubyrgi Almanna- varna í lögreglustöðinni við Hlemm verður bráðlega notað sem æfingaaðstaða fyrir lögregluna. Almanna- varnalúðarnir eru þagnaðir og símaskráin er löngu hætt að birta leiðbeiningar um rétt viðbrögð í kjarnorkuárás. Það er þó ekki langt síðan kjarnorkuógnin vofði yfir Íslendingum eins og öðrum íbúum jarðarinnar.

Áratugum saman ríkti ógnarjafnvægi, en það var viðkvæmt. Alltaf mátti eiga von á hamförum þegar sprengjan sprangi yfir Keflavíkurflugvelli. Fólk fékk martraðir um

borðalagða menn sem ýttu á rauða takka, kjarnorkusveppi yfir Keflavík og endalok mannskynsins. Í símaskránni mátti lesa sér til um réttu viðbrögðin kæmi til heimsenda, Bubbi Morthens æpti að við myndum öll deyja og hryllingsmyndir fjölluðu um ömurlegt líf afskræmdra manna- vera sem vöfrudu um í kjarnorku- ytrinum. Í kjallara lögreglustöðvarinnar á Hverfisgötu var stjórnstöð Almanna- varna. Þar var kjarnorku- byrgi sem stóð tilbúið ef til þess versta kæmi. Guðjón Petersen var framkvæmdastjóri Almanna- varna í 25 ár og vann í kjallaranum. „Lögreglustöðin var hönnuð og byggð snemma á 7. áratugnum þegar Kúbudeilan stóð sem hæst og heimurinn var á barmi kjarnorkustyrjalda,“ segir Guðjón. „Byrgið var því með mjög öflugum gas- og geislafilterum og átti að standast beina árás á lögreglustöðina. Byrgið var ætlað þeim sem áttu að stjórna samræmdum aðgerðum í hamförum, en möguleikinn á kjarnorkuárás plagaði okkur svo sem aldrei. Náttúra Íslands sá til þess að við höfðum um nóg annað að hugsa.“

Guðjón segir að miklar áætlanir hafi verið til um viðbrögð við kjarnorkuárás. „Gerðar voru módelárásir á Ísland og unnið út frá því að eins megatonna kjarnorkusprengja yrði sprengd yfir Keflavíkurflugvelli. Það var gerð ýtarleg könnun á því hvar væri hægt að hýsa fólk í kjarnorkuárás. Viðsvegar á höfuðborgarsvæðinu voru kjallarar og byrgi sem veittu hundrafalda skýlingu, en það var talið duga. Til var húsnæði sem nægt hefði áttatíu prósent af íbúum höfuðborgarsvæðisins. Hin tuttugu prósentin hefðu að öllum líkindum farist í sprengingunni.“

Ekki voru matvörur í byrginu á Hlemmi enda talið að nokkur aðdragandi yrði að árás og því tími til að sanka að sér vistum. Í byrginu var útvarpsendur svo hægt hefði verið að senda út upplýsingar á miðbylgju. „Geislun af úrfellinu dvínar hratt og því var ekki gert ráð fyrir að fólk hefði

hafst við lengur en 72 tíma í byrginu. Eftir það var talið óhætt að fara út í klukkutíma á dag án sérstaks hlífðarbúnaðar,“ segir Guðjón.

Eftir að lögreglan í Reykjavík tók yfir gömlu Almanna- varna- aðstöðuna stóð hún auð og óbreytt í nokkurn tíma en nú er verið að breyta byrginu í æfingaaðstöðu fyrir lögregluna. Í þessu rammgerða húsnæði á grunnþjálfun lögreglunnar að fara fram, handtökuefingar og því um líkt.

Guðjón Petersen segir að á sjöunda áratugnum hafi Almanna- varnir viljað dreifa vönduðum bækingi inn á öll heimili landsins um rétt viðbrögð í kjarnorkuárás en frá því hafi verið fallið. Talið var að svona bækingur myndi valda óþarfa ótta meðal landsmanna. Það kom þó ekki í veg fyrir að aftast í símaskránni var ár eftir ár ein blaðsíða tileinkuð „áhrifum kjarnavopna og vörnum gegn þeim“. Þar mátti lesa um rétt viðbrögð og meðal annars þetta: *Snúðu strax undan ljósinu til að verjast blindu. Þeir sem fá á sig geislavirkt úrfall á leið í skjól, eiga að bregða klút fyrir andlit sér. Áður en farið er inn í skýli verður að afklæðast menguðum fötum fyrir utan og dusta ryk úr höfði sér svo sem kostur er.*

Þá voru lúðrar Almanna- varna prófaðir ársfjórðungslega. „Fyrst voru þeir prófaðir í hádeginu á laugardögum, en því var hætt eftir að það hitti á nýjársdag. Menn voru lítt hrifnir af því að vera vaktir með þessum deskotans látum,“ segir Guðjón. Því var farið að prófa lúðrana á miðvikudögum. Þegar lúðarnir glumdu ársfjórðungslega átti fólk að fletta upp í símaskránni til að athuga hvað hvert hljóðmerki táknaði. Þau voru þrjú og táknuðu „áriðandi tilkynning í útvarpi“, „hætta yfirvofandi“ og „hætta liðin hjá“. Síðast voru lúðarnir þeyttir árið 1997 og nú er búið að aftengja þá alla. Símaskráin árið 1989 var sú síðasta sem kjarnorkusíðan birtist í. Berlínarmúrinn féll í nóvember 1989 og nú vofa aðrar og öðruvísi ógnir yfir jarðarbúum.

gunnarh@frettabladid.is



ÚR SÍMASKRÁNNI 1989

## Vertu inni Fréttablaðinu með þitt kynningarefni



Notaðu mest lesna\* blað landsins til að dreifa kynningarefni til þinna viðskiptavina

Áhugasamir auglýsendur vinsamlegast hafið samband í síma 5505844 | orn.geirsson@365.is

Vertu inni Fréttablaðinu með þitt kynningarefni

Einblöðungar - bæklingar - blöð - umslög

FRÉTTABLAÐIÐ

\*Gallup maí 2006

- Vel lesið



ALMANNAVARNAFLAUTUR Í REYKJAVÍK Prófaðar fjórum sinnum á ári, síðast 1997.

FRÉTTABLAÐIÐ/LOFTUR ÁSGEIRSSON



KOJUR Í BYRGINU Hér áttu menn að bíða af sér geislavirkt úrfelli.


FRÉTTABLAÐIÐ/LOFTUR ÁSGEIRSSON



GUÐJÓN PETERSEN Í BYRGINU 1976 Möguleikinn á kjarnorkuárás plagaði aldrei.

FRÉTTABLAÐIÐ/LOFTUR ÁSGEIRSSON





**RAGNHEDUR  
GRÖNDAL  
ÞJÓÐLÖG**

**NÝR GEISLADISKUR KEMUR  
Í VERSLANIR Í DAG**

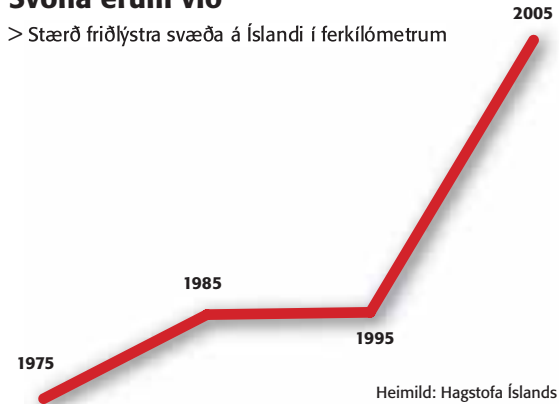
**12 Tónar**

SKÓLAVÖRDUSTÍG 15 511 5656  
FIOLSTRÆDE 7 3336 5656  
WWW.12TONAR.IS / 12TONAR@12TONAR.IS



## Svona erum við

&gt; Stærð friðlýstra svæða á Íslandi í ferkílómetrum



## baksvið

fréttir og fróðleikur

## FBL-GREINING: NÁTTÚRUFRAEÐISTOFNUN ÍSLANDS

## Nýleg stofnun á gömlum grunni

Náttúrufræðistofnun Íslands (NÍ) er ríkisstofnun, heyrir undir umhverfisráðuneytið og starfar samkvæmt lögum frá 1992. Þótt stofnunin sjálf sé ung þá á hún rætur að rekja aftur til ársins 1889 þegar hið íslenska náttúrufræðifélag stofnaði Náttúrugripasafnið.

## Hvar er stofnunin staðsett?

Setur stofnunarinnar eru staðsett annars vegar í Reykjavík og hins vegar á Akureyri. Þar starfa á bilinu 50 til 55 manns við vöktun á náttúru landsins og margvíslegar rannsóknir. Þá sinnir stofnunin ýmsum ráðgjafar- og fræðslustörfum.

## Hlutverk stofnunarinnar?

Helsta hlutverk NÍ er að rannsaka náttúru Íslands og þá krafta sem ráða gerð og þróun

hennar. Stofnunin sér um að skrá þær tegundir plantna, dýra og örvera sem finnast á Íslandi og í hafinu umhverfis landið. Þá skráir hún hvaða steindir, bergtegundir og jarðmyndanir finnast á landinu. NÍ kannar einnig magn og útbreiðslu lífvera og jarðmyndana og varðveitir í vísindasöfnum auk þess sem að hún metur ástand hinna ýmsu dýra- og jurtastofna. Meðal annarra verkefna hennar má nefna merkingar á fuglum.



NÁTTÚRUFRAEÐISTOFNUN VIÐ HLEMM

**Hefur hún fræðsluhlutverk?**  
Ní leiðbeinir um landnotkun, vernd náttúruminja og hóflega nýtingu náttúruauðlinda. Stofnuninni ber að miðla fræðslu til skóla og almennings, aðstoða við gerð náttúrusýninga og sjá um útgáfu náttúrufræðisvæðinga.

## Hvað er varðveitt á NÍ?

Stofnunin rekur Náttúrugripasafn Íslands í Reykjavík auk þess sem þar er varðveitt gríðarlegt safn heimilda um náttúru Íslands og náttúrugripa.

## SPURT &amp; SVARAD

KLAUSTRIÐ Á SKRIÐU

## Klaustrið hafi mikil umsvif



SKÚLI BJÖRN GUNNARSSON

Forstöðumaður Gunnarsstofnunar að Skriðuklaustri.

Rannsóknir hafa nú staðið yfir í fimm ár á hinum forna stað klaustursins á Skriðu og nú er talið að um helmingur klausturbýgginganna hafi verið grafinn upp. Rannsóknir hefur einnig varpað nýju ljósi á hlutverk klaustursins en áætlað er að vinna við uppgröftinn standi næstu fimm árin.

## Hvenær var klaustrið stofnað og hvenær urðu endalok þess?

„Það bendir flest til þess að klaustrið hafi verið stofnað árið 1493 og að það hafi staðið til síðaskipta árið 1550.“

## Hvert var hlutverk klaustursins?

„Að vera miðstöð trúarlífs og menntunar á Austurlandi. Þá hafa fornleifarannsóknir tekið af öll tvímæli um það að þarna hafi fátækum og sjúkum verið sinnt og jurtir til lækninga verið ræktaðar á staðnum.“

## Hvað var merkilegast við klaustrið?

„Ég tel þau miklu umsvif sem klaustrið hafði afar merkileg en í þau sextíu ár sem það var starfandi eignaðist það tugi jarða á Austurlandi.“

## Meirihluti frjálsslyndra segir útlendinga mikið vandamál

Rúmlega helmingur þeirra sem sögðust styðja Frjálsslynda flokkinn í könnun Fréttablaðsins í síðustu viku segir fjölda útlendinga hér á landi vera mikið vandamál. Fæstir stuðningsmenn Framsóknarflokks og vinstri grænna segja fjölda útlendinga hér á landi vera mikið vandamál.

Um þriðjungur svarenda í könnun Fréttablaðsins sem gerð var 7. nóvember sagði fjölda útlendinga á Íslandi vera mikið vandamál. 43,6 prósent sögðu fjöldann vera lítið vandamál en 23,6 prósent sögðu vandann vera engan.

Ef svarendur eru greindir eftir því hvaða flokk þeir segjast myndu kjósa, væri bóðað til kosninga nú, kemur í ljós að áberandi margir stuðningsmenn Frjálsslynda flokksins segja fjölda útlendinga hér á landi vera mikið vandamál, eða sextíu prósent af öllum stuðningsmönnum Frjálsslynda flokksins segja fjölda útlendinga vera lítið vandamál en fjórtán prósent segja fjöldann vera ekkert vandamál. Með þessum hlutföllum skera stuðningsmenn Frjálsslynda flokksins sig frá stuðningsmönnum annarra flokka, sem ýtir undir þá kenningu að fylgisaukning flokksins samkvæmt þessari könnun sé vegna umræðu flokksmanna um innflytjendamál.

Stuðningsmenn eins annars flokks telja að fjöldi útlendinga sé í meira mæli en meðaltal bendir til. Það eru stuðningsmenn Samfylkingar en 38 prósent þeirra sem segjast myndu kjósa flokkinn segja fjölda útlendinga vera orðinn mikið vandamál. 37,2 prósent telja vandamálið lítið og 24,8 prósent telja vandamálið ekkert, sem einnig er yfir meðaltali.

## Framsóknarfólk og vinstri grænir telja útlendinga ekkert vandamál

Framsóknarmenn og vinstri grænir skera sig úr hvað varðar hlutfall stuðningsmanna sem telja fjölda útlendinga vera ekkert vandamál. 41,9 prósent stuðningsmanna Framsóknarflokks telja fjölda útlendinga vera ekkert vandamál. Sama hlutfall segir fjöldann vera lítið vandamál. Þá telur 16,1 prósent þeirra sem myndu kjósa Framsóknarflokkinn að fjöldi útlendinga sé mikið vandamál.

Af stuðningsmönnum vinstri grænna segja 36,2 prósent að fjöldi útlendinga hér á landi sé ekkert vandamál. 46,6 prósent telja að vandinn sé lítill, en 17,2 prósent telja að fjöldi útlendinga sé orðinn að miklu vandamáli.

## Meirihluti sjálfstæðismanna segir útlendinga lítið vandamál

Meirihluti sjálfstæðismanna, eða 51,4 prósent þeirra sem segjast myndu kjósa flokkinn, segir að fjöldi útlendinga sé lítið vandamál

nú. 18,1 prósent þeirra telur vandamálið ekkert, en 30,5 prósent segja að fjöldi útlendinga sé nú mikið vandamál.

Af þeim sem ekki tóku afstöðu til stjórnmálaflokkanna eru svörin mjög svipuð heildartölunum. 23,5 prósent telja engan vanda nú vegna fjölda útlendinga á Íslandi. 44,4 prósent telja að vandinn sé lítill og 32,1 prósent segir vandann vera mikinn.

Hringt var í 800 kjósendur þriðjudaginn 7. nóvember og skiptust svarendur jafnt eftir kyni og hlutfallslega eftir kjördæmum. Spurningarnar tvær voru: Hvaða lista myndir þú kjósa ef gengið yrði til þingkosninga nú? og Er fjöldi útlendinga á Íslandi ekkert, lítið eða mikið vandamál?

91,3 prósent tóku afstöðu til að minnsta kosti annarrar spurningarinnar.

## Þjóðernishyggja og óánægja

Fylgisaukning Frjálsslynda flokksins, samkvæmt skoðanakönnun



BIRGIR HERMANNSSON STJÓRN MÁLA-FRÆÐINGUR

Fréttablaðsins, gæti annars vegar skýrt af lausu óánægjufylgi, en hins vegar legið í þjóðernishyggju, segir Birgir Hermannsson stjórnmálafræðingur.

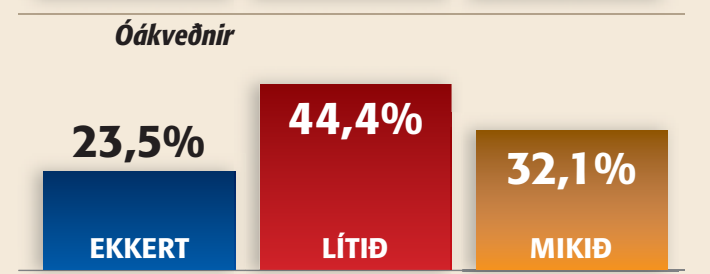
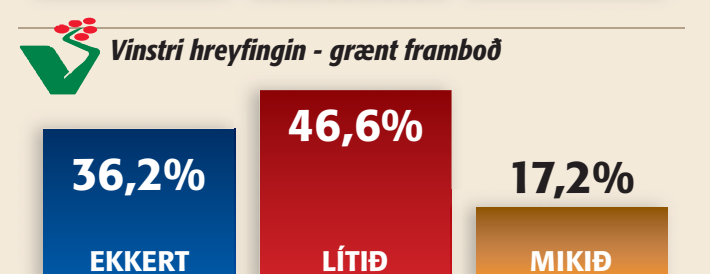
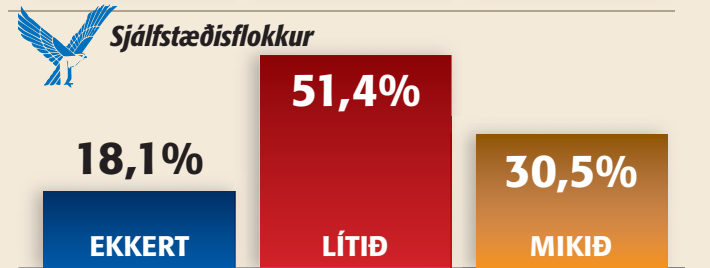
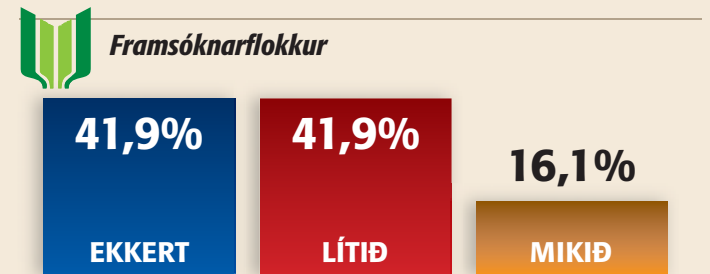
Fylgi Frjálsslynda flokksins mælist nú ellefu prósent, samkvæmt könnun Fréttablaðsins. Á sama tíma dalar fylgi annarra flokka, utan Samfylkingar. Sérstaklega dalar fylgi Vinstri hreyfingarinnar – græns framboðs, um 5,6 prósentustig og Framsóknarflokks, um 3,9 prósentustig.

Á þessu geta verið tvær skýringar segir Birgir; „Annars vegar einhvers konar óánægjufylgi sem sé laust og hafi áður farið á vinstri græn, en sé ekki sérstaklega fast þar fyrir og fari nú til Frjálsslynda flokksins. Hinn hlutinn gæti legið í þjóðernishyggju, meðal þeirra sem eru óánægðir með þessa Evrópuvæðingu og þar af leiðandi á móti EES, en slíkur straumur finnst bæði hjá vinstri grænum og Framsóknarflokknum.“ Hann segir ekki langt stökk frá því að vera mikill andstæðingur Evrópusambandsins til þess að vera andstæðingur afleiðinga aðilar, líkt og óheftum innflytningi á fólk.

Þjóðarflokkur vex út öðrum flokki Birgir bendir á að í Danmörku, þar sem Danski Þjóðarflokkurinn hefur orðið að sterku stjórnmálaafli, hafi Þjóðarflokkurinn vaxið úr flokki Glistrup, þar sem jarðvegurinn hafi verið fyrir hendi. Jafnaðarmenn hafi jafnframt tapað fylgi til Þjóðarflokksins eftir að þeir reyndu að yfirbjóða Þjóðarflokkinn í innflytjendamálum.

„Sviar hafa hins vegar engan fyrirvara á vinnuafli en þjóðernisflokkar hafa ekki náð manni inn á

## ER FJÖLDI ÚTLENDINGA Á ÍSLANDI EKKERT, LÍTIÐ EÐA MIKIÐ VANDAMÁL, EFTIR FYLGI VIÐ FLOKKA



SKOÐANAKÖNNUN FRÉTTABLAÐSINS 7. NÓVEMBER 2006

þing, þrátt fyrir mikla umræðu. Umræðunni þar hefur verið haldið niðri af hinum flokkunum og þjóðernissinnar hafa verið forðæmdir og hinir flokkarnir hafa ekki viljað tala við þá.“

FRÉTTASKÝRING  
SVANBORG SIGMARSSON  
svanborg@frettabladid.is

allt  
matur  
Alla föstudaga



# PIXEL PLUS

TRYGGIR FRAMÚRSKARANDI MYNDGÆÐI



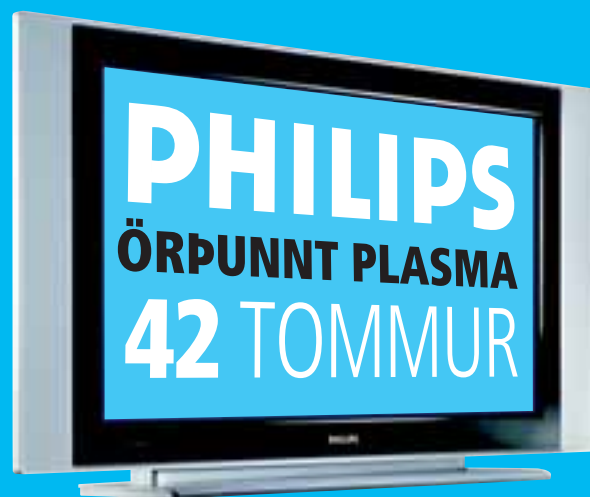
**Philips 42PF7621D**  
42" HD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Pixel Plus 2 myndtækni, Progressive Scan og Digital Natural Motion, HD Ready, 4.000:1 skerpu, Dynamic Contrast og Active Control, innbyggðum digital DVB-T móttakara, 2 x 30w Nicam stereó hljóðkerfi, 2 Scart, 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, 2 coax (1 inn, 1 út) og USB tengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

**HD ready**

**TILBOÐ**

**299.995**

FULLT VERÐ 399.995



**Philips 42PF5331**  
42" HD Plasma BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1024x1080i punkta upplausn með Skerpu 3.000:1, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, HD Ready, Contrast Plus og Active Control, 2x30w Nicam Stereo hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, 2 Scart, 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

**TILBOÐ**

**199.995**

**HD ready**

FULLT VERÐ 249.995



**Philips 42PF5421**  
42" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, HD Ready, 800:1skerpu, ljósskynjara og Active Control, 2 x 30w Nicam stereó hljóðkerfi, 2 Scart, 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi og textavarpi.

**TILBOÐ**

**239.995**

**HD ready**

FULLT VERÐ 299.995



**Philips 42PF9631D**  
42" Plasma Pixel Plus 2 HD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1024x1080i punkta upplausn, 3.000:1 skerpu, Pixel Plus 2 HD myndtækni, Ambilight 2 bakljósi, Digital Natural Motion og Progressive Scan, HD Ready, Active Control og ljósskynjara, innbyggðum digital DVB-T móttakara, 2x30w Nicam stereó hljóðkerfi með wOOx bassa, 2 Scart, 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi, USB tengi, Audio inn/út, PC tengingu gegnum HDMI (stýður XGA), textavarpi og fjarstýringu.



**TILBOÐ**

**329.995**

**HD ready**

FULLT VERÐ 299.995

**PHILIPS**

**LCD ALLAR STÆRÐIR**



PIXEL PLUS MYNDTÆKNI  
EYKUR LÍNUFJÓLDA OG SKERPU



**Heimilistæki**

[www.ht.is](http://www.ht.is)

SÆTÚNI 8 REYKJAVÍK • SÍMI 569-1500 | UMBOÐSMENN  
EYRARVEGI 21 SELFOSSI • SÍMI 480-3700 | UM LAND ALLT



Hvað segja prófkjör helgarinnar?

## Litlar pólitískar vendingar

PORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR

Varla verður sagt að prófkjör helgarinnar gefi vísbendingar um miklar skyndilegar pólitískar vendingar. Sakir stærðar Samfylkingarinnar í Reykjavík hlýtur prófkjör flokksins þar að vera ágætis loftvog til að sjá fyrir hæðir og lægðir í pólitísku veðurfari.

En satt best að segja urðu engar þær breytingar á framboðslistum Samfylkingarinnar í Reykjavíkurborgardæmunum tveimur sem gefa vísbendingar um breytta stöðu flokksins á taflborði stjórnmálanna. Kosningaráttakan í prófkjöri sem opið var utanflokks mönnum verður þó tæplega talin til marks um sérstaka eða óvænta sókn til meiri áhrifa. Það er athyglivert eftir þriggja kjörtímabila fjarveru úr stjórnarráðinu.

Inn á við í þingflokksnum sýnist prófkjörið einkum mæla aukinn styrk tveggja þingmanna. Augljóst er að kornungur varaformaður færir nær þeirri stöðu á framboðslistanum sem eðlilega má telja og samræmist því hlutverki. Ágúst Ólafur Ágústsson getur nú fyrir þær sakir beitt sér með áhrifameiri hætti í krafti stöðu sinnar en fram til þessa.

Hin niðurstaðan sem lýtur að innri styrkleika einstakra þingmanna er örugg kosning Óssurar Skarphéðinssonar, nýkjörins þingflokksformanns, í efsta sæti á öðrum Reykjavíkurlistanum. Í síðustu kosningum varð hann fyrsti jafnaðarmaðurinn í þingsöggunni til þess að ná fyrsta þingsæti í Reykjavík frá Sjálfstæðisflokksnum. Þó að prófkjörið hafi styrkt þingflokksformanninn inn á við í flokksnum er þó óvíst að hann geti endurtekið þann leik frá því síðast.

Ugglaust hefur formaður Samfylkingarinnar, Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, vænst þess að fá herra atkvæðahlutfall með því að enginn atti kapp við hana um efsta sætið. Niðurstaðan verður þó ekki talin eitthvert sérstakt veikleikamerki. Staða formannsins hefur í raun réttir hvorki veikt né styrkt í þessu prófkjöri.

Suðvesturkjördæmið var öflugasta vígi Sjálfstæðisflokksins í síðustu kosningum. Varaformaðurinn Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir fékk mjög afgerandi kosningu sem er skýr vottur um örugga stöðu hennar. Þá vekur athygli að þrjú nýir framboðendur koma í nokkuð örugg þingsæti. Það er óvenjulega mikil endurnýjun.

En mesti pólitíski viðburðurinn í prófkjörum helgarinnar felst þó án efa í kosningu Bjarna Benediktssonar í annað sæti listans. Hún kom að vísu ekki á óvart. En óvanalegt er að jafn ungur þingmaður án forystuhlutverks nái þeirri stöðu að enginn treystir sér til að keppa við hann um slíkt sæti.

Hitt er þó ef til vill vert meiri athygli að hann fær heldur betri kosningu en varaformaðurinn og jafn góða og formaður Sjálfstæðisflokksins fékk í Reykjavík á dögnum. Af þessu verður varla dregin önnur ályktun en sú að Bjarni Benediktsson hafi náð framúr öðrum almennum þingmönnum flokksins og byggt upp sterka áhrifastöðu næst flokksforystunni.

Að þessu leyti kunna úrslitin í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi að segja nokkuð til um framtíðina í íslenskum stjórnmálum. En ein og sér benda þau hins vegar ekki í bráð til óvæntrar þróunar af nokkru tagi. Það gera heldur ekki venju fremur miklar breytingar á stöðu sitjandi þingmanna Sjálfstæðisflokksins í Suðurstjórndæmi þó að þær þyki eðlilega nokkur tíðindi.

### Síðust, ekki síst

Þegar keppt er um hylli kjósenda lenda alltaf einhverjir í því að fá fæst atkvæði. Lögmál sem verður ekki flúið. Glúmur Baldvinsson var sá sem rak lestina í prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavík, þó hann hafi fengið rétt yfir þúsund atkvæði. Glúmur var beittur í baráttunni með pennann einan að vopni og hæfilegan skammt af húmor. Þannig fór líka fyrir Árna Þór Helgason í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi. Í Suðurstjórndæmi skipaði Kári Sölmundarson neðsta sætið.



### Herdís í fjórða

Kjörnefnd kjördæmisráðs Sjálfstæðisflokksins í Norðvesturkjördæmi fundaði í Hrótafirði í fyrradag til að leggja lokahönd á tillögu um uppröðun framboðenda fyrir næstu alþingiskosningar. Þingmennirnir þrjú, Sturla Böðvarsson, Einar K. Guðfinnsson og Einar Oddur, raða sér í efstu sætin. Ásbjörn Óttarsson, formaður kjörnefndar, talaði fyrir því að Herdís Þórðardóttir, mágkona forsætisráðherra, hlyti fjórða sætið. Bauð hún sig fram eftir að ljóst var að Borgar Þór Einarsson, formaður SUS, naut ekki nægilegs stuðnings innan fulltrúaráðs sjálfstæðismanna á Skaganum.



### Leitað að rektor

Stjórnendur Háskólans í Reykjavík leita langandi ljósi að eftirmanni Guðfinnu Bjarnadóttur í stöðu rektors. Verður vandasamt að fylla í skarð Guðfinnu enda hefur hún verið afgerandi rektor og öflugur talsmaður skólans. Að minnsta kosti einn umsækjandi hefur gefið sig fram, Sigríður Þorgeirsdóttir, dósent í heimspeki við HI, sem mætti á fund til að útlista kosti sína fyrir starfið. Það þykir samt ekki rétt að setja einstakling, sem hélt því fram í Silfri Egils um árið að græði einn í viðskiptum tapi annar, yfir háskóla sem kennir meðal annars viðskiptafræði.

bjorgvin@frettabladid.is

## Draumastaða í stjórnmálum

Stjórnmál snúast um völd og áhrif. Stjórn hefur völd, stjórnarandstaða áhrif. Þannig á það að vera. En þannig er það kannski ekki á Íslandi. Hér virðast alltaf sömu menn hafa völdin. Sama hvað gengur á. Ef „rangir“ menn komast í stjórn er þeim leyft að sitja nokkur ár og halda að þeir hafi völd. En tíu árum síðar er blekkingarhulunni svipt burt: Þeir voru hleraðir. Þeir voru UNDIR EFTIRLITI. Þeim var leyft að ráða UPP AÐ VISSU MARKI. Á bak við sátu þeir sem halda ÖLLUM ÞRÁÐUM Í HENDI SÉR.

Hlerunarmál hin síðustu eru enn eitt áfallið fyrir okkar litla þjóðfélag sem manni virðist stundum vera þjófafélag. Öryrkjama, Baugsmál, Íraskmál, eftirlaunamál, fjölmiðlafrumvarp og almenn valdfrekja með tilheyrandi almenningssóttu voru næg tilefni til þunglyndis en nú kemur eitt enn. Og Davíð beindi strax öllum grunsemdum að sér með því að hrópa „bull og vitleysa“. Og í Valhöll beindi forsætisráðherra allra augum að eyrum dómsmálaráðherra. Sá gjörningur Geirs H. Haarde var í raun „Ógeðfæld aðför að Birni Bjarnasyni“, svo vitnað sé í hann sjálfan, því fram að því hafði enginn sagt Björn hafa hlerað.

Hægrifylgjan átti rétt á sér á sínum tíma en nú hefur okkur rekið af leið. Of langt til hægri. Þetta skynja jafnvel hægri menn sjálfir og mæta bleikmálaðir til allra kosninga.

En bleika höndin er engu betri en sú bláa. Aðeins þremur dögum eftir að Gulli Þór felldi Björn hafði hann sjálfur breyst í þann „svartklíkumann“ sem menn hans vildu fella. (Annars er einföld skýring á því hvernig prófkjörið fór. Gulli hringdi í kjósendur en Björn hleraði.) Það er eins og menn þurfi



HALLGRÍMUR HELGASON Í DAG | Valdþreyta

að vera samviskulausir svindlarar til að komast hátt í Hlerunarflokksnum. Ef formaðurinn er einn heiðarlegur Geir, Hallgrímsson eða Haarde, logar allt í illeilum.

Sjálfstæðisflokkurinn þarf greinilega á harðstjóra að halda.

Brýnustu verkefni næstu stjórnar eru upptaka evrunnar og endurupptaka velferðar. Þó er brýnast af öllu það sem ég vil kalla karlhreinsun valdakerfisins. Burt með karlpungshátt liðinnar aldar. Burt með tveggja punga tal. Burt með við-förum-í-stríð-í-nafnlands-en-ekki-þjóðar. Burt með umræðulausar ráðherratilskipanir. Burt með áhrifalaust alþingi. Burt með þér-er-velkomið-að-snaða-með-mér-hádegisverð-a-skrifstofu-minni karlþóttu. Burt með klíkuskap og vinastöðuveitingar. Burt með ég-er-búinn-að-finna-nýjan-útvarpsstjóra-en-auglýstu-samt-stöðuna. Burt með teppið úr Stjórnarráðinu. Burt með ríkisrekið einelti. Burt með dómsmála-ráðherra sem lítur á dómskerfið sem deild í ráðuneytinu sem hann getur beitt gegn fólki og fyrirtækjum. Burt með dómsmálaráðherra sem situr á hlerunargögnum eins og ástarbréfum föður síns. Burt með ráðherra sem hefur lögregluna í vasanum. Burt með ríkislögreglustjóra sem starfar í vasa ráðherra. Burt með „heyrðu, kall, ég redda

þessu eftir helgi. Þú hefur bátinn kláran.“

Nýuppteknar hvalveiðar eru ekki hvalveiðar heldur atkvæðaveiðar. Markhópurinn er fimmtug/sextug mis-gildvaxin karldýr búseti langt utan höfuðborgarsvæðisins. Í nafni Kristjáns Loftssonar landar ráðherrann þeim í lengsta firði kjördæmis síns. (Meginástæðan fyrir því að sjálfstæðisflokkurinn svo hugfangnir af hvólum er samt sú að þeir eru þau dýr jarðarinnar sem heyrta hvað best. Hvalir geta hlerað samtali í tvö hundruð mílna fjarlægð. Hvalveiðarnar byggjast því á djúpsálarlegri afbrýðissemi.)

Það þarf AÐ HREINSA TIL á Íslandi. Það þarf að gera upp við tuttugustu öldina – hundrað ár af helmingaskiptum – með því að skera upp kerfi hennar og drauga, þéranir og hleranir, og skapa nýtt Ísland. Nýtt þjóðfélag, víðsýnt, gagnsætt, opið og SANNGJARNT.

Á þeirri leið er gott að minna sig á misgjörðir sitjandi herra. Auk þeirra sem áður eru taldar er sú versta ónefnd: Svartasti bletturinn í sögu lýðveldisins: Þegar núverandi ríkisstjórn óhlyðnaðist stjórnarskrá og lét hjá líða að boða til þjóðaratkvæðagreiðslu í kjölfar synjunar forseta Íslands á fjölmiðlafrumvarpinu.

Fólk sem ekki fer eftir stjórnarskrá á ekki skilið að fá að stjórna landinu.

Sjaldan hefur ríkisstjórn gengið til kosninga með svo marga bletti á bakinu. Sjaldan hefur meirihlutinn legið svo vel við höggi. Og nú er jafnvel sundrunin gengin í raðir hans. Á síðustu dögum hefur svo Frjálslyndi flokkurinn verið að söpa til sín fylginu sem fáir aðrir flokkar myndu þiggja. Staðan í íslenskum stjórnmálum er því sannkölulöð draumastaða fyrir þá sem vilja breytingar.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

FRÉTTABLAÐIÐ: Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson. AÐSTOÐARRITSTJÓRNAR: Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir. FRÉTTASTJÓRNAR: Arnís Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason. FULLTRÚAR RITSTJÓRNAR: Björgvin Guðmundsson og Páll Baldvín Baldvinsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## Auglýsingabann í prófkjörum

### UMRÆÐAN

Þekktir framboðendur og óþekktir

Hverjir skyldu hafa mesta hagsmuni af því að settar séu strangar reglur um auglýsingar og kynningar á framboðendum í prófkjöri og auglýsingar jafnvel bannaðar? Augljóslega þeir prófkjörþátttakendur sem þegar eru þekktir, annað hvort af verkum sínum sem sitjandi stjórnmálamenn eða vegna áberandi starfa sinna á öðrum vettvangi. Aðrir þátttakendur eiga allt undir því að koma sér á framfæri við kjósendur. Í þeim efnum dugar engin ein aðferð. Útgáfa bæklinga er oft nauðsynleg en sjaldan nægileg ein og sér til þess að ná athygli þeirra sem ekkert þekkjast til framboðandans. Símhringingar í kjósendur geta verið áhrifaríkar ef rétt er að þeim staðið. Ólíklegt er þó að þær væru látnar duga til þess að kynna nýjan framboðenda, einkum með hliðsjón af umfangi þeirra í stórum prófkjörum eins og á höfuðborgarsvæðinu. Auglýsingar, í prentmiðlum eða ljósvakamiðlum, eru eðli máls aldrei öðru vísi en stuttar og hnitmiðaðar, en er afar áhrifamikil leið til þess að koma nýjum framboðanda á framfæri. Óþekktir nýliðar sem vilja eygja einhverja von um árangur í prófkjöri geta þó tæplega reitt sig einungis á auglýsingar. Í þessu sambandi þarf að hafa í huga við hverja att er kappi. Þeir nýliðar sem hafa t.d. verið daglegir gestir landsmanna á sjónvarps-



SIGRÍÐUR Á. ANDERSEN

skjánun, í fréttum, vegna þáttagerðar eða sem reglulegir gestir spjallþáttanna, hafa gríðarlegt forskot í prófkjörum. Auglýsingar eru þá tvímælaust besta leiðin sem óþekktur framboðandi hefur til þess að koma nafni sínu, andliti og málefnum á framfæri. Reyndar er það nú líka svo að a.m.k. á höfuðborgarsvæðinu eru auglýsingar líka ódýrasta leiðin til þess arna. Þess vegna skýtur það skökku við að Samfylkingin bannaði framboðendum í prófkjöri sínu í Suðvesturkjördæmi að auglýsa. Þeir máttu hins vegar gefa út bækling

og dreifa í kjördæminu. Þá máttu þeir kosta eins miklu til og þeir vildu í úthringingar, heimasíðugerð og heimsknir til kjósenda. Þetta fyrirkomulag getur auðvitað verið heppilegt fyrir þá framboðendur sem eiga vini meðal grafískra hönnuða, tölvusnillinga og viljugra sjálfbodaliða. Aðrir framboðendur vita hins vegar að gerð og dreifing bæklinga í öll hús kjördæmisins er ekki kostnaðarlítill kosningabaráttu. Það má kaupa nokkrar heilsíðuauglýsingar í dagblöðunum fyrir þann pening sem bara dreifing kostar.

Málflutningur samfylkingarmanna, og annarra sem kalla eftir málfrælsisskerðingu prófkjörsframboðenda, er til þess fallinn að slá ryki í augu kjósenda og segir ekkert til um vilja manna til þess að halda kostnaði í lágmarki.

Höfundur er lögfræðingur.

Atvinna oskast

Smáauglýsing óskar eftir tímabundnu starfi við auglýsingar. Mikil reynsla og góð meðmæli. Uppl í síma. 550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá





Peugeot  
Speedfight LC  
Vespa

# 24 tíma leikur

## 10-11 OG ZÚÚBER!

Skelltu þér í eina af **24 tíma verslunum 10-11** og nældu þér í orkudrykkinn Burn á súpertilboði! Svaraðu einfaldri spurningu og þá kemstu í útdráttar-pott og getur unnið 50 þúsund króna úttekt í 10-11. Vinningshafar eru dregnir út í morgunþætti Zúúber á FM 957 á hverjum föstudagsmorgni í nóvember. 1. des verður aðalvinningurinn dreginn út.

Í aðalvinning er **Peugeot Speedfight LC Vespa!** Einnig hjálmur og alklæðnaður í vetraraksturinn frá 66° NORÐUR auk eldsneytis fyrir ökumanninn; kassa af Burn orkudrykknum.



Nú eru 10 verslanir 10-11 opnar allan sólarhringinn.

10-11 Engihjalla | 10-11 Langaríma | 10-11 Staðarbergi | 10-11 Lág múla | 10-11 Barónsstíg  
10-11 Garðabæ | 10-11 Hjarðarhaga | 10-11 Dalvegi | 10-11 Akureyri | 10-11 Keflavík





# Yfirlýsing frá Jóhannesi Jónssyni vegna skýrslutöku

## UMRÆÐAN

Baugsmálið

Lögmaður minn hefur tilkynnt mér að lögreglumaður hjá efnahagsbrotadeild RLS hafi haft samband við hann til að boða mig sem sakborning í skýrslutöku hjá embætti RLS vegna rannsóknar á meintum skattalagabrotum í rekstri Fjárfestingarfélagssins Gaums ehf., en ég er stjórnarformaður félagsins. Skýrslutakan mun fara fram í dag. Fyrir liggur að yfirmaður efnahagsbrotadeildarinnar, Jón H.B. Snorrason, stýrir umræddri rannsókn á ábyrgð Haraldar Johannessen ríkislögrelustjóra.



JÓHANNES JÓNSSON

Í ágústmánuði árið 2002 var ég fyrst yfirheyrður með réttarstöðu sakborninga hjá RLS. Fram til loka júní 2005 var ég yfirheyrður samtals átta sinnum með stöðu sakborninga af starfsmönnum embættisins. Með ákæru ríkislögrelustjóra, sem var gefin út hinn 1. júlí 2005 var ég ákærður fyrir fjárdrátt og hlutdeild í fjárdrætti fyrir ríflega 40 milljónir, umboðssvik og hlutdeild í umboðssvikum að fjárhæð tæpar 1.200 milljónir og loks að hafa komið mér undan að standa skil á ríflega hálfri milljón til ríkissjóðs vegna innflutnings á bifreið frá Bandaríkjunum.

Eins og alkunna er var öllum

Ég mun mæta til yfirheyrslunnar eins og lög bjóða. Þar mun ég tjá mig um sakleysi mitt í málinu. Það breytir því hins vegar ekki, að traust mitt á þeim mönnum, sem stýra rannsókninni er ekkert, enda hefur framferði þeirra sl. rúm fjögur ár verið með þeim hætti.

Ákæruliðum nema þeim sem laut að innflutningi bifreiðarinnar vísað frá héraðsdómi með dómi Hæstaréttar Íslands, sem kveðinn var upp 10. október 2005. Með dómi Héraðsdóms Reykjavíkur hinn 15. mars 2006 var ég sýknaður af ákæruliðnum, sem varðaði innflutning á bifreiðinni. Mat sérstaks ríkissaksóknara var að áfrýja ekki þeim þætti málsins til Hæstaréttar.

Með bréfi Sigurðar Tómasar Magnússonar setts ríkissaksóknara til mín, dagsett 29. júní sl., var mér tilkynnt að ekki yrði gefin út ákæra á hendur mér vegna þeirra sakarefna, sem ákæran 1. júlí 2005 laut að.

Nú þarf ég að láta bjóða mér það að verða kallaður fyrir sem sakborningur í rannsókn sem Jón H. B. Snorrason stýrir. Sá hinn sami gaf út ákæru á hendur mér vegna rangra en jafnframt alvarlegra sakargifta hinn 1. júlí 2005. Mat bæði héraðsdóms og Hæstaréttar var að sú ákæra væri ekki tæk til efnismeðferðar, þar sem ekki stóð steinn fyrir steini við gerð hennar.

Í tæp þrjú ár þurfti ég því að sitja undir því að vera sakborningur við rannsókn lögreglunnar og síðar ákærður maður vegna alvarlegra og jafnframt rangra sakargifta. Á því bera ábyrgð Jón H. B. Snorrason, yfirmaður efnahagsbrotadeildar RLS, og Haraldur Johannessen ríkislögrelustjóri, sem hafa að mínu mati gert sig seka um alvarleg afglöp í starfi, svo alvarleg að þeim báðum hefði átt að vera vikið úr starfi umsvifalaust þegar Hæstiréttur kvað upp dóm sinn 10. október 2005. Þeir bera ábyrgð á þeim röngu sakargiftum, sem ég mátti þola frá ágúst 2002 til og með 15. mars 2006. Þrátt fyrir það eru þeir enn að, þvert ofan í eigin yfirlýsingar í kjölfar dóms Hæstaréttar 10. október 2005, bæði gagnvart mér, börnum mínum og öðrum og sitja að því er best verður séð í öruggu skjóli Björns Bjarnasonar dómsmálaráðherra, sem öllum er kunnugt um hvaða hug ber til sonar míns og þeirra fyrirtækja, sem við fjölskyldan komum að.

Ég mun mæta til yfirheyrslunnar eins og lög bjóða. Þar mun ég tjá mig um sakleysi mitt í málinu. Það breytir því hins vegar ekki, að traust mitt á þeim mönnum, sem stýra rannsókninni er ekkert, enda hefur framferði þeirra sl. rúm fjögur ár verið með þeim hætti.

Ég fullyrði að engin rannsókn hér á landi hafi tekið annan eins tíma. Það hljóta að vera takmörk fyrir því hversu lengi er hægt að halda fólki í gíslingu rannsóknar og saksóknar.

Reykjavík 13. nóvember 2006  
Jóhannes Jónsson

# Gróska í kvikmyndun

## UMRÆÐAN

Kvikmyndir

Það hefur ekki farið framhjá neinum að í íslenskum kvikmyndaiðnaði er mikil gróska og bera íslensku kvikmyndirnar Mýrin og Börn þess merki en þær hafa báðar verið frumsýndar nú á haustdögum. Íslendingar framleiða þrisvar til fimm sinnum fleiri myndir en hin Norðurlöndin ef við tökum tillit til fólksfjölda. Einhverjum kann að koma þessi staðreynd á óvart en hún er enn eitt vitnið um gróskuna í þessari vaxandi atvinnugrein.



SÆUNN STEFÁNSDÓTTIR

Hin einstæða íslenska náttúra og sú staðreynd að við eigum mikið af velmenntuðum og reyndum kvikmyndagerðarmönnum á öllum sviðum framleiðslu kvikmynda gefur okkur ótal tækifæri. Stjórnvöld, með okkur Framsóknarmenn í broddi fylkingar, beittu sér fyrir löggjöf fyrst 1999 og svo 2001 sem hefur það að markmiði að efla íslenskan kvikmyndaiðnað. Öll kvikmyndaverkefni, framleidd á Íslandi, fá endurgreiðslu sem nemur tólf prósentum af þeim framleiðslukostnaði er fellur til á Íslandi. Þá er undanskilinn launakostnaður sem ekki er skattlagður hérlandis. Áhrif lagasetningarinnar hafa verið mikil eins og sést á íslenskum kvikmyndum haustsins og einnig hafa áhrifin orðið þau að hingað hafa erlendir aðilar leitað og tekið upp í samstarfi við íslenska aðila að fullu eða hluta sínar kvikmyndir. Nægir þar að nefna dæmi eins og Tomb Raider, Batman og nú síðast Flags of our Fathers sem mun vekja enn meiri athygli á Íslandi sem tökustað. Áhrifin hafa líka orðið á íslenska auglýsingaiðnaðinn en hér á landi eru teknar ótal erlendar auglýsingar af íslenskum aðilum eða í samstarfi við þá.

Fyrir þinginu liggur nú frumvarp iðnaðar- og viðskiptaráðherra

Höfundur er alþingismaður og ritari Framsóknarflokksins.

sem tryggir áframhald þessara aðgerða stjórnvalda en þær miða að því að styrkja enn frekar þennan mikilvæga iðnað sem kvikmyndaiðnaðurinn er. Ná þá fram að ganga tryggir það að verkefninu verður áframhaldið í fimm ár. Í umræðum má málið á þinginu lýsti ráðherra því yfir að mikilvægt væri að í meðförum þingsins yrði það rátt hvort hækkja ætti endurgreiðslu-

hlutfallið meir enda eru fleiri lönd farin að keppa við okkur. Ég tek undir það og tel að þingið eigi að stíga það skref. Fram hefur komið sú hugmynd að nýta aðstöðu sem finna má á Keflavíkurflugvelli sem alþjóðlegt kvikmyndaver.

Þar eru allir innviðir til staðar, húsnæði fyrir innitökur og íbúðir og þjónustuhúsnæði fyrir leikara og starfsfólk. Mér finnst að hugmyndin sé vel athugandi. Góð aðstaða til viðbótar við okkar stórbrotu náttúru gefur okkur færi á að laða enn fleiri kvikmyndaframleiðendur til landsins en hver ný mynd felur í sér milljarða króna, mörg störf og brýningu fyrir kvikmyndagerð. Það er í anda þeirrar atvinnustefnu sem stjórnvöld hafa lagt upp með á síðustu árum, þ.e. að auka fjölbreytni atvinnulífsins, með nýsköpun, frumkvöðlastarfi og skapandi atvinnugreinum. Mér finnst brýnt að halda til haga þeirri staðreynd að stjórnvöld hafa varið meiru fé til að laða að kvikmyndagerð á Íslandi heldur en framlög hins opinbera nema til stóriðju. Andstæðingar okkar vilja gleyma því. Kvikmyndaiðnaðurinn er skapandi atvinnugrein. Við eigum að efla starfsumhverfi hennar og vaxtar- möguleika enn frekar. Ég trúi því að hún gæti orðið okkar næsta stóriðja.

## VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



30%  
AFSLÁTTUR

**Alvöru amerískir**  
**GE kæliskáparnir eru öflugir,**  
**endingargóðir og glæsilega innréttaðir**



General Electric

ELECTRIC

GCE23YHTFSS með lúgu  
Stærð: h 176x b 90,9 x d 60,7 cm  
Verð áður kr. 313.500 stgr.

Verð nú kr. 219.450 stgr.

GCE21YETFSS  
Stærð: h 176x b 90,9 x d 60,7 cm  
Verð áður kr. 285.100 stgr.

Verð nú kr. 199.570 stgr.

**EIRVÍK** -háæðahæimilistæki

Suðurlandsbraut 20 – 108 Reykjavík – Sími 588 0200 – www.eirvik.is

# Konur og stríð

## UMRÆÐA

Þorvaldi svarað

Saga landsins verður að vera Strétt skráð, segir Þorvaldur Gylfason í grein sem birtist í Fréttablaðinu í október um hvalveiðar, hleranir og Falklandseyjastríðið. Það sama hlýtur þá að gilda um sögu heimsins alls. Í sömu grein lýsir Þorvaldur því jafnframt yfir að konur fari sjaldan í stríð.

Það er staðreynd að konur hafa í sögunni sjaldnar setið á valdastólum en karlar, óréttlæti sem því miður enn viðgengst á flestum stöðum. En þegar þær hafa komist til valda eru engar heimildir fyrir því að þær séu nokkuð friðsamari en karlpeningurinn.

Margret Thatcher, sem Þorvaldur minnst á í samnefndri grein, telst seint friðarsinni, hvort sem um er að ræða Falklandseyjastríðið, Kalda stríðið eða þátttöku hennar í árás Bandaríkjanna á Líbíu árið 1985. Ekki er heldur að sjá að Angela Merkel, líklega valdamesta kona heims, sé meiri friðarsinni en Gerhard Schröder. Schröder var á móti innrásinni í Írak en Merkel vinnur ótullega að því að bæta samskiptin við Bandaríkin sem versnuðu vegna afstöðu forvera hennar, og leggur þar með blessun sína yfir stríð þeirra. Og ekki er hægt að segja að Condoleezza Rice sé meiri friðarsinni en forveri hennar í embætti, Colin Powell.

Sömu sögu er að segja, sé farið aftur í tímann. Katrín mikla barði á Tyrkjum og gleypri Pólland,

Voltaire sagði af því tilefni að hún hefði grátið örlög Póllands, en því meira sem hún hefði, því meira hefði hún tekið.

Elisabet I fór í stríð við Frakka, Spánverja, Íra og Skota, og átti upphafið að þeim öllum. Forveri hennar og hálfystir fór í stríð við mótmælendur í eigin landi af svo miklu offorsi að hún hlaut titilinn Blód-María.

Boudica í Bretlandi og Jóhanna af Örku voru hermenn miklir, og allir sem hafa lesið Íslendingasögurnar vita að konur geta verið friðarspillar jafnt sem stillar, jafnvel þó þær beri ekki vopn. Í Fyrri heimsstyrjöld hvöttu konur menn út á vígvöllinn og létu þá fá hvíta rós til merki um heigulshátt ef þeir fóru ekki, og konur kusu Hitler í jafn miklum, ef ekki meiri mæli en karlar. Og þegar konur bera vopn eru þær ekki endilega betri en karlar, eins og mál Lynnðie England, sem tók þátt í

ad pynta menn í Abu Ghraib, er dæmi um.

Hér hefur ekki verið fjallað um ástæður þess að konur fari í stríð, eða hvort þær séu réttar eða rangar. Konur á valdastóli hafa sýnt af sér jafn mikla kænsku og skörungsskap og karlmennt þegar þær hafa fengið tækifæri til, en þær hafa einnig sýnt sig færar um árásgirni og grimmd. Þátttaka kvenna í stjórnmálum til jafns við karlmenn er réttlætismál og sjálf-sögð. En þær þurfa þá einnig að axla ábyrgðina. Að halda að þær muni stöðva öll heimsins stríð er líklega, og því miður, til of mikils mælst. Að minnsta kosti ætti sagan að vera rétt skráð.



VALUR GUNNARSSON



## KÓNGURINN SÓTTUR HEIM

Minjagripir um átrúnaðargoðið Elvis Presley skipa stóran sess í fallegri íbúð Friðriks Ómars.

HÚS 4



# allt fasteignir

ER ÞÍN EIGN AUGLÝST HÉR? MEST LESNA FASTEIGNABLAÐ LANDSINS

FRÉTTABLAÐIÐ

### FASTEIGNASÖLUR

Alhús	13
Ás	10-12
Árborgir	7
Atlas	23
Draumahús	14-15
Fasteignamarkaðurinn	17
FMG	26
Gimli	6
Húseign	18
Lundur	8 - 9
Lyngvík	19
Lögmenn Suðurlandi	20
Neteign	25
Spenska	28
Smárinn	6
Valhöll	27
Viðskiptahúsið	7

### GÓÐAN DAG!

Í dag er mánudagurinn  
13. nóvember, 317. dagur  
ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegis	Sólarlag
Reykjavík	9.49	13.12
Akureyri	9.48	12.57

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
550 5000

Auglýsingasími Allt  
550 5880

Þú getur pantað  
smáauglýsingar á [visir.is](http://visir.is)



Kitty Johansen leið vel í Bryggjuhverfinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

## Sjávarþorp í borg

Við Grafarvoginn fyrirfinnst hverfi sem er eins og lítið þorp í miðri borg. Þetta er Bryggjuhverfið.

Bryggjuhverfið er einstakt hverfi þar sem fá má smjörþefinn af stemningu sjávarþorpa. Húsin er einnig máluð í ýmsum litum sem eykur á smábæjarbrag hverfisins. Kitty Johansen er ein þeirra sem búið hefur í hverfinu en flytur sig nú um set.

Íbúð Kittyjar við Bäsbyggju 13 er til sölu en þetta er þriggja herbergja íbúð með sérinngangi og sérafnotafleti. „Það er ofsalega gott að búa í Bryggjuhverfinu,“ segir Kitty. „Hér er vedursælt, mjög rólegt og barnvænt því beint fyrir framan húsið er rólúvöllur og fótboltavöllur þannig að auðvelt er að fylgjast með börnunum.“

Íbúðin er í fjölbýlishúsi en Kitty segir að þetta fjölbýli sé sérstakt fyrir ýmsar sakir. „Það má segja að það sé pínulítið eins og

maður búi í einbýli. Það er sérinngangur og gengið beint inn af götu og bílastæðin eru beint fyrir utan. Svo er engin sameign að þrifa sem mér finnst rosalega mikill kostur.“

Þegar gengið er inn í íbúðina er komið inn í flísalagða forstofu með skáp. Þar inn af er rúmgóð og stór stofa og er útgengt í garðinn. Í eldhúsinu er mahóni-innrétting með uppþvottavél og mósaikflísar milli efri og neðri skápa. Á eldhúsgólfinu eru flísar. Badherbergið er flísalagt í hólf og gólf og er innréttingin úr mahóní. Í badherberginu er bæði sturtuklefi og baðkar.

Í íbúðinni eru tvö svefnherbergi og á gólfum beggja er dökkt parket, það sama og í stofunni. Bæði svefnherbergin eru með mahónískápum. Innan íbúðarinnar er einnig geymsla og þvottahús. Íbúðinni fylgir garður. „Svo er líka sameiginlegur skrudgarður sem borgin heldur við og er hann í miklu uppáhaldi hjá mér,“ bætir Kitty við. -tg

## Debet með kredit

DMK ER NÝ ÞJÓNUSTA SEM SPRON HEFUR SETT Á LAGGIRNAR OG STENDUR FYRIR DEBET MEÐ KREDIT. MEÐ ÞESSARI NÝJU ÞJÓNUSTU ERU FJÁRMÁLAPARFIR UNGS FÓLKS SÉRSTAKLEGA HAFÐAR Í HUGA.

Debetkort þjónustunnar hefur tvöfalda eiginleika, bæði debet- og kredit. DMK debetkortið er með sérstakri kreditheimild sem er bæði vaxtalaus og án nokkurs kostnaðar.



SPRON býður uppá 90 prósent íbúðarlán.

Auk debetkortsins er fjöldi annarra þjónustubátta í DMK. Má þar sérstaklega nefna 90 prósent íbúðalán sem standa þeim til boða sem eru að kaupa sína fyrstu íbúð og uppfylla útlánsskilyrði. Auk þess fylgja þessum lánum sérkjör á brunatryggingu húseignar en slík trygging er skylda samkvæmt lögum. -tg

Myntlán



## Gæti lán í erlendri mynt verið lausnin?

SPRON Myntlán eru veitt til kaupa, framkvæmda eða endurfjármögnunar á íbúðarhúsnæði eða atvinnuhúsnæði. Unnt er að taka fullt SPRON Myntlán eða blandað lán þar sem helmingur lánsins er myntlán og hinn helmingurinn í íslenskum krónum.

Upplýsingar í næsta útibúi SPRON í síma 550 1200, í þjónustuveri SPRON í síma 550 1400 eða á [spron.is](http://spron.is)



**Myndir** eru veggprýði. Þó er ráð að hafa ávallt einhvern með sér þegar bísað er við að hengja upp mynd. Því betur sjá augu en auga hvort myndin sómir sér þar eður ei.




**GLÓFAXI HF.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

**BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR**

- Hurðir til á lager
- Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir
- Öryggishurðir

**4th floor hotel**  
Laugarvegur 101 • 4thfloorhotel.is

**Vetrartilboð 1. nóvember - 1. maí**

1 manns herbergi	kr. 5.900
2ja manna herbergi	kr. 7.900
Hópar 10+	kr. 5.000 á mann
Helgarferð	kr. 14.000, 2 nætur í hjónaherbergi

Útvegum miða á leiksýningar og jólahlaðborð

Gæða hús handa þér

**Bjálkahús ehf**

Hefur skapað sér orð fyrir vönduð hús.

Hús okkar eru byggð til að endast.

Á fjórðahundarð hús hafa verið byggð.

einingahús-bjálkahús-sumarhús

www.husogheimili.is

Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar  
HÚSogheimili - BJÁLKAHÚS EHF / Krókháls 5A, 110 R, s: 511-1818

**MABEF** Listalagerinn

Mikið úrval af listmálaravörum

**MAIMERI**  
dal 1923  
Made in Italy

**JARN&GLER**  
Járn og Gler ehf - Skútuvogur 1H  
Barkarvogsmegin - S: 5858900  
www.jarngler.is

**Handrið og stigasmíði**

Mikið úrval af handriðum inni sem úti. Stigar fáanlegir á lager - Gerum tilboð í sérsmiði.

Nýtt - glerpunkta-festingar 50mm

Q-Railing - Engin rafsuða - einfalt og snyrtilegt!  
Inni og úti handriða- og stigasmíði, 304 og 316 ryðfrítt stál

**ATLANTSKAUP**

Upplýsingar á www.atlantskaup.is  
Atlantskaup ehf. Bæjarflöt 6,  
112 Reykjavík S:533-3700.

1 Bronslitað leður, 8.900 krónur í Habitat. 2 Bleikur með upphleyptri áferð, 4.500 krónur í Habitat. 3 Grátt brókaði með glitsteinum, 5.300 krónur í Lene Bjerre. 4 Flöskugrænt flauel, 3.900 krónur í Habitat. 5 Grábröndóttur loðpúði, 2.699 krónur í Eggi. 6 Svartur og silfurflitaður með fjöður, 2.199 krónur í Eggi. 7 Svart flauel með blágrænum yrmum, 5.300 krónur í Lene Bjerre. 8 Grár og ílangur, 1.950 krónur í Lene Bjerre.

**Púðar í stuði**

PEGAR KEMUR AÐ ÞVÍ AÐ SETJA SVIP Á STOFUNA ÞÁ GETUR FALLEGUR PÚÐI GERT GÆFUMUNINN.

Hvaða sófi sem er getur tekið algerum stakkaskiptum þegar í hann er laumað fallegum púða. Púðar eru til af öllum stærðum og gerðum og réttur púði á réttum stað getur fyllt stofuna lífi eða gert hana að rólegri vin í amstri dagsins. Allt eftir gerð og eðli púðans. Svo er ekkert mál að gerbreyta um stíl og stemningu með því að skipta um ver og þá er kominn glænýr blær á stofuna, svefnherbergið, barnaherbergið, sólskálann ... Púði eftir þínu höfði verður sannkallaður stuðpúði.

**Guðmundur Óli Scheving**  
SKRIFAR UM MEINDÝR OG MEINDÝRAVARNIR

**Kanínur**  
(*Orgotolatus Sylvestris*) (*Leporidae*)

Kanínur eru af ættinni Leporidae. Kanínuna má flokka sem húsdýr, villt dýr og nýttadýr. Kanínur eru flestar taldar komnar af villtum kaninum á Spáni og í Frakklandi fyrir öldum. Allar ræktaðar kanínur eru afkomendur evrópsku kaninnunnar og teljast til því til sömu tegundar (*Orgotolatus sylvestris*).

Hér á landi lifa nokkrar tegundir og eru helstar feldkanínur (*Castor rex*) og loðkanínur (*Angora*) sem eru hreinræktaðar og nokkuð stórar eða um 4-5 kg. Villikanínan (*Oryctolagus cuniculus*) er talin hafi lifað í Evrópu og Norður-Afríku í byrjun jökulskeiðs og að lokum einangrast á ísaldartímabilunum á takmörkuðum svæðum í Evrópu eftir að eyðimörkin Sahara þornaði.

Kanínan er til villt um allan heim og hefur maðurinn séð til þess að flytja hana milli heimsálfa. Hún hefur geysilega aðlögunarhæfni og finnst jafnt á láglendi sem hálandi og allt upp í 1200 m hæð, í mýrlendi, við sjávarströndina svo fátt eitt sé nefnt. Hún hefur orðið að plágu sums staðar þar sem ekki hafa verið rándýr til að halda í við stofninn.

Kanínur sem lifa villtar hér á landi eins og í Öskjuhlíð í Reykjavík og í Heiðmörk í nágrenni Reykjavíkur virðast hafa fjölgað sér og var talin ástæða til að fá meindýraeyði til að fækka þeim í Öskjuhlíð. Í Vestmannaeyjum er veiðiáttak og voru 455 kanínur dreppnar þar á árinu 2003 og enn fleiri 2005 eða 744. Ekki liggja fyrir tölur um hvað margar kanínur hafa veiðst í ár en flestar hafa veiðst í Sæfelli í Vestmannaeyjum. Kanínur eru farnar að ógna lundabyggð sums staðar á eyjunum. Kanínur eru jurtaætur og á sumrin lifa þær nær eingöngu á grasi, blómum og nýlega gróðursettum gróðri. Á vetrum éta þær ber, rætur, trjágreinar og annað sem í boði er. Engar tölur eru til hjá veiðstjórnunarsviði Umhverfisstofnunar um stofnstærð kaninnunnar eða dreifingu hennar.

Sökum aðlögunarhæfni sinnar hafa kuldavetur engin áhrif á kanínuna. Það eina sem gæti haft áhrif á hana er skortur á fæðu. Þær tímgastratt og fljótt, eru orðnar kynþroska 2-4 mánaða og meðganga hjá þeim tekur 30 daga. Þær geta æxlast strax eftir got þannig að við bestu aðstæður gæti kanínukvendýr komið sér upp mjög mörgum afkvæmum á einu ári því þær eiga 2-12 afkvæmi í goti. Þau eru hárlaus, blind og heyrnalaus við fæðingu og opna augun eftir 8-10 daga.

Ekki má taka ungang frá móður fyrr en hann er orðinn 4 vikna gamall.

Karlarnir eru oft nefndir kanar og kerlingarnar kænur og eru ekki allir sáttir við þessi nöfn. Eg kalla karldýrið yli og kvendýrið böru. Sumir kalla kanínuunga kjána. Eg kalla ungang Búra.

Eins og málum er háttað í dag er kanínan aðskotadýr í íslensku vistkerfi og sama þróun virðist vera hér og annars staðar þar sem nýjar tegundir koma inn í vistkerfið. Þekktustu dæmin eru frá Nýja-Sjálandi og Hawaii-eyjum þar sem náttúruleg dýrafána hefur gjörbreyst.

Þetta er þegar farið að gerast í Vestmannaeyjum þar sem kanínan hrekr lundann úr holum sínum. En vistkerfið breytist ekki bara vegna þess að ný dýrategund nær yfirráðum yfir svæðum annarra heldur vegna sjúkdóma sem alltaf hafa fylgt í kjölfarið.

Við höfum dæmi um annað dýr sem hleypt var út í náttúruna fyrir áratugum, minkinn, og nú er svo komið að gera þarf áttak á næstu árum til að útrýma honum. Meindýraeyðar telja að villta kanínan sé nýtt meindýr í náttúrunni og í borg

og bæ og að það beri að meðhöndla hana samkvæmt því. Villta kanínan getur bitið og klórað og því skal hafa aðgát við meðhöndlun hennar, fóngun og förgun.

Foeldrar ættu að vara börn sín við því að reyna að handsama eða klappa villtum dýrum, menn reyna t.d. ekki að klappa geitungum.

Það eiga allir sem þurfa að meðhöndla villtar kanínur að vera með hanska og hafa grímur fyrir vitum, þú veist ekki hvaða óværu kanínan gæti verið með. Kanínur sem gæludýr geta orðið 8-10 ára og allt að 13 ára gamlar. Villtar kanínur lifa sjaldnast lengur en 3-5 ár.

Fleiri afbrigði eru af ræktaðum kaninum en villtum. Kanínufeldur er notaður sem ódýrari kostur í pelsa og í eftirlíkingar á dýrari pelsum. Árið 1981 hófst innflutningur á angórkaninum frá Vestur-Þýskalandi. Hugtakið villtar kanínur er notað þegar húsdýr/gæludýr tímgastr við kanínur sem þegar eru orðnar villtar. Villtar kanínur á Íslandi eru taldar vera af evrópsku kyni og af stofni gæludýra.

Útbreiðsla og stofnstærð kanína hefur ekki verið skráð en útbreiðsla hennar er allmikil þó ekki sé mikill fjöldi dýra á sama stað nema í Vestmannaeyjum. Kanínur lifa villtar í Borgarfirði, Reykjavík, Heiðmörk, Þrastarskógi, Kjarnaskógi við Akureyri, hún hefur sést við Laugarvatn og í Þjóðgarðinum á Þingvöllum, í Gilsfirði, á Héraði, í Vestmannaeyjum og kannski víðar. Kanínan er mjög félagslynd og lifir í fjölskylduhópi sem oftast samanstendur af einu karldýri, tveimur til þremur kvendýrum og afkvæmum þeirra.

Heimildir: Upplýsingar og fróðleikur um meindýr og varnir 2004.



## Fúkkalyktin leynist ekki

Að ýmsu þarf huga þegar gert er við rakaskemmdir.

Horn í blautrými verða ósjaldan fyrir rakaskemmdum, en allra verst úti verða þó samskeyti gólfs og veggjar. Það er vegna hreyfingar í efninu og það eina sem dugar er að nota fúgukítta sem þolir hreyfingarnar. Mikilvægt er að nota þaðherbergisslíkon og ekkert annað. Í því er sveppaeyðandi efni.

Rakaskemmdir er best að finna með því að nota nefið, fúkkalyktin leynir ekki á sér. Gúlpandi plötur eru vísbending um rakaskemmd en með því að stinga hnífsoddi í við er hægt að kanna hvort um fúa sé að ræða. Gæta skal að því að stinga ekki alla leið inn í gegnum rakavörn eða gúmmíhimnu. Best er að ráðgast við fagmann áður en ráðist er í að



Rakaskemmdir leyna sér ekki og frá þeim leggur óþef.

rífa skemmdirnar upp. Það er hreint ekki á allra færi að gera við rakaskemmdir. Örugast er að eftirláta fagmanni verkið.

(Heimild: Verk að vinna: Handbók um viðgerðir, viðhald og smíðar)



Hér sést verslunarstjóri MAX, Einar Ólafur Speight.

### Glæsilegt vöruúrval

RAFTÆKJAVERSLUNIN MAX VAR OPNUÐ NÝLEGA VIÐ KAUPTÚN 1 Í GARÐABÆ.

Í MAX er hægt að fá allt frá bandarískum ísskápum til flat-skjáa. Þá er vöruverð lægra en almennt tíðkast hérlendis og því viðbúið að samkeppni á íslenskum raftækjemarkaði aukist.

Ítalskir hönnuðir voru fengnir til að skapa MAX flotta umgjörð.

Í tilefni af opnun MAX verða tilboð í versluninni sem tilvalið er að kynna sér.

### Pantaðu jólamyndatökuna tímanlega.



### MYND

Hafnarfirði S: 565 4207

[www.ljosmynd.is](http://www.ljosmynd.is)

**ALNO®**



**ALNO®**



**KAUPAUKI**



32" DiBOSS LCD sjónvarp fylgir öllum ALNO eldhúsinnréttingum sem staðfestar eru í nóvember 2006

## PANORAMA

ELDHÚS • TÆKI • BAD • FATASKÁPAR

... miðstöð innréttinga

Síðumúla 30 • 108 Reykjavík

s. 553 6400 • f. 553 6403 • [panorama@panorama.is](mailto:panorama@panorama.is) • [www.panorama.is](http://www.panorama.is)

# Jólagjafir sem láta þér og þínum líða betur



Tempur inniskór



Tempurakon hitajöfnunarsængin



Tempur heilsukoddar

**Betra  
BAK**

Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16



**Vantar stiga eða handrið?**  
 Við höfum lausn fyrir þig, mælum, teiknum, smíðum og setjum upp  
 Enn betra verð, sömu gæði  
**Stigar á lager**  
**Beinir stigar**  
**Loftastigar**

Mex - byggingavörur  
 Sími 567 1300 og 848 3215  
 www.byggingavorur.com

**Handklæðaofnar**  
**BESTA VERÐIÐ?**

- Úrval
- Gæði
- Útlit
- Frábær verð

**OFNASMIÐJA REYKJAVÍKUR** Vagnhöfða 11 110 Reykjavík  
 Sími 577 5177 fax. 577 5178

**pgv**

**GLUGGI TIL FRAMTÍÐAR ...**

- ENGIN MÁLNINGAVINNA
- HVORKI FÚI NÉ RYÐ
- FRÁBÆR HITA OG HLJÓÐEINANGRUN
- FALLEGT ÚTLIT
- MARGIR OPNUNARMÖGULEIKAR
- ÖRUGG VIND- OG VATNSPÉTING

PGV ehf. sérhæfir sig í smíði glugga, hurða, sólstofa og svalalokanna úr PVC-u

Öllum framleiðsluvörum PGV fylgir 10 ára ábyrgð

Gluggarnir eru viðhaldsfríir og á sambærilegum verðum og gluggar sem stöðugt þarfnast viðhalds

PGV ehf. | Bæjarhrauni 6 | 220 Hafnafjörður | Sími: 564 6080 | Fax: 564 6081 | www.pgv.is



Fríðrik gaf nýverið út sína fyrstu sólóplötu, Annan dag, og heldur útgáfutónleika á Nasa þann 22. nóvember ásamt stórhljómsveit og einvalaliði söngvara, Reginu Ósk, Páli Óskari og Heiðu Ólafsdóttur.

# Kóngurinn sóttur heim

**Fríðrik Ómar Hjörleifsson** söngvari býr í fallega innréttaðri íbúð í Kópavogi, þar sem minjagripir um átrúnaðargoðið **Elvis Presley skipa stóran sess.**

„Guðrún Gunnarsdóttir söngkona lokkaði mig eiginlega hingað,“ segir Fríðrik, sem flutti á efri hæð hússins hennar fyrir ári og bætir við að hann sjái ekki eftir ákvörðuninni því í Kópavoginum sé einkar fríðsælt og notalegt að búa. Auk þess sé stutt í allt.

Fríðrik hefur orð á því að búskapurinn sé í raun eðlilegt framhald þeirra sterku vinatengsla sem þau Guðrún hafi náð að mynda eftir að þau kynntust í skemmtana-



Fríðrik er mikill Elvis-áddáandi og hefur heimsótt Graceland. Hann tók einnig þátt í Elvis-sýningu sem vakti mikla lukku.

bransanum fyrir nokkrum árum síðan. En eins og kunnugt er hefur samstarf þeirra verið einstaklega farsælt og hefur skilað sér meðal annars í útgáfu tveggja vinsælla geisladiska á síðastliðnu ári.

Tónlistin skipar stóran sess í lífi Fríðriks og ber heimili hans þess greinileg merki. Í einu herbergjanna hefur hann komið sér upp litlu hljóðveri þar sem hann fær

útrás fyrir sköpunarþörfina og víða eru minjagripir um söngvarann Elvis Presley, sem hefur verið í sérstöku uppáhaldi hjá húsráðanda síðan á unglingsárunum, meðal annars vegna flotrtrar og öruggar sviðsframkomu.

„Svo mikill Elvis-áddáandi er ég að ég heimsótti Graceland, þar sem ég festi kaup á sumum hlutumum hérna, til að mynda eftirlíkingu af bílnúmeraplötu Elvis, boli og slatta af myndefni,“ segir Fríðrik léttur í lung og bætir við að það hafi verið einstök lífsreynsla fyrir áddáanda eins og sig að koma á búgarð kóngsins.

Elvis Presley-hlutirnir eiga svo sinn þátt í að ljá íbúð Fríðriks skemmtilega persónulegan blæ. Sjálfur segist hann þó enn vera að koma sér fyrir. Aðeins vanti upp á svo allt sé eins og best verði á kosið. „Það má þó ekki skiljast sem svo að það trufli mig, þar sem mér líður afskaplega vel hérna,“ segir hann. „Enda fylgir húsnæðinu góður andi.“

roald@rettabladid.is

Largmesta úrval landsins í f. veggfóð

**TEPPABÚÐIN LITAVEÐ**  
 Grensásvegi 18 s. 581 2444



Fríðrik er búinn að koma upp litlu hljóðveri heima hjá sér.





leðursófar

DeCoro

leðurstólar



LÍNAN

H Ú S G Ö G N

SUÐURLANDBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • www.linan.is



Utan vinnutíma finnst Friðrik gott að slappa af við lestur.



Eldhúsið er lítið og hlýlegt.



Svefnherbergið er, eins og íbúðin öll, undir súð.



# Heimsfrumsýning!

Þú sefur betur en nokkru sinni fyrr með nýjum og einstökum fjaðurbúnaði frá Hästens.

Reyndu að halda þér vakandi í Hästens rúmi.



Superia

180x200 með BJ yfirdýnu

Hafðu sambandi við næsta söluaðila

Hästens til að fá nánari upplýsingar.

## Hästens verslunin í Reykjavík

108 Reykjavík  
sími 581 1006

## Grensásvegi 3

www.hastens.is



GRENSÁSVEGI 13, 2. HÆÐ - 108 REYKJAVÍK - SÍMI 570 4800  
KIRKJUBRAUT 5 - AKRANESI - SÍMI 570 4824

FASTEIGNASALAN  
**GIMLI GIMLI**  
Akranesi - 570 4824

Hákon Svavarsson löggiltur fasteignasali, Sveinbjörn Halldórsson sölustjóri, Grétar Kjartansson, Ellert Bragi Sigbósson, Kristinn G. Kristjánsson löggiltur fasteignasali, Katrín Gísladóttir, og Árni Stefánsson viðskiptafræðingur og löggiltur fasteignasali.

## TVÍBURATURNARNIR VIÐ HAGAFLOT 9 OG 11 AKRANESI

Hagaflöt 9 og 11 eru falleg 5 hæða lyftuhúsnæði, 20 íbúðir í hvoru húsi. Sérinnangangur og sérþvottahús innan íbúða. Fallegar innréttingar og tæki frá bræðrunum Ormsson, hurðir flisar og hreinlætistöki frá Harðviðarvali. Afhending 15. apríl og 1. ágúst 2007. Öllum íbúðum fylgir inneignarbréf frá Harðviðarvali frá kr. 550.000 - kr. 750.000



Greiðslufyrirkomulag sem er nýtt á íslenskum húsnæðismarkaði:

- 5% staðfestingargjald við undirritun kaupsamnings.
- 90% við afhendingu íbúðar
- 5% við fullnaðarfágang samkvæmt skilalýsingu

Nánari upplýsingar á [hagaflot.is](http://hagaflot.is) og [Gimli.is](http://Gimli.is) eða Hákon í sínum 570 4824 eða 898 9396



**VALLARBRAUT - LAUS STRAX** Nýtt á skrá falleg og rúmgóð 2ja herb. 72 fm íbúð á 2. hæð. Rúmgott svefnh. og stór stofa sem nýttist einnig sem borðstofa. Suðursvalir og sérþvottahús innan íbúðar. Parket á öllum gólfum nema baði og þvottahúsi. Verð 11,9 millj.



**VESTURGATA - EINBÝLI** Nýtt á skrá vel viðhaldið 253 fm einbýli á 2 hæðum með innb. 22 fm bílskúr. 5 svefnh., stór stofa og sólstofa. Endurnýjað baðh. Falleg innrétting í eldhúsi. Parket á gólfum. Verð 30,8 millj. áhv. 10,8 millj. Húsi getur verið laust fjótlega.



**AKURGERÐI - SÉRINNGANGUR** Nýtt á skrá 94 fm 3-4ra herb. íbúð á 1. hæð (beint inn). Þrjú svefnh. Baðherbergi endurnýjað. Sérþvottahús. Verð 13,4 millj. áhv. 10,3 millj.



**BJARKARGRUNÐ - EINBÝLI Á EINNI HÆÐ.** Nýtt á skrá 178 fm einbýli, þ.a. er bílskúr 22,8 fm. 4 svefnh., samliggjandi stofur. Endurnýjað baðh. og eldhús. Parket og flisar á gólfum. Verð 33,4 millj.



**JÖRÐ Í MELASVEIT** Jörðin Ás er í Leirár og Melahreppi. Jörðin er staðsett mitt á milli Akranesi og Borgarness í um 22 km frá Akranesi, jörðin er 110 hk. Á jörðinni er 139,6 fm einbýli sem er hæð og ris. Hlaða, fjár- og hesthús. Jörðin liggur niður að sjó, glæsilegt útsýni yfir Flóann og fjallahringinn. Jörðin liggur frá austri í vestur niður að sjó. Tilvalið tækifæri fyrir fjárfesta eða þá sem vilja búa í aðeins 50 mín. fjarlægð frá Reykjavík. Verð 150 millj.



**ÁSABRAUT - GLÆSIEIGN** Stórglæsilegt og vel staðsett 200 fm einbýlishús á einni hæð með innbyggðum 34 fm bílskúr. Fjögur rúmgóð svefnherbergi, öll með fataskápum. Glæsilegt baðherbergi með innréttingu, baðkari og sturtuklefa. Upptekin loft í eldhúsi, stofu, borðstofu og sjónvarpshöli. Fallegt gegnheilt eikarparket á öllum gólfum nema baði, forstofu og eldhúsi, þar eru flisar og hiti á gólfum. Fjölskyldu og barnvænt umhverfi í næsta nágrenni við golfvöllinn. Verð 42,9 millj.



**JÖRUNDARHOLT** Sérlega vel staðsett 170,2 fm einbýli ásamt tvöf. 52,2 fm bílsk. með gryfju alls 222,4 fm. Húsið er hæð og ris, staðsett í efsta botnlanga með fallegu útsýni. Allar notaðingar í húsinu eru sérlega rúmgóðar. 4 svefnh., stofa og borðstofa. Suðursólpallur m. heitum potti. Verð 34,9 millj.



**JÖRUNDARHOLT - EINBÝLISHÚS** Nýtt á skrá sérlega fallegt 141 fm einbýlishús á einni hæð auk 38 fm bílskúr eða alls um 179 fm. Innan hússins eru þrjú svefnherbergi, hjónaherbergi með sérbaðherbergi, flisalagt í hölf og gólf, innrétting og sturtuklefi. Stofa, eldhús og borðstofa í einu alrými með fallegum arni í miðju rými. Sólstofa inn af borðstofu. Aðalbaðherbergið flisalagt, hornbaðkar og innrétting. Fallegt hús á eftirsóttum stað í næsta nágrenni við golfvöllinn. Verð 32,9 millj.



**SKARÐSBRAUT** Nýtt á skrá falleg og rúmgóð 113,4 fm íbúð á 2. hæð með stórum suðursvölum. Þrjú svefnherbergi, stofa og borðstofa. Endurnýjað eldhús. Mikið skápláss parket og flisar á gólfum. Járn á þaki endurn. ásamt anddyri. Verð 17,9 millj.



**SKÓLABRAUT** Nýtt á skrá 280,2 fm. húsnæði sem er í dag nýtt undir veitingahús (Cafe Mörk). Húsið skiptist í stóran sal með bar, snyrtingar, eldhús og stóra geymslu með kælum. Húsnæðið er innréttað fyrir kráar/veitingahúsarekstur. Húsaleigusamningur við rekstaraðila til 10 ára (7,5 ár eftir af samningi) Verð 36,5 millj. áhv. 25 millj.



**STILLHOLT - NÝJI MIÐBÆRINN-SÉRINNGANGUR OG BÍLSKÚR** Nýtt á skrá 161 fm sérhæð auk 24,2 fm bílskúr. Íbúðin er með stórum flisalögðum suðursvölum. Þrjú stór svefnherbergi. Stór og rúmgóð stofa. Endurnýjað eldhús. Parket á gólfum. Sérþvottahús. Hús klætt að utan, gluggar og gler endurn. Frábær staðsetning við nýja miðbæinn. Verð 28,9 millj.

Traust

þjónusta

í 20 ár -

Sími 570 4824

AKRANESI



Heilshugar um þinn hag

Vilhjálmur Bjarnason - lögg. fast.sali  
Helgi H. Jónsson - lögg. fast.sali

Suðurlandsbraut 50

Bláu húsin v/Faxafen

husid@husid.is

Sími 513 4300

[www.husid.is](http://www.husid.is)

## Þórðarsveigur 17 - 21



- Nýtt hús í grónu hverfi
- Glæsilegar 2ja, 3ja, 4ra og 5 herb íbúðir
- Stæði í bílageymslu
- Til afhendingar strax
- Þvottahús og geymslur innan flestra íbúða
- Mynddýrasími í öllum íbúðum
- Fullbúnað án gólfefna

## 3ja herbergja

## Lækjasmári - Kóp.



Góð 3ja herbergja 95,1 fm íbúð á 7. hæð í viðhaldslitlu lyftuhúsi, ásamt 11,5 fm stæði í lokuðu bílskylki.

Séð er um þrif í sameign hússins. Stutt í alla þjónustu í Smáranum.

Verð 27,9 m

Höfum ávallt mikið  
úrval eigna á skrá

[www.husid.is](http://www.husid.is)

## JS Fasteignir ehf. auglýsir:

Til sölu eða leigu:

180 m2. Húsnæði, þ.a. 60 m2 milliloft. Mjög góð staðsetning við höfnina í Hafnarfirði. Stórar innkeyrsludyr. Gott vinnupláss framan við hús.



Upplýsingar í síma 898-2069 eða 897-4707

## Borgar sig að nota löggiltan fasteignasala

FÉLAG FASTEIGNASALA ER FÉLAGSSKAPUR ALLRA LÖGGILTNA FASTEIGNASALA Á ÍSLANDI EN ENGUM ER HEIMILT AÐ KALLA SIG FASTEIGNASALA EÐA LÖGGILTAN FASTEIGNASALA NEMA HANN HAFI LOKIÐ NÁMI SEM FASTEIGNASALI OG HAFI NÆGILEGA REYNSLU.

Það hefur margsynt sig að það borgar sig að nota löggiltan fasteignasala þegar kaupa eða selja á húseign og/eða lóðir. Einnig getur í sumum tilfellum verið nauðsynlegt að leita ráða hjá lögfræðingum með sérþekkingu á fasteignasölu. Á heimasíðu félagsins eru greinagóðar upplýsingar um störf fasteignasala en líka um siðareglur, lánamál og upplýsingaskýldu seljenda svo einhver dæmi séu nefnd. Sjá nánari upplýsingar á: [www.ff.is](http://www.ff.is).



Góðar upplýsingar eru á [www.ff.is](http://www.ff.is)



# Viðskiptahúsið

FASTEIGNIR • FYRIRTÆKI • SJÁVARÚTVEGUR



Félög fasteignasala

## TIL LEIGU

### Stórhöfði – 112 Reykjavík



Til leigu við Stórhöfða, 112 Reykjavík, á þriðju hæð um 430 fm skrifstofuhæð. Glæsilegt útsýni yfir Grafarvoginn. Rým-  
ið er dúklegt, snyrtilegt og lyfta í húsinu.

### Bæjarlind – 201 Kópavogi



Til leigu 600 fm skrifstofuhæð í nýlegu lyftuhúsi á góðum stað í Kópavogi. Um er að ræða alla efstu hæðina í þessu skemmtilega húsi. Möguleiki að aðlaga húsnæðið fyrir góðan leigutaka.

### Fiskislóð 14 - 101 Reykjavík



Til leigu er mjög vönduð og góð skrifstofuhæð, hæðinni fylgir lagerrými. Stærð allt að 600 fm. Hugsanlega má skipta hæðinni í tvennt.

### Fjarðargata – 220 Hafnarfirði



Á besta stað með frábæru útsýni, mjög gott skrifstofuhúsnæði á 5 hæð í lyftuhúsi í Miðbæ Hafnarfjarðar. Um er að ræða 6 góð skrifstofuherbergi og tvö góð opin vinnurými. Bilageymsla í kjallara. Einstaklega gott. Laust nú þegar. Stærð: 320,5 fm.

## TIL SÖLU EDA LEIGU

**Verslunar- og skrifstofuhúsnæði, um 3000 fm  
Á besta stað í Reykjavík.**

Frekari upplýsingar veittar hjá sölumönnum Viðskiptahússins

Skúlagata 17 • 101 Reykjavík • Sími: 566 8800 • E-mail: vidskiptahusid@vidskiptahusid.is • www.vidskiptahusid.is

## TIL SÖLU

### Víkurhvarf - Glæsileg nýbygging



Glæsilegt skrifstofu- og verslunarhúsnæði á 3 hæðum. Byggingin er samt. 7.273.7 fm og er fyrsta hæðin um 4.822 fm, þar af 3.600 fm rými sem t.d. er hægt að nota undir verslun eða sem sýningarsal. Önnur hæðin er 1.442 fm og 3ja hæðin er 1.010 fm. Um 230 bílastæði **Til afhendingar 1. feb. 2007.**

### Faxabraut - Akranesi



Húsnæði á besta útsýnistað við höfnina og í næsta nágrenni við miðbæ Akraness. Húsnæði sem býður uppá marga möguleika m.a. eru fyrirbyggjandi hugmyndir að hótélbyggingu. Húsið er 1555 fm að flatarmáli.

### Skipholt - Reykjavík



Gott skrifstofu- og verslunarhúsnæði, alls 323 fm á þremur hæðum. Stækkunar möguleikar. Húsið að hluta til í útleigu.

### Melabraut - Hafnarfirði



Gott lagerhúsnæði, 360 fm vel staðsett með góðri aðkomu.

### Félagasamtök - áttahagafélög- leikfélög



Höfum í einkasölu vel staðsett húsnæði í Firðinum. Húsnæðið er á annarri hæð. Bjartur salur, eldhús, geymslur ofl. Næg bílastæði. Stærð: 411 fm.



Jóhann Ólafsson  
Löggiltur FSS  
Gsm: 863 6323  
johann@vidskiptahusid.is



Jón S. Sigurjónsson  
Hdl. & Löggiltur FSS  
Gsm: 893 3003  
jon@vidskiptahusid.is



Þórhallur Björnsson  
Löggiltur leigumíðlari  
Gsm: 899 6520  
thorhallur@vidskiptahusid.is



Atli Viðar Jónsson  
Sölumaður  
Gsm: 898 2533  
atli@vidskiptahusid.is



Haraldur A. Haraldsson  
Viðskiptafræðingur  
Gsm: 690 3655  
haraldur@vidskiptahusid.is



www.arborgir.is



Birgir Ásgeir  
Kristjánsson  
sölumaður



Anna Dóra  
Jónsdóttir  
ritari/sölumaður



Þorsteinn  
Magnússon  
sölumaður



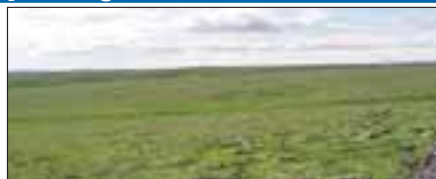
Guðjón Ægir  
Sigurjónsson hdl.



Óskar  
Sigurðsson hrl.

Austurvegi 38 – Sími 482 4800 – www.arborgir.is

## Selás - Lóð fyrir búgarð



Af sérstökum ástæðum er lóðin Selás 6 í Rangárfingi ytra til sölu. Lóðin er eignarlóð, 3 ha að stærð. Á svæðinu er aðgangur að köldu vatni og rafmagni. Á lóðinni má reisa stórt einbýlishús auk allt að 300 m<sup>2</sup> hesthúss. Vegur liggur að lóðarmörkum. Lóðin er vel staðsett með góðu útsýni til allra átta. Lóð sem vert er að skoða. **Verð 3.600.000**

## Lóurimi



Vandað einbýlishús á góðum stað á Selfossi. Húsið er 181,6m<sup>2</sup> og þar af er bílskúr 38,2m<sup>2</sup>. Eignin telur forstofu, rúmgott hol, stofu, sjónvarpshol, eldhús, 4 svefnherb., baðherb. og þvottahús. Gólfefni eru flísar og parket. Baðherb. er ný endurnýjað. Í eldhúsi er góð hvít/beiki innrétting með nýlegri eldavél og innbyggðum ísskáp. Inn af eldhúsi er búrgeymsla með góðum hillum. Bílskúrinn er fullbúinn með vatni og rafmagni. Garðurinn við húsið er gróinn og njög falllegur. Við húsið er ný, ca 40m<sup>2</sup>, skjólgóð timburverönd með heitum potti og lýsingu. **Verð 30.500.000**

## Hrafnhólar



Snyrtilegt endaraðhús rétt við Sunnulaekjarskólann á Selfossi, alls 132,5 m<sup>2</sup>, þar af bílskúr 30,8 m<sup>2</sup>. Íbúðin skiptist í; Forstofu, hol, 3 herb., baðherb., þvottah., stofu og eldhús. Gólfefni eru náttúrustein og merbauparket. Í eldhúsi er fallleg innrétting og AEG tæki. Góð lofthæð í stofu, halogen lýsing og hurð út í garð. Í hjónaherb. góðir fataskápar og hurð út í garð. Snyrtileg innrétting er í baðherbergi og þar er baðkar og er flísalagt í kringum baðið. Stór innrétting er í þvottahúsi. **Verð 24.800.000**

## Langamýri – Selfossi



Gott parhús í Fosslandinu á Selfossi. Húsið er 161,1 m<sup>2</sup>, þar af bílskúr 46,1 m<sup>2</sup>. Húsið klætt viðhaldsfrírri Steni klæðningu og lituðu járn á þaki. Eignin skiptist í; forstofu, þvottahús, gang, eldhús, 3 svefnherb., baðherb. og stofu. Gólfefni eru parket og flísar. Fataskápar í öllum herb. og forstofu og góðar, sérsmíðaðar innréttingar úr kirsuberjaviði í eldhúsi og á baði. Baðherb. með sturtu og baðkari. Bílskúr rúmgóður m/ millilofti og geymslu. Stór sólpallur með heitum potti er við húsið **Verð 29.800.000.**

## Starmói



Snoturt 132m<sup>2</sup> parhús í Fosslandi á Selfossi; forstofa, hol, baðherb., 2 svefnherb., eldhús, stofa og borstofa í opnu alrými. Þvottahús tengir saman íbúð og bílskúr, sem er sambyggður húsinu. Baðherb. flísalagt og með hornbaðkari. Fataskápar eru í herb. og forstofu. Innréttingar og gólfefni ný, parket og flísar á gólfum. Hiti í gólfum. Húsið fullbúðið að utan nema það á eftir að klæða upp undir þakskegg. Húsið er laust til afhendingar við kaupsamning. **Verð 25.800.000**

## Rósalundur



Reisulegt einbýlishús á tveimur hæðum í Þykkvabænum, alls 147m<sup>2</sup>. Á neðri hæð er forstofa, þvottahús, eldhús, hol, baðherb., stofa, borðst., sjónvarpsherb. og svefnherb. Á efri hæð baðherb., 2 svefnherb. og stórt óinnréttað rými sem býður uppá ýmsa möguleika. Húsið er með risþaki og er því uppgefin fermetratala töluvert lægri en gólfplöturinn er í raun. Gólfefni eru flísar, parket, teppi og dúkur. Eldhúsinrétting er hvít sprautulökkuð með nýrri borðplötu. Umhverfi hússins er snyrtilegt. Mögulegt er að kaupa nokkra hektara lands með. **Verð 16.700.000**





# LUNÐUR

## FASTEIGNASALA

SÍMI 533 1616

FAX 533 1617

SUDURLANDSBRÁUT 10, 2.HÆÐ, F/OFAN BLÓMASTOFU FRÍÐFINNS, 108 REYKJAVÍK

www.lundur.is • lundur@lundur.is



Karl Gunnarsson  
löggitur  
fasteignasali



Nína Karen  
Jónsdóttir  
skrifstofustjórn



Steinnur Ásgerður  
Frimannsdóttir  
sölumaður



Erlundur Tryggvason  
sölumaður



Kristján P. Arnarsson  
sölumaður



Kristbjörn Sigurðsson  
sölumaður

**Opið mán. til fim. 8.30-18, fös. 8.30-17. Þjónustus. eftir lokun 691-8616**

### PRASTARHÖFÐI - MOSFELLSBÆ



Ný 186 fm raðhús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr. Húsin, sem eru frá SCOTIAN HOMES í KANADA, eru áklædd timburhús og eru þau tilbúin til innréttinga, grunnmálud, með innbyggðu fullkomnu loftræsi-kerfi.4-5 herbergi. Stutt er í leikskóla og grunnskóla. **V. 37,9 m. 4826**

### NÝTT Í GRAFARVOGI - SMÁRARIMI



EINSTAKT TÆKIFÆRI - NÝTT EINBÝLISHÚS Í RÓTGRÓNU OG VINSÆLU HVERFI. Staðsteypt, 226 fm, á einni hæð með innbyggðum ca 40 fm bílskúr. Húsið verður afhent fókheilt en fullbúið að utan. Teikning gerir ráð fyrir; andyri, holi, stofum, eldhúsi, gestasnyrtingu, þvottahúsi og á sér gangi baðherb., 4 herb. og fataherb. Staðsetning hússins er góð á jaðarlóð að opnu svæði syðst í götunni. **V. 45,7 m. 5068**

### Glæsilegar eignir á stórum eignarlóðum við Hveragerði



Sameinaðu á þínum sælureit: Heimili-Vinnustofu - Sumarbústaðinn 300-500 fm einnar og tveggja hæða einbýlishús á 6.000 fm eignarlóðum við Klettagljúfur. Húsin skilast tilbúin til innréttinga. Húsin er reist í þyrpingu húsa í landi Gljúfurárholts og er 5 mínútna akstur austur af Hveragerði. Sjá [www.austurbru.is](http://www.austurbru.is) 5245

### NÝTT - SOGAVEGUR - NÝTT



Vandaðar 3ja herbergja sérhæðir í nýju fjölbýlishúsi við Sogaveg. Íbúðir á neðri hæð eru með suðurverönd og stórar suðursvalir á efri hæð. Sér inngangur er í allar í íbúðirnar. Tvö rúmgóð svefnherbergi. Stór stofa. Þvottaherb. og geymsla innan íbúðar. Eikarparket og flisar á gólfum. Tvö sér bílastæði fylgja hverri íbúð. Hér er bara eitt eftir. Að flytja inn. **Verð 35,4 - 37,4 millj. V. 35,4 - 37,4m. 5268**

### VÆTTABORGIR - RAÐHÚS



Glæsilegt 2ja hæða raðhús í Grafarvogi ásamt innb. bílskúr. Eldhús og stofa er sameiginlegt rými og parket er á gólfu. Út frá stofu er útgengt á ca 40 fm sólpall sem er vel girtur af með skjólveggjum. Eitt herbergi er á neðri hæð með fataskáp og parket á gólfu. Gestasnyrting. Á efri hæð eru þrjú herb. og tvö þeirra með fataskáp. Baðherb. og þvottahús á efrihæð. **Laust strax. V. 37,5 m. 5297**

### HÖRGSHLÍÐ - GÓÐ 3JA HERB.



Rúmgóð 96 fm 3ja herbergja íbúð í göngufæri við Perluna, Öskjuhlíð, Kringluna og jafnvel Miðbæ. Rúmgóð stofa, 2 stór herbergi og stórt eldhús. Húsið sem er 18 ára hefur fengið reglulegt og gott viðhald. Út úr stofu og eldhúsi er gengið út á suðurverönd. **V. 26,4 m. 5158**

### VANTAR Í VESTURBÆ

Fyrir öruggan kaupanda leitum við að góðri 3ja herbergja íbúð á 1. hæð í góðu fjölbýli í vesturbæ Reykjavíkur. 4990

### SÉRBYLI



**REYKJABYGGÐ - EINBÝLI** Mikíð endurnýjað einnar hæðar einbýlishús með innbyggðum bílskúr í Mosfellsbæ. Húsið er vel staðsett á jaðarlóð. Forstofa, hol, eldhús með nýrri innréttingu og borðkrók, þvottahús innaf eldhúsi, stofa, borðstofa, á sér gangi eru 3-4 svefnherbergi og stórt flíslagt baðherbergi. Fallegur gróinn garður. Bílskúrinn er nú innréttaður sem aukaherbergi með snyrtingu. **V. 44,7 m. 5292**



**GRETTISGATA - EINBÝLI** Vinalengt og fallegt 142 fm einbýli (bakhús) kjallari og tvær hæðir. Rúmgóðar stofur á efri hæð og rúmgott eldhús og borðstofa á neðri hæð. **V. 34,9 m. 5224**



**LANGHOLTSVEGUR** Fallegt og endurnýjað einbýli á 2 hæðum, allar innréttingar sérlega vandaðar og fallegar. Góður bílskúr. Skipti á minni eign möguleg. **V. 52 m. 5089**



**BIRKITEIGUR - 2 ÍBÚÐIR** Vandað og reisulegt tveggja íbúða hús á frábærum útsýnisstað í Mosfellsbæ. HÚSÍÐ ER 2 SAMPYKKTAR ÍBÚÐIR. 5027



**LAUFBREKKA - LAUS** Sérlega rúmgott fallegt og vandað 195 fm sérbyli á 2 hæðum. Góðar stofur og stór herbergi. Möguleg skipti á minni eign í fjölbýli. **V. 38,9 m. 4890**



**TRÖLLATEIGUR - MOS** Nýtt og fullbúið 167 fm endaraðhús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr. Stofa, hol, eldhús og gestasnyrting á neðri hæð, 3 herbergi, baðhergi og þvottahús á efri hæð. ÁHV. 27 MILLJ. M. 4,15%VXT. **V. 39,8 m. 4226**

**ÚLFARSÁRDALUR - RAÐHÚSALÓÐ** Byggingarhæf jaðarlóð fyrir fjögur 190 fm raðhús á einum allra besta stað í Úlfarsárdal. **V. 52 m. 5307**

### HÆÐIR



**REYNIHVAMMUR** Góð 4ra herbergja 147 fm neðri sérhæð þar af 29 fm stúdíóbúð til útleigu í suðurhlíðum Kópavogs. **V. 29,9 m. 5117**



**STÓRAGERÐI** Björt, rúmgóð og töluvert endurbætt 141 fm neðri sérhæð ásamt 30 fm bílskúr, samtals 171 fm, í fallegu þríbýlishúsi. Teiknað af Sigvalda Thordarson. Fremri forstofa, gestasnyrting, hol, stór stofa, suðursvalir, borðstofa, eldhús með nýlegri innréttingu, 3-4 herbergi og baðherbergi. Stór vel ræktaður garður. **V. 38,3 m. 5040**

### 4RA-6HERBERGJA



**HVERFISGATA - EFRI HÆÐ.** Falleg íbúð 81 fm á 2. hæð í þríbýli. Sameiginlegur inngangur. Góð lofthæð í íbúðinni 2,70m. Garðurinn er aflokaður og snyrtilegur. 6,5 fm útteigsmála. **V. 18,9 m. 5300**



**RJÚPUFELL** 4ra herbergja 109 fm. íbúð á 3. hæð í nýstandsettu fjölbýli. **V. 16,9 m. 5298**



**FÍFUSEL - M.BÍLGEYMSLU** Falleg 4ra herbergja 107 fm íbúð á 1.hæð ásamt staði í bílageymsluhúsi. Skipti möguleg á 3ja herb. íbúð á jarðhæð í sama hverfi **V. 21,8 m. 5260**



**BERJARIMI - M. BÍLGEYMSLU** Falleg, rúmgóð og björt 3ja-4ra herbergja 102 fm endaíbúð á efri hæð. Sér inngangur af svölum. Staði í bílageymslu. Snyrtileg sameign. **V. 22,9 m. 5255**



**FROSTAFOLD - LAUS** Falleg 4ra-5 herbergja 143 fm íbúð á 3. hæð (efstu) í snyrtilegu og vel staðsettu fjölbýli. Mikíð og fallegt útsýni. Snyrtileg sameign. **V. 29,9 m. 5254**



**RJÚPUFELL** Góð 4ra herbergja 107,3 fm íbúð á jarðhæð í fjölbýlishúsi. **V. 19,5 m. 5233**



**VÖLVUFELL** Rúmgóð 4ra herbergja íbúð á jarðhæð í góðu fjölbýli. Yfirbyggð verönd. **V. 18,9 m. 5222**



**ÁRSALIR** Rúmgóð og glæsileg 122 fm íbúð á 8. hæð í lyftublokk. 2 LYFTUR. Yfirbyggðar suðursvalir. Stórkostlegt útsýni. **V. 33,9 m. 4146**



**HAFNARFJÖRÐUR - HVAMMA-BRAUT** Góð 139 fm 6 herbergja íbúð á 2 efstu hæðum í góðu og vinsælu fjölbýlishúsi á útsýnisstað í Hafnarfirði. 5216



**HJARÐARHAGI** Mikíð endurnýjuð 4ra herbergja 118 fm endaíbúð í nýlega viðgerðu fjölbýlishúsi ásamt bílskúr. **V. 32,9 m. 5154**



**SKIPHOLT - PENTHOUSE** 4ra herbergja ný penthouse 123 fm íbúð á 3. og 4. hæð. Prennar svalir. **V. 35,8m 5120**



## HÁRGREIÐSLUSTOFA Í MIÐBÆNUM



Vinsæl hárgreiðslustofa í fullum rekstri ásamt húsnæði í miðbænum. Húsnæðið er glæsilega innréttað á tveimur pöllum.

Allar upplýsingar gefur Kristbjörn á skrifstofu Lundar. 4838



**HVASSALEITI - 2.HÆÐ** Sérlega rúmgóð 6 herb. íbúð í góðu fjölbýli. 158 fm og 22 fm bílskúr eða samtals 180 fm. Sameign snyrtileg og húsið steinað að utan. **V. 32,4 m. 4789**



**BÓLSTAÐARHLÍÐ** 3ja herbergja 90 fm íbúð í kjallara í fjölbýlishúsi. **V. 18,5 m. 5143**



**REYRENGI** Rúmgóð 5 herbergja íbúð á 3. hæð í góðri 3ja hæða blokk ásamt opnu bílskúli. 4 herbergi. Leikskóli, grunnskóli, Borgarholtsskóli og Spöngin í göngufæri. LAUS STRAX. **V. 21,9 m. 4475**



**HRINGBRAUT** Falleg 71 fm 3ja herbergja íbúð á 5. hæð í LYFTUBLÖKK ásamt rúmgóðu millilofti ásamt stæði í bílageymslu. **V. 19,7 m. 5112**



**HÁALEITISBRAUT - BÍLSKÚR** Rúmgóð 4ra-5 herbergja 117 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishúsi. Skipti möguleg á einbýli á Selfossi. **V. 24,9 m. 4631**



### 2JA HERBERGJA

**FRAMNESVEGUR** Tölvert endurnýjuð 63 fm 2ja herbergja íbúð á jarðhæð í þrjúbýlishúsi. Rafmagn hefur verið endurnýjað svo og ofnar og lagdir. **V. 15,7 m. 5306**



**RJÚPUFELL** Góð 108 fm 4ra herbergja íbúð á 2. hæð. Yfirbyggðar vestursvalir. **V. 17,9 m. 4874**



**NJÁLSGATA** Mikil endurnýjuð 31 fm einstaklingsíbúð með sér inngangi á 1.hæð. Öll endurnýjuð. Lóð og sameign snyrtileg. **V. 9,9 m. 5279**



### 3JA HERBERGJA

**KÁRSNESBRAUT** 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í þrjúbýli í vesturbæ Kópavogs. Húsið er byggt 1984. Glæsilegt útsýni á Fossvoginn. Íbúðin er laus strax. **V. 19,2 m. 5293**



**ARAHÓLAR** Rúmgóð 63 fm íbúð á 3. hæð í lyftublokk. Gervihnattasjónvarp. Séð um öll þrjú í sameign. **V. 14,7 m. 5243**



**NJÁLSGATA-RAUÐARÁRSTÍGUR** Rúmgóð 3ja herbergja 75 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli. Snyrtileg sameign. Gengið inn frá Rauðarárstíg. **V. 17,9 m. 5217**



**HÓLMGARÐUR - LAUS STRAX.** Ein af þessum notarlegu neðri hæðum í Bústaðahverfi. Góð 2ja herbergja 63 fm íbúð með sér inngangi. **V. 16,5 m. 5235**

## GLÆSIEIGN Í MIÐBÆNUM



Ný og glæsileg 4ra herbergja, 136 fm íbúð á 2. hæð í endurbyggðu fjölbýlishúsi við Laugavegin. Íbúðin skiptist í stórt opið rými stofu, borðstofu og eldhús með útgengi út á svalir, mjög rúmgott herbergi með fallegu baðherbergi innan herbergis. Stórir fataskápar. Annað rúmgott herbergi. Gestasalerni, flísar á gólfi. Eldhúsinnrétting, svört sprautulökkuð. Eldhústæki eru vönduð og með stáláferð á tvöfaldri gaseldavél og háf. Mjög vandaður frágangur einkennir íbúðina þar sem hvergi hefur verið til sparað.



**Þetta er glæsieign fyrir vandláta.**



**FRAMNESVEGUR - 2 ÍBÚÐIR** Nýlega standsett 46 fm íbúð MED SÉR INNGANGI á jarðhæð ásamt nýbyggðum 38 fm bílskúr, innréttaður sem stúdíóíbúð. **V. 21,9 m. 5179**



**HVASSALEITI 56-58.** Fyrir eldri borgara, 63 ára og eldri. Falleg og vel umgengin 2ja herbergja íbúð á jarðhæð. Sérafnotaréttur á vernd útrá stofu. Góð lofthæð er í íbúðinni 2,70m. Laus strax. **V. 29,2 m. 5166**



**SAFAMÝRI - JARÐHÆÐ** Rúmgóð 2ja herbergja 78 fm íbúð á jarðhæð. Hol, stofa, 1 svefnherbergi, baðherbergi, eldhús og sérgeymsla innan íbúðar. **V. 15,9 m. 5063**



**BRÆÐRABORGARSTÍGUR** 64 fm falleg og vel skípulögð 2ja herbergja íbúð á 1. hæð með stórra verönd. **V. 16,8 m. 5082**



**HAFNARFJ. MIÐVANGUR** Lítið atvinnuhúsnæði á jarðhæð, ca 32 fm hentugt t.d. f. hárgreiðslustofu, séring, ágæt loft-hæð. Laus strax. Skipti koma til greina á sumarþustað í Arnæs eða Rangárvallasýslum. **V. 6,5 m. 5304**



**OMEGA - GRENSÁSVEGUR** 437 fm atvinnuhúsnæði á 2. hæð í bakhúsi. Sér inngangur, góður stigi, flísalögð móttaka, snyrtingar, eldhús, parketlagður samkomusalur. Hentug m.a. fyrir félagsamtök. Laus fjótlega. **V. 59,9 m. 5062**



**MÖGULEIKAR VIÐ VESTURBERG** 517 fm verslunar- og lagerhúsnæði á einni hæð á góðum stað í Breiðholti. Miklir möguleikar. **V. 79,0 m. 5044**



**DONALD -TÆKIFÆRI** Sölutuminn Donald við Sundlaugaveg er til sölu. Verð aðeins 2,4 millj. Öll skipti skoðuð eða góð greiðslukjör. Uppl. á skrifstofu Lundar. **V. 2,4 m. 4639**

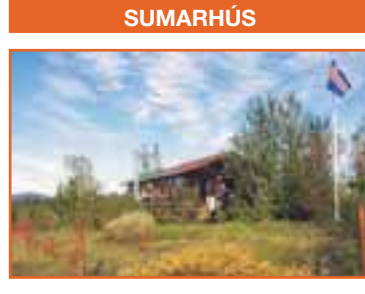
**NÝBÝLAVEGUR** 277 fm atvinnuhúsnæði á 2. hæð, í fastri útleigu. **V. 39,9 m. 4925**



**AKUREYRI - ORLOFSÍBÚÐ.** Hafnarstræti 100. 2ja herbergja 54 fm íbúð á 2. hæð Húsið allt endurnýjað 2003/04. Ágætt opið eldhús með fallegum ALNO innréttingum. **V. 9,9 m. 5219**



**VALSHEIDI - HVERAGERÐI** Fallegt og vel hannað 192,4 fm einbýlishús með 41,9 fm innbyggðum bílskúr og góðri loft-hæð. Afhendist fókheld en fullfrágengið að utan. **V. 29,8 m. 5267**



**SYÐRI -REYKIR** Gott 50 fm sumarhús á 5900 fm leigulöð við Syðri-Reyki í Bláskógabyggð. Staðsetning er frábær á jaðarlöð og áin Fullsæll rennur meðfram og það liggur við að hægt sé að renna fyrir fisk af veröndinni. **V. 12,5 m. 5244**



**SVÍNADALUR** Nýtt 80 fm sumarhús á 4100 fm leigulöð á fallegum útsýnisstað. Verönd og heitur pottur. **V. 12,9 m. 4772**





Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang: as@as.is  
Heimasíða: www.as.is  
Opíð virka daga  
kl.9-18



Sjá einnig myndir  
í gluggum á Fjarðargötu

– Eigendur fasteigna  
athugið!  
Lífleg sala – skoðum  
og verðmetum  
samdægurs! –



**LANGEYRARVEGUR - LAUS**  
100,3 fm neðri hæð í tvíþýli á góðum stað. 2 sv.herb. Sérningangur. Verð 18,0 millj. 3390



**ÁLFHOLT - ÚTSÝNI** Falleg 100 fm endaíbúð á efstu hæð á frábærum útsýnistað. 3 sv.herb. Verð 19,5 millj. 10036

### ELDRI BORGARAR



**HRAUNBÆR - RVÍK - LAUS**  
68,9 fm 2ja herb. íbúð. Húsvörður. Mikil sameign og félagsstarf. Verð 22,8 millj. 10114



**ÖLDUTÚN - TVÆR ÍBÚÐIR - LAUST STRAX** 222 fm einþýli með aukaíbúð og bílskúr. 6 sv.herb. Mikíð endurnýjuð eign á góðum stað. Verð 43,9 millj. 4663

### RAÐ- OG PARHÚS



**ÖGURÁS - GARÐABÆR**  
Glæsil. fullbúið 222 fm parhús með bílskúr. á góðum stað efst í Ásunum. 3 sv.herb. Verð 53,8 millj. 10096



**VÖRÐUBERG - FALLEGT**  
168,6 fm raðhús ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Falleg lóð og verönd. Verð 36,9 millj. 5297



**ÁLFHOLT - SÉRINNGANGUR**  
138,8 fm hæð og ris í skemmtilegu tvíþýli. 4 sv.herb. Gott útsýni. Verð 26,9 millj. 3453



**HJALLABRAUT - ÚTSÝNI**  
Góð 108,5 fm íbúð í fjölþýli. 3 sv.herb. Fráb. útsýni. Stutt í skóla og þjón. Verð 18,9 millj. 10010



**KIRKJULUNDUR - GARÐABÆ** Falleg 2ja herb. íbúð á 2. hæð ásamt staði í bílag. Sérningangur. Góð staðsetning, stutt í alla þjónustu. Verð 23,5 millj. 10019



**FAGRIHVAMMUR - TVÆR ÍBÚÐIR** Glæsileg 311 fm eign sem skiptist í tvær samþykktar íbúðir og bílskúr á frábærum stað. Verð 69 millj. 9906



**FÍFUVELLIR - GLÆSILEGT**  
Glæsilega hannað 201 fm raðhús með bílskúr. Fullbúið að utan og tilbúið til innréttinga að innan. Verð 35 millj. 10079



**LAUFVANGUR - M/BÍLSKÚR**  
141,7 fm neðri hæð ásamt bílskúr á góðum stað. 3 sv.herb. Verð 31,9 millj. 9756



**SUÐURGATA - LAUS** Stærð 172,2 fm. 3 sv.herb. Sérningangur. Falleg eign á góðum stað. Verð 33,5 millj. 3110



**LANGEYRARVEGUR -** Mikíð endurnýjuð 66 fm efri hæð og ris. 2 sv.herb. möguleiki á 3. Sérningangur. Verð 18,9 millj. 10014



**HJALLABRAUT 33 - HAFNARFJ.** Stærð 69,3 fm Verð 18,9 millj. 9643



**ÞRÚÐVANGUR - FALLEGT**  
173 fm einþýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Glæsilegur garður og verönd. Verð 40,9 millj. 9787



**BIRKIHVAMMUR - MIKÍÐ ENDURNÝJAD** 215,8 fm parhús m/mögul. á 2 íbúðum. 7 sv.herb. Laust 1. des. Verð 41,9 millj. 5368



**ÖLDUSLÓÐ - M/BÍLSKÚR**  
Falleg og björt 151,9 fm NEDRI SÉRHÆÐ með bílskúr. 3 sv.herb. Sérningangur. Flott útsýni. Verð 31,9 millj.



**SUÐURBRAUT - ENDAÍBÚÐ**  
Björt og falleg 106 fm 4ra herb. endaíbúð á 3. hæð. Suðursvalir. Laus strax. Verð 18,1 millj. 10084



**ÁLFASKEIÐ - LAUS STRAX**  
Talsvert endurnýjuð 135 fm íbúð á jarðhæð með bílsk. 3 sv.herb. Sérningangur. Verð 23,7 millj. 9983



**FÍFUVELLIR - GLÆSILEGT**  
Nýtt og glæsilegt einþýli á tveimur hæðum með innb. bílskúr. Heildarstærð 348 fm. Flott eign á góðum stað. Verð 52,5 millj. 10099



**FURUVELLIR - FALLEGT**  
205,6 einþýli ásamt bílskúr. 5 sv.herb. Fallegar innréttingar. Góð staðsetning. Verð 45,8 millj. 9771



**STEKKJARHVAMMUR - FALLEGT** 184,8 fm raðh. m. bílsk. 4 sv.herb. Suðurverönd. Góður staður. Verð 38,5 millj. 9967



**HVERFISGATA - GLÆSÍBÚÐIR** í einkasölu nýjar glæsibúðir. Íbúðir eru allar nýjar búnar vönduðum innréttingum og gólfefnum. Verð frá 29,9 millj. 10037



**TRADARBERG - FALLEGT**  
110,5 fm íbúð á jarðhæð í litlu fjölþýli á góðum stað í Setberginu. 3 sv.herb. Verönd m/skjólveggjum. Verð 29,5 millj. 10113



**STEKKJARBERG - FALLEGT**  
92,3 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölþýli á góðum stað í Setbergi. 3 sv.herb. Gott ástand á húsi og sameign. Verð 21,9 millj. 9975



**GVENDARGEISLI - GLÆSILEGN** Stílhreint, vandað og sérlega fallegt 296 fm einþýli á einni hæð með tvöf. bílsk. 4 stór sv.herb. Nútímal. hönnun. 10098



**ÁLFKONUHVARF - GLÆSILEGT** 272 fm einþýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Frábær útsýnistaður. Skipti möguleg á minni eign. Verð 56,0 fm 9711



**HJALLABRAUT - AUKAÍBÚÐ**  
296,6 fm raðhús ásamt bílskúr og aukaíbúð. 6 sv.herb. Góð staðsetning. Verð 44,5 millj. 3766



**MÓABARÐ - FALLEGT** Mikíð endurnýjuð 110 fm neðri sérhæð á góðum stað. 3 sv.herb. Sérningangur. Verð 22,9 9999



**ÖLDUGRANDI - RVÍK** Falleg 111,4 fm endaíbúð á 3. hæð með bílskúr og óinnréttaðu risi. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9968



**BREIÐVANGUR - 6 HERB.**  
Falleg 155 fm íbúð með bílskúr. 4 sv.herb. Mikíð endurnýjuð eign á góðum stað. Verð 24,5 millj. 9962



**ÖLDUGATA -** Gott 165 fm einþýli á góðum stað. 5 sv.herb. Verð 34,5 millj. Laus við kaupsamning. Lyklar á skrifstofu. 3680



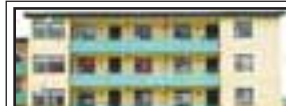
**HÖRGATÚN - FALLEGT** 196,3 fm einþýli á frábærum stað í hjarta Garðabæjar. 5 sv.herb. Verð 44,9 millj. 9722



**BREIÐVANGUR - LAUST FLJÓTLEGA** Gott 170,3 fm raðhús ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Góð staðsetning. Verð 36,6 millj. 9760



**KELDUHVAMMUR - SÉRINNG.** Falleg 112,7 fm miðhæð í þríþýli. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 9740



**ÖLDUGRANDI - RVÍK** Falleg og mikíð endurnýjuð íbúð á 3. hæð ásamt staði í bílskúr. 3 sv.herb. Óinnréttað ris, möguleiki á staekkun. Verð 27,5 millj. 9806



**MIÐVANGUR - FALLEGT** 125,8 fm íbúð á 1. hæð í klæddu fjölþýli. 3 sv.herb. Yfirbyggðar svalir. Verð 22,9 millj. 9933



**ÞRASTARÁS - ÚTSÝNI** Fallegt og fullbúið 279 fm einþýli með bílskúr á góðum stað í Áslandinu. 5 sv.herb. Verð 63 millj. 10046



**FURUVELLIR - GLÆSILEGT**  
234,2 fm einþýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Glæsileg eign á góðum stað. Verð 49,9 millj. 5258



**VESTURBERG - AUKAÍBÚÐ**  
Fallegt 210,4 fm raðhús ásamt bílskúr og aukaíbúð. 4 sv.herb. Verð 39,5 millj. 9715



**BURKNAVELLIR - SÉRINNG.**  
Falleg 119,1 fm endaíbúð í 8 íbúða húsi. 3 sv.herb. Góð staðsetning í jaðri byggðar. Verð 27,9 millj. 5420



**STEKKJARBERG - ENDAÍBÚÐ** Björt og falleg 103,5 fm endaíbúð á 3. hæð í litlu fjölþýli á góðum stað. 4 sv.herb. Verð 24,9 millj. 10054



**ÞRASTARÁS - SÉRINNG.** 126 fm endaíbúð á 1. hæð ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Falleg eign í góðu húsi. Verð 25,9 millj. 9911



**LANGEYRARVEGUR - TVÆR ÍBÚÐIR** Fallegt og mikíð endurnýjað einþýli sem skiptist í 2 samþ. íbúðir. Verð 32,4 millj. 10017



**VATNSSENDABLETTUR - SVEIT Í BORG** Sér. glæsilegt og skemmtilega hannað einþýli á frábærum stað með útsýni yfir vatnið, Bláfjöllin og Heiðmörkina. 5283



**TRÖLLATEIGUR - MOSFELLSBÆR** 165,5 fm endaraðhús ásamt bílsk. 4 sv.herb. Falleg eign. Verð 40,9 millj. 9699



**SMYRLAURAUN - m/BÍLSKÚR** 146 fm neðri hæð ásamt bílskúr m/sérning. 3 sv.herb. Verð 32,5 millj. 5278



**ESKIVELLIR - 5 HERBERGJA**  
Ný og falleg 126,6 fm íbúð á jarðhæð með bílskúr í bílag. 4 sv.herb. Sérningangur. Verð 28,9 millj. 10045



**FJARÐARGATA - ÚTSÝNI**  
Sérlega falleg 127,7 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi í miðbæ Hafnarfjarðar. Verð 46,5 millj. 2018



**FLÉTTUVELLIR - Í SMÍÐUM**  
240 fm einþýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Fullb. að utan fókheld að innan. Verð 33,9 millj. 9977



**FLÉTTUVELLIR - Í SMÍÐUM**  
Nýtt 218,4 fm einþýli ásamt bílskúr á jaðarlóð. 4 sv.herb. Fullbúið að utan og fókheld að innan. Verð 31,5 millj. 5243



**FÍFUVELLIR - GLÆSILEGT**  
Nýlegt 210 fm raðhús með bílskúr. 3-4 sv.herb. Falleg eign sem vert er að skoða. Verð 39,9 millj. 4319



**ÖLDUSLÓÐ - LAUS FLJÓTL.**  
128,6 fm efri hæð ásamt bílskúr. Sérning. 3 sv.herb. Stutt í skóla og leiksskóla. Verð 24,9 millj. 3157



**BREIÐVANGUR - M/BÍLSK.**  
Talsvert endurnýjuð 145 fm endaíbúð með bílskúr. 5 sv.herb. Góð staðsetning, stutt í skóla og þjónustu. Verð 24,9 millj. 10068



**SUNNUVEGUR - FALLEGT**  
115,3 fm n.h. í góðu þríþýli í miðbænum. 3 sv.herb. Suðursvalir. Verð 26,0 millj. 3391





**DREKAVELLIR - LAUS STRAX** Glæsileg 105,4 fm endaíbúð á 3. hæð. 3 sv.herb. Sérsmíðaðar eikarinnréttingar, parket og flísar. Verð 24,9 fm 9754



**DAGGARVELLIR** Sérlega falleg 78 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi m/stæði í bilageymslu. Verð 19,9 millj.



**EYRARHOLT - ÚTSÝNI** Falleg 91,1 fm íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli. 2 sv.herb. Afgirt verönd. Verð 18,7 millj. 2527



**PRASTARÁS - BÍLAGEYMSLA** Falleg 74,8 fm íbúð á jarðhæð. Séríngangur. Stæði í bilageymslu. Verð 18,5 millj. 9973



**STEINHELLA - HAFNARFJ.** Glæsilegt 1.320 fm atvinnuhúsnæði á besta stað í helluhrauni. Möguleiki á 600 fm millilofti. Átta stórar innkeyrsluhurðar. 9942



**GRANDATRÖÐ - HAFNARFJ.** 116,4 fm atvinnubíll ásamt ca 60 fm millilofti á góðum stað. Verð 17,8 millj. 9797



**ÁLFASKEIÐ - m/BÍLSKÚR** Falleg 150,8 fm endaíbúð á 2. hæð ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Tvennar svalir. Verð 24,5 millj. 9719



**LAUTASMÁRI - KÓP.** Falleg 3-4ra herb. íbúð m/stæði í bílskúli. 2 sv.herb. Yfirb. flísal. suðursv. Laus fljótli. Verð 26,5 millj. 10106



**DAGGARVELLIR - NÝ OG FALLEG** 96,8 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi m. stæði í bilageymslu. 2 sv.herb. Verð 21,9 millj. 4374



**SUÐURHVATTN - ÚTSÝNI** Falleg 71,3 fm penthouse íbúð. Góðar svalir. Flott útsýni. Verð 16,9 millj. 9955



**FORNUBÚÐIR - HFJ.** Stærð 180,0 fm m/millilofti. LAUST STRAX. Verð 22,0 millj. 9612



**JÓNSVÖR - VOGUM** 491,2 fm atv./skrifstofuhúsnæði í góðu ástandi að innan og utan. Verð 44,0 millj. 9640



**VALLARBRAUT - MEÐ BÍLSKÚR** 148,5 fm íbúð á 1. hæð ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Séríngangur. Verð 30,9 millj. 9670



**GRENSÁSVEGUR - RVÍK** 74 fm íbúð á 4. hæð. 2 sv.herb. Íbúðin þarfnast viðhalds að innan. Verð 15,6 millj. 10076



**SUÐURVANGUR - FALLEG** 100,6 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Suðursvalir. Verð 18,5 millj. 9658



**MÍÐVANGUR - LYFTA** 67,3 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi í Norðurbænum. Frábært útsýni. Verð 14,9 millj. 9932



**BREIÐVANGUR - FALLEG** 122,2 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. 4 sv.herb. Verð 21,9 millj. 9659



**HJALLABRAUT - ENDAÍBÚÐ** Falleg 99 fm 3ja-4ra herb. íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Góðar suðursvalir. Verð 18,5 millj. 10044



**PERLUKÓR - KÓPAVOGUR** Glæsileg 98,8 fm íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Séríngangur. Glæsilegt útsýni og stutt í náttúruperlu. Verð 24,9 millj. 5562



**HERJÓLFSGATA - LAUS** Ný og falleg 57 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi m. stæði í bilageymslu. Sjávarútsýni. Verð 19,8 millj. 9931



**BRATTAKINN - SÉRINNG.** 111,2 fm hæð/ris í þrjúbýli. Rólegur staður, gott útsýni. 3 sv.herb. Verð 21,2 millj. 2426



**KRÓKAHEIR - FALLEG** Talsvert endurnýjuð 88,8 fm íbúð á frábærum stað í miðbæ Hfj. 2 sv.herb. Verð 20,5 millj. 10018



**BLÍKAÁS - SÉRINNGANGUR** Falleg og björt 85,1 íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Afgirt verönd. Verð 19,9 millj. 5475



**VALLARBARÐ - ENDAÍBÚÐ** Björt og falleg 70,9 fm endaíbúð á 3. hæð. Gott útsýni. Verð 15,5 millj. 9790



**HVAMMABRAUT - M/BÍLAGEYMSLU** Falleg 111 fm íbúð á 2. hæð, ásamt aðgang að sameiginl. bílskúli. 3 sv.herb. Sólstofa og svalir. Verð 19,9 millj. 5538



**BIRKIHLÍÐ - ENDAÍBÚÐ** Sérlega falleg 82 fm endaíbúð á góðum stað. 2 sv.herb. Suðaustursvalir. Verð 19,5 millj. 9982



**FLÉTTURIMI - REYKJAVÍK** 140,6 fm endaíbúð ásamt stæði í bílskúli. 2 sv.herb. Laus strax. Verð 21,9 millj. 5225



**ÁLFHOLT - ÚTSÝNI** FALLEG 66 fm íbúð á 3. hæð. Parket og flísar. Suðvestursvalir, flott útsýni. Verð 14,9 millj. 5553



**STRANDVEGUR - GARÐABÆR** 118 fm íbúð ásamt stæði í bilageymslu á góðum útsýnisstað í Sjálandi. Verð 39,5 millj. 4826



**HRAUNBÆR - FALLEG** 97,8 fm íbúð á 2. hæð ásamt herb. í kj. Gott útsýni. Húsið klætt að utan. Verð 19,8 millj. 9941



**ÁLFASKEIÐ - M/BÍLSK.** 86,9 fm íbúð á 3. hæð m/bílskúr. Falleg og talsvert endurnýjuð eign á góðum stað. Verð 15,5 millj. 10116



**PRASTARÁS - LAUS STRAX** Falleg og vel hönnuð 69,4 fm íbúð á jarðhæð. Séríng. og verönd. Verð 16,9 millj. 4878



**ESKIVELLIR - GLÆSILEG** 107,7 fm íbúð á 3. hæð ásamt stæði í bilageymslu í lyftuhúsi. 3 sv.herb. Verð 21,9 millj. 4962



**BURKNAVEGGUR - FALLEG** Falleg og rúmgóð 91 fm íbúð á 1. hæð á góðum stað. 2 sv.herb. Verð 19,5 millj. 9938



**SUÐURGATA - STÚDÍÓ** Góð 25 fm stúdíó/einstaklingsíbúð á jarðhæð í miðbæ Hafnarfjarðar. Verð 8,5 millj. 10053



**SMÁRABARÐ - SÉRINNG. - LAUS STRAX** Falleg 59 fm íbúð á 1. hæð í nýlega litlu fjölbýli. Verönd. Verð 15,9 millj. 2520



**FAGRAKINN - MEÐ BÍLSKÚR** Falleg 129,4 fm neðri hæð með bílskúr. 4 sv.herb. Séríng. Verönd. Verð 26,5 millj. 2540



**HJALLABRAUT - RÚMGÓÐ** 107,6 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Gagnheilt parket. Suðursvalir. Verð 18,4 millj. 9841



**VESTURBERG - RVÍK** Falleg 63,6 fm íbúð á 3. hæð. Frábært útsýni. Verð 13,7 millj. 10047



**HVALEYRARBRAUT - HFJ.** 60 fm atvinnubíll með lofthæð upp í 4 m. Góðar innkeyrsludyr. Laust fljótlega. Verð 8,8 millj. 10092



**ÞÓRUFELL - RVÍK** Rúmgóð og falleg 78 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð. Verð 14,3 millj. 10101



**LÓMASALIR - KÓPAVOGUR** Sérlega falleg, vönduð og fullb. íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi. Sólrikar flísar. svalir. Verð 18,5 millj. 10032



**ESKIVELLIR - GLÆSILEG** Sérlega falleg, vönduð og fullb. íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi. Sólrikar flísar. svalir. Verð 18,5 millj. 10032



**RAÐHELLA - HFJ.** 147-275 fm atv.húsn. á góðum stað. Stór malbikuð lóð, gott útipláss/gámapl. Verð frá 22,3 millj. 10021

# NÝBYGGINGAR

## HÖFUM Á SKRÁ ALLAR GERÐIR NÝBYGGINGA, ALLT AÐ 90% LÁN



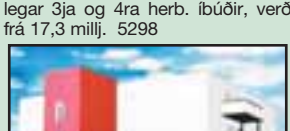
**FJÓLUVELLIR 2-4 - HFJ.** Glæsilega hönnuð raðhús á einni hæð m/bílskúr, Áhvíl. ÍLS.LÁN kr. 17,1 millj. Verð frá 29,9 millj. 5395



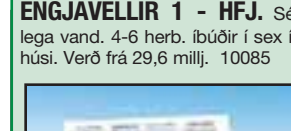
**KIRKJUVELLIR 3 - HFJ.** Glæsilegar 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 17,3 millj. 5298



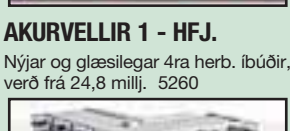
**ENGJAVEGGUR 1 - HFJ.** Sérlega vand. 4-6 herb. íbúðir í sex íb. húsi. Verð frá 29,6 millj. 10085



**AKURVEGGUR 1 - HFJ.** Nýjar og glæsilegar 4ra herb. íbúðir, verð frá 24,8 millj. 5260



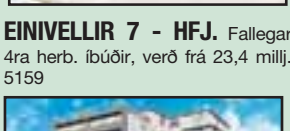
**BERJAVEGGUR 1 - HFJ.** Glæsilegar 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 19,2 millj. 5451



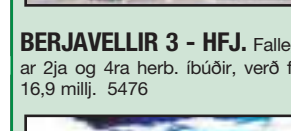
**EINIVELLIR 7 - HFJ.** Fallegar 4ra herb. íbúðir, verð frá 23,4 millj. 5159



**BERJAVEGGUR 3 - HFJ.** Fallegar 2ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 16,9 millj. 5476



**DREKAVELLIR 18 - HFJ.** Glæsilegar 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 19,1 millj. Afhending við kaupsm. 4856



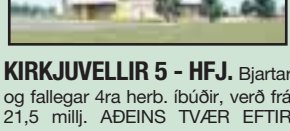
**DREKAVELLIR 6 - HFJ.** Glæsilegar 4ra og 5 herb. sérhæðir, verð frá 27,5 millj. 5353



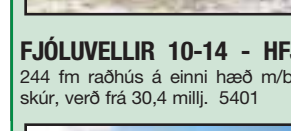
**KIRKJUVELLIR 5 - HFJ.** Bjartar og fallegar 4ra herb. íbúðir, verð frá 21,5 millj. ADEINS TVÆR EFTIR 4679



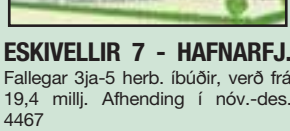
**FJÓLUVELLIR 10-14 - HFJ.** 244 fm raðhús á einni hæð m/bílskúr, verð frá 30,4 millj. 5401



**ESKIVELLIR 7 - HAFNARFJ.** Fallegar 3ja-5 herb. íbúðir, verð frá 19,4 millj. Afhending í nóv.-des. 4467



**ENGJAVEGGUR 3 - HFJ.** Falleg og vönduð 4ra herb. íbúð á jarðhæð m/séríng. Verð 29,3 millj. 5386



**DREKAVELLIR 26 - HFJ.** Vandaðar 4ra herb. íbúðir, verð frá 24,9 millj. Afhending við kaupsm. 4310



## LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ

## GRINDAVÍK



**BAÐSVELLIR - EINBÝLI** 179 fm m/bílskúr. 4 sv.herb. Verð 26,5 millj. 10102



**STAÐARHRAUN - ENDURNÝJUÐ** 96 fm íbúð á 2. hæð. 3 sv.herb. Verð 14,9 millj. 9957



**ARNARHRAUN - LAUST STRAX** Stærð 170,2 fm. 4 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9924



**SUÐURVÖR - PARHÚS** Stærð 147,5 fm. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 4436



**ÁSABRAUT - EINBÝLI/TVÍBÝLI** Stærð 216 fm. 5 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9909



**AUSTURHÓP - EINBÝLI** Stærð 230 fm. 4 sv.herb. Verð 26,0 millj. 9811



**VÍKURBRAUT - LAUS STRAX - LÆKKAÐ VERÐ** Stærð 54,7 fm. 2 sv.herb. Verð 8,7 millj. 9796



**GERÐAVELLIR - PARHÚS** Stærð 88,6 fm. 2 sv.herb. Verð 16,9 millj. 9773



**MÁNAGERÐI - 2JA ÍBÚÐA HÚS** Stærð 244,4 fm Verð 31,7 millj. 9770



**VESTURHÓP - EINBÝLI** Stærð 205,2 fm. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9757



**ARNARHRAUN - PARHÚS** Stærð 137,1 fm. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9720



**ÁSABRAUT - 3JA HERB.** Stærð 88,2 fm Verð 17,8 millj. 9716



**NORÐURVÖR - EINBÝLI** Stærð 151,1 fm. 4 sv.herb. Verð 24,5 millj. 9689



**AUSTURHÓP 14 OG 18 - EINBÝLI** Stærð 209,0 fm. 4 sv.herb. Verð 24,9 millj. 9656



**TÚNGATA - NEÐRI HÆÐ** Stærð 90,2 fm. 2 sv.herb. Verð 15,9 millj. 4658



**SUÐURHÓP - PARHÚS** Stærð 160,0 fm Verð 20,3 millj. 9634



**ÁSABRAUT - 3JA HERB.** Stærð 96,9 fm. Verð 19,9 millj. 5194



**RÁNARGATA - EINBÝLI** Stærð 216,9 fm. 4 sv.herb. Verð 28,5 millj. 5528



**MIDHÓP 8 - 14 - RAÐHÚS** Stærð 154,3 fm. 3 sv.herb. Verð 16,5 millj. 5487



**HEIÐARHRAUN - PARHÚS** Stærð 130,5 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 5436



**ÁSVELLIR - LAUST STRAX** Stærð 156,8 fm. Verð 25,7 millj. 5371



**ÁSABRAUT - EINBÝLI** Stærð 157,8 fm. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 3991



**STAÐARVÖR - EINBÝLI** Stærð 135,8 fm. 3 sv.herb. Verð 17,8 millj. 5245



**ARNARHRAUN - EINBÝLI** Stærð 159,9 fm. 4 sv.herb. Verð 17,5 millj. 5211



**STAÐARHRAUN - RAÐHÚS** Stærð 139,4 fm. 3 sv.herb. Verð 19,9 millj. 3566



**HÖSKULDARVELLIR - EINBÝLI** Stærð 177,7 fm með bílskúr. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 2121



**MÁNASUND - EINBÝLI** Stærð 135,4 fm. 4 sv.herb. Verð 18,4 millj. 5130



**BLÓMSTURVELLIR - EINBÝLI** Stærð 176,4 fm. 4 sv.herb. Verð 28,9 millj. 5114



**DALBRAUT - PARHÚS** Stærð 51,5 fm. 2 sv.herb. Verð 8,5 millj. 2991



**VÍKURBRAUT - ENDURNÝJUÐ** 161,7 fm efri hæð og ris. Verð 17,9 millj. 4027



**ÆGISGATA - PARHÚS** Stærð 146,6 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 4589



**HOFGERÐI - PARHÚS** Stærð 126 fm m/bílskúr. 2 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9738



**SUÐURGATA - EINBÝLI** Stærð 214 fm. 5 sv.herb. Verð 28,6 millj. 9971



**HÓLAGATA - EINBÝLI** Stærð 154,5 fm. 3 sv.herb. Verð 25,5 millj. 3574



**HEIÐARGERÐI - PARHÚS** Stærð 171,3 fm. 4 sv.herb. Verð 28,9 millj. 9765



**VOGAGERÐI - 2JA HERB.** Stærð 59,3 fm Verð 10,9 millj. 9615



**LYNGDALUR - EINBÝLI** Stærð 209,0 fm. 4 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9655



**MIDDALUR 10 -12 - RAÐHÚS** Stærð 153,7 fm. 3 sv.herb. Verð 18,9 millj. 5480



**HOFGERÐI - EINBÝLI** Stærð 181,9 fm. 3 sv.herb. Verð 26,9 millj. 5352



**ÓSBRAUT - GARÐUR** Stærð 198,0 fm. 4 sv.herb. Verð 20,9 millj. 5088

## REYKJAN.BÆR



**NJARÐVÍKURBR. - EINBÝLI** Stærð 260,3 fm. 5 svefnherb. LAUST FLJÓTLEGA. Verð 28,8 millj. 9945



**TJARNARBRAUT - 4RA HERB.** Ný íbúð. Stærð 100,5 fm á 2. hæð. 3 sv.herb. Verð 17,9 millj. 9946



**LÓMATJÖRN 5 - EINBÝLI** Stærð 163,9 fm. 4 sv.herb. Verð 20,0 millj. 9794



**HEIÐARBRAUT - ENDARAÐHÚS** Stærð 185 fm. 5 sv.herb. Verð 29,7 millj. 9709



**HEIÐARHOLT - 2JA HERB.** Stærð 60,5 fm Verð 9,2 millj. 9685



**ÓSBRAUT - GARÐUR** Stærð 198,0 fm. 4 sv.herb. Verð 20,9 millj. 5088

## VOGAR



**ÆGISGATA - PARHÚS** Stærð 146,6 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 4589



**HOFGERÐI - PARHÚS** Stærð 126 fm m/bílskúr. 2 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9738



**SUÐURGATA - EINBÝLI** Stærð 214 fm. 5 sv.herb. Verð 28,6 millj. 9971



Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang as@as.is  
Heimasíða  
www.as.is  
Opið virka daga  
kl. 9-18

- Eigendur fasteigna athugið: Líflæg sala - skoðum og verðmetum samdægurs!

Kári Halldórsson, löggiltur fasteignasali - Jónas Hólmgeirsson - Eiríkur Svanur Sigfússon - Jón Örn Kristinsson - Birna Benediktsdóttir - Melkorka Guðmundsdóttir - Laufey Lind Sigurðardóttir

COSTA BLANCA STRÖNDIN: YFIR 300 SÓLARDAGAR Á ÁRI!

# Fasteignir til sölu á Spáni

Verð frá 8.900.000 kr. - Allt að 90% lán - [www.gloriacasa.is](http://www.gloriacasa.is)

Verðdæmi er með fyrirvara um gengisbreytingar

Íslensk þjónusta á Spáni  
Skipulagðar skoðunarferðir

**gloria casa**  
Fasteigna- og leigumíðun Íslendinga á Spáni  
[www.gloriacasa.is](http://www.gloriacasa.is) - S: 517 5280

## 112 Reykjavík: Góð íbúð í grónu hverfi

Berjarími 26: Sérinnangangur á annarri hæð.

**Lýsing:** Komið er inn í flísalagt anddyri. Þar er gott skápláss. Inn af því er opið hol. Stofan er björt og þaðan er gengið út á suðursvalir sem vísa út í afgirtan, sameiginlegan garð. Opið er úr stofu og borðstofu inn í flísalagt eldhúsið. Það er með fallegri innréttingu og eyju með fjögurra hellna gaseldavél og stálháfi. Borðkrókur er áfastur við eyjuna. Flísar milli skápa. Inn af eldhúsi er flísalagt þvottaherbergi og geymsla. Parkett er á gólfum í holi, stofu og svefnherbergjunum tveimur. Baðherbergið er flísalagt í hólf og gólf. Það er með baðkari með sturtuáðstöðu og innréttingu. Innréttingar og hurðir eru úr mahóni og hurðirnar eru innfelldar. Mikil lofthæð setur svip á íbúðina. Rimlagardínur fylgja með.

**Úti:** Stæði í bílageymslu fylgir. Stutt er í skóla, leikskóla og verslanir.

**Verð:** 20,5 milljónir **Fermetrar:** 89 **Fasteignasala:** Fasteignamiðlun Grafarvogs



## 110 Reykjavík: Vel byggt og vel við haldið hús

Bleikjukvísl 18: Einbýlishús ásamt bílskúr

**Lýsing:** Gengið er inn á efri hæð í forstofu með flísum á gólf og fataskáp. Út frá henni eru gestasalerni og bú. Eldhúsið er með hvíttri innréttingu, flísum á milli skápa og borðkrók. Úr eldhúsi er gengið inn í rúmgóða borðstofu með útgengi út í garð. Tvö svefnherbergi eru á efri hæðinni. Rúmgott hjónaherbergi annars vegar og svefnherbergi með skáp hins vegar. Flísalagt baðherbergi er einnig á hæðinni og í því er bæði bað og sturta. Á gólfnum í stofunni, borðstofunni, og svefnherbergisganginum er teppi en í hjónaherberginu og eldhúsinu er korkur. Gengið er niður á neðri hæð gegnum forstofuna. Þar er stórt svefnherbergi, rúmgott þvottahús með góðum gluggum, baðherbergi með sturtuklefa og mikið geymslurými. Af neðri hæðinni er inngengi í bílskúrinn en í honum er mikil lofthæð og bæði heitt og kalt vatn.

**Úti:** Garðurinn er fallegur og í góðri rækt.

**Annað:** Byggingarréttur á lóðinni er ekki fullnýttur og því hægt að stækka húsið töluvert. Skipt var um gler árið 2000, þak og þakkantur voru yfirfarin árið 2003 og hefur húsið verið málað annað hvert ár.

**Verð:** 48,5 milljónir **Fermetrar:** 243,3 **Fasteignasala:** REMAX Búi





# FJÁRFESTARATHUGIÐ!



ALHUS INVESTMENT er með sérfræðipækkingu á fjárfestingarmöguleikum á Spáni.



FJÁRFESTINGAR Á



INVESTMENT PROJECTS

# SPÁNI

Arðbærar fjárfestingar

Investment Opportunities worldwide!

Take a look at our website to see investment projects with excellent profit potential. We have hotels throughout the world and a number of excellent development projects in Spain, including Murcia and the Costa Blanca.

With our development projects, the investor buys the land and then builds villas, houses, apartments and commercial units to sell on at a profit.

We can even help arrange finance via the Spanish Banks!

We have golf course projects, residential urbanizations and also some excellent projects close to the beaches including a front-line plot directly onto the beach, suitable for a holiday resort.

All our projects are highly profitable and we can even help to sell on the properties for you.

Take a look at our investment projects!

Excellent profit possibilities!

We have contacts all over Spain!

**We take care of you all the way!**

#### Dæmi:

- Byggð er 400 húsa byggð
  - Heildarkostnaður við kaup á lóð, leyfum, sköttum, sölukostnaði og byggingarkostnaður er 75.000.000€
  - Heildartekjur af framkvæmdinni er 136.000.000 €
- Aætlaður hagnaður gæti orðið: 61.000.000 €**  
eða 5.246.000.000 íkr.!!!  
**ATH.: Margar stærðir af "Projectum" allt frá einu fjölbýlishúsi til mörg þúsund eininga byggð.**

Og víðsvegar um heiminn.

Skoðið vefsíðuna: [www.alhus.net](http://www.alhus.net)

Til að fá frekari upplýsingar um fjárfestingarmöguleika...

Um er að ræða kaup á svokölluðum "projectum", en þá er keypt land til að byggja og byggt er á landinu, fjölbýlishús, raðhús, einbýlishús og verslunarkjarnar.

Um er að ræða svokallaðar "Front line plots", en það eru lóðir staðsettar á ströndinni. Sökum staðsetningar sinnar eru þetta geysilega verðmætar lóðir og og um leið arðbær verkefni.

Hægt er að fjármagna verkið eftir því sem verki miðar áfram. Við aðstoðum við að útvega fjármagn frá spænskum bönkum.

ALHUS INVESTMENT leggur fram viðeigandi sambönd til að koma fjárfestingarverkefni af stað, allt frá samskipti við banka, við verktaka, við söluaðila og/eða hreinlega **alla leið...**



### Fasteignakaupendur á Spáni!

Erum með hundruða fasteigna til sölu á Costa Blanca, Costa Del Sol og Kanaríeyjum. Skoðið úrvalið á [ww.alhus.net](http://www.alhus.net)

Upplýsingar í síma: **694 9212**

Fyrirspurnir sendist á netfangið: [alhus@visir.is](mailto:alhus@visir.is)

<http://www.alhus.net> - [alhus@visir.is](mailto:alhus@visir.is)



Arnar Loftsson  
Löggiltur fasteignasali  
S. 694 9212  
[alhus@visir.is](mailto:alhus@visir.is)  
<http://www.alhus.net>



Austurströnd 3 (SPRON húsinu)  
170 Seltjarnnes





Hjalti Pálmason hdl.  
hjalti@draumahus.is  
löggitur fasteignasali



Sigurður J. Sigurðsson  
sigurdur@draumahus.is  
löggitur fasteignasali



Bergur P. Steingrímson  
bergur@draumahus.is  
fjármálastjóri



Stefania T. Kristjánsdóttir  
stefania@draumahus.is  
sölumaður



Þórarinn Thorarensen  
thorarinn@draumahus.is  
sölumaður



Sigurður Samúelsson  
sigurdursam@draumahus.is  
sölumaður



Eðvarð Matthíasson  
edvard@draumahus.is  
sölustjóri



Kristín S. Sigurðardóttir  
kristin@draumahus.is  
skjalagerð

## Draumaeignir

### Álfatún - 200 Kóp



**29.700.000**

Glæsileg 121,5 fm 4-5 herbergja íbúð á 3. hæð (þ.a. 21,3 fm bílskúr og 10,6 fm herbergi í kjallara til útleigu.) í afar góðu fjölbýli á besta stað í Fossvogsdal með frábæru sjávarútsýni.  
**Þórarinn s. 530 1811**

### Depluhólar - 111 Rvk



**Tilboð óskast!**

448,4 fm 11 herbergja einbýlishús þ.a. 58,2 fm aukaíbúð með sérinngang. Frábært útsýni yfir alla Reykjavík.  
**Þórarinn s. 530 1811**

### Hálsasel - 109 Rvk



**35.900.000**

Afar fallegt 186,4 fm 7 herbergja (5 svefnherbergi) radhús á tveimur hæðum með innbyggðum 21,7 fm bílskúr.  
**Þórarinn s. 530 1811**

### Hrísholt - 210 Gbæ



**65.000.000**

Fallegt einbýlishús á glæsilegum útsýnisstað í Garðabæ. Alls 280,4 fm 4 rúmgóð herbergi og 2 stofur. 2 baðherbergi. Skjólgóð verönd með heitum potti. Suður og vestur svalir með glæsilegu útsýni. **Sigurður s. 530 1809**

## 2ja herbergja

### Efstasund - 104 Rvk



**16.500.000**

2ja herb. 69 fm íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli.  
**Óli s. 530 1812**

### Álfholt - 220 Hfj



**16.500.000**

66,5 fm 2ja herbergja íbúð á 3 hæð með góðu útsýni, á rólegum á nýja holtinu í Hafnarfirði. Pantaðu skoðun.  
**Bóas s. 699 6165**

## 3ja herbergja

### Asparholt - 225 Álf



**21.700.000**

96,1 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í nýlegu fjölbýli með sérinngang af svölum. Vandaðar innréttingar og gólfefni. **Þórarinn s. 530 1811**

### Dalsel - 109 Rvk



**20.500.000**

138,5 fm 3 herbergja íbúð á 2. hæð. Íbúðin sjálf er 107,2 fm auk 31,3 fm stæðis í bílageymslu. Glæsileg sólstofa. **Stefanía s. 530 1805**

## 4ra herbergja

### Jötunsalir - 201 Kóp



**29.900.000**

Góð 4ra herbergja íbúð á 1. hæð, skráð 122,3 fm þ.a. stæði í bílageymslu. Gott aðgengi fyrir alla. **Stefanía s. 530 1805**

### Blikaás - 221 Hfj



**28.700.000**

Falleg 4ra herbergja 119 fm íbúð á góðum stað í Hafnarfirði. Stutt í skóla, leikskóla og aðra þjónustu. **Bóas s. 699 6165**

### Burknavellir - 221 Hfj



**27.900.000**

Þjört og falleg 119,1 fm 4ra herb. endaiðbúð/sérhæð í nýlegu átta íbúða húsi á góðum stað í jaðri byggðar á Ásvöllum. Sérinngangur. **Bóas s. 699 6165**

### Daggarvellir - 221 Hfj



**23.900.000**

Góð 4 herbergja 110,6 fm íbúð á fyrstu hæð með góðum afgirtum garði, sérinngangi og stæði í bílageymslu. Pantaðu skoðun. **Bóas s. 699 6165**

### Eskivellir - 221 Hfj



**24.700.000**

4ra herb. 123,4 fm íbúð (merkt 0201 á 2. hæð) ásamt stæði í bílajakallara í nýju sex hæða lyftuhúsi á völlum í Hafnarfirði. **Bóas s. 699 6165**

### Breiðavík - 112 Rvk

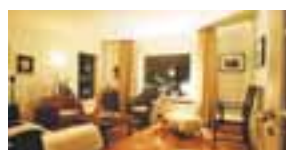


**23.000.000**

101,2 fm 3-4 herbergja íbúð á 1. hæð í fjölbýli. Íbúðin sjálf er 92,9 fm auk 8,3 fm geymslu. Glæsilegur sólpallur. Sérinngangur. **Stefanía s. 530 1805**

## Hæðir

### Hringbraut - 220 Hfj



**35.900.000**

Falleg 152,3 fm 6 herbergja hæð og ris á frábærum stað í hjarta Hafnarfjarðar. Pantaðu skoðun. **Bóas s. 699 6165**

## Draumaeignir

### Krossalind - 201 Kóp



**51.900.000**

Afar fallegt 170,7 fm 6 herbergja parhús á tveimur hæðum með innbyggðum 26,2 fm bílskúr, samtals 196,9 fm  
**Þórarinn s. 530 1811**

### Langabrekka - 200 Kóp



**21.900.000**

Falleg 92,1 fm 3ja herbergja sérhæð á 1. hæð með sérinngang á grónum stað í Kópavogi ásamt 30,6 fm bílskúr samtals 122,7 fm  
**Þórarinn s. 530 1811**

### Móabard - 220 Hfj



**39.900.000**

195,2 fm 4-5 herb. einbýlishús á tveimur hæðum þar af 30,7 fm bílskúr. Góð ca 70 fm 2ja herb. íbúð í leigu í kjallara hússins (ath. innifalin í heildarfermetrafjöldi.) Eign á rólegum stað í Hafnarfirði þar sem stutt er í skóla. **Bóas s. 699 6165**

### Ósabakki - 109 Rvk



**38.900.000 LAUS STRAX**

Mjög gott, 211 fm og 6 herbergja endarahús á skemmtilegum stað í neðra Breiðholti. Fallegt útsýni í vestur og stutt í alla þjónustu. **Sigurður s. 530 1809**



Fáðu plakat í gluggann og salan gengur betur!



530 1800 Mörkinni 4 / 530 1820 Strandgötu 41



Helgi Már Karlsson  
helgimar@draumahus.is  
sölumaður/ljósmyndari



Hlin Hlöversdóttir  
hlin@draumahus.is  
ritari



Margrét B. Eiríksdóttir  
greta@draumahus.is  
ritari



Bóas R. Bóasson  
boas@draumahus.is  
sölumaður



Óli Antonsson  
olia@draumahus.is  
sölumaður

Við erum einnig á  
Business City Guide  
í samvinnu við  
TIMES ONLINE  
í London

## Draumaeignir

Stórikriki - 270 Mos



**53.000.000**  
277,5 fm 8 herbergja einbýlishús ásamt 47,5 fm bílskúr samtals 325 fm Húsið er staðsett innst í götu og afhendist rúmlega fókelt 15. des. 2006.  
Þórarinn s. 530 1811

## Lausar strax

Blöndubakki - 109 Rvk



**20.900.000 LAUS STRAX**  
113,7 fm 4ra herb. íbúð á 2. hæð. 14,6 fm aukaherbergi er í kjallara, tilvalið til útleigu. Stutt í alla þjónustu í Mjóddinni. Helgi Már s. 530 1808.

Fannahvarf - 203 Kóp



**26.500.000 LAUS STRAX**  
102,5 fm íbúð með sérinngangi á jarðhæð. Flott hellulögð verönd til suðurs. Exstra breiðar hurðar sem hentar fólki í hjólastól. Óli s. 530 1812

Eyraholt - 220 Hfj



**14.500.000 LAUS STRAX**  
Frábær fyrstu kaup. Rúmögð 2 herbergja íbúð á 2 hæð í Hafnarfirði. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165.

Smyrlahraun - 220 Hfj



**31.900.000 LAUS STRAX**  
171,5 fm 4ra herbergja sérhæð þar af 24,7 fm bílskúr á mjó göðum stað í hjarta Hafnarfjarðar. Pantaðu skoðun. Bóas, s. 699 6165

# Draumahús

## Sértilboð á 2ja herbergja og minni

Söluþóknun óháð verði eignar

Ýmis söluþóknunargjöld

(t.d. skoðunargjald, umsýslukostnaður ofl.)

Fast verð án vsk

Vsk (24,5%)

Samtals

Verð miðast við einkasölu

## Rað- og parhús

Haðarstígur - 101 Rvk



**39.900.000**  
Virkelega sjarmerandi 133,8 fm parhús á frábærum stað í Þingholtunum. Eignin hefur verið mikilvæg endurnýjuð.  
Þórarinn s. 530 1811

Hljóðalind - 201 Kóp



**41.500.000**  
144,2 fm 4ra til 5 herb endaraðhús í botnlanga á einni hæð með innb. bílskúr. Húsið er með 2 sólpöllum og snyrtið garði. Eddi s. 530 1806

Gauksás - 221 Hfj



**47.900.000**  
203,7 m2 parhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr á þessum vinsæla útsýnisstað í Áslandi. Pantaðu skoðun. Bóas, s. 699 6165

## Rað- og parhús

Víðihlíð - 105 Rvk



**48.000.000**  
Glæsilegt 6 herbergja íbúð/raðhús á 2 hæðum auk ris með tvennum svölum samtals 192,4 fm þar af bílskúr 21,8 fm á göðum stað. Helgi Már s. 530 1808

## Suðurnes

Lindartún - 250 Gar



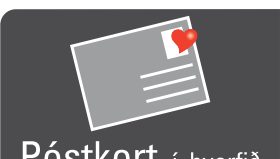
**19.900.000**  
105 fm 4ra herbergja parhús á einni hæð á fallegum stað í Garðinum. Góð eign á göðum stað. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165

Lómatjörn - 260 Rbæ



**29.900.000**  
Virkelegt 156 fm raðhús við Lómatjörn í Reykjanesbæ. Húsið skiptist í íbúð 120,6 fm, bílskúr og geymslu 35,4 m2. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165

## Einbýli



Þótt þú sést þetta  
Póstkort í hverfið  
eykur líkur á góðri sölu,  
því  
**nágrannarnir**  
eru góðir sölumenn!

Lækjarhjalli - 200 Kóp



**69.900.000**  
Einstaklega fallegt einbýlishús í suðurlíðum Kóp. Húsið er með 5 svefnh. og 2 stofum og er 284,4 fm. Virkelega vönduð eign. Sigurður s. 530 1809

Sjávargata - 260 Rbæ



**35.900.000**  
Virkelega skemmtilegt 213,7 fm einbýlishús við Sjávargötu í Njarðvík með 3-4 svefnherbergjum og rúmögðum bílskúr. Bóas s. 699 6165

Svölutjörn - 260 Rbæ



**31.900.000**  
Virkelega gott 156 fm endaraðhús, þar af 35,4 fm bílskúr á einni hæð í nýju hverfi í Njarðvík/Reykjanesbæ. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165

## Suðurnes

Fífuvellir - 221 Hfj



**35.000.000**  
Fallegt raðhús á 2 hæðum 201,2 fm þar af 31,6 fm bílskúr og auk 52,8 fm suður svalir. Nánari upplýsingar, Pantaðu skoðun. Bóas, s. 699 6155

Fjólúvellir - 221 Hfj



**31.900.000**  
Einstaklega vel skipulögð 244 fm raðhús á 1 hæð þar af tvöfaldir 44,3 fm suður svalir. Nánari upplýsingar, Pantaðu skoðun. Bóas, s. 699 6165

Heiðarból - 230 Rbæ



**31.900.000**  
Gott 6 herbergja 191 fm einbýlishús á einni hæð í botnlangagötu! Húsið sjálft er 151 fm en bílskúr er 40 fm Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165.

Kjarrmói - 260 Rbæ



**29.800.000**  
Nýlegt 184,1 fm parhús með innbyggðum bílskúr á mjög rólegum og skjól-göðum stað í Njarðvík. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6155

Svölutjörn - 260 Rbæ



**29.900.000 LAUS STRAX**  
151,7 fm 5 herbergja einbýlishús með 26 fm innbyggðum bílskúr, á göðum stað í Reykjanesbæ. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165

Tjarnargata - 190 Vog



**23.900.000**  
133,9 fm einbýlishús á einni hæð á góðri horn lóð í Vogum. Hús sem biður uppá mikla möguleika. Pantaðu skoðun. Bóas s. 699 6165

# Yfir 370 eignir á [www.draumahus.is](http://www.draumahus.is)







Rauða ljósakrónan í anddyrinu stingur í stúf.



Morgunverðarborð veitingastaðarins Salts sem er á jarðhæð hótelsins.



Húsbúnaður er vandaður og lýsing skemmtileg, eins og sést á þessari mynd.



Hurðir eru upprunalegar og þeim má ekki breyta vegna húsfriðunar.



Notalegt er um að litast á barnum sem hannaður er af Henry Chebaane hjá Blue Skyk Hospitality í London.



Ekkert má hrófla við útliti hússins af því að það hefur verið friðað. Merki Eimskipafélagsins er enn á húsinu, en það er falið bak við nýtt skilti hótelsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Gamli og nýi tíminn mætast

**Hótel 1919 Radisson SAS er rekið í einu sögufrægasta húsi borgarinnar, Eimskipshúsinu. Gunnar V. Andrésson ljósmyndari Fréttablaðsins leit þar inn og skoðaði hvernig ný og gamli tíminn mætast í fallettri hönnun.**

Í rúm 80 ár voru höfuðstöðvar Eimskipafélags Íslands í reisulegu hvítu húsi við Pósthússtræti. Í dag er í húsinu starfrækt fjögurra stjörnu lúxushótel 1919 sem rekið er af Radisson SAS keðjunni. Húsið teiknaði Guðjón Samúelsson, sem var húsasmíðameistari ríkisins, og var byggt á árunum 1919-1921. Það var með stærstu byggingum bæjarins á þeim tíma og jafnframt fyrsta byggingin sem

búin var fólkslyftu. Húsið var stækkað um tæpan helming með viðbyggingu á árunum 1977-1979 en sá hluti var teiknaður af Halldóri H. Jónssyni arkitekt.

Við breytingar á húsinu kom í ljós að það hentaði einstaklega vel til hótélreksturs. Skrifstofuherbergin voru flest af æskilegri stærð og ekki þurfti að breyta burðarveggjum. Hins vegar mátti ekki breyta hverju sem var, þar sem búið var að friða ýmislegt í húsinu, enda um sögufræga byggingu að ræða. Þar af leiðandi var tekin sú ákvörðun að loka margt af því sem mátti ekki hrófla við inni í veggjum og merki Eimskipafélagsins sem er utan á húsinu var falið undir merki hótelsins.

Hópur frá ARKÍS ehf. sá um að teikna breytingar á húsinu undir stjórn Björns Guðbrandssonar arkitekts.

*kristineva@frettabladid.is*



Gráir og svartir litir eru allsráðandi í anddyrinu.



Anddyrið prýðir skúlptúrar frá Steinunni Þórarinsdóttir.



Egg eftir Koggu eru skrautmunir í gestamóttöku og vekja jafnan mikla athygli gesta.



Veglegt og notalegt herbergi.



Séð inn á baðherbergi þar sem allar baðvörur eru vel útlátnar.



# Toppurinn á Laugavegi

**ÍSTAK**  
TRAUSTUR VERKTAKI

Vandaðar 2ja og 3ja herb. íbúðir í þessu nýja og glæsilega húsi við Laugaveg 86-94

**TIL SÝNIS Í DAG MÁNUDAG**



Íbúðirnar eru nú þegar fullbúnar og afhendast þær við kaupsamning. Svalir eru út af hverri íbúð og bílastæði fylgir hverri íbúð.

Traustur byggingaraðili: ÍSTAK HF.

Íbúðirnar verða til sýnis í dag,  
mánudag frá kl. 17-20

Verið velkomin.

Kaffi og konfekt á staðnum.

SALVÖR EHF.  
S. 864 8082  
864 8083



**FASTEIGNA-  
MARKAÐURINN**

ÓÐINGSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPID VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

**FRAMÚRSKARANDI SÖLUFULLTRÚAR**  
**FRAMÚRSKARANDI ÁRANGUR**



*enginn í heimi selur fleiri fasteignir...*

**www.remax.is**

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign.

**allt** bílar

Alla laugardaga



# HÚSEIGN

## Fasteignamiðlun

Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100 • Fax: 585 0109  
huseign@huseign.is • www.huseign.is • Opíð mán. -fim. 10-18 • föstud. 10-17



Guðmundur St.  
Lógg, fast og hdl



Baldvin Ómar  
Sölustjóri  
S. 898-1177



Áslaug  
Söluámaður  
S. 822-9519



Gyða  
Söluámaður  
S. 695-1095



Ástþór  
Söluámaður  
S. 898-1005



Knútur  
Söluámaður  
S. 847-4604



Skuli  
Söluámaður  
S. 585 0101



### Akurhvarf - Kópavogur

AÐEINS EITT HÚS EFTIR.  
Stærð í fermetrum: 209 FM  
Fjöldi herbergja: 3 svefnherbergi  
Tegund eignar: Raðhús

**Verð: 39,5 millj**

Glæsileg tvílyft raðhús með innbyggðum bílskúr. Húsið er 183,3 fm og bílskúr 25,4 fm., samtals 208,7fm. Gengið er inn á efri hæð, þar er gert ráð fyrir bílskúr, anddyri, eldhúsi, borðstofu og stofu. Á neðri hæð eru 3 herbergi, geymsla, þvottahús og baðherbergi. Hverju húsi fylgja 2 bíla-stæði og sorpskýli á lóð. Húsin afhendast tilbúin til spörlunar og málingar

**Allar nánari upplýsingar gefur Baldvin Ómar í 898-1177 eða á skrifstofu Húseignar í síma 585-0100**



### Fífuhjalli - Kópavogur

Stærð í fermetrum: 220,1 fm.  
Fjöldi herbergja: 6  
Tegund eignar: Tvíbýli.

**Verð: 55 millj.**

Um er að ræða íbúð á 2 hæð-um í suðurhlíðum Kópavogs. Húsinu er vel viðhaldið, verið er að leggja lokahönd á endurmálun og er húsið hið glæsilegasta. Garður er vel hirtur, s ér inngangur. Stór sólstofa frá gluggum og garðhús, heitur pottur með vatnsnuddi, rennihurðir út á góðar suður svalir. Forkaupsréttur fylgir á lítilli tveggja herbergja íbúð á neðri hæð.

**Nánari upplýsingar veitir Baldvin Ómar í síma 898-1177 eða á skrifstofu Húseignar í 585-0100**



### Lækjasmári - Kópavogur

Stærð í fermetrum: 107  
Fjöldi herbergja: 3ja herbergja  
Tegund eignar: Fjölbýli

**Verð: 26,5 millj.**

Falleg 95,3 fm 3ja herbergja íbúð með stæði í bílageymslu (11,5 fm) á góðum stað í Kópavogi með útsýni. Íbúðin er á 6. hæð í nær viðhaldsfríu lyftuhúsi. Forstofa með skápum. Sjónvarpshol. Stofa, borðkrókur og útgangur á stórar flísa-lagðar svalir. Eldhús er með vandaðri innréttingu, keramik helluborði og bakarofn. Í íbúðinni eru 2 rúmgóð svefnherbergi með skápum. Baðherbergi er flíslagt í hól og gólf, sturta og falleg innrétting. Þvottahús er í íbúð. Örstutt er í alla þjónustu.

**Allar nánari upplýsingar gefur Baldvin Ómar í 898-1177 eða á skrifstofu Húseignar í síma 585-0100**



### Eyjasel - Stokkseyri

Stærð í fermetrum: 126,8  
Fjöldi herbergja 5  
Tegund eignar: Einbýli

**Verð: Tilboð**

Fallegt timburhús á frábærum útsýnisstað á Stokkseyri. Húsið þarfnast smá standsetningar, en þetta er eign sem býður upp á mikla möguleika. Laus við kaupsamning.

**Nánari upplýsingar veitir Baldvin Ómar í síma 898-1177 eða á skrifstofu Húseignar í síma 585-0100.**



### Þórsmörk - Hveragerði

Stærð í fermetrum: 267 fm  
Fjöldi herbergja: 3 svefnherbergi  
Tegund eignar: Einbýli

**Verð: Tilboð.**

HÚSEIGN KYNNIR: fallegt 132,3 fm 4-5 herbergja einbýlishús á einni hæð auk 61,5 fm rými í kjallara, sem býður uppá mikla möguleika. Bílskúr er sérlega stór eða 73.9 fm. Örstutt er í alla þjónustu.

**Allar nánari upplýsingar gefur Baldvin Ómar í 898-1177 eða á skrifstofu Húseignar í síma 585-0100**



### Gullengi - Reykjavík

Stærð í fermetrum: 102  
Fjöldi herbergja: 2  
Tegund eignar: Fjölbýli

**Verð: 16,3 millj.**

HÚSEIGN KYNNIR FALLEGA OG MIKIÐ ENDURNÝJADA AÐ HLUTA 2 HERBERGJA ÍBÚÐ, 65,7 FM MED STÆÐI Í BÍLAGEYMSLU, 36,3 FM OG SÉRSTÆÐI FYRIR FRAMAN FJÖLBÝLIÐ. Forstofan er með flísum og fatahengi. Símahólrúm er þar fyrir innan með nýlegu parketi. Hjónaherbergið er með nýlegu parketi og rúmgóðum skápum. Stofan er rúmgóð með nýlegu parketi og útgengt á suðvestur svalir. Nýlegar flísar eru á gólf og á milli innréttingar. Baðherbergið er með nýlegum flísum. Nýleg blöndunartæki og skápur. Tengi er fyrir þvottavél. Geymsla fylgir eigninni. Lán frá íbúðalánasjóði fjárhæð kr: ca 12.000.000. Vestri: 4.15%

**Allar frekari upplýsingar gefur: Ástþór Helgason GSM: 898 1005**



### Jafnasel - Reykjavík

Stærð í fermetrum: 337  
Fjöldi herbergja:  
Tegund eignar: Atvinnuhúsnæði

**Verð: 35 millj.**

HÚSEIGN KYNNIR: 337 fm veitingarhúsnæði. Húsnæðið er innréttað fyrir veitingarekstur og skiptist í tvo góða sali, eldhús og snyrtingar. Húsnæðið hefur þrjá innganga, tvo góða bari og getur selst með öllum búnaði. Möguleiki. væri að breyta húsnæðinu í íbúðir. Leigutekjur eru um kr. 360.000 pr. mánuð. Leigusamningur til 9,5 ára með 3ja mán. bankatryggingu.

**Allar frekari upplýsingar gefur: Ástþór Helgason GSM: 898 1005**



### Kleppsvegur - Reykjavík

Stærð í fermetrum: 57,4  
Fjöldi herbergja: 2  
Tegund eignar: Fjölbýli

**Verð: 14,9 millj.**

Góð 57,4 fm tveggja herbergja íbúð á vinsælum stað við Kleppsveg. Íbúðin er töluvert upprunaleg og hentar vel til innréttingar. Skiptist íbúðin í eldhús, svefnherbergi, baðherbergi og stofu. Nánari lýsing. Parket er á holi og stofu, Skápur er í holiinu. Eldhúsið er með upprunalega innréttingu og glugga. Svefnherbergið er með hurð út á svalimar og góðir skápar eru í herberginu. Stofan er rúmgóð og góðir gluggar eru á stofunni. Baðherbergið er nokkuð rúmlegt með baðkerfi og flísum á gólf og upp á miðja vegg.

**Allar frekari upplýsingar gefur: Ástþór Helgason GSM: 898 1005**



### Hjallavegur - Reykjavík

Stærð í fermetrum: 54,4  
Fjöldi herbergja: 2  
Tegund eignar: Tvíbýli

**Verð: 14,9 millj.**

Góð 57,4 fm tveggja herbergja íbúð á vinsælum stað við Kleppsveg. Íbúðin er töluvert upprunaleg og hentar vel til innréttingar. Skiptist íbúðin í eldhús, svefnherbergi, baðherbergi og stofu. Nánari lýsing. Parket er á holi og stofu, Skápur er í holiinu. Eldhúsið er með upprunalega innréttingu og glugga. Svefnherbergið er með hurð út á svalimar og góðir skápar eru í herberginu. Stofan er rúmgóð og góðir gluggar eru á stofunni. Baðherbergið er nokkuð rúmlegt með baðkerfi og flísum á gólf og upp á miðja vegg.

**Allar frekari upplýsingar gefur: Ástþór Helgason GSM: 898 1005**



### Mávahlíð - Reykjavík

Stærð í fermetrum: 75  
Fjöldi herbergja: 3  
Tegund eignar: Þrjúbýli

**Verð: 15,9 millj.**

HÚSEIGN KYNNIR GÓÐA 3 HERBERGJA ÍBÚÐ MED SÉR INNGANGI Á JARÐÆÐ MED SAMEIGINLEGU ÞVOTTAHÚSI. Forstofan er með flísum á gólf. Gangur með símatengli. Eldhúsið er með eldri innréttingu og parket á gólf. Baðherbergið er með sturtu og flísum í hól og gólf. Stofan er rúmgóð með parketi á gólf. Hjónaherbergið er með parket á gólf og skápum, símatengill. Barnaherbergið er með skáp og parket á gólf. Sameiginlegt þvottahús með sér tengli fyrir þvottavél. Sér geymsla fylgir eigninni. Góð lán fylgja með eigninni 4.15% vestri.

**Allar frekari upplýsingar gefur: Ástþór Helgason GSM: 898 1005**



### Baugakór - Kópavogur

AÐEINS EIN ÍBÚÐ EFTIR.  
Stærð í fermetrum: 122 fm  
Fjöldi herbergja: 4ra herb.  
Tegund eignar: fjórþýlishús

**Verð: 28,6 millj**

GIÆSILEG 4 HERBERGJA EFRI SÉRHÆÐ Í K'ORAHVERFINU. Forstofa með fataskáp, bjart opið rými, þar er stofa og eldhús og útgangur á stórar suður svalir. Eldhús m/vandaðri eikarinnréttingu, keramik helluborð og bakarofn úr stáli, 3 svefnherb. með skápum. Baðherb. flíslagt, innrétting, upphengt wc. Þvottahús og geymsla í íbúð. Vagna og hjólageymsla sameiginleg. Stutt í alla þjónustu. Íbúðin afhendist fullbúin án gólfefna.

**Allar nánari upplýsingar gefur Baldvin Ómar í 898-1177 eða á skrifstofu Húseignar í síma 585-0100**





# LYNGVÍK

## FASTEIGNASALA

LYNGVÍK FASTEIGNASALA  
SÍÐUMÚLA 33 • 108 REYKJAVÍK.  
SÍMI 588 9490 • FAX 568 4790  
WWW.LYNGVIK.IS • LYNGVIK@LYNGVIK.IS

OPNUNARTÍMI:  
MÁNUD. - FIMMTUD.: 9:00 - 18:00  
FÖSTUDÖGUM: 9:00 - 16:00  
SVO ER GSM-INN ALLTAF OPINN

### TRAUST VIÐSKIPTI Í TVÖ ÁRATUGI



SIGRÚN GISSURADÓTTIR  
LÖGGILTUR FASTEIGNASALI  
SIGRUN@LYNGVIK.IS



STEINAR S. JÓNSSON  
SÍMI: 898 5254  
STEINAR@LYNGVIK.IS



ÞORSTEINN AUSTRI  
SÍMI: 820 3466  
STEINI@LYNGVIK.IS

## SÍMI 588 9490

LYNGVÍK ER SKRÁÐ Í  
FÉLAG FASTEIGNASALA

### VESTURGATA - LYFTUHÚS - LAUS VIÐ KAUPSAMNING



Um er að ræða 4ra herbergja 103,3 fm íbúð á þessum vinsæla stað vestast í Vesturbænum. Tvær samliggjandi stofur og er gengið út á suður svalir frá annari. Hægt er að loka á milli þeirra með rennihurð. Tvö góð svefnherbergi annað með skápum. Eldhús með góðri innréttingu og borðkrók. Badherbergi með badkari, flisum upp á miðja vegg og glugga. Góð sameign. Í kjallara er þvottahús, sauna og sérgeymsla.  
**Verð. 24,0 m.**

### FUNAHÖFÐI - GISTIHEIMILI



Um er að ræða mjög vel staðsett 607 fm atvinnuhúsnæði á tveimur hæðum sem verið er að innrétta sem gistiheimili fyrir 31 manns. Á neðri hæð er gert ráð fyrir 5 eins manns herbergjum og einu badherbergi með sturtuadstöðu, á efri hæð er gert ráð fyrir 22 eins manns herbergjum og 2 veggja manna herbergjum, 5 snyrtingar og 4 sturtuherbergi, eldhús og matsalur, ásamt þvottaherbergi. Gert er ráð fyrir vöskum í öllum herbergjum. Að utan er húsið fallega klætt. Gott tækifæri fyrir verktaka að klára og nota fyrir starfsmenn. **Verð 78 m.**  
**Allar nánari upplýsingar veitir Steinar á Lyngvík S.588-9490.**

### BORGARHOLTSBRAUT - HÆÐ M/BÍLSKÚR.



Mjög vel staðsetta 4ra herbergja sérhæð í 3ja íbúða húsi. Hæðinni fylgir sérstæður 34 fm bílskúr. Afhend-  
ing fyrir júl.  
**Verð 26,9 m.**

### ÁLFKONUHVARF - LAUS STRAX



Um er að ræða mjög vel staðsetta 3ja herbergja íbúð á efstu hæð í lyftuhúsi, ásamt stæði í bílageymslu.  
**Sölumenn á Lyngvík sýna.**

### MOSARIMI - ENDARADHÚS



Um er að ræða mjög vel staðsett 150 fm enda radhús við Mosarima í Grafarvogi. Húsið er á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Þrjú svefnherbergi. Stór suður garður með verönd.  
**Verð 37,5 m.**



**STÓRAGERÐI - MEÐ BÍLSKÚR** Ný uppgerð 96fm 3-4ra herbergja íbúð á 3ju hæð. Nýtt eldhús og parket á gólfum. Íbúðinni fylgir 20,9fm bílskúr. Íbúðin er laus. Lykla á Lyngvík. Verð. 22,9m



**KRISTNIBRAUT MEÐ STÆÐI Í BÍLSKÝLI** Mjög góð 82,1 fm íbúð og geymsla 14,7 fm alls 96,8 fm. með stæði í bílageymslu. Í eldhúsi er glæsileg innrétting með flisum á milli skápa og borðkrók. Borðstofa og stofa með parketi og suður svölum með góðu útsýni. Badherbergi fílsalagt með innréttingu og badkari. Þvottahús í íbúð. Tvö góð herbergi með parketi og skápum. í sameign í kjallara er góð geymsla hjóla og vanga geymsla. Stutt í alla þjónustu svo sem leikskóla og grunn-skóla. Verð. 22,9 m.

### GULLSMÁRI - 4RA HERBERGJA



Mjög góð 95 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli. Parket og flisar á gólfum, badherbergi nýlega uppgerð. Íbúðin er laus. Áhvílandi 16,5 m lán með 4,35% vöxtum.  
**Verð 24,9 m.**

### 3JA HERB.



**EYJABAKKI** Vorum að fá í sölu mjög góða 80 fm 3ja herbergja íbúð á 3.hæð með vestur svölum. Íbúðinni fylgir 17,6 fm geymsla. Samtals birt séreign 97,6 fm. Þvottahús í íbúð. V. 18,6 m.



**LÓMASALIR 3JA HERBERGJA Á EFSTU HÆÐ MEÐ BÍLSKÝLI OG GÓÐU ÚTSÝNI.** Um er að ræða 95 fm 3ja herbergja íbúð á 5.hæð með vestur svölum. Íbúðinni fylgir 7,6 fm sér geymsla. Parket og flisar á gólfum. Verð 25,8 m.

### 4RA HERB



**VALLARHÚS 4 - 5 HERBERGJA** Um er að ræða mikið endurnýjaða 120 fm íbúð á tveimur hæðum með sér inngangi. Á neðri hæð er forstofa, þvottahús, stofa, eldhús og snyrting. Á efri hæð eru þrjú herbergi og badherbergi, yfir íbúðinni er risloft sem býið er að gera að herbergi. Eignin er mikið endurnýjuð þ.e. eldhús, gólfefni, snyrting og fleira. **Verð 25,7 m.**

### GALTALIND - 4RA HERBERGJA



111 fm 4ra herbergja íbúð á 2 hæð. Vandáðar innréttingar, parket og flisar á gólfum. Lýsing í íbúðinni eru frá Lúxex og fylgja öll ljós. Íbúðin er laus.  
**Verð 28,5 m.**



**VÍKURÁS - MEÐ STÆÐI Í BÍLGEYMSLU** Um er að ræða 85 fm 3ja herbergja íbúð á 3.hæð með vestur svölum og útsýni, ásamt 22 fm stæði í bílageymslu. Samtals birt séreign 107,1 fm. Möguleiki á stuttum afhendingartíma. Verð 18,5 m.



**ÁLFKONUHVARF - TIL AFHENDINGAR STRAX** Um er að ræða 90,5 fm 3ja herbergja íbúð á 1.hæð með sér afnotarétti í garði. Íbúðin er fullbúin með gólfefnum. Áhv. 17.0 m í 40 ára húsbrefnum. V. 21,9 m.



**PORLÁKSGEISLI - GRAFARHOLTI - TILBÚIN TIL AFHENDINGAR**

**ÁSAKÓR - MEÐ BÍLSKÚR.** Um er að ræða mjög vel staðsetta 100 fm 3ja herbergja íbúð á 5.hæð (efstu) í nýju lyftuhúsi með mjög góðu útsýni, íbúðinni fylgir 28 fm bílskúr. Íbúðin skilast fullbúin án gólfefna og er afhending um næstu áramót. **V. 27,8 m.**

Um er að ræða nýja 4ra herbergja endai-búð á 3ju hæð með tvennum svölum í fallegu lyftuhúsi. Íbúðin er 108 fm og henni fylgir 8,7 fm sér geymsla samtals birt séreign 116,7 fm og stæði í bílageymslu. Sölu-menn á Lyngvík sýna. Áhv. 21 m í mynt-körfu. **Verð 27,0 m.**





**LÖGMENN**  
SUDURLANDI  
480 2900 www.log.is



Ólafur Björnsson hfr. Lögg. fasteignasali | Sigurður Sigurjónsson hfr. Lögg. fasteignasali | Christiane L. Bahner hfr. Lögg. fasteignasali | Torfi R. Sigurðsson Lögræðingur | Ágúst Stefánsson BA í lögræði | Hallgrímur Óskarsson Sölumaður | Ólaf Lillja Eyþórsdóttir Rekstrarfr./sölumaður | Steindór Guðmundsson Iðnrekstrarfr./sölumaður | Anna Rúnarsdóttir Ritari/skjalavarsla | Kristín Kristjánsdóttir Ritari/skjalavarsla

Austurvegi 3, Selfossi | S: 480 2900 | Fax: 482 2801

Félag fasteignasala



#### Dverghólar 8, Selfossi

Í einkasölu 114,0 m<sup>2</sup> parhús ásamt 30,8 m<sup>2</sup> bílskúr. Eignin telur rúm-góða stofu m/hurð út á stóran sólpall m/skjólveggjum, eldhús m/ágætri eldhúsinnréttingu, svefnherbergisgang, þrjú svefnherbergi, góðir skápar í hjónaherbergi og baðherbergi m/innréttingu, baðkari m/nuddi og handklæðaoafni. Heitur pottur er á verönd. **Verð 27,3 m.**



#### Fagramýri 8, Selfossi

Skemmtilegt 114,4 m<sup>2</sup> endarahús ásamt 29,2 m<sup>2</sup> bílskúr sem er staðsett í enda götunnar. Íbúðin er forstofa, hol, 3 svefnherbergi, eldhús m/fallegri kirsuberjaspónlagðri innréttingu, baðherbergi m/hornbaðkari og þvottahús. Innangengt er í skúrinn úr forstofu. **Verð 25,8 m.**



#### Smáratún 20b, Selfossi

Um er að ræða góða 4ra herbergja 95,8 m<sup>2</sup> íbúð í góðu fjölbýli. Eignin telur m.a. sameiginlegan inngang, stofu, eldhús m/upprunalegri innréttingu, þrjú svefnherbergi og baðherbergi sem er flisalagt í hólf og gólf og er þar baðkar, handklæðaoafn og tengi f. þvottavél. **Verð 17,4 m.**



#### Vallartröð 10, Selfossi.

Vorum að fá í sölu glæsilegt 420,4m<sup>2</sup> hesthús. Húsið er innréttað með mjög vönduðum innréttingum. Eignin samanstendur af 12 eins hesta stíum, reiðskemmu, þvottahúsi/snyrtingu og glæsilegri kaffistofu sem er stofa og eldhús í einu rými og inn af því eitt herbergi. **Verð 32,5 m.**



#### Kornhús, Ásgarði, Rangárþingi eystra

Um er að ræða 109,8 m<sup>2</sup> tvílyft timbur einbýlishús byggt árið 1934. Eignin telur forstofusnyrtingu, stofu, hol, tvö herbergi og lítið eldhús með sæmilegri innréttingu. Kjallari er undir hluta hússins og þar eru m.a. þvottahús og baðherbergi. **Verð 13,5 m.**



#### Ásgarður, gamla skólahúsið, Rangárþingi eystra

Um er að ræða 174,4 m<sup>2</sup> hús byggt árið 1927 að Ásgarði rétt við Hvals-völl þar sem hefur verið rekið gistiheimili síðustu ár. A neðri hæð er mót-taka, eldhús, veitingaaðstaða og baðherbergi og á efri hæð er setu-stofa, gistiþáttur og salerni. **Verð 24,0 m.**



#### Öldubýggð 14, Grímsnes- og Grafningshreppi

Um er að ræða reisulegt tveggja hæða sumarhús upp.92,8 m<sup>2</sup> ásamt 7088 m<sup>2</sup> eignarlóð. Húsið er pólskt einingahús sem stendur á steypum grunni. Húsið samanstendur af fjórum svefnherbergjum, eldhúskrök, stofu, baðherbergi og tveimur geymslum. Gólfhiti er í húsinu. Veröndin er upp. 80 m<sup>2</sup> og þar er heitur pottur. **Verð 26,0 m.**



#### Öldubýggð 18, Grímsnes- og Grafningshreppi

Um er að ræða reisulegt tveggja hæða sumarhús upp.92,8 m<sup>2</sup> ásamt 7088 m<sup>2</sup> eignarlóð. Húsið er pólskt einingahús sem stendur á steypum grunni. Húsið samanstendur af fjórum svefnherbergjum, eldhúskrök, stofu, baðherbergi og tveimur geymslum. Gólfhiti er í húsinu. Veröndin er upp. 80 m<sup>2</sup> og þar er heitur pottur. **Verð 26,0 m.**



#### Heiðarbrún 16, Stokkseyri.

Vel staðsett 130,6 fm steinsteyppt íbúðarhús sem byggt var árið 1943 ásamt 121,5 fm steinsteypptum bílskúr sem er byggður árið 2005. Íbúðin er töluvert endurnýjuð og skúrinn er mjög glæsilegur. **Verð 32,0 m.**



### Arkitektinn: Sigríður Maack og Ingunn Hafstað

## Hönnun skiptir máli

Arkitektastofan Skelegg var stofnuð í október á síðasta ári af þeim Ingunni Hafstað og Sigríði Maack og er hún til húsa í Kjörgarði að Laugavegi 59. „Það var í raun búið að vera í deiglu í mörg ár að stofna stofu saman og fyrir ári létum við drauminn rætast,“ segja þær stóllur sem eru báðar menntaðar á Norðurlöndunum, Ingunn í Ósló og Sigríður í Kaupmannahöfn.

Þær segja verkefnið margvísleg s.s. hönnun einbýlishúsa, fjölbýlishúsa og sumarbústaða ásamt ráðgjöf varðandi innra skipulag atvinnu- og íbúðarhúsa sem og hönnun innréttinga. Einnig gerð eignaskiptayfirlýsinga og deiliskipulagsuppráttá. Fjölbreytileikinn er einmitt það sem gerir starfið svo áhugavert að þeirra mati og það að vinna með fólki, því hægt sé að nálgast lausn verkefnanna á svo margan hátt, allt eftir aðstæðum og óskum viðskiptavina. „Við viljum starfa náið með viðskiptavinum okkar og leggjum metnað í að koma til móts við óskir þeirra, samhliða því að ástunda fagleg vinnubrögð,“ segja þær.

Þær segja fólk oft á tíðum vanmeta mikilvægi hugmyndavinnunnar en hún sé nauðsynlegur þáttur í að vel takist til. „Ef við hugsum okkur alla þá fjármuni og fyrirhöfn sem eytt er í hönnun og manngert umhverfi sem verður með tíð og tíma hluti af okkar menningararfi þá skiptir máli að vel sé staðið að verki.“



Viðbygging við eldra húsnæði í Skagafirði þar sem áhersla var lögð á gott útirými við húsið.



Sumarbústaður í Hveragerði þar sem áhersla var á að laga húsið að umhverfinu og raska náttúrunni sem minnst.



Einbýlishús sem Ingunn hannaði og teiknaði þegar hún vann á teiknistofunni Úti og inni.



Sigríður teiknaði innréttingu og kjoir þannig að lítið barnaherbergi nýttist sem best.





**Þetta gæti tekið tíma**



### Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?

Þegar hægist um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkru sinni að auglýsa á besta staðnum. **Samkvæmt nýjustu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins.** Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- Mest lesið





**Sigurður Helgi Guðjónsson hrl. formaður Húseigendafélagsins**  
SVARAR SPURNINGUM UM HÚSEIGENDAMÁL

## Gallar á nýjum eignum – Faraldur eða fáein mál

### FYRIRSPURN:

*Nokkrir kaupendur nýrra húsa og íbúða hafa sent inn fyrirspurnir vegna margvíslegra galla og dráttar á afhendingu. Þeir eru mislukkulegir með viðkomandi fasteignasala, sumir hafi staðið sig með þrýði en aðrir hafi brugðist og dregið leynt og ljóst taum seljenda. Seljendur bera þeir líka misjafna sögu.*

### Pollagallar – Þakleki og þrasgjarnar konur

Í slagveðrum á haustin fara plágu-bræðurnir Leki, Raki og Galli, á kreik og gera fólki lífið leitt. Þá streyma að vonsviknir kaupendur bæði nýrra og notaðra eigna vegna leka. Fólk telur sig hafa keypt köttinn í sekknunum og vonbrigðin eru mikil og sár. Samkvæmt orðskviðum Salómons er tvennt hvað verst í heimi hér: Þakleki og þrasgjörn kona. Leki er því hvorki ný bóla né neitt lamb að leika við.

### Gallar á nýjum húsum

Hér er ætluin að fjalla um galla á nýjum húsum, bæði leka og aðra byggingargalla, en málum vegna galla af öllum stærðum og gerðum í nýjum eignum hefur fjölgað síðustu mánuði og misseri. Eins hefur málum vegna afhendingardráttar fjölgað verulega. Þetta er alls ekki einskorðað við smágalla heldur er líka um að tepla verulega galla þar sem úrbætur eru umfangsmiklar og kostnaðarsamar.

### Byggingarhraðinn

Skýringin er öðrum þræði mikil fjölgun nýbygginga. Einnig er ljóst að hraðinn og pressan spila stóra rollu. Byggingaraðilar eru og hafa verið með mikil undir og í mikilli tímapressu og þá hlýtur eitthvað að láta undan. Þegar menn hafa mörg járn í eldinum og takmarkaðan tíma þá skila þeir ekki eins vönduðu verki og ella og það færðir af sér galla. Þegar menn vinna við eitt hús eru hugurinn og höndin komin í annað verk og það býður gallahættu heim.

**Erlendir iðnaðarmenn og fjöldaframléiðsla í stað handsmíði**  
Einnig hefur verið bent á að hinir fjölmörgu erlendu iðnaðar- og verkamenn í byggingariðnaðinum þekki hvorki nægilega vel íslenska staðla, kröfur og reglur né íslensk vinnubrögð og veðurfar. Kannski er hluti af skýringunni sá að fyrrum voru fasteignir handsmíðaðar af innfæddum vöndum en nú eru þær að stórum hluta fjöldaframléiddar einingar.

### Réttur kaupanda er ríkur Neytendakaup

Réttur þeirra sem kaupa af aðila sem byggir og selur eignir í atvinnuskyni er mjög ríkur samkvæmt lögum um fasteignakaup, sem eru ófrávikjanleg þegar um neytendakaup er að tepla en viðskipti með nýjar eignir eru yfirleitt neytendakaup. Í slíkum kaupum má ekki skerða rétt kaupanda frá því sem lögin segja. Til að fasteignakaup teljist neytendakaup þurfa þrjú skilyrði að vera uppfyllt: 1) Eign sé til persónulegra nota fyrir kaupanda. 2) Salan sé liður í atvinnustarfsemi seljanda. 3) Seljanda sé ljós fyrirhuguð not kaupanda.

### Fasteignakaupalögin. Hvenær er eign gölluð?

Fasteignakaupalögin hafa að geyma ítarleg ákvæði um réttindi og skyldur kaupanda og seljanda og um úrræði þeirra ef viðsemjandinn vanefnir skyldur sínar. Í þeim er fjallað um galla og er meginreglan sú að fasteign telst gölluð ef hún uppfyllir ekki þær kröfur sem leiðir af lögum og kaupsamningi. Í stuttu máli má segja að eign sé gölluð ef hún

er ekki í samræmi við samning aðila og réttmætar væntingar kaupanda. Fasteign er líka gölluð ef kaupandi hefur ekki fengið rétt og fullnægjandi upplýsingagögn um eign.

### Ný hús eiga að vera gallalaus. Engin smágallasía

Þegar menn kaupa nýtt húsnæði mega þeir gera miklar kröfur. Ný hús eiga að vera gallalaus og ber byggingandi ríka ábyrgð ef svo er ekki. Allt á að vera í lagi og ekkert að. Nýjar eignir eiga vitaskuld að halda vatni og vindum. Í fasteignakaupalögum er hins vegar mjög mikilvæg takmörkun sem snýr að minniháttar ágöllum á notuðum eignum. Telst notuð fasteign ekki gölluð nema á galli rýri verðmæti hennar svo nokkru varði eða að háttsemi seljanda sé saknæm. Smágöllum á notuðum eignum er þannig úthýst. Enginn slíkur gallapröskuldur er um nýjar eignir.

### Lagaleg úrræði kaupanda – Urbætur

Úrræði kaupanda vegna galla eru: 1) Krafa um úrbætur. 2) Krafa um afslátt. 3) Skaðabætur. 4) Riftun ef galli er verulegur. 5) Stöðvunarréttur á greiðslum.

Oftast er það öllum í hag að seljandi bæti úr galla. Slíka kröfu á kaupandi ef seljandi hefur byggt eign eða smíðað innréttingar í hana. Seljandi verður að framkvæma úrbætur fljótt og vel. Sömuleiðis á seljandi rétt til að bæta úr galla nema sérstakar ástæður mæli gegn því.

### Kvartandi kaupendur fá oft lítinn hljómgrunn

Því er ekki að leyndu að sumir byggingaraðilar taka málaleitunum kaupanda vegna galla með lítlu fögnuði og vilja við lítið eða ekkert gera. Slíkir aðilar líta ekki á kaupendur sem viðskiptavinum og viðsemjendur, heldur leiðinda vælujóða og frekjur sem teifi og trúli og sem hraðahindranir á framkvæmdanna vegi. Flestir byggingaraðilar eru sem betur fer ábyrgir og vilja leysa málin áður en í óefni kemur.

### Staða og ábyrgð fasteignasala

Fasteignasali er ekki aðili að kaupsamningi og ber ekki ábyrgð á því að kaupandi og seljandi standi við sínar skyldur. Hins vegar er hann ábyrgur fyrir því að margvíslegar upplýsingar og gögn liggja fyrir sem máli skipta um sölnu og leggja grunninn að réttum efnendum. Ef fasteignasali vanrækir það eða kastar til höndum getur hann orðið bótaskyldur. Hann getur t.d. kallað yfir sig ábyrgð ásamt seljanda vegna galla ef upplýsingar sem hann veitir reynast ófullnægjandi eða rangar. Dómstólar gera mjög ríkar kröfur til fasteignasala í þessu efni.

### Fasteignasalar í erfiðri stöðu. Hagsmunir kaupanda víkjandi

Oft mættu fasteignasalar standa betur vörð um hagsmuni kaupanda þegar um nýbyggingar er að ræða. Þeim er þó stundum mikil vorkunn. Þeir eru einatt í erfiðri aðstöðu þegar þeir eiga mikið undir byggingaraðila og eru í föstum viðskiptatengslum við hann og selja fjölda eigna fyrir hann. Í slíkum tilvikum er ekki heiglum hent að gæta hagsmuna beggia þannig að á hvorugan halli eins og lög uppáleggja fasteignasöllum. Á það við í öllu söluferlinu, bæði fyrir og við samningsgerðina og síðar þegar vandmál koma upp og miðla þarf málum en þá eru einatt góð ráð dýr.

### Viðskipti um eignir í smíðum eru viðsjárverðari. Hallar á kaupendur

Viðskipti um nýtt húsnæði og húsnæði í smíðum eru almennt flóknari en í fasteignaviðskiptum almennt og kaupendaviðsjár eru meiri. Þar

eru fleiri hættur og pyttir og reynir þar því meira á færni, staðfestu og árvekni fasteignasala en ella. Þá er einmitt brýnt að fasteignasalar séu á varðbergi um hagsmuni kaupanda. En það sorglega er einmitt að þar og þá er fasteignasalinn gjarnan veikastur fyrir. Litla Gunna og litli Jón með gallaða draumahúsið sitt eiga því oft á brattann að sækja og fá lítinn hljómgrunn þótt lagalegur réttur þeirra sé ótvíræður.

### Seljandi í kröggum – Bankaafskipti

Verst er þegar saman fara gallar og slæg fjárhagsstaða byggingaraðila en það helst oft í hendur. Þegar byggingaraðili fer á hausinn sitja kaupendur oft eftir með sár enni fjárhagslega þótt lagaleg staða þeirra sé góð. Þegar byggingaraðilar eru að sigla í þrot eru bankar einatt með þá í gjörgæslu og hafa tryggt sitt með því að fá kaupsamningsgreiðslum ávísad til sín.

Kaupsamningur er gagnkvæmur þar sem framlag annars er háð því að hinn standi við sitt. Þess vegna hefur kaupandi t.d. stöðvunarrétt á greiðslum ef seljandi dregur afhendingu eða eign er gölluð. Stöðvunarrétturinn er trygging kaupanda fyrir réttum efnendum seljanda. Þessu er raskað þegar banki eignast kröfur seljanda samkvæmt kaupsamningnum án þess að axla jafnframt skyldur hans. Svona tilfæringar fara klárlega í bága við fasteignakaupalögin.

### Afhendingardráttur oft verri en gallar

Afhendingardráttur er bróðir galla og síst skárrí. Þegar afhending dregst getur bókstaflega allt lífið farið í hönk hjá kaupendum. Þeir eru búnir að selja gömlu eignina og afhenda hana, búslóðin er í gámum og fjölskyldan tviðruð og inni á gaffi hjá ættingjum og vinum. Endalausir snúningar og akstur þvers og kruss með börnin í skóla. Afhendingardráttur getur verið afrífaríkur og valdið kaupanda og fjölskyldu hans meiri röskun og kostnaði en jafnvel verstu gallar. Menn kaupa gjarnan eftir teikningum og lýsingum þegar til marks um draumaeignina er ekki annað og meira en möl og mold og hola í jörðinni. Blásir við hversu tryggilegir samningar þurfa að vera í slíkum tilvikum og hversu vel vakandi og staðfastur fasteignasali þarf að vera svo hagsmunir kaupanda séu ekki bornir fyrir borð.

### Gallamál

Gallamál eru þung, erfið og dýr og þess vegna er brýnt að reyna til þrautar að sætta mál áður en hagsmunir aðila grafast undir kostnaði. Kostnaður stendur nefnilega oft í vegi sáttar á síðari stigum. Þegar málinu lýkur svo eftir ár og daga og dúk og disk tapa yfirleitt báðir aðilar fjárhagslega, líka sá sem vinnur. Það getur sem sagt verið erfiðt og kostnaðarsamt að sækja rétt sinn þótt hann sé skýr og ótvíræður.

### Samdráttur. Minni pressa. Færri gallar. Gjaldþrot seljenda

Nú eru hjólin farin að hægja á sér og kannski lagast ástandið af sjálfu sér, göllum fækkar og eignir afhentar á umsömdum tíma. Það kann þó að reynast þrautin þyngr að endurkveða gott verklag og vinnugæði þegar menn hafa vanist því að láta vaða á súðum. En svo fara líka fleiri skæðir og illræmdir vægestir á kreik þegar um hægist, svo ekki sé talað um samdrátt eða kreppu. Þeir verstu eru gjaldþrot byggingaraðila og þá getur lögarinn réttur kaupanda glatast í einu vefangi, einkum og sér í lagi ef hagsmunir þeirra hafa ekki verið nægilega varðir í söluferlinu öllu.

Rundíffur Gunnlaugsson lögg. fasteigna- og skipasali  
Kristín Pétursdóttir lögg. fasteignasali

**sími**  
**565 8000**  
**533 6050**

## NAUSTABRYGGJA 5 – ÍBÚÐ 206

Opið hús í dag milli kl. 14 og 16



Glæsileg 3ja herbergja 87,3 fm íbúð á 2. hæð ásamt stæði í upphituðu bílahúsi. Björt stofa sem er opin í eldhúsi. Eldhús með eikarinnréttingu og AEG tækjum. Þvottahús og búr innaf eldhúsi. Tvö svefnherbergi með fatskápum. Flísalagt baðherbergi með baðkari. Fallegt eikarparket á gólfum íbúðar. Sér geymsla í kjallara. Verð 23,9 millj.

**Finnur og Ingibjörg taka vel á móti ykkur.**

www.hofdi.is

## NAUST

FASTEIGNASALA

Borgartúni 29 - Sími 530 7200

Ásgeir E. Gunnarsson lögg. fasteignasali

## LYNGMÓAR, GARÐABÆ



142. fm. íbúð með fallegu útsýni á ákjósanlegum stað í Garðabæ, ásamt bílskúr. Stofa er parketiðgð, fallegt útsýni til norðurs og vesturs. Borðstofa er parketiðgð, útgengi út á stórar yfirbyggðar svalir. Þrjú svefnherbergi. Eldhús með góðri innréttingu. Baðherbergi er flísalagthólf í gólf, sturtuklefi, góð innrétting. Geymsla er innan íbúðarinnar auk sér-geymslu og þvottahúss í sameign. Bílskúr fylgir íbúðinni:

Verð: 28,9 millj

## Draumahús 530 1820

### Hringbraut 5, 220 Hafnarfjörður

## Opið hús í dag kl. 17:30 - 18:30



152,3 fm 6 herbergja hæð og ris á frábærum stað í hjarta Hafnarfjarðar. Í alla stöð er þetta mjög fallegt hús á góðum stað í hjarta Hafnarfjarðar, stutt í alla þjónustu, eins og leikskóla, barnaskóla og framhaldsskóla

**Bóas s. 699 6165 sölumaður Draumahúsa**  
**tekur á móti gestum.**

## Föst lág sölubókun

Draumahús ehf. • Hjalti Pálmason hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík sími: 530 1800 • fax: 530 1801  
www.draumahus.is • draumahus@draumahus.is

Alltaf föst lág sölubókun

allt bílar

Alla laugardaga



**ATLAS**  
international  
www.atlasinternational.com

# Húseignir á Spáni, Kýpur og Grikklandi

– Atlas fylgir þér alla leið –

- Yfir 100 starfsmenn í þjónustumiðstöð Atlas
- Vingjarnlegt viðmót, aðstoð og ráðleggingar
- Allar húseignir á eignarlóðum
- Verð frá 75.000 €
- Mörg hundruð eignir um að velja
- Nýjar og notaðar eignir
- Aðstoð við rekstur
- Tryggingar
- Húsgögn
- Leiguþjónusta
- 28 ára reynsla
- 68.000 viðskiptavinir

**TILBOÐ ÚT  
NOVEMBER  
SÍÐUSTU DAGAR!**

**3000 €**

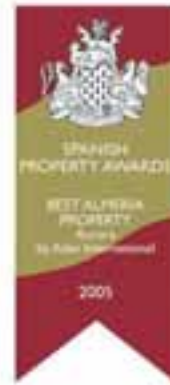
**\* ENDUR-  
GREIDDAR**

\* Gildir til 30. nóv. 2006

\* Greiða þarf fyrstu 10% fyrir 30. nóv. 2006



**Vilt þú tryggja  
þér 3000 € afslátt?**



**Erum að bóka skoðunarferðir**

**Fáðu senda bæklinga heim**



Nánari uppl. milli kl: 12 og 16 alla virka daga

Sími: 586 2880 Gsm: 696 1960

[www.atlasiceland.com](http://www.atlasiceland.com)

[sales@atlasiceland.com](mailto:sales@atlasiceland.com)



TAKTU NÆSTA SKREF MED **RE/MAX**<sup>®</sup>

SLÁSTU Í HÓP MED ÖFLUGUSTU SÖLUFULLTRÚUM HEIMS

**10** Ástæður fyrir því að **fjárfesta** í **Sérleyfi**



Af því það er ennþá hægt!



Hugsanlega er mesta verðgildið í **RE/MAX** kerfinu falið í sjálfu **RE/MAX** nafninu.



Fullur stuðningur í einu og öllu.



**RE/MAX** er viðurkennt um allan heim sem fremsta fyrirtækið í fasteignaviðskiptum.



**RE/MAX** notar nýjustu tækni.



**RE/MAX** hefur stækkað og eflist í hverjum mánuði frá því að fyrirtækið var stofnað.



**RE/MAX** selur sérleyfi á hverjum degi.



**RE/MAX** þekkir alla sína viðskiptavini.



**RE/MAX** fyrir alla landsmenn.



Standið ein að ykkar viðskiptum en ekki óstudd, **RE/MAX** er öflugur bakhjarl.



**RE/MAX**<sup>®</sup>

**ÍSLAND**

remax@remax.is

Allar **RE/MAX** fasteignasölur eru sjálfstætt rekjar og í einkaeign.

[www.remax.is](http://www.remax.is)



# neteign.is

Pverholti 14 • 105 Reykjavík

Sími: 595 9090

§ Lögmat ehf. - lögmannsþjónusta

Björn Danielsson, héraðsdómslögmaður og löggiltur fasteignasali

## 159.900kr.

auk vsk. samtals 199.076 kr.

það gerist varla lægra  
föst lág sölubóknun

### Austurberg í Reykjavík

OPIÐ HÚS



OPIÐ HÚS



Góð 3ja herb., 91 fm íbúð á jarðhæð með sér inngangi og sér garði. Mikið endurnýjuð. Eldhús með hvítri innréttingu, halogen lýsingu og góðum borðkróki. Rúmgóð herbergi. Badherbergi með badkari, tengi fyrir þvottavél og þurrkara. Parket og flísar á gólfum. Sérgeymsla við útidyr. Laus strax. **Verð 17,9 millj.** Hlynur tekur á móti þér á milli 19.30 - 20.30 í dag mánudag 13. nóv. að Austurbergi 34, Rvk, jarðh.

### Holtsgata í Reykjavík

NÝTT



Falleg 2ja herbergja íbúð, alls 51 fm á 3. hæð í litlu fjölbýli. Rúmgott svefnherbergi. Geymsla og þvottahús er í sameign. Góð staðsetning. **Verð 15,9 millj.**

### Klapparberg í Reykjavík

SKIPTI Á ÓDÝRARI



Fallegt einbýli á þremur þöllum, alls 236 fm. Þar af bílskúr 26 fm. Auka 2ja herb. Íbúð er í húsinu og er ekki skráð á teikningu. Fallegur garður í rækt. Stutt í alla þjónustu og í Elliðadalinn. **Verð 55 millj.**

### Engjasel í Reykjavík

OPIÐ HÚS



OPIÐ HÚS



Stúdíóíbúð alls 41,5 fm. Forst. með fatahengi. Stofa er björt. Stofa, eldhús og svefnaðstaða er samliggjandi. Badherbergi með sturtu og tengi f. þvottavél. Parket og flísar á gólfum. Sameiginleg hjóla- og vagnageymsla er í sameign auk sérgeymslu. Eign á góðum stað, stutt í alla almenna þjónustu. **Verð 9,9 millj.** Finnur tekur á móti þér á milli 19.30 - 20.30 í dag mánudag 13. nóv. að Engjasel 72, Rvk, jarðh.

### Klukkanrími í Reykjavík

NÝTT



Falleg rúmgóð 4ra herbergja íbúð á 3. hæð með sér-inngangi, alls 102 fm. Sér geymsla í sameign. Stutt í alla almenna þjónustu. **Verð 21,9 millj.**

### Laugarnesvegur í Reykjavík

NÝTT



Falleg 2ja herbergja íbúð á jarðhæð, alls 44 fm. Parket og flísar á gólfum. Stór sameiginlegur garður. Góð staðsetning. **Verð 11,5 millj.**

### Laugavegur í Reykjavík



NÝTT



Mjög falleg og mikið endurnýjuð 2ja herbergja íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli, alls 58 fm. Rúmgóð stofa. Mjög gott svefnherbergi með fataskáp. Eldhús með nýl. innréttingu. Badherbergi með innréttingu og sturtu. Parket og flísar á gólfum. Þvottahús í sameign. Sér geymsla í sameign. Sameign til fyrirmyndar. **Verð 16,9 millj.**

### Nýbýlavegur í Kópavogi

GÓÐ LÁN



Góð 2ja herbergja íbúð á 2. hæð, alls 73 fm. Innif. í fm tölu er 19 fm bílskúr. Sér geymsla. Gott útsýni. Góð áhv. lán 4,15% vextir. **Verð 16,2 millj.**

### Ránargata í Reykjavík

LAUS STRAX

LÆKKAD VERÐ

AUFVELD KAUP



Rúmgóð 2-3ja herb. ósmþykkt kjallaraíbúð, alls 64 fm. Hús hefur nýleg verið tekið í gegn að utan. Góð staðsetning. **AUFVELD KAUP. Verð 11,5 millj**

### Njörvasund í Reykjavík



NÝTT



Mjög falleg 3ja herbergja íbúð á jarðhæð í þríbýlishúsi, alls 82 fm. Björt og rúmgóð stofa, parket á gólf. Eldhús er með hvítri innréttingu og góðum borðkróki. Hjónaherb. mjög rúmgott og með stórum fataskápum. Barnah. hjart og rúmgott. Badherb. er með badkari og sturtu, flísalet og með glugga. Sér inngangur og fallegur garður í sameign. Góð staðsetning og stutt í alla almenna þjónustu. **Verð 18,9 millj.**

### Skeggjagata í Reykjavík



Björt og falleg 3ja herbergja íbúð á 2.hæð í þríbýlishúsi, alls 79 fm, auk 31 fm bílskúr. Stór garður. Góð eign í hjarta miðborgarinnar. **Verð 23,9 millj.**

### Skógarás í Reykjavík

NÝTT



Falleg 2-3ja herbergja íbúð á jarðhæð, alls 66 fm. Flísar og parket á gólfum. Suðvestur pallur. Stutt í alla almenna þjónustu og í fállega náttúru. **Verð 16,9 millj.**

### Sléttuhraun í Hafnafirði



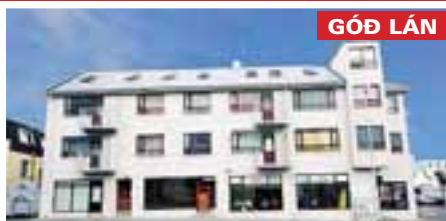
NÝTT



Falleg og rúmgóð 2ja herbergja íbúð á 3. hæð, alls 69. fm. Stofa er björt og rúmgóð. Eldhús fallegri innréttingu. Gott þvottahús er í íbúð. Svefnherbergi mjög rúmgott. Badherbergi er flísalet í hólf og gólf, badkar er á baði. Parket og flísar á gólfum. Sér geymsla með hillum í sameign. Rúmgóðar svalir. Snyrtilegur stigagangur. Stutt er í alla almenna þjónustu s.s. skóla og verslun. Laus strax. **Verð 13,9 millj.**

### Snorrabraut í Reykjavík

GÓÐ LÁN



Falleg 2ja herbergja íbúð á 3. hæð, alls 54 fm. Parket og flísar á gólfum. Badherbergi með sturtu. Svalir. Hús og þak nýlega tekið í gegn. **Verð 13,9 millj.**

### Torfufell í Reykjavík

GÓÐ LÁN



Falleg 4ra herbergja, 98 fm íbúð á 2. hæð. Stórar yfirbyggðar svalir. Stigagangur snyrtilegur. Stutt í alla almenna þjónustu. **Verð 17,5 millj.**

#### TILBOÐ FYRIR SELJENDUR Í NÓVEMBER

- Við sýnum eignina fyrir þig. - Án auka kostnaðar
- Við tökum myndir með "gleiðlinsu" af öllum rýmum. Flottar ljósmyndir. - Án aukakostnaðar
- Við gerum sérstaka eignamöppu um eignina þína. - Án aukakostnaðar
- Við auglýsum í Fréttablaðinu (2 auglýsingar fríar) og á netinu. (mbl.is, visir.is, habil.is). - Án aukakostnaðar

#### SELJENDUR

- Við látum löggildan fasteignasala og lögmann sinna öllu sem máli, skiptir, sölu, skjalagerð o.s.frv.
- Við hringjum í kaupendalista okkar út af eigninni þinni.
- Við fylgjum öllum fyrirspurnum eftir.
- Við svörum í síma frá 08.00 - 22.00 alla daga vikunnar.

#### VANTAR EIGNIR Á SKRÁ HRINGDU NÚNA!

Höfum kaupendur að litlum íbúðum á höfuðborgarsvæðinu með miklum veðskuldum.

Höfum kaupendur að sérhæðum í hverfum 104, 105 og 108.

#### VANTAR EIGNIR Á SKRÁ HRINGDU NÚNA!





**FASTEIGNA  
MIÐLUN**  
GRAFARVOGIS



FÉLAG FASTEIGNASALA

Opið virka daga  
frá kl. 09:00-18:00  
[www.fmg.is](http://www.fmg.is)



Sverrir Kristjánsson  
löggr. fasteignasali  
sími 896 4489



Karl Dúi Karlsson  
söluábyrdur  
GSM 898 6860



**Samtengd söluskrá**  
Fjórar fasteignasölur  
- ein skráning - minni kostnaður -  
- margfarldur árangur -  
[www.hus.is](http://www.hus.is)

Sími 575 8585 – Spönginni 37 – 112 Reykjavík – [www.fmg.is](http://www.fmg.is)



#### VÖLVUFELL - ENDARAÐHÚS

Fallegt 134,4 fm endaraðhús ásamt 23,5 fm bílskúr. Húsið stendur innst í botnlanga á rólegum stað í Fellahverfi. Flísalagt anddyri m/skápum. Stofa/borðstofa, sjónvarpshol, 3 svefnherb. (hægt að breyta í 4), eldhús m/ nýlegri innréttingu og tækjum, rúmg. þvottaherb./geymsla og baðherb.. Fallegur garður m/sólpalli og garðhúsi. Parket, flisar og dúkur á gólfum. Bílskúr m/rafdrifnum opnara. **V. 29,7 millj.**



#### BLIKAHÖFÐI - 4RA HERB.

Mjög falleg 100,2 fm, 4ra herb. íbúð á 2. hæð í nýlegu fjölbýli í Mosfellsbæ. 3 rúmgóð svefnherb., öll með skápum og öll parketlögð. Baðherb. flísalagt í hólf og gólf og með innréttingu og baðkari með sturtuáðstöðu. Þvottarými inn af baði. Parketlögð, rúmgóð og björt stofa, stórar s-v svalir með fallegu útsýni. Eldhús flísalagt og með stórum borðkrók. Sér geymsla. Stutt í skóla og leikskóla. **V. 22,9 millj.**



#### LAUFENGI - 3JA HERB.

Björt, rúmgóð og vel skipulögð 83,4 fm, 3ja herb. íbúð með gluggum í þrjár áttir á 3. hæð í Grafarvoginum. Eldhús með hvíttri/beyki innréttingu og borðkrók. Gluggar í tvær áttir í eldhúsinu. Stofan er rúmgóð og björt, suður-svalir með útsýni. Baðherb. með glugga, sturtu og tengi fyrir þvottavél og þurrkara. 2 svefnherb. með fataskápum. Geymsla innan íbúðar. Dúkur á gólfum. **V. 18,2 millj.**



#### BERJARIMI - 3JA HERB./SÉR INNG.

Glæsileg 3ja herb., 89,9 fm íbúð með sér inngang á 2. hæð, ásamt stæði í bílageymslu. 2 svefnherb., björt stofa og borðstofa, suður svalir. Eldhús með fallegri innréttingu og eyju með 4ra hellu gaseldavél og stál háf. Borðkrókur. Þvottaherb. innan íbúðar. Flísalagt baðherb. með baðkari með sturtuáðstöðu og innréttingu. Fallegt parket og flisar á gólfum. Hátt til lofts. Sér geymsla inn af bílastæði. **V. 20,5 millj.**



#### STYKKISHÓLMUR - EFRI SÉRHÆÐ

Laufásvegur 10 er steinhús sem stendur hátt, miðsvæðis í Stykkishólmi. Um er að ræða efri hæð hússins (gengið upp 2 tröppur) sem er sérhæð. Hæðin skiptist í fofstofu og forstofuherb., gang, samliggjandi stofur, svefnherb., eldhús, bað og litla geymslu. Rúmgóður bílskúr með rafdrifinni hurð fylgir hæðinni. Pakjárn er nýlegt. Ný miðstöð (hitaveita, sérhiti). Bað verður nýstandsett. **V. 11,9 millj.**



#### STYKKISHÓLMUR - EINBÝLI

Við Lágholt er til sölu 5 - 6 herbergja, 152,6 fm einbýlishús á einni hæð ásamt 29,9 fm bílskúr. Húsið var byggt árið 1970. Frágengin lóð. Aður var stúdíóíbúð með sér inngangi í húsinu og er hægt með litlum tilkostnaði að setja hana upp aftur. Stór stofa. Góð gólfefni. Þetta er eign sem gefur mikla möguleika. **V. 19,8 millj.**

### KRÓKABYGGÐ - GLÆSILEGT EINBÝLI



Glæsilegt 183,2 fm einbýlishús ásamt 47,6 fm tvöföldum bílskúr við Krókabyggð í Mosfellsbæ. Allar innréttingar, skápar og hurðir eru sérsníðar úr lerk. Innfelld halogen lýsing er í öllu húsinu og einnig er góð lofthæð. Gegnheit parket úr hlyn er á stofu, gangi og í öllum svefnherb.. Granít flisar í eldhúsi, forstofu, báðum baðherb. og þvottaherb. Forstofa með klæðaskáp, gesta snyrting. Rúmgott eldhús, þaðan er gengið út á suð/vestur verönd með heitum potti. Baðherb. með fallegri innréttingu, gufubaði og sturtu. Inn af baðinu er þvottaherb., þaðan er gengið út á sólpall. 2 mjög rúmgóð svefnherb. (teiknað sem 3 og einfalt að breyta aftur) og sérstaklega rúmgott hjónaherb. með miklu skáplássi. Stofan er um 50 fm. Þaðan er gengið út á verönd. Bílskúr með fjárförum rafmagns opnara. Steyptur kjallari er undir bílskúrnum. Verðlauna garður er á lóðinni með 2 sólpöllum, skjólveggjum, heitum potti, markísu, hita í stéttum og bílplani.

Þetta er einstaklega fallegt og vel skipulagt hús þar sem engu hefur verið til sparað.



#### SELJABRAUT - 4RA HERB. M/BÍLAG.

Góð 4ra herb., 98,1 fm íbúð á 2. hæð ásamt 30,5 fm stæði í lokaðri bílageymslu. Stofa, sem nýtt er sem setu- og borðstofa. Suðvestur svalir. 3 svefnherb. með skápum. Sjónvarpshol. Baðherb. með baðkari, flísalagt gólf. Eldhús með borðkrók, flísalagt á milli skápa. Þvottaherb. innan íbúðar. Rúmgóð geymsla í sameign. Innangengt er í bílageymsluna. Parket og dúkur á gólfum. **V. 17,9 millj.**



#### HJARÐARHAGI - 4RA HERB. M/BÍLSKÚR

Mjög falleg 103,6 fm, 4ra herb. endaíbúð á 2. hæð ásamt 24 fm bílskúr á besta stað í Vesturbænum. Eldhús flísalagt og með borðkrók. Baðherb. nýlega tekið í gegn, flísalagt í hólf og gólf, innrétting og baðkar. Stofa rúmgóð og björt. 3 svefnherb. og úr hjónaherb. er gengið út á suður svalir. Parket í stofu, holi og öllum svefnherb.. Auka herb. í risi. Sér geymsla í sameign. **Laus við kaupsamning. V. 25,5 millj.**



#### STARENGI - 3JA HERB./SÉR INNG.

Glæsileg 3ja herb., 86 fm íbúð á jarðhæð með sérinngang. Anddyri flísalagt, rúmgóðir skápar. Eldhús með fallegri innréttingu, flísalagt er á milli skápa. Stofan er nýtt sem setu og borðstofa. Úr stofunni er gengið út á sér lóð. 2 svefnherb. með skápum. Baðherb. flísalagt og með innréttingu og baðkari. Þvottaherb. innan íbúðar. Fallegt parket og flisar á gólfum. Innfelldar Mahogny hurðir. **V. 20,3 millj.**



#### SUMARBÚSTAÐUR - HÚSAFELL

27,9 fm sumarbústaður með verönd og heitum potti á rólegum stað við Ásenda í Húsafelli. Rafmagnskynding. Nýbúið er að bera á pallinn og húsið. Stofa og eldhús í einu rými, 1 svefnherb., svefnloft og baðherb.. Geymsla og sturtuklefi. Húsgögn og tæki fylgja. 1000 fm leigulöð. Heilandí umhverfi, m.a. sundlaug, leiksvæði, gólfvöllur, verslun, veitingahús, veiðisvæði, hestaleiga og ótal gönguleiðir. **V. 6,9 millj.**



Á Arnarneshæð hefur nýlega risið gerðarlegt íbúðahverfi.

## Hverfi sem liggur vel við sól

Á einum eftirsóttasta stað höfuðborgarsvæðisins hefur risið nýtt hverfi sem kallast Arnarneshæð.

Hverfið er byggt í sunnan í móti og liggur því vel við sól og nýtur skjóls fyrir norðanátt. Stutt er út á helstu stofnbrautir og ekki er heldur langt að sækja í þjónustu í kring, en innan hverfisins eru t.d. allir skólarnir, allt frá leikskóla upp í framhaldsskóla.

Húsin í hverfinu á Arnarneshæð eru byggð samkvæmt nýjustu byggingartækni. Þau eru steinsteypt, staðsteypt að hluta en vegg-

ir, plötur, svalir og stigar forsteyptir. Þau eru einangruð að utan og veggirnir eru klæddir með litadri álklaðningu. Þessi aðferð myndar heildstæða kápu utan um húsin og útilokar allar kuldabryr. Ytra byrði glugga og svalahurða er allt klætt með áli, auk þess sem opnanleg fög eru úr áli. Hönnun er unnin af arkitektastofum Ingimundar Sveinssonar og Kristins Ragnarssonar en þeir sáu um að teikna og hanna allt hverfið.

Íbúðirnar sjálfar eru skipulagðar með þarfir nútímafólks í huga. Fallegt útsýni er úr flestum íbúðum út yfir Arnarnesveg og yfir hluta Garðabæjar. Þeim verður

skilað án gólfefna en þó eru gólfbaðherbergja og þvottaherbergja flísalögð. Hiti er í gólfum á baðherbergi og þvottaherbergi og innréttingar eru í anddyri, herbergjum, baðherbergi og eldhúsi. Eldhúsinnréttingin nær að lofti með víftu, helluborði og ofni. Baðherbergið er flísalagt með vönduðum tækjum, innréttingu og upphengdu salerni. Innihurðir eru yfirfelldar og allt tréverk í íbúðum er úr eik, þar sem allur spónn er í stíl. Að lokum má bæta því við að síma- og sjónvarps-tenglar eru í öllum svefnherbergjum og stofum og myndavéla-dyrasími er í öllum íbúðum. Sem sagt, nútímabægingi á góðum stað!

## Viðtæk eignamiðlun bætir við sig

### Breytingar hjá Viðskiptahúsinu

Fasteignasalan Viðskiptahúsið stækkaði heilmikið við sig á dögunum þar sem hún var færð yfir í stærra húsnæði sem er hvorki meiri né minni en 350 fermetrar og er á Skúlagötu 17. „Við höfum verið hérna á Skúlagötunni síðan við byrjuðum en við fluttum bara í stærra húsnæði á sama stað,“ segir Jóhann Ólafsson, starfsmaður hjá Viðskiptahúsinu. Viðskiptahúsið var stofnuð í ágúst í

fyrri og segir Jóhann að það er búið að vera gott að gera hjá þeim. „Við erum svona það sem við viljum kalla víðtæk fasteignamiðlun. Við erum ekki bara með venjulegar fasteignir heldur erum við líka með fyrirtækjaráðgjöf og sjávarútvegsfasteignir,“ segir Jóhann. „Við erum 15 sem vinnum hérna. Átta manns sjá um fasteignamiðlanir, þrjár um fyrirtækjaráðgjöf og fjórir sjá um sjávarfasteignir,“ segir Jóhann að lokum.



Starfsfólk Viðskiptahússins er ánægt með nýju skrifstofurnar sínar.



# VALHÖLL

## FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477 - Fax 588 4479

www.valholl.is - Ópið mánud. - föstud. 9-17  
Lokað um helgar



Ingólfur Gissurarson  
lögg. fast.sali  
896 5222

Bárður Tryggvason  
sölustjóri  
896 5221

Bórarinn Friðgeirsson  
lögg. fast.sali  
899 1882

Ellert Róbertsson  
sölumaður  
893 4477

Magnús Gunnarsson  
sölustj. atvinnuh.  
822 8242

Viggó Jørgensson  
lögg. fast.eignasali.

Sigurður Jökull Ólafsson  
Ljósmyndari

Pétur Jóhannsson  
sölum.  
Snæfellsbæ.  
S 893 4718

Margrét Sigurgeirsdóttir  
ritari

Bjóra Þorgeirsdóttir  
ritari

Guðrún Pétursdóttir  
skjalagerð

## YFIR 100 ÁRA SAMANLÖGD REYNSLA VIÐ FASTEIGNASÖLU!

### NÝBYGGINGAR

#### Kórahverfi - Kópavogur - tvær 4ra herb. og fjórar 3ja herbergja íbúðir eftir.



Í einkasölu glæsileg íbúðir í 12.íb. lyftuhúsi ásamt st. í bílskýli. 3ja herb.íb. eru 110 fm og 4ra herb. frá 140 fm. Suðursvalir. Afh. fullb. án gólfefna m. vönd. innrétt. og flísal. baðherb. Sérinnng. af svölum. Eignir á mjög góðu verði. **Búið að taka lán frá íls 10 millj. á hluta íb. Uppl. á Valhöll eða á:**  
[www.nmedia.is/baugakor](http://www.nmedia.is/baugakor)

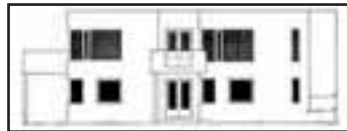
#### Nýjar glæsiíbúðir í Fannahvarfi.



Í einkasölu nýjar glæsil. séríb. í 2ja h. húsi með sérinnng. í allar íbúðir. Stærðir íb. er frá 111,5 fm 3ja herb. íb. og uppi 136,7 fm 4ra herb. íb. íb. verða afh. fullb. án gólfefna með vönd. innrétt. frá AXIS að hluta til að vali kaupenda. Hús, lóð og bílast. fullb. **V. 3ja 26,9-27,4 m. V. 4ra herb. 31,4 - 32,9 millj.** Sjá [www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is)

Atvinnuljósmyndari tekur myndir af öllum okkar eignum!

Sjá: [www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is) eða hafið samband við sölumenn okkar.



**Kleifakór - glæsilegt einbýli** Á frábærum útsýnisstað 315 fm einbýlishús með innbyggðum bílskúr. Húsið verður afhent fullbúið að utan og fókheld að innan. Frábært skipulag. **Verð 57 m.**

**Sérhæðir við Andarhvarf í Kópavogi þrjár eftir.** Sérhæðir á finum útsýnisst. við Andarhvarf í Kópav. Um er að ræða 134,3 fm sérh. ásamt bílsk. sem eru 25,1 fm og 26,9 fm. íb. afh. fullfrág. án gólfefna. Fráb. skipulag með tveimur baðherb. séríóð með íb. neðri hæðar og svalir með íb. efri hæðar. **V. 35,9 m. 3722**



**Hamrakór - rað/tengihús afh. fullb.** Glæsileg 254 fm frábær. vel skipul. raðh./tengihús á mjög góðum útsýnisstað. Húsin afh. fullb. án gólfefna m. vönd. sérsm. íslenskum innrétt. og flísal. aðalbaðherb. Gólfhiti í húsinu. Mjög gott skipul. Lóð og bílastæði afh. fullb. Suðv.garður og stórar svalir.Sjá nán upplýs. á:

[www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is) 6862



**Goðakór - Tilb. til innréttinga eða fullb. m. frág. lóð - Möguleg skipti á ód. eða góð lánakjör.** Glæsileg raðhús/einbýlishús á frábærum útsýnisstað. Samtals 228 fm að stærð með innbyggðum bílskúr. Húsin afhent tilbúin til innréttinga. með grófjafnaðri. lóð á 48-49 millj. eða fullbúin án gólfefna með vönduðum innréttingum og flísalögðum baðherbergjum. Lóð og bílastæði fullfrágengin Vönduð hús á einstaklega góðum stað. **V. milli hús 56,0 m og endahús 57,0 millj. Uppl. á skrifstofu Valhallar eða á:**

[www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is) 7105

#### Rauðavað 4ra herb. til afh. strax - Möguleg allt að 90 % lánakjör.

Í einkasölu ný glæsileg 119 fm 4ra herbergja íbúðir á 2. hæð Afh. fljótlega fullb.án gólfefna. Sérinnng. af svölum. Stæði í fullb. glæsil. bílskýli fylgir eigninni. **V. 26,9 millj. Verðið gerist varla betra en þetta ! V. 26,9 m. 3747**

#### Selvað - nýtt lyftuhús m.bílskýli - Skipti mögul. á ód. eign eða mjög góð lánakjör.

Glæsil. nýjar íb. í nýl. lyftuhúsi á mjög góðum stað í Norðlingaholti ásamt stæði í bílskýli. Íb. verða afh. fullb. án gólfefna og flísal. á baðherb. Flott hús. **V. frá 25,4 m. Selj. lánar hluta kaupverðs ef kaup. þarf á því að halda !! 4120**

Valhöll fasteignasala Síðumúla 27 sími 588-4477 - Ingólfur G.Gissurarson lögg fs.

## HVAÐ ER ... VERIÐ AÐ BYGGJA?



Bensínstöð eins og hún kemur til með að líta út.

MYND/OLÍUFÉLAGIÐ



Ýmislegt hefur verið gert svo stöðin falli sem best að umhverfinu. MYND/OLÍUFÉLAGIÐ

## Ný Nestisstöð við Hringbraut

Frankvæmdir á nýrri Nestisstöð við Hringbraut hófust í ágúst 2006 og er áætlað að hún verði opnuð í janúarlök 2007.

Nýja Nestisstöðin er samtals um 500 fermetra eins hæða húsnæði með 4.700 fermetra stórra lóð.

Stöðin er hönnuð af ASK-arkitektum. Er Hringbrautarstöðin fimmta Nestisstöðin sem þeir hanna fyrir Olíufélagið. Við hönnun hennar var rík áhersla lögð á að fella húsnæðið inn í landslagið og ganga frá lóð eins og krafist er vegna nálægðar við miðborgina. Auk þess verður skyggnið haft minna og láttlausara.

Þá hefur verið ákveðið að setja upp við stöðina eitt af verkum Axels Helgasonar, drenginn með fiskinn.

Uppbygging þjónustustöðva félagsins síðustu ár tekur mið af þeim breytingum sem gerðar hafa verið á þægindaverslunum Nestis þar sem áhersla er lögð á aukið úrval skyndibita, bakarísvöru og heilsufæði.

Á stöðinni verður þannig boðið upp á fjölbreytta veitingastarfssemi undir merkjum Nestis, Kaffitárs, Subway og Serrano. Auk þess verður boðið upp á gott úrval af sérvöru og hefðbundna bílavöru.

ÍAV annast byggingu stöðvarinnar en Olíudreifing ehf. sér um búnað vegna eldsneytis og ganga framkvæmdir vel.

Þess má geta að Olíufélagið rekur nú rétt innan við 100 þjónustustöðvar víðs vegar um landið og stendur til að byggja nokkrar stöðvar í viðbót á næstu árum.

-r/e



Frankvæmdir standa nú yfir við Hringbraut þar sem ný Nestisstöð mun rísa á næsta ári.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

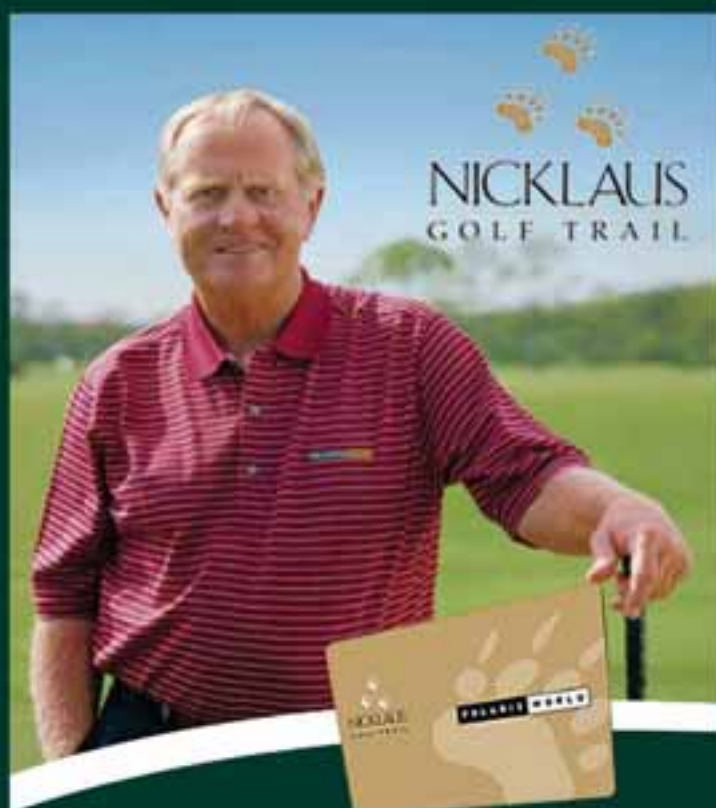


P O L A R I S

W O R L D



## POLARIS WORLD og ESPIS kynna eðalinn í Spænskum lúxus fasteignum.



Opnaðu augun og uppgötvaðu nýjan heim...

Polaris World verður kynnt á Grand Hótel Reykjavík dagana 18. og 19. nóvember klukkan 14 og 16.

Polaris World er glæný hugmynd um þróun íbúðahverfa sem miðast við gæði í hverju smáatriði; allt frá hönnun garðalandslags, frá arkitektúrnum að þjónustu sem í boði er. Þannig hefur Polaris World ekki aðeins skapað draumaheimili þitt heldur alveg nýja veröld. Og ekki aðeins á einum stað heldur á sjö stórkostlegum svæðum í Murcíu, héraði á suður Spáni.



WWW.POLARISWORLD.IS



Óskum eftir 3.500 - 5.000 m<sup>2</sup> atvinnuhúsnæði

Óskum eftir atvinnuhúsnæði fyrir öflugt og traust fyrirtæki. Blandað verslunar- og skrifstofuhúsnæði. Æskileg stærð er um 3.500 - 5.000 m<sup>2</sup> á höfuðborgarsvæðinu, jarðhæð/verslunarhæð þar af helst um 1.000 - 1.500 m<sup>2</sup>. Vinsamlegast sendið upplýsingar á bjorgvin@fyrirtækjasala.is eða hafið samband við Björgvin í s. 824 2488. Fullum trúnaði heitið.

Björgvin Ó. Óskarsson  
Löggiltur leigumiðlari og eignaskiptalýsandi  
Óskar Mikaelsson,  
ráðgjafi, atvinnuhúsnæði og fyrirtæki  
Valgeir Kristinsson,  
HrL., Lögg. faseignasali

FASTEIGNIR  
& FYRIRTÆKI  
Fyrirtækjasala Íslands



Síðumúla 35 • 108 Reykjavík • Sími 517 3500 • www.fyrirtækjasala.is

## FYRIRTÆKI TIL SÖLU

## Nudd og Grenningarstofa

Glæsilegt heilsustúdíó með góðan tækjakost. Þekkt stofa í flottu húsnæði. Fyrirtækið er með glæsilega heimasíðu yfir sína þjónustu. Frábært tækifæri.

## Ferðapjónusta - Grænlenkir sleðahundar

Fyrirtækið er hið eina sinnar tegundar á landinu og hefur verið starfandi í tæp 9 ár. Allur búnaður og viðskiptasambönd svo og tilsoðn. Sérhæfir í jöklaferðum. Tilvalið fyrir aðila sem búa í nágrenni Höfuðborgarsvæðisins. Sjá www.dogsledding.is

## Grill-sjoppa með bílalúgu.

Góð sjoppa í alfaraleið með góða veltu, gott tækifæri. Hagstætt verð.

## Sólbaðsstofa.

Vel tækjum búin, í góðu húsnæði til sölu. Góð staðsetning. Hagstætt verð. Gott tækifæri.

## Hársnyrtistofa í góðu hverfi.

5 vinnustöðvar og 2 vaskstólar. Í góðu húsnæði og vel búin tækjum. Til sölu af sérstökum ástæðum. Til afhendingar starx ef óskað er. Gott verð.

## Kjúklingastaður í alfaraleið.

Þekktur staður með vaxandi umsetningu. Tekur ca 50 manns í sæti. Vel búin tækjum. Leitið upplýsinga.

## Bónstöð, ein af þeim bestu.

Þekkt stöð með sterka stöðu og mikil föst sambönd. Hefur verið starfandi yfir 20 ár. Rúmgott húsnæði og hagstæð leiga. Mjög góð staðsetning.

## Grill-veitingastaður

Vel staðsettur í glæsilegu húsnæði. Selur einnig mikið heimilismat. Tekur um 50 manns í sæti. Gott fyrirtæki með vaxandi starfssemi. Tilvalið fjölskyldufyrirtæki.

## Glæsileg hársnyrtistofa á frábærum stað

með 4 vinnustöðvar og 2 vaskstóla. Fallegar innréttingar og góður búnaður. Frábær aðkoma og næg bílastæði. Mjög þekkt stofa.

Grensásvegur 226 m<sup>2</sup> skrifsth.

Til leigu eða sölu skrifstofuhúsnæði á 3.hæð. Húsnæðið er laust nú þegar. Bílastæði beggja vegna hússins. Snyrtileg sameign.

Trönuhraun - 226 m<sup>2</sup> innkeyrslubíl.

Til sölu eða leigu á jarðhæð ágætlega staðsett miðsvæðis í Hafnarfirði, 226,7 m<sup>2</sup>, blandað þjónustu- og lagerrými. Innkeyrsluhúð. Góður gluggafrontur.

Óseyrarbraut 70 m<sup>2</sup> eða 250 - 765 m<sup>2</sup>.

Til leigu og er laust um 70 m<sup>2</sup> innkeyrslubíl með góðri lofthæð. Jafnframt er gott samt. 765 m<sup>2</sup> innkeyrslupláss með 3 innkeyrsluhúðum. Lofthæð um 3 mtr. og meira. Lóð er öll malbikuð og öll aðkoma góð. Mög. að skipta í 2-3 sjálfstæðar einingar. Sanngjörn leiga. LAUST.

Hlíðarsmári 170 m<sup>2</sup>.

Til leigu um frábærliga staðsett 170 fm verslunar- og þjónustuhúsnæði á götuhæð í þessu glæsilega húsi. Endapláss sem er laust nú þegar og þarna eru næg bílastæði.

Á höfðanum - 300 m<sup>2</sup>.

Til leigu á 2. hæð bjart með miklu útsýni um 300 m<sup>2</sup> skrifstofu- eða þjónustuhúsnæði. Um 100 m<sup>2</sup> eru þegar innréttaðir, en rest verður innréttuð að óskum leigutaka og er innifalið í leigu.

## Glæsilegt skrifstofuhúsnæði í hjarta Hafnarfjarðar.



Sérlega glæsilega innréttað skrifstofuhúsnæði um 242 m<sup>2</sup> á 5.hæð í lyftuhúsi í þessu glæsilega húsi í miðbæ Hafnarfjarðar. Einstaklega vandað og skemmtilegt húsnæði með óviðjafnanlegu útsýni. Tölvulagnir í hverju herb. Allt að 9 skrifstofuherbergi. LAUST.

allt atvinna

Alla sunnudaga



## Básbryggja 13

110, Reykjavík

Opið hús mánudag kl. 18:00-18:30

Verð: 23.900.000

Stærð: 100

Fjöldi herbergja: 3

Byggingarár: 1999

Brunabótamat: 15.950.000

Mjög falleg og snyrtileg 3ja herbergja íbúð með séringngangi og séráfnafleti á góðum stað í bryggjuhverfinu. Flísar á forstofu, fataskápur. Eldhús með innréttingu úr mahogny, mósaikflísar milli efrri og neðri skápa, flísar á gólfi t.f. uppþvottavél. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf, innrétting úr mahogny, baðkar og sturtklefi. Bæði herbergin með skápum úr mahogny. Stofa og herbergi með dökku parketi á gólfi. Rúmgóð og stór stofa með útg. í garð. Geymsla og þvottahús innan íbúðar.

RE/MAX  
BORG

Pórunn Þórðardóttir  
lögg. fasteigna  
fyrirtækja & skipasali



Sigurpáll  
Sölufulltrúi  
897 7744  
sigurpall@remax.is



RE/MAX®

www.remax.is

enginn í heimi selur fleiri fasteignir...



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA 8-18  
UM HELGAR 11-16

## INGVAR HELGASON NOTAÐIR BÍLAR

Mikið úrval af notuðum bílum á ótrúlegu verði. Líttu við og gerðu góð kaup.

Snyrtilegan eiganda og enga glanna fyrir mig, takk!



ALLT AÐ 100% LÁN!

<b>Ingvar Helgason</b>	<b>NOTAÐIR BÍLAR</b>	Sævarhöfða 2 Sími 525 8000	Keflavík Sími 421 8808	Akureyri Sími 464 7940	<a href="http://www.ih.is">www.ih.is</a>
------------------------	----------------------	----------------------------	------------------------	------------------------	--



LM665 Nissan Vanette nýskr. 09/02 bs. Ek. 46 þús. km. Verð 980.000. Tilboð 650.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



TB876 Subaru Legacy H6 nýskr. 01/03 ssk. Ek. 73 þús. km. Verð 2.390.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



TV686 Nissan Micra Visia nýskr. 05/04 bs. Ek. 15 þús. km. Verð 1.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



SX589 Opel Astra 1.6GL nýskr. 10/00 ssk. Ek. 95 þús. km. Verð 770.000. Tilboð 680.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



RH803 Nissan Double Cab E 33" nýskr. 06/04 bs. ek. 59 þús. km. Verð 2.480.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



AM936 Jeep Liberty 3.7 nýskr. 11/04 ssk. Ek. 35 þús. km. Verð 2.380.000. Tilboð 1.980.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



MH993 Nissan X-Trail Sport nýskr. 08/03 ssk. Ek. 23 þús. km. Verð 2.040.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



YR497 Opel Zafira Comfort 1.6 nýskr. 11/99 bs. Ek. 102 þús. km. Verð 850.000. Tilboð 630.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



AB566 Subaru Legacy Outback 2.5 nýskr. 12/96 ssk. Ek. 145 þús. km. Verð 590.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



LJ556 Nissan Terrano II SR nýskr. 06/99 bs. Ek. 146 þús. km. Verð 690.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



TN231 Subaru Legacy Wagon nýskr. 06/04 ssk. Ek. 37 þús. km. Verð 2.030.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



LU906 Opel Astra 1.2 nýskr. 08/03 bs. Ek. 26 þús. km. Verð 960.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



NE493 Subaru Forester CS nýskr. 09/03 bs. Ek. 66 þús. km. Verð 1.580.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



RP310 Honda HR-V nýskr. 08/01 ssk. Ek. 107 þús. km. Verð 990.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



MZ779 Nissan X-Trail Sport nýskr. 10/03 ssk. Ek. 72 þús. km. Verð 2.230.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



ZZ423 Subaru Impreza GX nýskr. 09/03 ssk. Ek. 76 þús. km. Verð 1.380.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



SD412 Toyota Avensis nýskr. 03/06 ssk. Ek. 7 þús. km. Verð 2.730.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



PJ094 Subaru Legacy Outback nýskr. 06/97 ssk. Ek. 193 þús. km. Verð 550.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



TR999 Nissan Patrol Elegance 33" nýskr. 09/06 ssk. Ek. 1 þús. km. Verð 5.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



TP858 Renault Megane Classic nýskr. 03/99 bs. Ek. 151 þús. km. Verð 480.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



ZY878 Subaru Impreza GL nýskr. 04/99 ssk. Ek. 160 þús. km. Verð 680.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



LH256 Toyota Carina E Diesel nýskr. 01/98 bs. Ek. 143 þús. km. Verð 620.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



SU893 Subaru Forester CS nýskr. 07/99 ssk. Ek. 120 þús. km. Verð 830.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



ZH935 Honda Accord nýskr. 09/04 bs. Ek. 30 þús. km. Verð 1.830.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



UI370 Opel Vectra Comfort nýskr. 12/03 ssk. Ek. 61 þús. km. Verð 1.520.000. Tilboð 1.380.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



AF201 Suzuki Jimny nýskr. 06/03 bs. Ek. 46 þús. km. Verð 1.150.000. Tilboð 880.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



NO168 Renault Laguna nýskr. 10/98 bs. Ek. 158 þús. km. Verð 690.000. Tilboð 380.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



UM038 Subaru Impreza GX nýskr. 02/03 ssk. Ek. 108 þús. km. Verð 1.230.000. Tilboð 980.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



KX018 Suzuki Ignis nýskr. 08/05 bs. Ek. 8 þús. km. Verð 1.230.000. Tilboð 1.070.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



VT960 Mitsubishi Lancer nýskr. 11/03 ssk. Ek. 28 þús. km. Verð 1.380.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



YP992 Isuzu D-Max nýskr. 07/06 ssk. Ek. 6 þús. km. Verð 2.480.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



MU357 Peugeot 206 nýskr. 01/06 ssk. Ek. 3 þús. km. Verð 1.480.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



FT688 Opel Astra 1.8 nýskr. 09/05 ssk. Ek. 23 þús. km. Verð 1.860.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



NI815 Toyota Corolla Verso nýskr. 04/05 ssk. Ek. 17 þús. km. Verð 2.280.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



RP310 Honda HR-V nýskr. 08/01 ssk. Ek. 107 þús. km. Verð 990.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.



MZ779 Nissan X-Trail Sport nýskr. 10/03 ssk. Ek. 72 þús. km. Verð 2.230.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason

notaðir bílar  
Ingvar Helgason





Hyundai H-1, skrd.07/1998, ek. 210.000 km, 2500cc, beinskiptur. Diesel. Ásett verð 990.000 kr. Tilboð 790.000 kr s. 515 7000.



Ford Ranger Crew Cab, skrd.07/2003, ek. 69.000 km, 2500cc, beinskiptur. Diesel. Ásett verð 1.820.000 kr s. 515 7000.



Ford Ranger Crew Cab, skrd.08/2003, ek. 52.000 km, 2500cc, beinskiptur. Diesel. Ásett verð 1.870.000 kr s. 515 7000.



Nissan Interstar, skrd.10/2005 ek. 21.000 km, 2500cc, beinskiptur. Diesel. Ásett verð 2.730.000 kr s.515 7000.



MMC L200, skrd.06/2002, ek. 90.000 km, 2500cc, beinskiptur. Diesel. Ásett verð 1.850.000 kr s. 515 7000.



MMC Pajero, skrd.10/2005, ek. 14.000 km, 3200cc, sjálfskiptur. Diesel. Ásett verð 5.090.000 kr. S. 515 7000.



VW Golf Comfortline, skrd.06/2003, ek. 64.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.190.000 kr Tilboð 1.090.000 kr s. 515 7000.



Ford Expedition Eddie Bauer, skrd.12/2002, ek. 101.000 km, 5400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.490.000 kr. Tilboð 2.990.000 kr s. 15 7000.



Subaru B9 Tribeca, skrd.02/2006, ek. 12.000 km, 3000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.950.000 kr Tilboð 4.490.000 kr s.515 7000.



Volvo V70, skrd.10/1998, ek. 122.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.090.000 kr. Tilboð 890.000 kr. s.515 7000.



Ford Focus Trend, skrd.06/2004, ek. 66.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.490.000 kr Tilboð 1.290.000 kr s. 515 7000.



Ford Mondeo Trend, skrd.06/2004, ek. 64.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.590.000 kr Tilboð 1.390.000 kr s.515 7000.



Ford Galaxy Trend, skrd.06/2004, ek. 36.000 km, 2000cc, beinskiptur. Ásett verð 2.200.000 kr Tilboð 1.990.000 kr s. 515 7000.



Ford Fusion Trend, skrd.05/2005, ek.15.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.520.000 kr s.515 7000.



Ford Explorer XLT, skrd.03/2004, ek. 79.000 km, 4000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.990.000 kr Tilboð 2.690.000 kr s. 515 7000.



Ford Explorer XLT, skrd.05/2004, ek. 48.000 km, 4000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.420.000 kr s.515 7000.



Ford Explorer XLT, skrd.05/2004, ek. 48.000 km, 4000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.420.000 kr S. 515 7000.



Ford Expedition Eddie Bauer, skrd.06/2004, ek. 40.000 km, 5400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.440.000 kr Tilboð 3.990.000 kr S. 515 7000.



Volvo S80, skrd.04/2002, ek. 89.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.300.000 kr s.515 7000.



Citroen Picasso, skrd.06/2004, e:35.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.740.000 kr S. 515 7000.



Renault Megane II Salon, skrd. 12/2004, ek. 29.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.710.000 kr. S.515 7000.



Volvo 60 2.0T, skrd. 06/2005, ek.14.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.850.000 kr S. 515 7000.



Citroen C3 SX, skrd. 01/2006, ek. 13.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 1.430.000 kr S. 515 7000.



Toyota Land Cruiser 12, skrd. 01/2006, ek. 5.000 km, 2900cc., sjálfskiptur. Diesel. Ásett verð 5.450.000 kr. Tilboð 5.190.000 kr. Uppl. í s. 515 7000.



## BÍLAR & FARARTÆKI

### BÍLASALA ISLANDS



Nýr Yaris rúmgóður 5dyra smábíll til sýnis á staðnum skoðum skipti

**Bílasala Íslands**  
Skógarhlíð 10, 110 Rvk.  
Sími: 510 4900  
www.bilasalaislands.is

### BÍLASALA REYKJAVÍKUR



Range Rover Supercharged Sport. Arg 05/05. Ekinn 12 þús. km. Sjálfsk. Glæsilegur og vel búinn bíll. Verð 9.900.000 kr.

**Bílasala Reykjavíkur**  
Bíldshöfða 10, 112 Rvk.  
Sími: 587 8888  
www.br.is

**bíla land**  
nóðir bílar  
www.bilaland.is  
**BÍLL DAGSINS**



Hyundai Trajet nýskr. 10/2000, 2000cc 4 dyra, beinskjöttur, ljósgrár, ekinn 96.027 þ. Verð 990.000.

**Bíland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is

**Bílasalan Bílfang**  
www.bilfang.is

Ford Focus Trendline STW 04/2004 ek 63 þ.km, 5 gíra, álfelgur, rafmagn, snyrtilegur bíll verð 1250 þús.



Dodge Grand Caravan Stow'n go (niðurfellanleg sæti) 3.3 V6 09/05 mód 2006, ek 32 þ.km, verð 2.950, áhv. 2.500, 37 á mán.



Ford Explorer XLT 4.0 L (NEW) 02.2006 sjálfskiptur, 7 manna, ek 34 þ.km, verð 3.6 mil ath skipti óð.



Toyota Landcr VX 90 (33" stærri breyting) 06/99 ek. 162 þ.km Sjálfskiptur, nýtt í bremsum, nýleg dekk Tilboð 1990 þús.



Toyota Corolla V-VT 1400 05/04, 5 gíra, ek. 51, verð 1280 þús.



BMW X5 3.0 Diesel (sportpakki) Árgærd 2004. Ekinn 65 þ.km Verð kr. 5600.000.



Hummer H2 mód 2005 ek 25 þ.km Jeppi sem stendur undir nafni, verð 8.4 mil ath. skipti á óð. eða skipti á húsnæði.



Suzuki CRF 450 R MotoCross hjól mód. 2004 lítið notað, er á staðnum verð 490 þús.

**Bílasalan Bílfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is

**BÍLASALAN**  
**HÖFÐAHÖLLIN**  
567-4840 og 660-0565  
-Klæðing 2-  
www.hofdahollin.is



BMW X5 Árgærd 2001. Ekinn 63 þ.km þúsund km. Áhvílandi kr. 1500 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 60 þúsund. Verð kr. 3690.000.

**Höfðahöllin**  
Klettháls 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
www.hofdahollin.is



Nýr Dodge Durango Limited 5,7 L Hemi, 335 hö., 7 manna leður, glerluga, rafknúinn sæti með minni. Tveggja ára ábyrgð, þjónustudur af Ræsi. Einn bíll eftir á þessu fánalega lága verði. Aðeins 4.190 þús.

**Sparibill ehf**  
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
www.sparibill.is

### TOYOTA salurinn



Toyota Rav 4 nýskr 9/1999 ekinn 102 þ. km varadekkshlífl toppgrind góður bíll verð aðeins 800.000- uppl. í síma 420 6600.

**Toyotasalurinn**  
Sími: 4206600

### 100 bílar.is



Porsche Cayenne S 2004 gullfallegur og vel búinn bíll ekinn 64 þ. km. Verð 6.490.000.

**100 bílar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-19 og laugardaga 12-17  
www.100bilar.is

### HEIMSBÍLAR



MMC Galant Sedan V6 árg. 9/2000 ek. 52 þ.km Verð 1.840 þ. Áhvílandi 1.390 þ. Afborganir 29 þús á mánuði. Ljóst leður, toppluga, 17" álfelgur á nýjum heilsársdekkjum, Einn með öllu, öll skipti skoðuð. Getum bætt bílum á plan og skrá. S: 567 4000.

**Heimsbílar**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is

### Breiðan ehf



Ford Transit árgærd 1998 diesel ekinn 175 þús. km., stuttur, háþekja, sk.07, nýleg tímareim, verð kr. 490.000,- m.vsk. 100% lánað 821 6292.



VW Transporter bensín árgærd 1993 sk.07, nýr afturgörmur, ekinn 220 þús. km., verð 330.000,- 100% lánað 821 6292.



Benz Vito diesel árgærd 1999, ekinn 140 þús. km., innfluttur nýr, þjónustubók, sk.07, 100% lánað, verð 790.000,- m.vsk. 562 1717 / 821 6292.

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292

### Bílar til sölu



Toyota Rav 4 skráður 11/2003 ekinn 20.600 km sjálfsk., álfelgur, geislaspilari. Verð 2.450 þús. Fleiri myndir á www.bilapartar.is og uppl. í síma 587 7659.



Toyota Corolla Station árg. 1998, ekinn 140 þús. km. Sjálfskiptur. Verð 380 þús. Fleiri myndir á www.bilapartar.is og uppl. í síma 587 7659.



Toyota Hilux árg. 1992 bensín mikið breyttur. Verð 850 þús. Fleiri myndir á www.bilapartar.is og uppl. í síma 587 7659.



Toyota Avensis árg. 1998 sjálfsk., álfelgur, spoiler og geislaspilari. Verð 690 þús. Fleiri myndir á www.bilapartar.is og uppl. í síma 587 7659.



Toyota Avensis árg. 1998 sjálfsk., álfelgur, spoiler og geislaspilari. Verð 690 þús. Fleiri myndir á www.bilapartar.is og uppl. í síma 587 7659.

### islandus.com



**Frá Kr. 3.390.000**  
**Nýr Tacoma**



**Frá Kr. 1.890.000**  
www.islandus.com

Toyota verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Toyota. Nýr torfærujeppi frá Kr. 3.390.000. Tacoma frá Kr. 1.890.000, 4Runner (Amerískur Landcruiser) frá Kr. 3.790.000, RAV4 og Hilux 3.0 Turbo dísel sjálfskiptur með leðri og hlaðinn aukabúnaði. Lækkun dollar og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.



**Town & Country '03 GT**  
**64L Limited 4x4**

3.8 vél, ekinn 82.000 mil. Algjör gullmóli eins og nýr með öllu, td. lítað gler, rafdrifin toppluga, líknarbelgir, loftkæling, DVD spilari m. 2 heyrnatölum, capteinstölum, rafm. + hiti og minni í sætum, leður, rúskinn sæti, hraðastillir o.mfl. Eyðir ca. 11-12L á langkeyrslu. Ásett verð kr. 3.300.000. Tilboð kr. 2.800.000, áhv. 1.600.000. Skipti ATH. S. 892 1284, Hafsteinn.



Daewoo Nubira árg. '99 ek. 125 þ. Bsk., sumar og vetrar. Álfelgur sk. 07. Huggulegur bíll, ásett verð 390 þ. Uppl. í s. 895 5577.



Toyota Corolla árg. '97 ek. aðeins 119 þ. Nýskodaður, 5 dyra bsk. Verð 390 þ. Uppl. í s. 895 5577.

Mitsubishi Lancer Station '98 1600, 5 gíra, ek. 110 þ. Mjög góður bíll. Verð 260 þ. Uppl. í s. 898 8835.

### 0-250 þús.

**YKKAR BÓNUS Í BÍLAVARAHLUTUM**  
**VARAHLUTIR Í FLESTAR GERDIR EVRÓPU & ASIUBÍLA**  
**AB**  
VARAHLUTIR  
- ALLTAF BETRI  
WWW.ABVARAHLUTIR.IS  
SÍMI: 567 6020



**Grand Cherokee**  
2005-2007 Nýtt Utlit  
Frá Kr. 2.450.000



**Jeep Liberty**  
Bensín eða Dísel  
Frá Kr. 2.190.000  
www.islandus.com



Toyota Carina '95, smurbók frá upphafi, ek. 200 þ. Sumardekk á felgum fylgja sk. 07 verð 200 þ. Uppl. í s. 899 0029.

### 250-499 þús.



Kia Grand Sportage '99. Góður sjálfskiptur jeppi á góðu verði. Verð 490 þús. S. 895 4990.

Mjög fin Opel Astra 1,6 ssk, rauð, nýjar álfelgur, góð dekk, vetrardekk á felgum. Arg 99, Ekin 102 þús Sími 8924125

### 500-999 þús.



VW Golf 1.6 '99 Ek.92 þús. 5 dyra, Sjálfsk. DVD/CD Einstaklega vel með farinn! Verð: 790 þús.Uppl. Gunnar 8499665, 8633228



**Tilbúinn í vetraraksturinn**  
Subaru Legacy árg. '99 grænsans. Ek. 152 þ. Sjálfskiptur, rafmagn í öllu, dráttark., álfelgur, nýleg sumar/vetrardekk. Listaverð 880 þ. Ásett verð 690 þ. Vetrardekk - toppbill. S. 892 7852.

M. Benz C220 árg. '97, ek. 120 þús., gott eintak. Verð 900 þús. Áhv. 500 þús. Uppl. í s. 895 8675.

### 1-2 milljónir

Tilboð! Flottir. Rauður Golf og Dökkgræn Mazda. Til sölu. Fyrstir koma fyrstir fá. Uppl. í síma 562 1055.

### 2 milljónir +

**islandus.com**  
www.islandus.com - Sími 552 2000  
**Afmælis**  
**30**  
ÁRA  
1976-2006  
**Tilboð**



**Grand Cherokee**  
2005-2007 Nýtt Utlit  
Frá Kr. 2.450.000



**Jeep Liberty**  
Bensín eða Dísel  
Frá Kr. 2.190.000  
www.islandus.com

Jeep verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Jeep. Nýr frá verksmiðju Jeep Grand Cherokee, Liberty og Compass frá Kr. 2.790.000. Lækkun dollar og tilboðsverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

**NITRO**  
Lyftistandur fyrir torfæruhjól  
Verð: 9.500 kr.-  
Bíldshöfða 9, 110 Rvk / 557-4848 NITRO IS

**Yfir 150.000 gestir daglega**  
**PÖNTUNARSÍMI 550 5000**  
**EÐA Á VISIR.IS**



**Bílar óskast**

Vantar ódýran Diesel jeppa, má þarfnast smá lagfæringar. Uppl. í s. 897 8779.

**Jeppar**

islandus.com  
Afmælis 30 ÁRA 1976-2006  
Tilboð  
Ford  
Nýr F150 / F350  
Benzín/Diesel  
Frá Kr. 1.950.000  
islandus.com

Ford verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Ford Nýr Ford Explorer frá Kr. 3.530.000, Explorer Sport-Track frá Kr. 2.750.000. Lækkun dollar og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

islandus.com  
Afmælis 30 ÁRA 1976-2006  
Tilboð  
Ford  
EXPLORER 4X4  
2006-2007 Nýtt Útlit  
Frá Kr. 2.650.000  
islandus.com

Ford verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Ford Nýr Ford Explorer frá Kr. 3.530.000, Explorer Sport-Track frá Kr. 2.750.000. Lækkun dollar og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

islandus.com  
Afmælis 30 ÁRA 1976-2006  
Tilboð  
DODGE  
Pallbíll Ársins:  
Frá Kr. 2.065.000  
islandus.com

Dodge verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Dodge. Rakar inn verðlaunum í USA. Mikil burðar- og dráttargeta. Diesel og benzínvélur. Frá Kr. 2.065.000 fyrir splúnkunyjá bíla frá verksmíðju. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

islandus.com  
Afmælis 30 ÁRA 1976-2006  
Tilboð  
Nýr Jeep  
á tombóliverði!  
Splúnkunyr Jeep Commander  
Frá Kr. 2.950.000  
islandus.com

Flaggskipið frá Jeep: Jeep Commander splúnkunyr 2006 sameinar einstaka akstursegginleika bæði innanbæjar og utan vega. Öflugur „Trail-Rated“ 7 manna jeppi hlaðinn lúxusbúnaði. Við eigum einn sýningarbil á Íslandi sem fæst á tombóliverði í dag! Hringdu í 552 2000 til að skoða bílinn og gera tilboð. Íslensk Ábyrgð fylgir. Bílalán. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.



Gott verð. Nissan Terrano II bensín, árg. 1999, ekinn 210 þ. km, beinskíptur. Nýskoðaður. Ásett 590.000 kr. Áhv. 270 þús. afb 13 þús. á mán. Uppl. í s. 895 5577.



Izuzu Troper diesel ssk., árg. '00 ek. 144 þ. Sumar og nagladekk á felgum. 7 manna. Verð 1,4. Uppl. í s. 895 5577.

Smanna fjölskylda óskar eftir húsnæði í mosfellsbæ Góðar greiðslur í boði sími 896-0995

**Sendibílar**

Til sölu er VW Transporter bensín. Árg. '94. Þarfnast lagfæringar. Er með kælibúnaði. Fæst fyrir lítið. Uppl. í s. 822 4167.

**Vörubílar**

Vélaborg

**Snjóplógar og snjókeðjur.** Útvegum með stuttum fyrirvara snjóplóga og snjókeðjur á traktorsgröf, hjólasköflur og vörubíla. Vélaborg Krókhálsi 5F Reykjavík, (gengið inn frá Jámhálsi). Sími 414 8600 og Njarðarnesi 2. 603 Akureyri. Sími 464 8600. Skoðið einnig úrvalið á velaborg.is



Til sölu MAN 26-463 árg. '98, 6x4 á lofti að aftan. Upplýsingar í síma 892 5855.

Alternatorar, startarar og varahlutir fyrir flestar gerðir vörubíla, vinnuvéla og fólksbíla. Ljósboginn, Bildshöfða 14. S. 553 1244.

**Mótorhjól**

MAGNTILBOÐ  
BMS RACE  
249.900KR.-

Heilsársgræja 200cc fjórgengis, með skíði og snjóbelti, dekk fylgja einnig. Nýttu þér magntilboð á www.bms.is/race og vertu cool! - Erum byrjaðir að skrá pantanir núna. BMS-RACE „það er gaman að lífa“ sími 517 5080

**Vélsleðar**



Nissan Micra árg. '93 ekinn 150, sjálfskíptur, nagladekk, sk. '07 verð 150.000- ath skipti á vélsleða upplí síma 863 0149.

**Hjólhýsi**



Nú fer hver að verða síðastur!!!  
Tökst að útvega 2 Hobby húsbíla á stórlækkðu verði, eigum einnig til örfá hjólhýsi með miklum afslætti.

Láttu ekki happ úr hendi sleppa. Hobbyhúsið.

**Vinnuvélar**



Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.

Vélaborg

Jungheinrich pallettutjakkar, málaðir eða galvaniseraðir, báðar gerðir með „quick lift“. Verð frá kr. 46.586- án vsk. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Jámhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Akureyri. Sími 464 8600.



Til sölu CASE 788 hjólagrafa árg. '00, keyrð ca 7600 tíma. Vélin er mjög vel útbúin svo sem tönn, lappir, sittigálgir og allan vöklagnir. Vill skipta á ca 5 tonna beltagröfu. Upplýsingar í síma 892 5855.

Alternatorar, startarar og varahlutir fyrir vinnuvélar, vörubíla og fólksbíla. Ljósboginn, Bildshöfða. 14. S. 553 1244.

**Lyftarar**

ALLAR GERÐIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ  
sími 565 4646 & 660 1700  
WWW.ARMAR.IS

Löttitækni  
www.lottitækni.is

Lyftarar, brettatjakkar, skæralyftur, lyftuborð, trillur, vagnar, hjólabúnaður og ýmis léttitækni. Vandaðar vörur, góð verð, öflug viðgerða og varahlutabjónusta. Léttitækni ehf, Stórhöfða 27, s. 567 6955. Allar upplýsingar á www.lottitækni.is

Körfulbilar ehf.

**Körfulbílaleigan.** Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.

Vélaborg

Úrval notaðra lyftara af flestum stærðum og gerðum ávallt fyrirleggjandi hjá Vélaborg. Nánari upplýsingar á heimasíðu okkar www.velaborg.is ( Notuð tæki - Lyftarar) Vélaborg ehf. Krókháls 5f, S. 414 8600.

**Hjólbarðar**



Til sölu nýjar álfelgur 16X7" með gata-deilingu 5x114. Verð áður 24.900 kr. Tilboð 11.900 kr. stk. Felgurnar passa m.a. undir Mazda Tribute, Ford Escape, Toyota Rav4, Hyundai Santa Fe, Nissan Xtrail, Hyundai Tucson o.fl. Upplýs. 864 8866.



Til sölu ný vetrardekk 245/75 R16 neglanleg, verð áður 16.900.- Tilboð 9.900.- Upplýs. í síma 864-8866.

**SMÁAUGLÝSINGAR**

4 stk. 35" vetrardekk fyrir 16" felgur til sölu, keyrð 2000 km. Verð 40 þús. Uppl. í s. 894 2094.

**Varahlutir**

Allar helstu bílapartasölur landsins eru á  
www.partasölu.is

Varahlutir í flestar gerðir díselvéla  
HAG og TRW  
Smiðshöfða 14 5672520

**Bílapartasalan Ás**  
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrís.

**Hedd Dráttabílabjónusta & Bílapartar.**  
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freelander og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. lðndalur 10. 190 Vogum. S 557 7551.

**Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**  
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrís.

**Bílapartar ehf S.587 7659.**  
Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9:00 -18:00. www.bilapartar.is bilapartar@bilapartar.is

**Partar s. 565 3323**  
Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Partasalan Sími 557 7740.**  
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Partar VTS . Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15. Sími 421 8090.

Alternatorar, startarar og varahlutir fyrir flestar gerðir vörubíla, vinnuvéla og fólksbíla. Ljósboginn, Bildshöfða 14. S. 553 1244.

**Bílapartasalan Japanskar Vélar!**

Erum að byrja að rífa ma Santa Fe '03 Octavía '02, X-Trail '02, Rav '99, Focus '99, Vítara '98 auk flestra gerða af Fiat. S. 565 3400 & 893 2284.

**Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560**

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning.

**Viðgerðir**

Pústþjónustan Ás  
Pústkerfi í flestar gerðir bíla. Sérsmíð & viðgerðir: 21.2" & 3" píst í jeppa og sendibíla. Einnig rafþema í úrvali.  
Fljót og góð þjónusta  
S. 562 8966, Nástími 2

**Bílaleiga**



**Bílaverkstæði**

Bílaleiga, hjólhýsaleiga, bátaleiga, skemmtisiglingar, bílaviðgerðir og málmsmíði o.fl. Aftann ehf. Steinhella 5 221 Hafnarfærð www.aftann.org - S. 864 4589 & 554 4589.

KEYPT & SELT

**Til sölu**

Harmonikkuhurðir

Felliveggir - Öryggishlið - Sólhýsahurðir. Addco Ehf. S. 586 9010 addco@addco.is Auðbrekku 2, 200 Kóp.

Vélaborg

Lakk og grunnur á ýmsar gerðir dráttar- og landbúnaðarvéla m.a. á John Deere, Case IH, Deutz, Ford, Massey Ferguson, Krone, Claas.Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Jámhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Akureyri, sími 464 8600

BÍLABLAÐIÐ ALLA LAUGARDAGA.  
ÞAÐ BER ÁRANGUR!  
Allar smáauglýsingar fara einnig frítt í viku inn á visir.is  
Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið  
PÖNTUNARSÍMI 550 5000 EÐA Á VISIR.IS  
FRÉTTABLAÐIÐ  
smáauglýsingar sem allir sjá





**Comet hábrýstidælar**  
Margar gerðir, verð frá kr. 10.347- m/  
vsk. (mynd 26.390- Comet 1350 class-  
ic) Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F,110 Rvk,  
414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464  
8600.



Til sölu 12 volta, 24 volta og 32 volta  
vandaðir díóóljúsakrossar á leiði, með  
eða án rafgeymis og hleðslutækis.  
Smásala. Vélaverkstæði JS. Vesturhrauni  
3. Garðabæ. S. 554 0661, 897 4996 &  
699 2502.



Frábært úrval af tiskupúðum, Rococco  
og gyllta línun. Sigurstarman, S. 588  
4545. Fákafeni (bláa húsin) Opíð 11-18  
virka daga og 11-15 laugardaga.

Til sölu notaðar járnsmíðavélar. Uppl. í  
s. 892 0941 Þór & 840 0920 Sigurjón.

VHS myndir til sölu 2-3 þús. stykki. Selst  
ódyrt í einu lagi. Uppl. í s. 864 4182.

Til sölu JVC GZMG30E myndbandsupp-  
tökuvél fjögurra mánaða gömul í topp-  
standi, kostar ný 70.000 selst á 40.000  
staðgreitt, uppl. í síma 869 7615.

**Tilboð!**  
**3 fyrir 2!**

Þú velur 3  
undirfatasett  
og greiðir fyrir  
2 dýrari.

**Full búð af nýjum vörum**

**SJAUMST**  
**COS**  
Glæsibæ S. 588 5575

### Hljómtæki

Færum myndbandsspólur,  
filmur, vinyllötur,  
ljósmyndir og kassettur  
á DVD eða geisladiska  
Gerum við ljósmyndir  
fjölföldun

**GAGNVIRKNI**  
Hlíðsmára 2, 201 Kóp., s. 517-4511  
www.gagnvirkni.is

### Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/  
öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35.  
S. 552 7095.

### Tölvur

Hraðbraut  
Hringiðunnar  
**ADSL tenging**  
Verð frá  
**3.690.- kr.**

Hringiðan  
525 2400

Nýjar tölvur og fl. [www.vefkaup.is](http://www.vefkaup.is)

Notaðar tölvur og fl.  
<http://tolvur.vortex.is>

Kynntu þér sjónvarp yfir  
ADSL hjá Hringiðunni.  
Sími 525 2400.

### Tölvuviðgerðir.

Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og  
helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

### Vélar og verkfæri

Óska eftir 5 - 10 kw. rafstöð. S. 555  
6005 & 897 2775.

### Til bygginga



Hanna og smíða stiga. Fást á ýmsum  
byggingarstigum. Sérlausnir í þrengslum.  
25 ára reynsla. Uppl. í s. 894 0431.

**STEYPU  
ÞJÓNUSTAN**  
- VIÐ ÞJÓNUM PÉR -

**NÝTT  
AFL**

5 340 035  
STEYPUÞJÓNUSTAN.IS

### Verslun

Er þér kalt?  
Hljú Thermal nærfötin  
eru frábær!

3. Teg af bolum og  
2. Teg af buxum.  
Litir: Svart & Hvítt.  
Verð 1390.- 1990.- kr

**Sjaumst  
COS**  
Glæsibæ S. 588 5575

### ÞJÓNUSTA

### Hreingerningar

Hreingerningajónusta  
**Þvegillinn**  
5 44 44 46

Hreingerum, bónum, þrifum glugga  
og eftir iðnaðarmenn.  
Skáum um flutningsþrif.  
Þvegillinn, stórnað 1968, sími 544 44 46.

Láttu mig um púlið! Nýbyggingar, flut-  
ningsþrif og fyrirtæki. Föst verðtilboð.  
Ásta s. 848 7367.

Ertu að flytja? Og búið á því? Láttu mig  
um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif  
Bergþóru, s. 699 3301.

Tökum að okkur almenn heimilisþrif og  
stórreingerningar fyrir jólin. Uppl. í s.  
616 3298 & 821 3474

### Garðyrkja

**Túnþökusala  
Oddsteins**  
Túnþökur og túnþökuvörur til sölu

Gerum tilboð í minni og stærrari vör.  
Steini, s:663 6666  
Frí heimkeyrsla

### Bókhald

HSE Bókhald  
& Uppgjör ehf

Skattframtöl, Bókhald,  
Vsk. & launauppgjör,  
Ársuppgjör,  
Ódyr og góð þjónusta  
www.hsebokhald.is  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og  
stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á  
sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta  
ehf., sími 511 2930.

### Málarar

MÁLARAMEISTARAFÉLAGIÐ  
Er málarinn þinn  
Meistari?  
**malarar.is**  
S: 668 1165

Húseigendur: Varist fúskara. Verslið við  
fagmenn. Málarameistarafélagið. S. 568  
1165.

Málarar geta bætt við sig verkefnum.  
Uppl. í s. 896 3982.

### Meindýravarnir



### - Guðmundur Óli Scheving -

- Tek að mér meindýra-  
varnir -  
Gegn nagdýrum - skordýrum  
- áttfættum og fuglum. Útvega  
allan búnað - geri verðtilboð  
fyrir heimili og fyrirtæki. Hef  
sérhæft mig í meindýravörnum  
HACCP umhverfi.  
Upplýsingar og pantanir í síma  
892 9121 Geymdu auglýsing-  
una.

### Búslóðaflutningar

Búslóðaflutningar og allir alm.flutn. 2  
menn ef óskað er. Uppl. í s. 616 1108.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll,  
píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj.  
Mikaels. S. 894 4560.

### Húsaviðhald

**Viðhaldsvirkni Ehf**  
S. 661 0117 & 690 9117

Málarameistarar,  
málarar og smíðar,  
sérhæfa sig í öllu  
sem viðkemur viðhaldi  
fasteigna. Svo sem málnun  
utan sem innan.  
Sandspírslun, Steypu-  
múr uppsteypu, sprungu  
og múrvíðgerðum,  
tröppu- víðgerðum sem  
og margt fleira.  
[www.vidhaldsvirkni.is](http://www.vidhaldsvirkni.is)  
virkni@vidhaldsvirkni.is

STEYPU  
BROT  
**BORTÆKNI**  
www.bortaeckni.is

STEYPUÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT  
567-7570

STEYPUÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT  
MALBIKSSÖGUN  
FRIFALEG UMGANGNI

**SAGTÆKNI ehf**  
Bjarfelli 8, 112, RVK  
[www.sagtaekni.is](http://www.sagtaekni.is)  
567-4262 & 893-3236

**HÚSAVIÐHALD**  
Getum bætt við  
okkur verkefnum  
í málningarvinnu,  
flisalögnum og fl.

Vönduð vinna.  
Gerum föst tilboð.

Nánari upplýsingar  
í síma 695 4661  
& 892 2752

### Húsaviðhald!

Pak- og utanhússklæðningar og allt  
húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf.  
S. 892 8647.

### Dúklagningameistari

Getur bætt við sig verkefnum. Veggfóður,  
dúkalögn, flisar, parket og teppi. Uppl. í  
s. 892 8968.

### Glerjun og gluggavið- gerðir!

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og  
breytingar utanhúss sem innan. Fyrir  
húseigendur og húsfélög. Tilboð þér  
að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf.,  
s. 860 1180.

Getum bætt við okkur verkefnum í múr-  
verki og flisalögnum. Ari Oddsson ehf.  
S. 895 0383 arioe@simnet.is

### Stíflupjónusta

**Stíflulosun  
Röramyndun**  
Lessa stíflur af salernum,  
vöskum, baðkerum og stíflum.  
Töflum. Röramyndun til að  
staðsetja skemmdir í lögnum.  
**Skolphreinsun  
Asgeirs sf.**  
S. 892 7260 & 567 0530.

Stíflupjónustan ehf  
S. 5542255; 8965800  
Stíflulosun-Röramyndun  
[www.stiflutjonustan.is](http://www.stiflutjonustan.is)

### Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á  
staðinn og geri við. Viðurkenndur af  
Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkháður S.  
615 2000, 8-23 alla daga.

Vefsíðulausnir. 8.is

Vefhýsing. www.8.is

Heimasíðuráðgjöf. www.8.is

### Nudd

Ferðanuddbekkir og fylgjhlutir. Bekkir frá  
45.000 stgr. Uppl. í 891 6447 Ólafur.

### Spádómar

**ALSPÁ**  
Miðlun, draumar, ráðgjöf,  
heilun, fyrirbærir, NLP.  
Símaspá, einkatímar og. m.fl.  
**445 5000**  
FINN TÝNDA MUNI  
VISA Greiðsla MASTERS

**908 6116**  
Er spákonan Sírý  
Ástir - fjármál  
heilsa  
Einkatímar í  
S.845 4009

**Kærleiks-ljósíð**  
Spámiðill. Tarot-lestur  
og kristalkúla  
Vísu S. 566 7311 Euro

**engill.is**  
Spá í 4 tegundir spila og  
kristal.  
Uppl. í s. 557 4391 & engill.  
is. Áratuga reynsla, Þóra frá  
Brekkuoti.

Kristjana spámiðill tekur fólk í einka-  
tíma. Þeir sem til min vilja leita pantíð  
tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

### Órlagalínan 595 2001 & 908 1800

Miðlar, spámiðlar o.fl. Fáðu svör við  
spurningum þínum. [www.orldagalinan.is](http://www.orldagalinan.is).

### Bella.is S: 699 1673.

**EURO/VISA**  
Spilaspá. Tarot. Draumaráðning.  
Andleg leiðsögn. Bið fyrir þeim sem  
vilja. Áratuga góð reynsla. S: 557 9939 (904 2080) 199,90 mín kl 15 - 24 nema  
Sunnudaga. Bella.is

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru  
segja mér um framtíð þína. Einkatímar.  
Erla s. 587 4517.

Spennandi tími fram undan? Spákonan  
Yrsa í beinu samb. S. 908 6414.  
Símaspá, draumaráðningar.

**Engliljós til þín 908 5050**  
Spilaspá, draumar, fyrirbærir, andleg  
leiðsögn. Er við frá kl. 10 - 2 eftir mið-  
nætti alla daga. Lára spámiðill.

**Hanna s. 555 2927, 12-24  
alla daga Visa/Master**  
Andleg leiðsögn. Spilaspá, Tarot.  
Draumaráðningar. Fyrirbærir. 200 kr.  
mín. Er við alla daga frá 12-24. S.  
555 2927, 847 7596. (Ath. hef lagt  
niður 908 6040).

### Iðnaður

Til sölu iðnaðarvagnsuga, steypuhrærvél  
og vinnupallur. Upplýsingar í síma 895  
8675.

### Rafvirkjun

**Raflagnir  
Dyrasimar**

Set upp ný dyrasimakerfi  
og geri við eldri. Endurnýja  
raflagnir í eldra húsnæði  
ásamt viðgerðum og  
nylögnum.

Fjöt og góð þjónusta  
Sími 893 1733

**Jón Jónsson**  
Löggitur rafverktaki  
[www.raflagnir.is](http://www.raflagnir.is)

### Önnur þjónusta

Hanna og sauma kápur og kjóla fyrir öll  
tækifæri. Fegurð og gæði í 1. sæti. Rósa  
s. 694 1574.

Alhliða loftnets- og gervihnattaupps,  
breytingar og viðhaldsþj. Uppl. í s. 892  
9803.

**HEILSA**

### Heilsuvörur

**Hugsanlega**  
holfasti  
moegunverður í heimi  
Herbilla - smíðað af þínum þóttum!  
Símaspá 898 9959 - Sími 896 2277  
[www.cinn2og.is](http://www.cinn2og.is)  
cinn2og@simnet.is



**ShapeWorks**  
www.borgrun.is

Ég breytti um lístil!  
Hvað um þig?  
Uppl. 5. 8615512

**vitamin.is**

Heitustu vörurnar  
3.900kr 3.800kr 3.900kr

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

**Árangur með ShapeWorks**  
Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkomin þyngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og eftirfylgni. Ragga einkabjálfi og Herbalife dreifingaradili www.heilsurettir.is/ragga - gsm 8647647

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Missti 10 kg á 12 vik. Þú getur það líka með Herbalife. Rannveig 862 5920 www.321.is/rannveig.

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifstill.is. S. 896 4662.

### Líkamsrækt

Hættu að reykja á 60 mín. Hafðu samband í síma 862 3324. Við losum þig við nikótínþörfina. www.heilsurad.is

### Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

### SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

### Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

### HEIMILIÐ

### Húsgögn

Ársgamalt rúm 140x200 til sölu. Vel með farið, lítið notað. Verð 60-70 þús. Uppl. í s. 866 5989.

### Heimilistæki

**RAF HEIMILID**

**Ryksugkerfi í öll hús!**  
Gufustrauborð - Rafvirkjar - Nuddpottabjónusta - Raftækjaverkstæði - Rafbylgjumælingar. Verslun opin 17-18. Hamraborg 5. Símar 567 8909 eða 863 8909 (24/7) www.rafheimilid.is

### Dýrahald

**Hundaræktin að Dalsmynni auglýsir.**  
Kíktu á heimsíðu okkar www.dalsmynni.is Sími 566 8417 - www.dalsmynni.is

### Ýmislegt



Haut tilboð á heitum pottum Eignum örfáa Beachcomber heita potta eftir. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. Óskum hundruðum nýrra pottaeggenda á Íslandi til hamingju með pottinn sinn. Með von um að þið njótið vel og takk fyrir viðskiptin. Opíð alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is

### TÓMSTUNDIR & FERÐIR

### Fyrir veiðimenn

**GORE-TEX**

HEITUR OG ÞURR Í **termo**  
SPORTVÖRUGERÐIN  
Skiþholt 5, 562 8383

### HÚSNÆÐI

### Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

### Room for rent.

All included! Info 824 4530.

Ódýr herbergi til leigu á sv. 107. Uppl. í s. 864 4182 & fffjorur@simnet.is

Nýuppgerð stórglæsileg 4 herb. íbúð í 101. Tölvu/síma tenglar í flestum herb. Þvottavél, þurrkari, uppþv. ískápur geta fylgt. Leiga 135 þ. allt innifalið 898 6580.

### Fasteignir

**BULGARIA - BULGARIA - BULGARIA**  
WWW.PROPERTYICE.COM

Búlgaría-Búlgaría er ódýrasta fjárfesting í dag www.propertyice.com 820 1958.

### Atvinnuhúsnæði

Vantar lítið iðnaðarhúsnæði undir trésmíði. Uppl. í s. 587 0054 & 554 4228.

### Geymsluhúsnæði



Þinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m<sup>2</sup>. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. www.veysmlaeitt.is

**Þú geymir í gám við geymum gáminn**

Geymsla í skemmi eða lengri tíma!  
Gámarnir eru staðsetir á lokuðu svæði Hafnarbakka.

**HAFNARBAKKI**  
Lokunartímið Hafnarfirði Sími: 181-2733 www.hafnarbakki.is

### Hjól - og fellihýsi og húsbílar.

Upphitað húsnæði á Eyrarbakka. Síðustu plássin. Geymsla Eitt ehf. S. 564 6500.

### ATVINNA

### Atvinna í boði

Viltu vinna aðra hverja helgi frá 12-21? Hæfniskröfur: 18 ára eða eldri, dugnaður, stundvísí, snyrtimennska. Umsóknir berist á [hs@foodco.is](mailto:hs@foodco.is).

### American Style

Laus störf í sal og á grilli á American Style á Bíldshöfða. Frábært líð að vinna. Hæfniskröfur: 18 ára eða eldri, félagslyndi, dugnaður, snyrtimennska og að geta mætt á réttum tíma. Viltu vinna nokkrar kvöld- og helgarvaktir á mánuði? Þá er þetta rétta starfið fyrir þig. Umsóknir á [www.americanstyle.is](http://www.americanstyle.is) Umsóknir á [www.americanstyle.is](http://www.americanstyle.is)

### ÖRLAGALÍNAN

Óskar eftir hæfileikaríkum miðlum og lesurum á línunna. Draumráðendur eru sérstaklega boðnir velkomnir til starfa á línunni. Vinsamlega sendið umsókn á [bjork@nt.is](mailto:bjork@nt.is) eða hringið í síma 863 8055.

**ITR**

**Frístundaheimili**  
Starfsfólk óskast á frístundaheimilin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum. Nánari upplýsingar á [www.itr.is](http://www.itr.is) og í síma 411 5000.

**Kökuhornið í Bæjarlind.**  
Óska eftir að ráða starfsmann, fast starf í verslun okkar. Tvískiptar vaktir. Uppl. í síma 897 0702, Sírrý & 861 4545 Guðni.

**Kaffihús, Bakarí**  
Bakarameistarinn, Smáratorgi, Austurvei, Suðurvei, Glæsibæ og Mjódd óskar eftir afgreiðslufólki. Vinnutími 10-19 og 13-19 og 07-13 og 08.00 - 16.00. Einnig laus helgarstörf. Góð laun í boði. Uppl. í s. 897 5470 til kl.17.00. Einnig umsóknareyðublöð <http://www.bakarameistarinn.is>

**aktu taktu**

**Kvöld & helgar**  
Aktu Taktu leitast eftir fjöruðu og hressu fólki í kvöld og helgarvinnu. Tilvalið fyrir skólafólk sem og aðra sem vilja vinna á skemmtilegum vinnustað. Góð laun í boði. Ef þú hefur áhuga hikaðu þá ekki við að senda inn umsókn á [www.aktutaktu.is](http://www.aktutaktu.is)

**Jolli Hafnarfirði**  
Jolli óskar eftir fólki í fullt starf. Góð laun í boði. Upplýsingar gefur Líney í síma 565 4990 frá 8-16. Umsóknareyðublöð fast á staðnum.

**Hreingerningur/bónun**  
Ræstingabjónustan sý óskar eftir að ráða hrausta starfsmenn í framtíðarstörf við aðalhreingerningur og bóvvinnu. Mikil vinna framundan. Nánari upplýsingar gefur Jón í síma 821 5056, á skrifstofutíma.

**Veitingahúsið Lækjarbrekka**  
Lækjarbrekka veitingahús óskar eftir þjóni til starfa í fulla vaktavinnu. Einnig getum við bætt við okkur þjónanemum og vönu aðstoðarfólki í veitingasal. Upplýsingar fást á staðnum milli kl 14 17 alla daga eða í síma 551 4430. Tökum einnig á móti umsóknum í gegnum tölvupóstinn [info@laekjarbrekka.is](mailto:info@laekjarbrekka.is). Lækjarbrekka Alltaf Sígild Alltaf Ljúf

**MANVERK Í HÁVEGUM HAFI**  
**KORNIÐ**

**Afgreiðslufólk - Yfirmenn.**  
Óskast til starfa. Hentar fólki á öllum aldri. Góð laun í boði fyrir gott fólk. Uppl í s. 864 1585 eða á [www.kornid.is](http://www.kornid.is)

**Mosfellsbakarí Háaleitisbraut**  
Vorur að opna nýtt og glæsilegt bakarí á Háaleitisbraut 58-60. Okkur vantar ábyrgt og skemmtilegt fólk til að starfa með okkur alla virka daga frá kl. 13 - 18.30 og 1 dag aðra hvora helgi. Æskilegur aldur 25 ára og eldri. Nánari upplýsingar veitir Ellisif í s. 553 5280 & 660 2153

**Veitingahús**  
Starfskraftur óskast í 80% vinnu. 13 dagv. frá kl. 12-19, 7 morgunv. frá 7-14. 10 dagar frí á mánuði. Uppl. í s. 843 9950.

Útvegum starfsfólk frá Póllandi í flestar starfsgreinar. Uppl. í s. 699 6999.

### Hvar í veröldinni sem er!!

Nýtt, spennandi, skemmtilegt og fjölbreytt tækifæri. Kíktu á [www.peningar.com](http://www.peningar.com)

Heimilisástoð. Eldri hjón búsett í Hafnarfirði óska eftir aðstoð hálfan daginn. Þríf o.fl. Upplýsingar í síma 856 7404.

Bæjarins beztu Smáralind eru að leita eftir starfskrafti á besta aldri. Um er að ræða hlutastarf með sveigjanlegum vinnutíma. Góð laun í boði. Upplýsingar gefur Guðrún í síma 894-4515 á milli 15-18

### Aðstoðarmaður í Blíkksmiðju!

Aðstoðarmann vantar í blíkksmiðju. Helst smíðavanur. Uppl. í síma 896 5042.

### Ert þú sjálfstæður og öflugur sölumaður?

Tímantaútgáfan Birtingur auglýsir eftir duglegu og kraftmiklu fólki í kvöldsólu. Frábærir tekjumöguleikar, vinnutími frá kl 18-22, 2-4 kvöld í viku. Nánari upplýsingar fást hjá Ingu Hulð, starfsmannastjóra í síma 515 5500 eða í tölvupósti [ingahuld@birtingur.is](mailto:ingahuld@birtingur.is)

Kaffihús - Bistro - Bar Vantar starfsfólk á endurnýjað kaffihús og bar með léttum mat í miðborg Rvk. + Þjónustufólk í sal, fullt starf og hlutastarf um helgar og á kvöldin. + Starfsfólk í eldhúsi til að elda léttan seðil frá 11-14 og 17 - 21 + Staff in kitchen, to cook an easy menu from 11-14 and 17 - 21 Vinsamlegast senduð lágmarks uppl. með mynd á [jsbo@hive.is](mailto:jsbo@hive.is) nánari uppl. veitir Jóhanna í síma 663 5900.

Sölubörn óskast til að selja jólakort f. Félagssst. Proskahétra. Góð sölulaun. S. 661 7768.

### Atvinna óskast

Íspólska ráðningarþjónustan, býður pólska starfsmenn. Uppl. í s. 894 7799 og +00 486 6958 7238 eða [ispolska@simnet.is](mailto:ispolska@simnet.is)

### TILKYNNINGAR

### Tapað - Fundið



Astkær vinur okkar Elvar hefur tapað sér í sambandsýki, endilega látið okkur vita ef þið heyrið í honum? Því við gerum það ekki! Kv, Í.G.I

### Ýmislegt

### Engar skuldir - Hæri tekjur

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

### Einkamál

**SPJALL**  
SÖGUR OG DET

Karlar 515-8800  
Konur 515-8888  
ALLAR ÞJÓNUSTUR Í EINU NÚMARI  
905-2580

**TANTRA**  
EROTISK VERSLUN

LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORDNA OPID MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 ÖG LAUGARD. 12:00 - 18:00

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Exotic, Erotísk svört nuddstelpa. Uppl. í s. 659 9420.

Karlmann látið líða úr ykkur í notalegu nuddi. Nautn og vellíðan. S. 869 6397.

### Stórmarkaður í stofunni heima

ÞÓNTUNARSÍMI 550 5000 EÐA Á VISIR.IS

### ATVINNA

## A. P. Þríf

Framsækið fyrirtæki sem sérhæfir sig í þrífum á nýbyggingum óskar eftir starfsmönnum í fullt starf vegna mikilla umsvifa. Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Umsækjendur þurfa að vera 20 ára eða eldri. Upplýsingar gefur Steini í síma 821-9908.

### TILKYNNINGAR



**Reykjavíkurborg**  
Skipulags- og byggingarsvið

## Breyting á aðalskipulagi Reykjavíkur 2001-2024. Landnotkun á austursvæði Vatnsmýrar

Borgarráð Reykjavíkurborgar hefur samþykkt tillögu að breytingu á aðalskipulagi Reykjavíkur 2001-2024 varðandi landnotkun í Vatnsmýri. Tillagan var auglýst og var til sýnis í upplýsingaskála skipulags- og byggingarsviðs og á vefsvæði sviðsins, frá 12. júní til 24. júlí sl. Athugasemdafrestur rann út þann 24. júlí sl. og bárust athugasemdir frá 40 aðilum. Borgarráð, að undangenginni afgreiðslu skipulagsráðs, hefur afgreitt athugasemdirnar og sent þeim sem gerðu athugasemdir umsögn sína. Vegna athugasemdanna voru gerðar breytingar á tillögunni í þá veru að settir voru fyrirvarar við landnotkun næst flugbrautunum og færslu Hlíðarfótar og gangamunna Óskjuhlíðarganga. Breytingartillagan hefur verið send Skipulagsstofnun sem gerir tillögu til umhverfisráðherra um lokaafgreiðslu hennar. Þeir sem óska nánari upplýsinga um tillöguna og niðurstöðu borgarráðs geta snúið sér til skipulags- og byggingarsviðs Reykjavíkurborgar.

Skipulagsfulltrúinn í Reykjavík Reykjavík, 13. nóvember 2006





## LÆKJARGATA 2

Lækjargata 2 er elsta hornhús Reykjavíkur, byggt árið 1852. Húsið var upphaflega aðeins ein hæð, en þegar Sigfús Eymundsson, ljósmyndari og bóksali (sem Eymundsson-verslanir eru kenndar við), keypti það árið 1871 lét hann byggja eina hæð ofan á það og rak bóksölu í því um árabíl. Ýmis starfsemi hefur verið rekin í húsnæðinu síðan þá, þar á meðal stjórnarskrifstofa Morgunblaðsins, mótuneyti stúdenta og nú veitingastaðurinn Kebab-húsið.

(Heimild: Reykjavík - Sögustaður við stund)



DRAUMAHÚSIÐ BRYNDÍS NIELSEN KYNNINGARSTJÓRI ÍSLENSKA DANSFLOKKSINS

## Fúnkíshús með fallega sál

Fréttablaðið náði tali af Bryndísi þar sem hún slappaði af eftir mikla törn enda nýbúið að frumsýna Fjölskyldu-sýningu Íslenka dansflokksins. Hún var meira en lítið til í að segja frá draumahúsinu sínu. „Draumahúsið mitt er fallett, tveggja hæða steinhús í fúnkísstíl, í Þingholtum eða í vesturbæ Reykjavíkur. Það er svolítið farið að koma til ára sinna og hefur fallega sál.“

Bryndís vill hafa húsið grátt á litinn, fallega grýtt að utan, og vel við haldið með hvítum gluggum og rauðu þaki. Garðurinn á að vera stór og vel gróinn og við húsið stendur bílskur sem hýsir þarfasta þjóninn, það er bílinn. Innviðir hússins eru ekki af verra taginu. „Innanhúss er hátt til lofts og

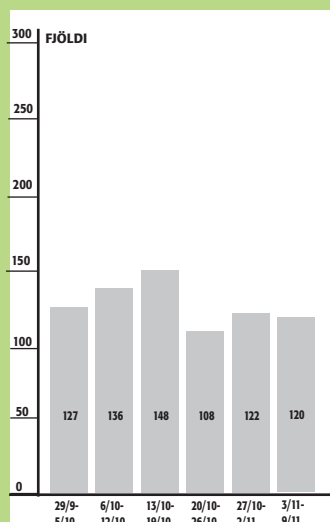
bjart, vitt til veggja og fallett parket á gólfinu. Herbergin eiga að vera mörg, til dæmis tónlistarherbergi til að leika sér í, vel útbúið bókaherbergi til að grúfa sig í, girnileg gestaherbergi fyrir vini og vandamenn, og stórt og hlýlegt eldhús til að elda í. Baðherbergið vil ég hafa stórt og rúmgott, með stóru baðkari og góðri sturtu.“

Draumahús Bryndisar er ekki draumahús í þeim skilningi að fólk sofni þar inni og láti sig dreyma. „Það verða reglulega haldnar skemmtilegar veislur fyrir dansflokkinn og aðra vini og auðvitað kræsileg matarboð,“ segir Bryndís og útskýrir að þess vegna þurfi hún öll herbergin sem hún minntist á áðan. Ekki er gott að segja hverjir koma til



með að búa með Bryndísi þarna í draumahöllinni. „Ætli ég verði ekki bara ein fyrst í stað og sanki svo að mér skemmtilegu fólk. En eitt er víst að öllum verður velkomið að búa til fullt af góðum minningum.“

## SELDAR EIGNIR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU\*



\*Þinglýstir kaupsamningar. Heimild: Fasteignamat ríkisins.



Vegna framkvæmda við grunnskólann á Ísafirði eru þrjár skólastofur án brunatútgangs.

## Brunavörnum ábótavant

*Brunaöryggi í grunnskóla Ísafjarðar er enn ábótavant eftir að framkvæmdir hófust á húsnæðinu.*

Þrjár skólastofur í Grunnskólanum á Ísafirði eru án neyðarútgangs vegna framkvæmda sem standa yfir og hafa staðið yfir frá því skólalagd hófst í haust.

Um er að ræða skólastofur nemenda í níunda og tíunda bekk ásamt tölvustofu sem allir nemendur skólans nýta. Brunatútgangur fyrir þessar stofur lá frá tölvustofunni út á þak tengibyggingar. Tengibyggingin hefur hins vegar verið rifin vegna framkvæmdanna og fór þá útgangurinn um leið. Beðið er eftir nýrri plötu sem á að steypa á nýju millibygginguna sem mun þá nýtast sem útgönguleið til bráðabirgða.

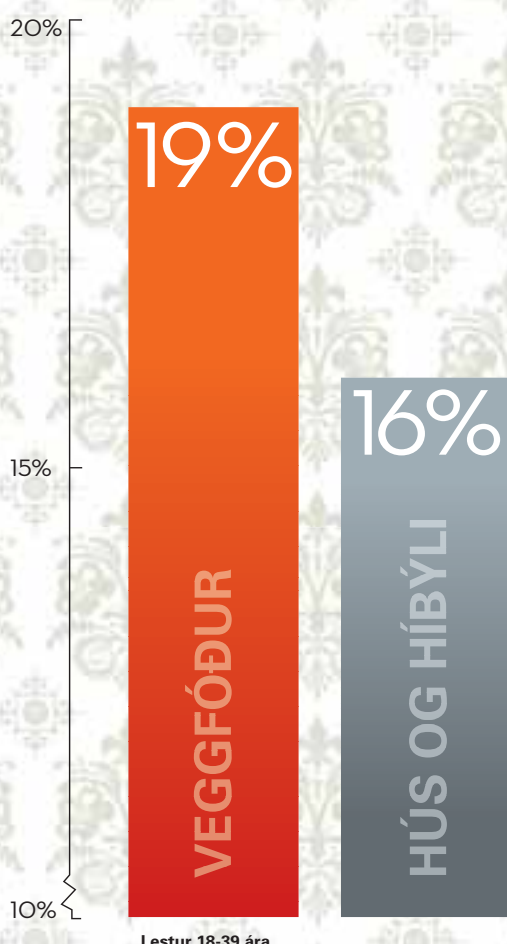
Umhverfisnefnd Ísafjarðarbæjar tók málið fyrir á fundi fyrr í vikunni og beindi þeim til-mælum til byggingarnefndar að fyllsta öryggis yrði gætt meðan á framkvæmdum stendur.

Af síðunni bb.is.

**Yfir 150.000 gestir daglega**

**ÞÖNTUNARSÍMI 550 5000 EÐA Á VISIR.IS**

# ÍSLENDINGAR Á ALDRINUM 18-39 ÁRA VILJA HELST VEGGFÓÐUR Í SÍN HÚS OG HÍBÝLI



Lestur 18-39 ára.



## Við þökkum frábærar móttökur!

Veggfóður er nýtt og ferskt lífsstíls- og húsbúnaðarblað og hefur á tæpu ári náð miklum vinsældum hjá fólki á aldrinum 18-39 ára, en **19% fleiri lesa Veggfóður en Hús og híbýli** í þessum hópi\*. Veggfóður er því klárlega frábær kostur fyrir auglýsendur sem vilja ná til þeirra sem eru að skapa sitt fyrsta heimili og þeirra sem fylgjast með straumum í innanhúshönnun.

**VEGGFÓÐUR.**

ÁSKRIFTARSÍMI 550 5000 | WWW.VISIR.IS



# Hreinn Loftur og nagladekkinn

## UMRÆÐAN

### Umhverfismál

Það kostar borgarbúa tæpar 200 milljónir á hverju vori að endurnýja malbikið eftir slitið á nagladekkjum yfir veturinn á undan. Gróflega reiknað geta það því verið um fimm þúsund krónur sem hver bíll á nagladekkjum kostar borgarbúa. Það finnst kannski einhverjum lítið og öðrum mikið. Mér finnst það mikið því það er svo sannarlega hægt að nota tvö hundruð milljónir á ári í margt skemmtilegra en malbik. Það mætti t.d. efna til alþjóðlegrar stuttmyndasamkeppni, efla sjálfstæðu leikhúsin, greiða niður frístunda- og íþróttastarf eða byggja upp hjólastígakerfi borgarinnar.

### Ytri kostnaður

Kostnaður borgarinnar af nagladekkjanotkun er dæmi um óbeinan kostnað sem fellur ekki á notandann heldur á samfélagið. Alvarlegri óbeinn kostnaður af notkun nagladekkja er samt þáttur þeirra í svifryki sem er ógn við heilsu fólks. Malbiksagnir tætt upp af nagladekkjum eru langstærsti einstaki þátturinn í svifryki borgarinnar eða um fimmtíu til sextíu prósent þegar svifryk er mest. Á þessu ári hefur magn svifryks í andrúmslofti farið 24 sinnum yfir heilsuverndarmörk.

Í Svíþjóð hafa verið gerðar rannsóknir á loftgæðum og áhrifum svifryks á heilsu fólks. Niðurstaða þeirra er að jafnvel lítið magn svifryks í andrúmslofti hafi áhrif á heilsuna og að svifryksmengun fækkar lífdögum Stokkhólmsbúa meira en umferðarslys í borginni.

### Hröð þróun naglalausra dekkja

Í nýjasta blaði FÍB er ítarleg úttekt, og samanburður á óneglum vetrardekkjum, byggð á erlendum prófunum óháðra aðila. Þar er borinn saman fjöldi afbragðsgóðra dekkja en hin svokölluðu loftbóludekk sem margir þekkja eru í efsta sæti að mati þeirra sem framkvæmdu rannsóknirnar í ár. Betra grip, styttri hmlunarvegalengd og meiri stöðugleiki í beygjum eru dæmi um árlegar framfarir en þróun í hönnun naglalausra vetrardekkja hefur verið mjög hröð og bestu dekkinn í dag eru umtalsvert betri en bestu dekkinn fyrir fimm árum.

### Negldu dekkinn yfirleitt öruggari

Því miður hefur þróunin ekki orðið mikil í nagladekkjum af þeirri einföldu ástæðu að þau eru mjög víða

bönnuð og á flestum stöðum afar illa séð. Íslendingar hafa engu að síður lengi haft tröllatrú á negldum dekkjum og talið þau öruggari en ónegldekk. Staðreyndin er samt sú að um nokkurra ára bil hafa ónegldekk verið öruggari við langflestar vetraraðstæður. Einungis á sléttum og blautum ís hafa neglddekk betra grip en góð vetrardekk. Þetta eru aðstæður sem aðeins skapast örfáa daga á hverjum vetri. Við allar aðrar aðstæður eru nagladekk verri, hmlunarvegalengd lengri og grip í beygjum verra. Valið ætti því að vera auðvelt á milli aukins öryggis



DOFRI HERMANNSSON

flesta daga eða fáa daga.

### Akstur utan þéttbýlis

Sumir aka á nöglum allan veturinn af því að þeir þurfa af og til að fara út á land og telja hættu á að lenda í aðstæðum þar sem nagladekk veita meira öryggi en góð vetrardekk. Erfitt er að fullyrða að svo vetrardekk. Þetta er aðstæður sem einhverjum tilvikum en rétt að benda á að í langflestum vetraraðstæðum utan þéttbýlis veita góð vetrardekk betra grip en nagladekk. Áralöng reynsla FÍB af því að halda úti óneglum þjónustubíl um allt land

í öllum veðrum er sú að aldrei var þörf á nagladekkjum.

Fyrir þá sem vilja vera vel búnir í ófærð býður FÍB upp á dekkja-sokka, eins konar keðjur úr næloni sem auðvelt er að setja á dekkinn í ófærð. Þetta er skemmtileg nýjung og hlýtur að verða jólagjöfin í ár til þeirra sem vilja vera vel útbúnir í akstri utan þéttbýlisins.

*Einungis á sléttum og blautum ís hafa negld dekk betra grip en góð vetrardekk.*

### Hreinn Loftur

Í nýlegu umhverfisáttaki Umhverfissráðs Reykjavíkurborgar var hreint andrúmsloft persónugert í

ungum manni sem kallaður var Hreinn Loftur. Sjálfur er ég mikill aðdáandi hreins lofts en verð að viðurkenna að stundum hef ég efast um heilsubót mína af því að hjóla í vinnuna að vetrarlagi þegar negldir bílar í þúsundavís aka framhjá mér og spæna upp malbikið. Ég held því að ég tali bæði fyrir munn minn og Hreins Lofts þegar ég bið fólk að hugsa sig vandlega um áður en það setur undir bílinn nagladekk sem menga loftið og veita langflesta daga vetrarins minna öryggi í umferðinni en góð vetrardekk með betra grip.

*Höfundur er varaborgarfulltrúi Samfylkingarinnar og fulltrúi í umhverfisráði.*

FRÁ HÖFUÐI DA VINCI LYKLSINS

HRINGUR TANKADOS EFTIR DAN BROWN

**FRÁ HÖFUÐI DA VINCI LYKLSINS**

**DAN BROWN**

HRINGUR TANKADOS

SPENNUSAGA

ÓUMDEILDUR MEISTARI HINNAR UTHUGSUÐU SPENNUSÖGU

„Heimurinn sem Hringur Tankados lýsir er því miður ekki fjærri raunveruleikanum.“

- MacDonnell Ulsch, forstjóri Öngygráðs Bandaríkjanna

SELD Í MEIRA EN 1.000.000 EINTÖKUM

ÓSÝNILEGIR GLÆPIR EFTIR GUILLERMO MARTÍNES

**2, 4, 8, 16... 31**

Á METSÖLULISTUM UM ALLAN HEIM. PLANETA BOKMENNTAVERÐLAUNIN Í ARGENTINU.

„Stærðfræði og morögáta. Þú færð ekki betri kokkteil.“

- Guardian

BJARTUR

## AF NETINU

### Prófkjör og pólitískar höfuðskeljar

Össur Skarphéðinsson veltir fyrir sér úrlitum í prófkjöri Samfylkingarinnar.

Nú er lokið prófkjörлотu Samfylkingarinnar. Hún skilaði góðri blöndu reynslubolta, sterkari forystu, en umfram allt steig fram á sjónarsviðið ný forystukynslóð sem á eftir að hnykla vöðvana og þenja sig í pólitískum sprettum, takast á, frýsa og hneggja, þrjóna og slá einsog gæðingsefnum er tamt í hópi – en ég held að í þessari sveit sé Samfylkingin búin að eignast raunveruleg efni í mikla sigurvegara. Í minni ætt hafa allir sjötta sansinn, og sjá lengra en augu eygja og annað en fyrir þau ber. Gamall lappi sér langt inn í framtíðina – en ég hef ekki pólitískan kjark til að upplýsa hvað ég sé birtast í kristalskúlu huga míns um flokkinn og gæðingsefni framtíðarinnar.

Í öllu falli, mínir elskulegu lesendur, bestu þakkar til ykkar sem studduð mig, líka til ykkar sem fylgdust með mér af jákvæðum huga og hlýju, líka til ykkar sem ekki þolið í mér oflátungsháttinn og drambið sem ég dett stundum ofan í þegar ég skrifa um pólitíska andstæðinga, og líka til ykkar sem eruð búin að hugsa ykkur svo vel í gegnum hlutina að þið vitið af hverju þið eruð mér hjartanlega og einlæglega ósammála.

Af ossur.hexia.net.



ROBERT LOUIS STEVENSON FÆDDIST  
Á ÞESSUM DEGI 1850

Vín er skáldskapur á  
flöskum.

Höfundur Gulleyjunnar kunnir gott að  
meta.



# tímamót

tímamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST: 13. NÓVEMBER 1953

## Kommúnistaofsóknir á hendur Hróa hattar

Óttinn við kommúnista í Bandaríkjunum náði töluverðum hæðum þennan dag árið 1953 þegar frú Thomas J. White, sem átti sæti í námsgagnafélagi í Indiana-riki, krafðist þess að hvergi yrði minnst á Hróa hött í námsbókum.

Hún taldi slíkt vera hreinan kommúnistaáröður

„vegna þess að hann stal frá ríkum og gaf til fátækra. Það er einmitt stefna kommúnista“.

Viðbrögð ráðamanna í Indiana við þessari kröfu urðu reyndar frekar dræm. Ríkisstjórnin lét þetta mál sig engu varða, en yfirmaður menntamála hafði fyrir því að endurlesa bókina áður en hann komst að þeirri niðurstöðu að ekki þyrfti að banna hana. Þó

fannst honum að kommúnistar væru farnir að „vinna að því að snúa út úr merkingu sögunnar um Hróa hött.“

Í Sovétríkjunum skemmtu menn sér konunglega yfir þessari uppákomu, en þáverandi fógeti í bænum Nottingham gat ekki leynt hneykslan sinni: „Hrói höttur er enginn kommúnisti“, hrópaði hann.

Frú White svaraði hins vegar allri gagnrýni á hugmyndir sínar fullum hálsi: „Vegna þess að ég vil koma kommúniskum skrifum út úr kennslubókum er nafn mitt dregið í svaðið. Það er greinilegt að ég hef hitt á einhverja taug, því annars myndu þeir ekki gera svona mikið mál úr þessu.“



HRÓI HÖTTUR Var jafnan upp á kant við yfirvöld og það var meira að segja sótt að honum árið 1953.

MERKISATBURDIR

- 1956 Hæstiréttur Bandaríkjanna ógildir lög um aðskilnað kynþátta í almenningsvögnum.
- 1940 Frumsýnd er í New York teiknimyndin Fantasia, sem kom úr smíðju Walt Disney.
- 1961 Vladimir Jefimovitsj Semitsjastri tekur við sem yfirmaður sovésku leynipjónustunnar KGB.
- 1974 Karen Silkwood ferst í bílslysi í miðri baráttu sinni við að upplýsa geislamengun í kjarnorkuveri í Oklahoma.
- 1990 Bandaríski forritarinn Tim Berners-Lee skrifar fyrstu vefsíðuna.
- 1994 Kjósundur í Svíþjóð samþykkja inngöngu landsins í Evrópusambandið.

JÓNAS JÓNASSON: MEÐ KVÖLDGESTI Í 25 ÁR

## Það er saga í öllum

Jónas Jónasson útvarpsmaður hefur verið með þátt sinn Kvöldgestir á Rás 1 frá árinu 1981 og tekið þar á móti gestum úr öllum stigum þjóðfélagsins.

„Ég hafði verið með þátt að kvöldi þar sem ég lék tónlist og kynnti plötur en datt svo í hug að lifga aðeins upp á spjallið við hlustendur með því að bjóða til mín gestum,“ segir Jónas og bætir við: „Arni Egilsson, tónlistarmaður kom til mín í spjall frá Hollywood ásamt konu sinni, Dorette, sem var áhættuleikari.“ Jónas kallaði þennan þátt Kvöldgesti en hann var fluttur í júní árið 1981. „Það var bara þessi eini þáttur en síðan fór ég að tala um það við Guðmund Jónsson, framkvæmdastjóra Útvarps að mig langaði til að gera þátt með rabbi á rólegum nótum þar sem nógur tími væri og enginn ótti við þögn.“ Jónas ákvað því að hafa viðtöl við fólk og gefa því tíma til að svara. „Ekkert yfirborðshjal og kjaftæði um ekki neitt, sem er dálítið algengt í útvarpi í dag,“ segir Jónas, sem sagði framkvæmdastjóranum að hann vildi fá þátt klukkan ellefu um kvöld. „Hann spurði hvort ég væri galinn því þá myndi enginn hlusta. Þjóðin væri að detta í það á þessum tíma. Ég var samt alveg ákveðinn. Ég vildi hafa tvo gesti í þættinum sem ætti að standa í tvo klukkutíma því ég vildi fylgja gestunum mínum inn í nóttina.“

Jónas segir ákveðnar grundvallarspurningar vera þema þáttanna en þær eru: Hver ertu, hvað ertu og af hverju ertu það sem þú ert? Hvað gefur það þér og hvað tekur það frá þér?

„Þátturinn hefur agað mig og alið mig upp í 25 ár, þannig að hann hefur mótað mig meira en ég nokkurn tíma hann. Ég er búinn að átta mig á því á löngum tíma að það er saga í öllum,“ segir Jónas sem heldur ótrauður áfram við að bjóða til sín kvöldgestum þrátt fyrir að vera kominn á áttræðisaldur.

sigurdurh@frettabladid.is



EKKERT KJAFTÆÐI Jónas spjallar við fólk á rólegum nótum í þætti sínum Kvöldgestir og fylgir þeim inn í nóttina.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

+

Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, stjúpmóðir, amma, dóttir, systir, tengdadóttir og mágkona,  
**Anna Sigríður Þorsteinsdóttir (Anna Sigga)**  
Byggðarholti 1b, Mosfellsbæ,  
verður jarðsöngin þriðjudaginn 14. nóvember kl. 13.00 í Bústaðakirkju.  
Ólafur Haraldsson  
Tanja Íris Ólafsdóttir  
Benedikt K. Ólafsson  
Sandra Ólafsdóttir  
Sonja Ólafsdóttir  
Þorsteinn Jónsson  
systkini og aðrir aðstandendur.

+

Ástkær systir okkar, mágkona og frænka,  
**Sigríður Gizurardóttir**  
lífeindafræðingur, Kvisthaga 29, Reykjavík,  
verður jarðsöngin frá Dómkirkjunni í dag 13. nóvember kl. 15.  
Lúðvík Gizurarson  
Bergsteinn Gizurarson  
Sigurður Gizurarson  
Dagmar Sigríður Lúðvíksdóttir  
Dóra Lúðvíksdóttir  
Einar Lúðvíksson  
Gizur Bergsteinnsson  
Dagmar Sigurðardóttir  
Magnús Sigurðsson  
Júlía Sigurðardóttir  
Gizur Sigurðsson  
Ólafur Sigurðsson  
Ingibjörg Sigurðardóttir  
Valgerður Guðrún Einarisdóttir  
Marta Bergman  
Guðrún Þóra Magnúsdóttir  
Einar Gunnarsson  
Georgina Anne Christie  
Bylgja Kærsted  
Baldur Snæland  
Arnar Loftsson

**LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR**  
Mikið úrval legsteina og fállegra fylgihluta.  
Ljósker, blómavasar, englar, stytur, kerti og margt fleira.  
Hafðu samband eða komdu við í verslun okkar.  
**S:HELGASON**  
Skemmurvegi 48 | 200 Kópavogur | sími 557 6677 | www.shelgason.is

**LEGSTEINAR**  
Kynningarafsláttur á völdum tegundum  
Viðarhöfða 1 : 110 Reykjavík : Sími 566 7878 : Fax 566 8787  
rein@rein.is : www.rein.is

Fallegir legsteinar á góðu verði  
**Englasteinar**  
Hélluhrauni 10 Hafnarfjörð  
Sími: 565-2566  
www.englasteinar.is

+

Ástkær eiginkona mín, fösturmóðir, amma, systir og mágkona,  
**Birna Ingibjörg Egilsdóttir**  
Stórholti 6a, Akureyri,  
verður jarðsöngin frá Akureyrarkirkju fimmtudaginn 16. nóvember kl. 13:30.  
Sigurður Sigmarsson  
Helgi Jónsson  
systkini og mágar.  
Nótt Magdalena Helgadóttir

Þegar andlát ber að  
Allhliða útfararþjónusta í 16 ár  
Símar: 567 9110 & 893 8638  
www.ulfaric.is - mfaric@ulfaric.is  
Útfararþjónustan ehf.  
Stofnað 1990

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn hér til hliðar má senda á netfangið tímamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglýsingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

## Fagrir tónar styrktu Þuríði Örnú

Styrktartónleikar voru haldnir í Bústaðakirkju síðastliðinn miðvikudag til styrktar og heiðurs Þuríði Örnú Óskarsdóttur sem er með illkynja æxli í höfði.

Árið 2004 var Þuríður Arna greind með illvíga flogaveiki og í kjölfarið fannst æxli í höfði hennar sem var greint góðkynja. Ekki tókst að komast fyrir meinið og nú hefur æxlið verið skilgreint sem illkynja. Í dag lítur út fyrir að frekari meðferðarúrræði séu ekki fyrir hendi og því ákváðu aðstandendur fjölskyldunnar að leggjast á eitt og safna fjármunum til að hún og foreldrar hennar geti átt góðar stundir saman.

Tónleikarnir voru gríðarlega vel sóttir en meðal þeirra sem komu fram voru Stebbi og Eyfi, Regína Ósk, Signý Sæmundsdóttir, Jóhann Friðgeir og fleira gott fólk en kynnr kvöldsins var Anna Björk Birgisdóttir. Allt féð sem safnaðist á tónleikunum rennur óskert til Þuríðar Örnú og fjölskyldu hennar.



Í FANGI FÖÐUR SÍNS Þuríður Arna naut tónleikanna í fangi föður síns, Óskars Arnar en við hlið þeirra situr móðir Þuríðar, Áslog Ósk.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



# Jólatilboðin í fullum gangi



NÝTT RÚM  
**FRÁBÆR**  
HUGMYND



Tempur inniskór



Temprakon hitajöfnunarsængin



Tempur heilsukoddar

Jólagjafir sem láta  
þér og þínum líða betur

**Betra**  
**BAK**

Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16





# HVAR VERÐUR ÞÚ FÖSTUDAGINN 17. NÓV KL. 20:30?

X-Factor hefur göngu sína 17. nóvember á Stöð 2. Þetta er stærsti sjónvarpsviðburður vetrarins og verðugur arftaki Idolstjörnuleitar. Frábær fjölskylduskemmtun á hverju föstudagskvöldi.

# 4 DAGAR TIL STEFNU

Í SAMSTARFI VÍÐ



## STUÐ MILLI STRÍÐA Danskí kúrin

ÞÓRGUNNUR ODDSDÓTIR VILL FLYTJA INN DANSKA REIÐHJÓLAMENNINGU



Ég er á danska kúrnum. Þá er ég ekki að tala um megrunarkúrinn sem dásamaður er í saumaklúbbum landsins. Nei, minn kúr er allt öðruvísi og hefur það alls ekki að markmiði að tapa kílóum þótt vissulega sé það ánægjuleg aukaverkun.

Danski kúrin minn fólst í því að flytja til Kaupmannahafnar í nokkra mánuði, selja bílinn og kaupa reiðhjól að hætti innfæddra. Nú fer ég allra minna ferða á þessum járnfáki sem kostaði það sama og að fylla bensíntank einu sinni. Mér finnst það frábært. Það fylgir því ákveðin frelsis tilfinning að

þeysa um göturnar með vind í hárinu og ferðalagið frá heimili til skóla verður að ánægjulegri líkamsrækt.

Fyrir nokkrum mánuðum síðan sá ég viðtal við konu á Akureyri í sjónvarpinu. Það sem var svona merkilegt við þessa konu var það að hún átti ekki bíl en fór allra sinna ferða á reiðhjól, hvort sem það var til þess að kaupa í matinn eða sækja börnin á leikskólann. Þetta þótti fréttæmt á Íslandi.

Mér finnst myndi að hugsa um þetta viðtal núna, vitandi það að hér í Kaupmannahöfn og flestum öðrum stórborgum er það alls ekki sjálfsgæður hlutur að allir eigi bíl. Nei, hér þykir bara ósköp eðlilegt að hjóla með börnin í skólann og

labba heim úr súpermarkaðnum með þungu pokana þótt það sé langt. Á Íslandi fer fólk varla á milli húsa nema á bílnum og svo þjósnumst við áfram í umferðinni, eitt og eitt í bíl, pirruð og fúl af súrefnisskortri og hreyfingarleysi. Við hættum jafnvel við að fara í ræktina ef það er ekki laust bíla-stæði næst dyrunum.

Þannig virðumst við hafa ákveðið að það eigi að vera. Allt er skipulagt út frá einkabílnum og sjálf myndi ég varla hætta mér út í umferðina í Reykjavík á reiðhjól. Þess vegna er ég ansi hrædd um að bíll verði það fyrsta sem ég kaup þegar ég kem heim. Aukaklínin, pirringinn og umferðarstreituna fæ ég væntanlega í kaupbæti.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman







Nýtt tákni um gæði

Sérstakt jólatilboð á Ford



**Jólapakkinn í ár**  
Verðmæti 300.000 krónur  
í formi afsláttar á sjálfskiptum,  
5 dyra C-MAX með kraftmikilli 2,0i vél.  
Einnig 50% afsláttur af gæða  
vetrardekkjum frá Pirelli eða Nokian.

Focus C-MAX fyrir rýmið og útsýnið

# Kauptu C-MAX á jólatilboði

Jólin nálgast - gerðu bestu jólainnkaupin í Brimborg



**Jólatilboð 2.290.000 kr.**  
Focus C-MAX Trend Plus 2,0i 5 dyra, sjálfskiptur.\*  
Bílasamningur 27.990 kr. Rekstrarleiga 38.600 kr.  
Verð án jólatilboðs 2.590.000 kr.

Við staðgreiðum gamla bílinn þinn\*\*

► Jólin eru komin í Brimborg. Kynntu þér jólaverð á Ford Focus C-MAX. Kynntu þér góð kjör, líka á bílasamningi og rekstrarleigu. Lækkaðu mánaðargreiðslurnar. Fáðu lægri vexti og lægra lántökugjald. Byrjaðu jólin í Brimborg – komdu í Brimborg.



**Focus C-MAX vill rými fyrir fólk og farangur**

Ford Focus C-MAX er fjölskyldubíll sem svarar kröfum um öryggi, meira rými og góða aksturseiginleika. Allir sitja hátt og njóta útsýnis. Veldu nýjustu tækni og öryggi frá Ford, sterka yfirbyggingu, mikla hljóðeinangrun og ótrúlegan staðalbúnað með öllu því besta og öruggasta. Skoðaðu staðalbúnað Focus C-MAX á ford.is. Veldu Ford á jólatilboði Brimborgar.



**Jólapakkinn í ár**  
Verðmæti 300.000 krónur  
í formi afsláttar á sjálfskiptum,  
5 dyra C-MAX með kraftmikilli 2,0i vél.  
Einnig 50% afsláttur af gæða  
vetrardekkjum frá Pirelli eða Nokian.

Jólatilboð Brimborgar

**JÓLIN NÁLGAST  
OFURJÓLATILBOÐ Á FORD  
KYNNTU ÞÉR GREIÐSLUKJÖRIN**



**brimborg**

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Bílasamningur er lán með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta. Rekstrarleiga er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustutílitil samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km ákstur á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á myndum eru áfellegur.



## Gagnrýni og stjörnugjöf



**Kl. 15.00**

Listakonurnar *Dagbjört Guðmundsdóttir, Guðrún Helga Kristjánsdóttir, Helga Jensdóttir, Helga Sigurðardóttir, Kristín Tryggvadóttir, Laufey Johansen, Maja Siska og Margrét Brynjólfsdóttir sýna verk sín á Skúlagötu 61. Sýningin ber yfirskriftina „40A 32D“ og verður hún opin daglega kl. 15-19 og um helgar kl. 13-18 fram til 18. nóvember.*

# menning

menning@frettabladid.is

Ritstjórn Fréttablaðsins hefur ákveðið að fram-

vegis verði veittar stjörnur í umfjöllun gagnrýnenda blaðsins á hinum ýmsu sviðum lista. Hafa naskir lesendur Fréttablaðsins veitt þeirri nýbreytni athygli síðustu daga. Gefnar eru stjörnur frá einni upp í fimm og bætast þær við niðurstöðu sem birt er með lengri umsögn um leiksýningar, tónleika, söngleiki og hljóðdíska, ritverk af ýmsu tagi, kvikmyndir og staka sjónvarpsþætti og myndlist í margbreytilegum birtingarmyndum. Er þessi viðbót hugsuð sem aukin þjónusta við lesendur.

Þá er þess skammt að biða að listgagnrýni

### Punnur þrettándi

Ferðasaga Andreu Róbertsdóttur er forvitnileg bók fyrir margra hluta sakir. Höfundurinn þakkaði saman og seldi efnislegar eigin sínar og lagði upp í ferð um framanndið. Andreu ferðabók ein til Indlands, Tílandis, Kambódíu og Laos. Sú ákvörðun hennar er virðingaverð og til eftirbreytni því ekki hafa allir hugrúki til þess að skora eigin ferðir á hölm og „viðra stig á róngum“ eins og hún kallar það.

Í bókinni lýsir Andreu upplifun sinni af stöðum og fólki. Þjófningarskandnar vísanir og hugdettur er að finna í henni og ljóst að þetta ferðabók hefur verið talsvert ævintýri fyrir hana en mér er til efs að það þýst vel yfir á bókarmáli.

Í fyrsta lagi er Andreu á ferð um fróðleiksgreindir slóðir, það er lítið um landfræði- eða sögulegar skýringar í þessari bók sem rýrir gildi hennar sem eiginlegar ferðasaga. Stöðugar vísanir til Lonely Planet-ferðahandbókanna fannst mér einnig hvítleið áreiting þess að bók Andreu er mjög langt frá tæmandi upplýsingar um Asíu-ferðir.

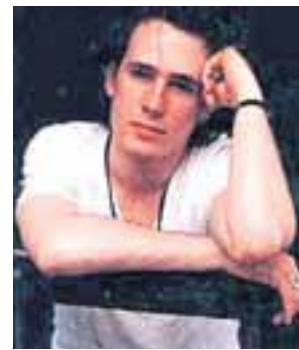
### BÆKUR

Spennilegt beltin: til Ástu með Andreu Róbertsdóttir JPV útgáfa

★★

er vaðið úr einu í annað, persónulegar hugleiðingar hennar um eins ólík efni og Johnny Cash, teygir og jafnréttismál renna saman við lýsingar á staðhættum og samferðafólki. En textinn flestir samt ekki, hann er brotinn upp í litla kafla, strekað rofnum með myndum og fróðleikasmólum. Sérlega finnst mér vanta myndatexta í bókina og svo var eins og það setti eftir að þrjú bókum um aðra texta hennar.

Andreu útskýrir í bókinni að hún vilji geta trúnaðar við samferðafólk sitt og nafngreini það því ekki. Fyrir vikið er öll frásögnin, allar 170 síðurnar eins og inni í höfðinu á henni einni. Þetta er persónuleg bók en ekki mjög djúpvitir og tilvísanaleg myndir stíllar er lýjandi þótt bókina sé fljótlesin.



➤ Ekki missa af ...

Jeff Buckley minningartónleikum í gamla lóni við Tjörnina í kvöld kl. 20. Þar ráðast íslenskir listamenn í túlkun á lögum þessa látna meistara og er hætt við að stemningin verði bæði brothætt og tregablandin.



MEÐ Á NÓTUNUM

Árni Heimir Ingólfsson

## Klassísk tónlist er fjölmiðlaefni

Í fjöldamörgu ár virðast íslenskir fjölmiðlar, að undanskilinni Rás 1 og Morgunblaðinu, hafa verið nokkurn veginn á einu máli um að klassísk tónlist sé ekki fjölmiðlaefni. Ég hef áður bent á að erlendar kannanir sýna að klassísk tónlist nýtur mun meiri vinsælda en margir halda. Kannski eru þessar upplýsingar einmitt að skila sér á rétta staði, því að skyndilega virðist vera að birta til á hinum ýmsu vágstöðvum.

Ríkissjónvarpið hefur t.d. blásið til sóknar á þessu sviði, og væntanlega hvetur það Efstaleitismenn til frekari dáða að Græna herbergið, þáttur Jónasar Ingimundarsonar og Sigrúnar Hjálmtýsdóttur, er tilnefndur til Edduverðlauna sem sjónvarpsþáttur ársins. Þættir Jónasar Sen, Tíu fingur, hafa fengið prýðilegar viðtökur og vonandi verður framhald á þeim eftir að fyrsta þáttaröðin rennur sitt skeið á enda. Við eigum a.m.k. nóg af frambærilegu tónlistarfólki til að halda þeim gangandi í mörg ár í viðbót. Það væri hægt að gera heila þáttaröð um íslensk tónskáld, aðra um kórstjóra, þá þriðju um ungt og efnilegt tónlistarfólk, o.s.frv. Þannig yrði líka til dýrmæt þekking á framleiðslu slíkra þátta, sem er einmitt það sem hefur skort fram til þessa. Tónlist lýtur öðrum lögmálum en fótbolti, líka sem sjónvarpsefni. Það þarf önnur efnistöð, og dagskrárgerðarfélagið þarf tíma til að tileinka sér þau.

### Bandarískir frumkvöðlar

Það kemur kannski einhverjum á óvart, en Bandaríkjamenn hafa svo áratugum skiptir staðið öðrum þjóðum frammar í að gera klassíska tónlist aðgengilega í sjónvarpi. Það var hljómsveitarstjórnin og tónskáldið Leonard Bernstein sem ruddi brautina með mögnuðum fræðsluþáttum sínum, Young People's Concerts, sem fóru í loftið 1958 og gengu í fimmtán ár. Bernstein var hinn fullkomni sjónvarpsmaður: hann myndaðist vel, gleislaði af lífsorku og áhugi hans á tónlist var bókstaflega smitandi.

Nú virðist arftaki Bernsteins hafa stigið fram á sjónarsviðið. Michael Tilson Thomas, aðalstjórnandi Sinfóníuhljómsveitarinnar í San Fransískó, er umsjónarmaður nýrrar þáttaraðar, Keeping Score, sem bandaríska ríkissjónvarpið (PBS) framleiðir. Verkefnið mun standa í fimm ár og kostnaðaráætlun hljóðar upp á rúman einn og hálfan milljarð króna. Markmið þáttanna er að miðla upplýsingum um helstu hljómsveitarverk sögunnar á áhrifamikinn og spennandi hátt. Í fyrstu þáttaröðinni tekur Tilson Thomas m.a. fyrir tvö byltingarkenndustu tónverk allra tíma: Eroicu-sinfóníu Beethovens og Vorblót Stravinskis. Hann fer til Vínarborgar og Parísar og útskýrir fyrir áhorfendum á heillandi hátt, bæði við flygillinn og fyrir framan hljómsveitina, hvað það var í þessari kraftmiklu tónlist sem sló áheyrendur algjörlega út af laginu. Klippingarnar eru hraðar, athugasemdir stjórnandans eru skýrar og aðgengilegar, og hverjum þætti lýkur á að viðkomandi verk er flutt á tónleikum í Davies-tónleikahöllinni.

Keeping Score-þættirnir eru sýndir í Bandaríkjunum einmitt um þessar mundir. Hvernig væri að RÚV keypti þá og setti þá á dagskrá á sunnudagskvöldum þegar fyrsta þáttaröðin af Tíu fingrum hefur runnið sitt skeið á enda?

### Menning og netmiðlar

Vefsíða Keeping Score-þáttanna (www.keeping-score.org) er frábært dæmi um hvernig hægt er að gera fræðslu- og menningarefni lifandi og aðgengilegt á netinu. Þetta eiga Íslendingar eftir að læra ef marka má síðurnar mbl.is og visir.is. Þar er ekki fjallað um klassíska tónlist, leiklist eða myndlist nema í undantekningartilvikum, enda fellur efnid ekki að þeim efnisflokkum sem lagt er upp með. Fréttir af listum rúmast helst undir flokkunum „Fólkið“ eða „Lífið“, en svo virðist sem umsjónarmönnum vefjanna þyki mikilvægara að Íslendingar viti hvað amerískum kvikmyndastjörnum finnst best að borða í morgunmat en hvað íslenskir listamenn eru að fást við hér heima og erlendis.

Þarf þetta að vera svona? Ágætt dæmi um gagnstæða nálgun er vefsíða breska dagblaðsins The Guardian, þar sem heil undirsíða er eingöngu helguð klassískri tónlist (music.guardian.co.uk/classical). Þar er hægt að lesa viðtöl við helstu tónlistarmenn samtímans, gagnrýni um tónleika og óperusýningar, og fréttir úr tónlistarheiminum. Nýlega hljóðritaði The Guardian fyrirlestarröð sem ungerski píanóleikarinn András Schiff hélt í Wigmore Hall og hlaut frábærar viðtökur. Viðfangsefnið var píanósónötur Beethovens og fjórir fyrstu fyrirlestarnir eru þegar komnir á netið. Hvenær skyldu íslensku netmiðlarnir brydda upp á einhverju jafn frumlegu? Það virðist a.m.k. vera séríslenskt viðhorf að klassísk tónlist sé ekki fjölmiðlaefni. Enda skulum við vona að það sé á hröðu undanholdi.

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

## Frumeðli og mannvönska

Stúdentaléikhúsið sýnir verk sitt „Þú ert enginn Johnny Depp“ í Austurbæ. Þetta óvenjulega verk er í raun stúdía á valniðslu og varnarleysi mannskepnunnar og könnun á því hvernig of mikið eða of lítið frelsi getur leikið okkur öll.

Hörður Ellert Ólafsson, formaður Stúdentaléikhússins, útskýrir að verkið byggi á frægri rannsókn sem gerð var í Stanford-háskóla árið 1971. Rannsóknin sé jafnan kölluð „The Stanford Prison Experiment“ en henni var stjórnað af Dr. Philip G. Zimbardo, sálfræðiprófessor við Stanford-háskóla. „Rannsókn þessi beindist að því að kanna hvernig maðurinn bregst við þegar honum er haldið föngnum,“ útskýrir Hörður. „Upphaflega átti rannsóknin að standa yfir í tvær vikur en henni var hætt á sjötta degi því það fór allt úr böndunum, þá voru þátttakendur í rannsókninni farnir að beita hver annan andlegu ofbeldi.“

Tuttugu og fjórir heilbrigðir karlkyns stúdentar úr millistéttu tóku þátt í rannsókninni á sínum tíma og réðst það af tilviljun hverjir urðu fangar og verðir. Leitast var við að skapa aðstæður og líkja eftir raunverulegri fangelsisvist, þátttakendur voru til að mynda innilokaðir í klefum, klæddir búningum og beittu verðirnir þá harðræði en þeir höfðu frjálisar hendur um hvernig þeir komu fram við fangana nema að ekki mátti beita þá líkamlegu ofbeldi. Línan milli raunveruleikans og þessa sviðsetta hryllings varð hins vegar óskýrari en rannsakendurnar óraði fyrir. „Við byggjum leiksýninguna á heimildum um þessa rannsókn,“



„ÞÚ ERT ENGINN JOHNNY DEPP“ Stúdentaléikhúsið frumsýnir nýtt verk byggt á heimspekktri sálfræðirannsókn.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

útskýrir Hörður og bendir á að mikla upplýsingar sé að finna um hana á netinu en á heimasíðu hennar sé einnig hægt að nálgast myndbandsupptökur af atburðunum. „Við erum hins vegar ekki að sviðsetja rannsóknina heldur okkar eigin sýningu og þess vegna setjum við ýmist tvíst á hlutina.“

Hugmyndin að baki sýningunni er komin frá Birni Hlyni Haraldssyni leikstjóra. „Hann hafði lengi langað að vinna sýningu úr þessari rannsókn. Vikingur Kristjánsson gerir síðan leikgerðina en þeir tveir og leikhópurinn allur eru höfundar verksins því sýningin er einnig mikið til unnin út frá spuna.“

Átján leikarar Stúdentaléikhússins taka þátt í sýningunni og segir

Hörður að vinnuferlið hafi verið mjög áhugavert. „Við höfum unnið talsvert með einlægni, nálægð og tilfinningar,“ áréttar Hörður og bætir því við að fróðlegast hafi verið að finna hversu stutt er í frumeðlið hjá mannskepnunni eins og fyrrgreind rannsókn staðfesti að nokkur leyti. Ísland samtímans sé annað talandi dæmi því Hörður vísar til átaksins Növényber gegn nauðgunum sem beint er gegn ofbeldis- og kynferðisglæpum. „Það er fánlega stutt í frumhvatar mannsins sem brjóstast til dæmis út í einhverju vímurugli eða þegar menn kunna sér ekki hóf. Þetta félagslega taumhald getur hætt að virka allt í einu.“

kristrun@frettabladid.is

## Fangar í eigin landi

Fundnar eru ljósmyndir eftir bandaríska ljósmyndarann Dorotheu Lange sem hún tók veturinn 1943 þegar alríkisstjórn Bandaríkjanna fyrirskipaði að þúsundir bandarískra þegna af japönskum uppruna skyldu hnepttir í fangelsi. Eru ljósmyndirnar um 800 talsins og hafa lengi verið taldar glataðar. Lange var heimspekkur fyrir ljósmyndir sínar af flóttafólki frá landbúnaðarhéruðum á kreppearunum. Áður var ljósmyndarinn Ansel Adams búinn að birta myndir frá herleiðingu japanskra Bandaríkjamanna en örlög þeirra hafa lengi legið í þagnargildi vestanhafs og þykir þetta smánarblettur í stjórnfari stríðsáranna þar í landi.

Myndir Lange eru sagðar bera öll einkenni hennar; myndefnið er ekki sviðsett heldur sótt til raunverulegra aðstæðna. Myndbygging ber öll einkenni meistara og sýnir mannlega hlið fanganna. Talið er að vel yfir hundrað þúsund hafi verið fangelsaðir og var reynt að leynd aðbúnaði þeirra lengi vel. Mun Lange hafa heimsótt 21 fangelsi og víðast var henni meinaður



AFI MED SONARSON Á HERÐUM SÉR Í MANSANAR-BÚÐUNUM Í KALIFORNÍU SUMARÍÐ 1943 Særð sómatilfinning og angist var lífbrauð þeirra sem voru í haldi um árabil í fangabúðum bandarískra stjórnvalda.

DOROTHEA LANGE/NATIONAL ARCHIVE

aðgangur að myndefni eins og gaddavirsgirðingum, húsakosti sem var lélegur og hreinlætis-aðstæðum eins og opnum klóokum. Talið er að fangarnir hafi tapað samtals 2,5-6,2 milljörðum dala, en langflestir voru neyddir til að láta eignir sínar af hendi og fengu engar skaðabætur að stríðinu loknu.

Úrval mynda Lange frá þessum tíma eru nú komnar út á bók,

Impounded, hjá Norton. Þar er að finna ritgerð um handtökurnar og aðstæður fanganna, en fjölskyldunum var safnað saman í bráðabirgðabyrgi og gripahús og haldið þar til loka stríðsins.

Lange sá mikið eftir myndunum, en hún hafði lagt mikla vinnu í þær, þegar þær hurfu. Hún lést árið 1965 og er talin með fremstu ljósmyndurum Bandaríkjanna á síðustu öld. Ljósmyndir hennar eru listrænar í myndbyggingu og í þeim má sjá samúð hennar með þeim sem minna mega sín og órétti eru beittir.

Útgáfa myndanna frá japönsku fangabúðunum snertir strengi í sál Bandaríkjamanna. Sjá má skýra samsvörun milli mynda Lange og ljósmynda af helför gyðinga í Evrópu. Örlög fanganna á þeim tíma eru þau sömu og við sjáum á myndum frá stríðshráðum svæðum heimansins nú á tímum. Það rifjast upp að nýsett lög í Bandaríkjunum um fangelsun án dóms og laga eiga sér eldri dæmi í framkomu stjórnvalda Vestanhafs við þegna sína.

- pbb



# SKÍFAN KYNNIR

# GLÆNÝJAR PLÖTUR

## OG DVD DISKA SEM KOMA ÚT Í DAG!



CD  
2.199kr.

Í svörtum fötum  
Órð



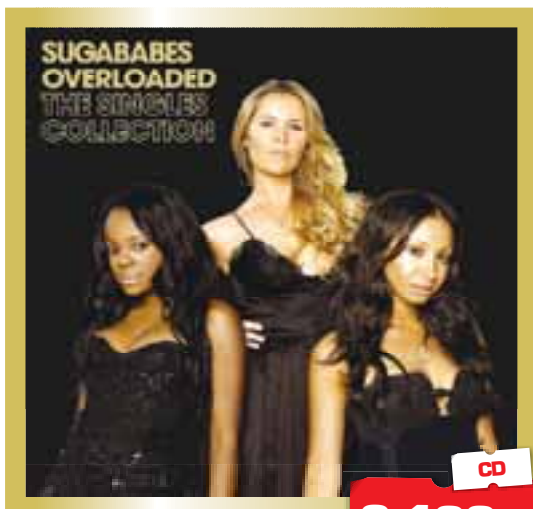
CD+DVD  
2.599kr.

Depeche Mode  
The Best of - Vol 1



CD  
2.199kr.

Yusuf (Cat Stevens)  
An Other Cup



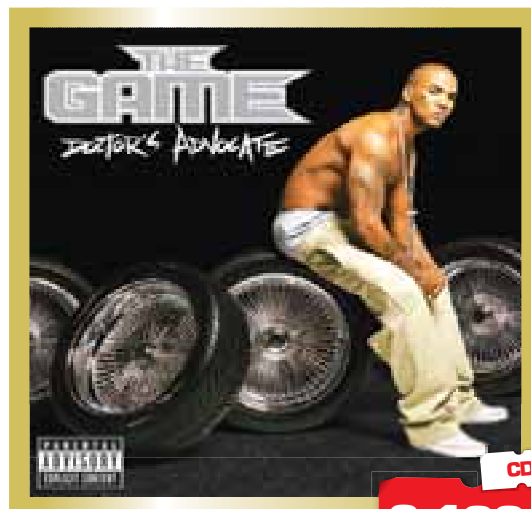
CD  
2.199kr.

Sugababes  
The Singles Collection



2xCD  
2.599kr.

George Michael  
Twenty Five



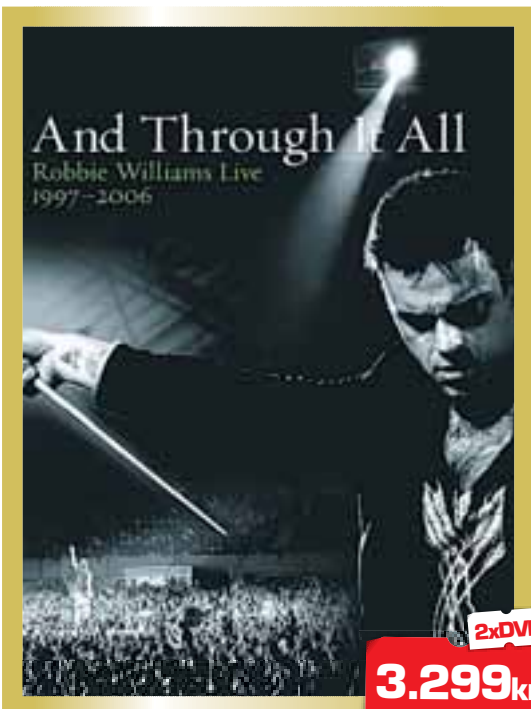
CD  
2.199kr.

The Game  
Doctor's Advocate



DVD  
2.999kr.

Nirvana Live DVD  
Live Tonight! Sold Out!!



2xDVD  
3.299kr.

Robbie Williams Live DVD  
And Through It All

**TRYGGÐU!  
ÞÉR EINTAK!**





Strengjaleikhúsið í samvinnu við íslensku óperuna

## SKUGGALEIKUR

Ný íslensk ópera eftir Karólínu Eiríksdóttur, Sjón og Messíönu Tómasdóttur

Frumssýning 18. nóvember kl. 20 - 2. sýning 25. nóvember kl. 20  
3. sýning 2. desember kl. 20

ATH! AÐEINS ÞESSAR ÞRjár SÝNINGAR

ARJUR UM ÁSTINA - HÁDEGISTÓNLEIKAR ÞRIÐJUD. 14. NÓV. KL. 12.15  
Jónas Guðmundsson, tenór, og Kurt Kopecky, pianó, flytja rússneskar og ítalskar aríur í hádeginu

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðsalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.  
Símasala kl. 10-18 þriðjudega - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

## Þjóðleikhúsið fyrir alla!

**STÓRA SVIÐIÐ kl. 20:00**

**STÓRFENGLEG** eftir Peter Quilter  
8. sýn. lau. 18/11 örfá sæti laus, sun. 19/11 örfá sæti laus, lau. 25/11 örfá sæti laus, sun. 26/11 örfá sæti laus, fös. 1/12, lau. 2/12. Síðust sýningar fyrir jöl.

**SITJI GUÐS ENGLAR** eftir Guðrúnu Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökulsson.  
Lau. 18/11 kl. 14:00 uppselt, sun. 19/11 kl. 14:00 uppselt, fös. 29/12 kl. 20:00 örfá sæti laus, lau. 30/12 kl. 14:00 örfá sæti laus og kl. 17:00, sun. 7/1 kl. 14:00 og kl. 20:00.

**PÉTUR GAUTUR** eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur.  
Fim 16/11 örfá sæti laus, fös. 17/11 örfá sæti laus, fim. 23/11 örfá sæti laus, fös. 24/11 örfá sæti laus. Sýningum lýkur fyrir jöl!

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ** aðalbyggingu Lindargötumegin, kl. 20:00

**PATREKUR 1,5** eftir Michael Druker.  
Sun. 26/11, örfá sæti laus, sun. 26/11.  
Ath! Miðaverð aðeins 1.500 kr. fyrir nema gegn framvisun skólaskirteinis.

**KÚLAN** Lindargötu 7, kl. 17:00 og 20:00

**UMBREYTING** – brúðsýning fyrir fullorðna eftir Bernd Ogrodnik.  
Sun. 19/11 örfá sæti laus, fös. 24/11 kl. 20:00.  
Sýningum lýkur fyrir jöl!

**LEIKHÚSLOFTIÐ** aðalbyggingu

**SKOPPA OG SKRÍTLA** eftir Hrefnu Hallgrímsdóttur.  
Lau. 18/11 kl. 11:00 uppselt og 12:15 uppselt. Sýningar hefjast í Kúlunni í janúar.

**LEITIN AÐ JÓLUNUM** eftir Þorvald Þorsteinsson  
Lau. 25/11 kl. 13:00 uppselt og kl. 15:00 uppselt, sun. 26/11 kl. 13:00 uppselt og kl. 15:00 uppselt, lau. 2/12 kl. 13:00 örfá sæti laus og kl. 14:30 uppselt, sun. 3/12 kl. 13:00 örfá sæti laus og kl. 14:30.

**HVERS VEGNA LÁTA KONURNAR SVONA?**  
Námskeið fyrir almenning um Bakkyngur hefst 21/11.  
Skráning á midasala@leikhusid.is eða í síma 551 1200.  
Nánari upplýsingar á www.leikhusid.is.

Miðasala í síma 551 1200 og á netinu www.leikhusid.is  
Afgreiðsla er opin kl. 12:30 – 18:00 mán. – þri. Aðra daga kl. 12:30 – 20:00.

## „ÞÚ ERT MEIRA VIRÐI EN ÞÚSUND HNÍFAR.“

RONJA RÆNINGJADÓTTIR

RONJA RÆNINGJADÓTTIR	MEIN KAMPF
Sun 19/11 kl. 14 Sun 3/12 kl. 14	Fös 17/11 kl. 20 Fös 24/11 kl. 20
Sun 26/11 kl. 14 Sun 10/12 kl. 14	Lau 18/11 kl. 20 Lau 25/11 kl. 20

VILTU FINNA MILLJÓN?	SAKAMÁL Á SVIÐ
Fim 16/11 kl. 20 Fös 1/12 kl. 20	Leiklestrar á 3ju hæðinni. Sun 19/11 kl. 20. Ókeypis aðgangur
Sun 26/11 kl. 20 Fös 8/12 kl. 20	

FOOTLOOSE	AMADEUS
Fös 17/11 kl. 20 Lau 2/12 kl. 20	Lau 18/11 kl. 20 5.sýning Blá kort Sun 19/11 kl. 20 Lau 25/11 kl. 20
Fös 24/11 kl. 20 Lau 9/12 kl. 20	

BRILLJANT SKILNAÐUR	ÚTGÁFUTÓNLEIKAR SNIGLABANDSINS
Fim 16/11 kl. 20 UPPS. Sun 3/12 kl. 20	Fim 23/11 kl. 21 Miðaverð 3.500
Fim 23/11 kl. 20 Fös 8/12 kl. 20	

MANNTAFL	ÚTGÁFUTÓNLEIKAR STEBBA OG EYFA
Sun 19/11 kl. 20 Síðasta sýning.	Mið 29/11 kl. 20 og 22. Miðaverð 4.000

FJÖLSKYLDUSÝNING ÍD	JÓLALEIKRITIÐ RÉTTA LEIÐIN
Lau 18/11 kl. 14 Fritt fyrir 12 ára og yngri	Mið 22/11 kl. 18 og 20 Frums.UPPS. Fim 23/11, Fös 24/11, Mán 27/11 Sýnt kl. 9:30 og 13:00 Sýningartími í klst. Miðaverð 500 kr.

ÚTFÁFUTÓNLEIKAR HELGA RAFNS	WATCH MY BACK
Mið 22/11 kl. 20 Miðaverð 2.300	Kómískur spuni. Flutt á ensku. Sun 19/11, sun 26/11 kl. 20.10 Miðaverð 1.000 kr.
	Miðasala 568 8000 www.borgarleikhusid.is

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

# Lögmaður segir sínar sögur

Smásagan hefur átt á brattan að sækja í útgáfu um langt skeið. Lesendur hafa ekki áttað sig á hversu þægilegt form smásagan er, smásagnasöfn seljast illa og útgefendur halda sig frá þeim. Nýtt íslenskt forlag, Citizen Press, staðsett í London byrjar vel, sendir frá sér safn tíu smásagna eftir kunnann lögfræðing og forstjóra, Óskar Magnússon. Hann er kominn af sögufólki og er þaulvanur textasmíður. Og með þessu byrjandaverki sannar lögmaðurinn að hann er lunkinn smásagnahöfundur.

Óskar skrifar ísmeygilegan stíl, klæðir sig gjarna í þessum tíu sögum hempu eða annarri lánsflík, talar fyrir munn sóknarprests, gamals skipstjóra, útgerðarmanns, Íslending í útreiðartúr með útlendingum og manna í sturtu. Talsniðið er breytilegt, hann er vandur í orðavali og liðugur og dregur upp skýrar mannamyndir, bæði með lýsingum af einstaklingum og atvikum. Þetta er þaulhugsaður texti, hverfist um skýra fléttu hverrar sögu án útdúra. Og um allt leikur elskuleg hæðni sem veldur hlátri hjá grandalausum lesanda sem veit varla hvers er von. Og

flestar sögurnar enda á loka-hnykk.

Dramað er ekki fjarri, hér er ekki gert mikið úr því sem liggja víða undir en Óskar lætur liggja milli línanna. Þetta safn er bráðskemmtilegt og höfundurinn stekkur vítt og breitt um þjóðlífið, sækir á mið sem bókmenntamenn rata ekki á sökum lélegra samgangna um samfélagið. Þar nýtur Óskar þess að hann hefur víða farið og alltaf verið með opin augun og litið á mannlífið með sínu umburðarlynda skop-skyni.

Lesandinn leggur því bókina frá segir gjarn og glaður, jafnvel þótt síðasta sagan taki á væntanlegum gagnrýnanda þessa safns og dragi þann vesæla skrifbent sundur og saman í háði. Hér er sem sagt kominn fram skemmtilegur höfundur með persónulega rödd og þjóðlífið allt undir, örklar jafnvel á grimmi-legri þjóðfélagsgagnrýni sem lögd er í munn einstakra persóna. Sumt er þarna stórkarlalegt en annað viðkvæmnislegt. Þá er bara að vona að Óskar finni sér meiri tíma frá öðrum störfum til að skrifa meira, sem fyrst.

Páll Baldvin Baldvinsson



## BÆKUR

### Borðaði ég kvöldmat í gær?

Óskar Magnússon  
Citizen Press

★★★★

Bráðskemmtilegt smásagnasafn eftir lunkinn og stílfæran höfund.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

NÓVEMBER

10 11 12 13 14 15 16

### Mánudagur

#### ■ SÝNINGAR

- 10.00 Myndlistarkonan **Alice Clarke** heldur sýninguna **Take away** á efri hæð **Café Oliver** á Laugavegi. Sýningin er opin á þjónustutíma staðarins.
- 10.00 Yfirlitssýningin **Málverkið eftir 1980** stendur yfir í **Listasafni Íslands** við **Frikirkjuveg**. Sýningarstjórar eru **dr. Halldór Björn Runólfsson** og **Laufey Helgadóttir**.
- 10.00 **Hanna Hlíf Bjarnadóttir** sýnir **Puntustykki** á **Café Karólínu** á **Akureyri**. Verkið sem Hanna Hlíf sýnir er um stöðu og sögu kvenna fyrr og nú. Sýningin stendur til 1. desember.

#### ■ BÆKUR

- 18.00 **Norræna bókasafnavikan** í **Kópavogi** hefst með því að **Ómar Ragnarsson** les úr spennusögunni **Grafarþögn** eftir **Arnald Indriðason**. Norrænar veitingar, allir velkomnir, ókeypis aðgangur.

120 1886 2006

## Maður, náttúra og mynd

Ingálvur av Reyni  
Sámal Joensen-Míkines  
Zacharias Heinesen

Í Landsbankanum, Austurstræti, í afgreiðslusal og á 2. hæð, eru sýnd málverk í eigu Færeyjabanka eftir þrjú af helstu listamönnum færeysku þjóðarinnar.

Sýningin er opin á afgreiðslutíma bankans til 30. nóvember.

**Landsbankinn**  
Banki allra landsmanna í 120 ár

## HAFIÐ BLÁA

Fékk áhorfendaverðlaun grímunar 2006. Þrjár tilnefningar til grímuverðlaunanna:

- Barnasýning ársins.
- Búningaverðlaun ársins.
- Áhorfendaverðlaun ársins.

Sýningar  
Sun 19. nóv kl. 13:30  
síðasta sýning fyrir jöl

IsMedia SPARISDÖÐURINN TM

Miðasala Austurbæjar opin 13 - 17 alla daga sími : 551 4700

## Vinkjallarinn.is

Víngerðarefni fyrir kröfuharðal!

HELDIÐ BAY  
TILBOÐ Í NÓVEMBER  
ENSÍM ehf.  
Suðurhraun 2  
210 Garðabær

Sími: 564-4299

Sýnt í lönó

Fim. Auk. uppt. 9. nóv	10. nóv	Miðasala virka daga
Lau. 11. nóv	11. nóv	frá kl. 11-16 og 2
Lau. 18. nóv	18. nóv	tímum fyrir sýningar.
Sun. 19. nóv	19. nóv	Sími 5629700
Fös. 24. nóv	24. nóv	www.icno.is
Lau. 25. nóv	25. nóv	Sýningar kl. 20

## BEST Í HEIMI

# VEGGFÓÐUR.

ÁSKRIFTARSÍMI 550 5000 | WWW.VISIR.IS



## Blanchett leikhússtjóri

Hjónakornin, leikkonan Cate Blanchett og Andrew Upton, leikskáld og þýðandi, sem hér dvöldu í sumar hafa tekið að sér stjórn Sidney Theatre Company í árslok 2007. Blanchett starfaði með þessum ástralska leikflokki með hléum milli kvikmynda, lék þar Heddu Gabler, var í aðalhlutverki í Klassapíum eftir Caryl Churchill og Oleanna eftir David Mamet, en öll þessi verk eru kunn íslenskum leikhúsgestum. Nú hyggst hún snúa sér að leikstjórn. Saman munu hjónin leikstýra einþáttungunum Einskonar Alaska eftir Pinter og Reunion eftir Mamet, en síðan ætlafrúin að stýra Blackbird eftir David Harrow sem frum-

sýnt var á Edinborgarhátíðinni í fyrra í leikstjórn Peter Stein og vakti þá gríðarlega athygli. Þar segir af misnotkun ungrar stúlku og eru persónur aðeins tvær. Hún og ofbeldismaðurinn. Maður Blanchett, Upton, vinnur jöfnum höndum sem leikskáld og handritshöfundur. Hinn kunnileikari, Philip Seymour Hoffman (Capote og fleira), leikstýrir á næsta ári nýju verki Uptons, Riflemind.

**CATE BLANCHETT** Hyggst snúa sér að leikstjórn með manni sínum Andrew Upton.



## Söngleikur floppar

The Times They Are A-Changin', söngleikurinn sem saminn var út frá sönglögum Bobs Dylan og frumsýndur á Broadway hinn 28. október lýkur göngu sinni sunnudaginn 19. nóvember.

Þá verða að baki 28 sýningar á þessu verki sem danshöfundurinn Twyla Tharp átti upphafið að, auk 35 forsýninga. Á máli leikhúsmanna vestanhafs er slakt gengi sýningarinnar kallað flopp en til slíkra verkefna er yfirleitt stofnað með margra ára göngu í huga.

Sýningin var upphaflega sett upp í San Diego í janúar, en það er gjarnan háttur framleiðenda stór-söngleikja vestanhafs að reyna þá í smærri borgum áður en ráðist er á stóru markaðssvæðin. Þar var



**BOB DYLAN**

verkið leikið í tæpan mánuð. Tharp er merkilegur danshöfundur og hefur gert það gott með ýmsum dansverkum. Enn er í gangi sýning hennar við söngva Billy Joel.

- pbb

## NÝJAR BARNABÆKUR

Þriðji og síðasti hlutinn í sögunni um Edda Dickens er kominn út á forlagi Uppheima og ber hann heitið Vátíðindi. Það er sem fyrr Kristín R. Thorlacius sem þýðir hina vinsælu sögu eftir Philip Ardagh en myndskreytingar við söguna eru eftir David Roberts. Fyrrri sögurnar í þrileiknum heita Heljarþröm og Voðaverk og hafa glatt unga lesendur frá því þær komu út. Ardagh hefur skrifað yfir fimmtíu barnabækur fyrir fólk á öllum aldri.



Snúður og Tuðra eru rammíslenskar hetjur sem hafa kætt kynslóðir undanfarinna ára með skessulátum sínum. Mamma þeirra þarf oft að vera þolinmód en hún vill að þær systur læri fyrst og fremst af reynslunni. Ungir foreldrar sem ólust upp með Snúðru og Tuðru geta nú endurnýjað kynnin við þær með börnum sínum. Íðunn Steinsdóttir hefur skrifað fyrir börn í áratugi. Nú hafa fyrstu fjórar sögurnar verið endurútgefnar á forlagi Söllu með nýjum myndskreytingum eftir listakonuna Lóu Hlín Hjálmtýsdóttur.

Fyrsta saga hins vinsæla höfundar G.P. Taylor, Skuggahirðir, er komin út hjá Hljóðbók og er þetta eina verkið sem kemur út á prenti hjá því fyrirtæki. Sögusviðið er England á átjándu öld. Obadiah Demurral er sóknarprestur en líka skuggahirðir því hann talar við hina dauðu. Hann stjórnar íbúunum í þorpunum Peak og Thorpe af mikilli hörku. Vinirnir Tómas, Kata og Rapha dragast inn í æsispennandi baráttu milli góðs og ills. Furðulegar verur eru á sveimi og dularfullir atburðir gerast. Óvíst er hvort smygjaranum Jakobi Crane sé treystandi og hvort þau ná um borð í skip hans í tæka tíð. Þessi fyrsta bók G.P. Taylor er spennubók fyrir alla aldurshópa. Hún hefur selst í yfir milljón eintökum og verið þýdd á 32 tungumál. Bókin var tuttugu vikur á metsölulista í Lundúnum og í New York fór hún í efsta sætið. Herdis Hallvarðsdóttir þýddi.



# NÝR OG BETRI!

## FYRSTUR MEÐ FRÉTTIRNAR

60 MANNA FRÉTTASTOFA  
BEINTENGD VIÐ TÖLVUNA ÞÍNA

[www.visir.is](http://www.visir.is)

**GERÐU VÍSI AÐ UPPHAFSSÍÐU ÞINNI  
OG VIÐ GÆTUM KOMIÐ ÞÉR SKEMMTILEGA Á ÓVART.**



# Í minningu Johns Lennon

Tónleikar til heiðurs Johns Lennon verða haldnir í Háskólabíói föstudaginn 1. desember. Flutt verða lög eftir Lennon sem hafa verið sérstaklega útsett fyrir símfónuhljómsveit og rokkhljómsveit af þessu tilefni.

„Þetta verða dúndurtónleikar, það er engin spurning,“ segir Sigurður Kaiser, sem annast sviðsetningu. „Við Jón Ólafsson [tónlistarstjóri] tókum okkur til fyrir næstum tíu árum og létum útsetja plötuna Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band. Ólafur Gaukur útsetti hana fyrir símfóniuna og hún var flutt á þrjátíu ára útgáfuafmæli plötunnar. Þannig hófst þessi þæling okkar að koma þessari tónlist, sem er

unnin að mörgu leyti með stóra símfónuhljómsveit í huga, í almennilegt form,“ segir hann. Um útsetningar sér Haraldur Vignir Sveinbjörnsson, konsertmeistari er Sigrún Eðvaldsdóttir og hljómsveitarstjórn er í höndum Árna Harðarsonar. Fjörutíu hljóðfæraleikarar úr Símfónuhljómsveit Íslands koma fram á tónleikunum auk rokkhljómsveitar og tólf söngvara. Fram koma söngvararnir Björn Jörundur, Hildur Vala, KK, Páll Rósinkranz, Magnús Þór Sigmundsson, Jón Ólafsson, Sigurjón Brink, Pétur Örn Guðmundsson, Jens Ólafsson úr Brain Police, Haukur Heiðar Hauksson úr Diktu og Eivör Pálsdóttir. Kynn-

ir verður Sigurður Skúlason leikari.

Tónleikarnir hefjast kl. 20 og er miðaverð 6.500 krónur. Almenn miðasala hefst 13. nóvember kl. 10 á [midi.is](http://midi.is) og í verslunum Skífunnar. Netfang miðasölu er [midasala@lennon.is](mailto:midasala@lennon.is) og miðasölusími er 552 3000.



JOHN LENNON

Tónleikar til heiðurs Johns Lennon verða haldnir föstudaginn 1. desember.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES



PARÍÐ VIÐFRÆGA Brosir væntanlega ekki svona blítt ef ekki verður af brúðkaupinu.

## Í brúðkaupsbobba

Það hefur varla farið fram hjá mörgum að stjörnuþarið Tom Cruise og Katie Holmes áforma að gifta sig á Ítalíu í þessum mánuði. Reyndar er stóri dagurinn nú örskammt undan, því vígslan á að fara fram eftir viku. Dagblaðið *Il Messaggero* kvaðst hafa heimildir fyrir því að parið myndi játaast hvort öðru í gullfallegum kastala í smábænum Bracciano. Nú virðist hins vegar vera komið babb í bátinn, því embættismenn í Bracciano segja það ólíklegt að brúðkaupið geti átt sér stað, parið hafi ekki skilað þeim eyðublöðum sem til þarf svo að hjónavígslan teljist lögleg. Háðuglar spauga nú með að Cruise tækist enn og aftur á við „mission impossible“.

## 36 stjórnur í myndbandi

Alls munu 36 stjórnur koma fram í nýju myndbandi sveitasöngvarans Johnnys Cash sem var tekið upp eftir andlát hans. Á meðal þeirra eru Justin Timberlake, Bono, Iggy Pop, Johnny Depp, Keith Richards og Jay-Z.

Myndbandið var tekið upp fyrir lagið *God's Gonna Cut You Down* sem er á síðustu plötu Cash, *American V: A Hundred Highways*.

Tony Kaye leikstýrði myndbandinu, sem er í svart/hvítu. Fékk hann sjálfur hugmyndina og vann hana áfram í samvinnu við Timberlake, upptökustjóranum Rick Rubin og Mark Romanek, sem leikstýrði öðru myndbandi Cash við lagið *Hurt*. Meðal þeirra sem sjást í myndbandinu eru Kris Kristofferson, Patti Smith, Chris Rock og Dennis Hopper.



JOHNNY CASH Sveitasöngvarinn Johnny Cash nýtur mikillar virðingar meðal tónlistarhugamanna.

# Öllum brögðum beitt hjá stjórnunum

Lífið er ekki alltaf dans á rósum hjá stjórnunum og ríka fólkinu. Ef hjónabandið fer í vaskinn endar þær oft í harðri baráttu í réttarsalunum og oft virðist litlu skipta hvort börn eru í spilinu eða ekki.

Ef til vill lýsir setning Ivönu Trump úr kvikmyndinni *The First Wives Club* skilnuðum hjá fræga og fína fólkinu hvað best. „Don't get mad, get everything,“ sem myndi útleggjast upp á hið ylhýra: „ekki láta reiðina ná tókum á ykkur, hirðið frekar allt.“ Ivana ætti að þekkja þessi fræði manna best. Tékkneska ofurfyrirsætan giftist margmilljóneranum Donald Trump árið 1977 og tók virkan þátt í að byggja upp veldi hans og var með í ráðum er hinn víðfrægi Trump Tower, sem stendur á Manhattan-eyjunni, var reistur. Þegar Ivana komst á snóðir um ástarsamband eiginmanns síns og Mörlu Maples árið 1991 sótti hún um skilnað. Krafa hennar var há enda hélt Ivana því fram að hún hefði tekið virkan þátt í uppbygg-



BYGGDI VELDI SITT Á GÖMLU HJÓNABANDI Ivana Trump komst í lykilstöðu þegar hún skildi við auðkýfinginn Donald Trump, fékk bæði háar fjárhæðir og miklar eignir í sinn hlut. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

ingu Trump-veldisins. Dómstólar tóku röksemdir hennar til greina og þrátt fyrir að dómsniðurstaðan sé enn trúnaðarmál er talið að Ivana hafi fengið yfir tuttugu milljónir dollara, fjölda eigna og hlutabréfa í sinn hlut.

### Hlutverkaskipti

Hlutverkin snúast hins vegar við hjá Reese Witherspoon og Ryan Phillippe. Witherspoon gæti þurft að greiða eiginmanni sínum ansi háar fjárhæðir en parið gerði ekki kaupmála á sínum tíma. Reese og Ryan hafa hins vegar lýst því yfir að þau muni ekki karpa um fjárhæðir eða forræði yfir börnunum þeirra tveimur því það sé eins og gefur að skilja smáfolkið sem öllu máli skipti.

Sama gildir ekki um skilnað Britney Spears og dansarans Kevins Federline. Þó að þau hafi einungis verið gift í tvö ár hefur Federline krafist hárra greiðslna frá eigin konu sinni fyrrverandi og einnig sótt um fullt forræði yfir báðum sonum þeirra. Málið gæti því orðið nokkuð illviðráðanlegt en fjölmiðlar þar vestra halda óbeint með Spears og eru sáttir við að hún skuli loks hafa losað sig við vandræðargemsann.

Federline gæti því lent í sömu orrahrið og Heather Mills en gula pressan í Bretlandi hefur verið iðin við kolann á undanförunum mánuðum við að grafa upp ýmislegt gruggugt úr fortíð fyrirsætunnar. Almennir í Bretlandi hefur ekki mikla samúð með Mills jafnvel þótt hún haldi því fram að bitillinn fyrrverandi, sir Paul McCartney, hafi lagt hendur á sig.

### Öllum brögðum beitt

Þegar Jerry Hall uppgötvaði að eiginmaður hennar, Mick Jagger, átti barn með brasilískri fyrirsætu sótti hún strax um skilnað. Lögfræðingar Jagers beittu öllum brögðum til að halda fyrirsætunni frá eignun hans og lýstu því meðal annars yfir að giftingarsins á Bali árið 1990 stæðist ekki lög. Hall og Jagger höfðu verið gift í tuttugu ár og því var búist við því að hún myndi hagn-



SKILNAÐURINN KOSTAÐI SKILDINGINN Harrison Ford og Melissa Mathison voru hamingjusamlega gift í rúma tvo áratugi en þegar þau skildu fékk Mathison sinn skerf af auðfæum leikarans.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

ast umtalsvert á skilnaðinum. Herbragð Jagers mæltist ekki vel fyrir heima í Englandi en virtist engu að síður hafa dugað því Hall fékk ekki nema fimmtíu milljónir punda eða sex milljarða króna.

Melissa Mathison kom af fjöllum þegar eiginmaður hennar og Íslandsvinurinn Harrison Ford sótti um skilnað og byrjaði með Calissa Flockhart. Mathison, sem sjálf er vel staður handritshöfundur, sótti gull í greipar Fords því auk þess að fá 85 milljónir

dollara eða rúma fimm milljarða fór Mathison einfaldlega fram á að hún fengi greiddan hluta af ágóða þeirra mynda sem Ford hefði leikið í á meðan þau voru gift. Að gamni skal þess getið að hjónaband Mathison og Fords stóð í rúma tvo áratugi og meðal þeirra mynda sem gulldregurinn lék í þá voru Indiana Jones-þrilekurinn, *The Fugitive* og *Witness*.

-fgr



VINSÆLT UMFJÖLLUNAR- EFNI Paul og Heather hafa deilt sín á milli á síðum blaðanna en skilnaður þeirra gæti orðið sá dýrasti í sögu Bretlands.

GÆTI ORÐIÐ LJÓTUR LEIKUR Skilnaður Britney Spears og Kevins Federline gæti orðið mjög erfiður því dansarinn vill fá sinn skerf af kókunni.

# Holdgervingur míns innri manns

Tónlistarmaðurinn Johnny sexual gefur í febrúar út sína fyrstu plötu sem nefnist *Nifty Fingerwork*. Johnny, sem er vafalítið betur þekktur sem Kalli úr Dáðadregjum, ætlaði upphaflega að gefa út plötuna í þessum mánuði en einhverjar tafir urðu á vinnslu hennar.

Kalli byrjaði að vinna að sínu eigin efni sumarið 2005 og hefur hann einbeitt sér afarið að því eftir að Dáðadregir spiluðu á sínum síðustu tónleikum á Iceland Airwaves það ár.

„Johnny sexual er allt sem ég vildi að ég væri. Hann er í rauninni ákveðinn holdgervingur míns innri manns,“ segir Kalli um sitt annað sjálf. Hann játar að Johnny sé kyntákn en samt ekki þetta hefðbundna sem allir þekkja. „Hann er það á aðeins einlægari

máta en þessar hórur sem eru vanalega settar í hlutverk kyntákn.“

Kalli lýsir tónlistinni sem elektró-poppi með hiphop-áhrifum. „Þetta er aðallega einlæg melódísk músík sem er að mestu leyti hédan og þaðan, úr tölvuleikjum og svoleiðis, og ævintýrabíómyndum. Ég held ég leiti mest í eitthvað svoleiðis og einhvers konar óhljóð líka.“

Johnny sexual hefur verið duglegur við að spila upp á síðkastíð ásamt aðstoðarmanni sínum Sigurði Eggertssyni og komu þeir meðal annars fram á Iceland Airwaves við góðar undirtektir. Einnig hafa þeir spilað í París og Kaupmannahöfn. „Það gekk vonum fram. Það er furðulegt hvað útlendingar eru spennir fyrir svona íslenskri poppmúsík,“ segir hann. Kalli segir



JOHNNY SEXUAL Johnny sexual ásamt aðstoðarmanni sínum. Ný plata með kappanum er væntanleg á næsta ári.

muninn á Dáðadregjum og Johnny sexual vera þann að hann geti núna gert það sem honum dettur í hug. „Maður er hættur að þæla hvort

þetta passi inn í einhverja stefnu. Þetta er skemmtilegt frelsi en getur verið einmanalegt.“

freyr@frettabladid.is



## Tilnefning veldur velgju

Þokkagjöfan Ashley Judd var ekki þar hrifin af að hafa komist inn á lista blaðsins FHM yfir kynþokkafyllstu konur í heiminum. Hún tjáði sig um reynsluna í viðtali við útvarpsstöð í Minneapolis, og sagði tilhugsunina valda sér velgju. Hún sagði þetta vera ógeðslegt, og spurði hvort heimurinn yrði ekki mun betri staður ef blöð á borð við FHM væru ekki til. Judd virðist þó ekki hafa jafn mikla óbeit á tískuritinu Marie Claire, en hún mun þrýða forsiðu tölublaðs þess í desember, í litlum sem engum fötum.

### ASHLEY JUDD

Fækkar fötum fyrir Marie Claire en fyrir FHM.



## Faðirinn tjáir sig

Faðir söngvarans Jim Morrison tjáir sig í fyrsta sinn opinberlega um son sinn í ævisöggunni The Doors by the Doors sem kemur út á næstunni.

„Við minnumst hans með mikilli gleði. Sú staðreynd að hann er látinn er sorgleg en ef maður horfir til baka og minnst ævi hans er sú minning ánægjuleg,“ sagði George Morrison. Þrjú eftirlifandi meðlimir The Doors, yngri bróðir Jim og systir eru á meðal þeirra sem talað er við í bókinni.

Í bókinni kemur meðal annars fram að Jim hafi verið erfiður unglingur og sett sig upp á móti uppeldi föður síns, sem var hermaður. Hélt sú gremja áfram

eftir að hann varð frægur. Þá neitaði hann til dæmis að hitta móður sína eftir tónleika og olli það henni mikilli sorg.

Jim Morrison lést úr hjartaáfalli í París árið 1971, aðeins 27 ára gamall. Fjölmargir ferðamenn heimsækja gróf hans á hverju ári. Faðir hans segir það vera töluverðan heiður fyrir fjölskylduna að sonur hans skuli vera grafinn skammt frá menningarfrömuðum á borð við Oscar Wilde, Edith Piaf og Frederic Chopin.

### JIM MORRISON

Söngvari og textasmiður The Doors lést úr hjartaáfalli í París árið 1971.



## Tíu þúsund pund á viku

Fyrrum strandvarðafurúin Pamela Bach krefst heilla tíu þúsund punda, eða tæplega 1,3 milljóna króna, á viku af eiginmanni sínum David Hasselhoff vegna skilnaðar. Þessi upphæð á að duga dómnum fyrir handsnyrtingum og hátískufötum, en hún segir að á meðan á hjónabandi þeirra stóð hafi hún séð um að versla fyrir sig og tvær dætur þeirra hjóna. Hún hafi þá heimsótt hönnunarbúðir og eytt að minnsta kosti því sem samsvarar um 350 þúsund íslenskum krónum á viku. Í skjölunum sem Bach lagði fyrir dóm, tekur hún fram að þessi tíu þúsund pund séu það sem henni reiknist til að duga muni fyrir nauðsynjavörum.



STRANDVARÐAHIJÓNIN Á SÆLLI TÍMUM Það væri áhugavert að vita hvert Bach fer í handsnyrtingu. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

## Kæra Borat

Tveir bandarískir vinir sem eru saman í bræðrafélagi háskólans í Suður Karólínu ætla að höfða mál gegn Sacha Baron Cohen fyrir að gera lítið úr þeim í gamanmyndinni Borat.

Þeir félagar eru ölvaðir í myndinni og segja ýmislegt í henni sem þeir sjái eftir núna. Segjast þeir hafa verið gabbaðir í að koma fram í myndinni. Var þeim sagt að um væri að ræða heimildarmynd sem ætti að vera sýnd utan Bandaríkjanna. Þvert á móti þá hefur myndin verið sú vinsælasta í Bandaríkjunum að undanförunu og þótt víðar væri leitað.



BORAT Sacha Baron Cohen fer með hlutverk fréttamannsins Borat í myndinni.

# Glæsileg jólatilboð

**Stærsti rúmaframléiðandi í heimi!**

Sealy Posturepedic eru vinsælastu heilsurúm Bandaríkjanna síðastliðin 30 ár. Sealy eyðir meiri fjármunum í vörubrúun en allir aðrir dýnframléiðendur heims.

Einkaleyfin 4 frá Sealy:

Ert þú með þitt svefn DNA á hreinu?

**Hátæknirúm**

Besta svefnkerfið samkvæmt samanburðarránnsóknun. Svæðaskiptur stífleiki, fjáðureiningar með minni.

Heilsan framur öllu

**mediline+**

**Hin** mikla breidd MediLine línunnar uppfyllir flestar kröfur um fjölbreytileika og þægindi.

**Rúmin** í MediLine línunni eru til í fjölmörgum gerðum, stærðum og stífleikum þannig að flestir ættu að geta fundið hvílu við sitt hæfi.

## JÓLAGJÖF FYLGIR HVERJU KEYPTU RÚMI

# 15%

afsláttur  
af sængum og koddum

**Mjúka deildin** Hágæða sængur og heilsukoddar. Úrval af sængurfatnaði og rúmteppum. Gjafavara í miklu úrvali frá þekktum vörumerkjum. Rúmföt, rúkteppi, handklæði, sloppar, baðmottur og baðvara. Veisludúkar, hördúkar og löberar.

Reykjavík: Mörkin 4, sími: 533 3500

Akureyri: Hofsbót 4, sími: 462 3504

Egilsstaðir: Miðvangur 1, sími: 471 2954

Opið virka daga: 10-18 og laug.: 11-16



**Nýtt í bíó**

**DÝRIN TAKA VÖLDIN!**

**SKÓGARSTRÍÐ**

MEÐ ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

**BORAT!**

ERU ÞIÐ TILBÚIN FYRIR EINA FYNDNUSTU MYND ALLRA TÍMA?

**60 ÞÚSUND GESTIR**

**MYRIN**

20% AFSLÁTTUR FYRIR VIÐSKIPTAVINI Í GULLVIÐ OG PLÁTINUM GLITNIS, EF GREITT ER MEÐ GREIÐSLUKORTI FRÁ GLITNI

**FEARLESS**

**THE DEVIL WEARS PRADA**

**CASINO ROYALE**

**FORSALA AÐGÖNGUMIDA ER HAFIN Á MIDI.IS**

ATH: EINNIG ER HÆGT AÐ VERSLA MIÐA Í FÖRSÖLU Í KVIKMYNDAHÚSUNUM

<p><b>SMÁRA BÍÓ</b> SÍMI 564 0000</p> <p>SKÓGARSTRÍÐ ISL. TAL. kl. 4 og 6</p> <p>OPEN SEASON ENSKT TAL. kl. 4, 6, 8 og 10</p> <p>BORAT kl. 4, 6, 8 og 10 B.L. 12 ÁRA</p> <p>MYRIN kl. 3.30, 5.40, 8 og 10.20 B.L. 12 ÁRA</p> <p>SYND Í LÚXUS kl. 3.30, 5.40, 8 og 10.20</p> <p>FEARLESS kl. 10.20 B.L. 16 ÁRA</p> <p>DEVIL WEARS PRADA kl. 8</p>	<p><b>REGNBÖGINN</b> SÍMI 551 9000</p> <p>SKÓGARSTRÍÐ ISL. TAL. kl. 6</p> <p>OPEN SEASON ENSKT TAL. kl. 6, 8, og 10</p> <p>MYRIN kl. 6, 8.30 og 10.30 B.L. 12 ÁRA</p> <p>FEARLESS kl. 8 og 10.20 B.L. 16 ÁRA</p> <p>DEVIL WEARS PRADA kl. 8 og 10.20</p> <p>DRAUGHÚSIÐ ISL. TAL. kl. 6 B.L. 7 ÁRA</p> <p><b>450 kr. í bíó!</b></p>	<p><b>Borgarbíó</b> SÍMI 462 3500</p> <p>SKÓGARSTRÍÐ ISL. TAL. kl. 6</p> <p>BORAT kl. 8 og 10 B.L. 12 ÁRA</p> <p>MYRIN kl. 6, 8 og 10 B.L. 12 ÁRA</p>
--	--	---

**midí.is** **BIÓ.IS** – allt á einum stað

Sími 553 2075

**LAUGARAS BÍÓ** - bara lúxus

**DÝRIN TAKA VÖLDIN!**

**SKÓGARSTRÍÐ**

Sýnd kl. 4 og 6 ISL. TAL.

**DISASTER!**

Sýnd kl. 8 og 10 B.L. 14

**MYRIN**

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10 B.L. 12

**FORSALA AÐGÖNGU MIÐA HAFIN!**

**CASINO ROYALE**

Upplýsingar í síma 680 2525  
Textavarp: Stöð 2 • 150-153  
RÚV • 281, 283 og 284

**LOTTO**

Vinningstölur laugardaginn 11.11.2006

3 10 12 14 27

Tvöfaldur 1. vinningur næsta laugardag

Bónustala 35

Jóker 0 4 9 8 9

1. vinningur gekk ekki út

VÍKINGA LOTTO Alltaf á miðvikudögum

Vinningstölur miðvikudaginn 08.11.2006

Aðaltölur 11 14 39 46 47 48

Bónustölur Ofurtala 23 33 48

Tvöfaldur 1. vinningur næsta miðvikudag

Jóker 2 8 3 1 2

1. vinningur gekk ekki út

Birt með fyrirvara um prentvilla

## Tilþrífalítil Regína

Regína Ósk var þekkt fyrir að syngja bakraddir hjá mörgum af fremstu tónlistarmönnum landsins en í fyrra flutti hún sig um set og fór fremst á sviðið með ágætis árangri. Á sinni nýjustu plötu, Í djúpum dal, fer söngkonan nýjar leiðir, mikill metnaður er lagður í útsetningar og sjálfur Barði Jóhannesson fenginn til að stjórna upptökunum.

Platan lullar hægt og bitandi af stað, fangar hlustandann ekkert sérstaklega og hann bíður eftir einhverju sem grípur, fær hann til að dilla fótunum í takt eða brosa út í annað eins og góð popplata ætti að gera. Því miður eru lögin á Í djúpum dal flest öll lítt eftirminnileg þótt þau séu kannski ekki beint leiðinleg. Útsetningarnar eru flestar til fyrirmyndar en undirritaður átti erfitt með fanga laglínur, eitthvað sem hann gæti sönglað með, lögin fóru bara inn um annað eyrað og út um hitt. Regína reynir fyrir sér með lagi Magnúsar Sigmundssonar, Hjartans lag, sem er svona dæmigert söngkonulag, fer að sjálfsgöðu létt með það enda með prýðisgóða rödd en engu nýju er bætt við, ekkert fær áheyranda-ann til að spá í hvort þetta sé besti flutningurinn á laginu eða ekki. Þá er lagið ljósin komu eftir Karl Olgeirsson óþægilega líkt einhverjum smelli með r&b söngkonunni Toni Braxton en á örugg-



**TÓNLIST**  
Í djúpum dal  
Regína Ósk

★★

Í djúpum dal er vel unnin og fátt út á vinnsluna að setja. Hún er hins vegar tilþrífalítil og ekki til þess fallin að stækka aðdáendahóp söngkonunnar.

lega eftir að gera góða hluti á öldum ljósvakans, það er hjá þeim útvarpsstöðum sem spila svona tónlist.

Regína Ósk hefur gert mikið úr samstarfi sínu við Barða og honum tekst vel við upptökustjórnina. Í djúpum dal er í það minnsta betri en frumburður söngkonunnar fyrir ári. Hún er hins vegar tilþrífalítil, fátt kemur á óvart og diskurinn á vafalítið eftir að falla í grýttan jarðveg hjá þeim sem ef til vill ætluðu að gefa söngkonunni tækifæri.

Freyr Gígja Gunnarsson

## Sú fyrsta í þrjátíu ár

Söngvarinn og lagahöfundurinn Yusuf Islam, betur þekktur sem Cat Stevens, gefur út nýja plötu á mánudaginn sem nefnist An Other Cup. Er þetta fyrsta plata hans með nýjum popplögum í næstum þrjátíu ár.

„Það eru hundrað ástæður fyrir því að ég yfirgef tónlistarbransann árið 1979. Núna má eflaust finna hundrað og eina ástæðu fyrir því af hverju mér finnst ég knúinn til að búa til tónlist aftur og syngja um lífið í þessum brothætta heimi,“ sagði Islam.

Þessi plata er samansafn nýrra laga sem Yusuf hefur samið í gegnum árin og hafa verið geymd í huga hans síðan hann lagði Cat Stevens á hilluna. Öll lögin voru tekin upp á einu ári og upptökum lauk fyrir á þessu ári. Meðal þekktustu laga sem Islam samdi sem Cat Stevens eru Father and Son, Wild World og Morning Has Broken.

Yusuf Islam er einn fremsti og þekktasti tónlistarmaður sem Bretland hefur alið. Sem Cat Stevens ávann hann sér gríðarlega virðingu og velgengni á sjöunda og áttunda áratug síðustu aldar. Árið 1977 tók hann upp islam, breytti nafni sínu í Yusuf Islam og hætti í kjölfarið í tónlistinni.



**YUSUF ISLAM** Tónlistarmaðurinn þekkti, sem áður hét Cat Stevens, er mættur aftur með nýja plötu.

Nýja platan mun koma út um það leyti sem 40 ár eru liðin frá því Cat Stevens sendi frá sér sína fyrstu plötu, en það var smáskífan I Love My Dog sem kom út árið 1966.

## Nokkrar staðreyndir

**Fæðingardagur:** 21. júlí 1941 í London.

**Skirnarnafn:** Steven Demetre Georgiou.

**Foreldrar:** Grísk-kýpverskur faðir og sænsk móðir.

**Trú:** Islam, árið 1977.

**Nafn:** Yusuf Islam frá árinu 1979.

**Hjúskaparstaða:** Býr með eiginkonu og börnum í London.

**Plötusala:** Yfir 60 milljónir.

**Síðasta popplata:** Back to Earth árið 1978.

**Árið 2004:** Söng Father and Son með Ronan Keating.

**Tea for the Tillerman:** Aðallag grínþáttarins Extras.



**Xit**  
hárstofa

Sími 564 6444  
Hlíðasmára 9

**OPÍÐ**  
Alla daga kl. 9-18  
miðvikud. kl. 9-20  
laugard. kl. 10-14

**DMK**

DEBET MEÐ KREDIT

DMK – fyrir  
Kynntu þér



Mogga **BÍÓ** á mánudögum **2 fyrir 1** í bíó  
sjá miða framan á morgunblaðinu í dag

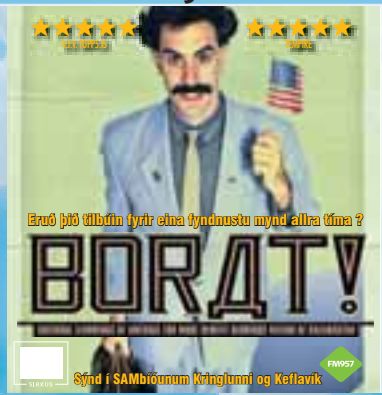
kæru gestir vinsamlegast athugið að tilboð þetta  
**Gildir EKKI á BORAT og MÝRINA**



Sex vinir leggja í afdrifaríka siglingu

**ADRIFT**

Undirbúðu þig undir magnþrungna spennu. sem byggð er á raunverulegum atburðum.



www.haskolabio.is

MYRIN	kl. 5:50 - 7 - 9 - 10:15	B.1.12	THE LAST KISS	kl. 8	B.1.12
MOGGA TILBOÐ GILDIR EKKI Á MYRINA			THE QUEEN	kl. 5:50	B.1.12
FLY BOYS	kl. 6 - 9	B.1.12	BÖRN	kl. 8	B.1.12
THE DEPARTED	kl. 9	B.1.16	THE GUARDIAN	kl. 10:30	B.1.12

HAGATORGI • S. 530 1919

SAMBIÓN / ÁLFABAKKA			SAMBIÓN / KRINGLUNNI			SAMBIÓN / KEFLAVÍK			SAMBIÓN / AKUREYRI		
FLY BOYS	kl. 5:50 - 8 - 10:30	B.1.12	BÆJARHLAÐIÐ M/-listal	kl. 4 - 6	Leyfð	BORAT	kl. 8 - 10	B.1.12	FLY BOYS	kl. 8 - 10:30	B.1.12
FLY BOYS VIP	kl. 8 - 10:30		BARNYARD M/-Einkulal	kl. 6	Leyfð	MOGGA TILBOÐ GILDIR EKKI Á BORAT			BARNYARD M/-listal	kl. 6	Leyfð
ADRIFT	kl. 5:45 - 8 - 10:10	B.1.12	JACKASS NUMBER TWO	kl. 4 - 8	B.1.12	BÖRN	kl. 8	B.1.12	MATERIAL GIRLS	kl. 6	Leyfð
THE DEPARTED	kl. 8:30 - 10:10	B.1.16	ÖBYGGÐIRNAR M/-listal	kl. 3:50	Leyfð	THE DEPARTED	kl. 10	B.1.16	BÖRN	kl. 8	B.1.12
THE DEPARTED VIP	kl. 5								THE DEPARTED	kl. 10	B.1.16
THE LAST KISS	kl. 5:45 - 8 - 10:30	B.1.12									

www.sambion.is (373 8900) www.sambion.is



AXL ROSE Söngvari Guns N' Roses bað aðdáendur sína afsökunar á heimasíðu sveitarinnar.

**Máttu ekki drekka**

Rokksveitin Guns N' Roses hefur hætt við tónleika sem hún ætlaði að halda í Portland vegna þess að hún fær ekki drekka áfengi á sviðinu. Nokkrum klukkustundum eftir að þeim var bannað að nota áfengi ákváðu þeir að hætta við allt saman.

Söngvarinn Axl Rose bað aðdáendur sína afsökun á heimasíðu sveitarinnar. „Þetta er synd því þetta hefði verið frábært kvöld fyrir okkur öll.“



GWYNETH PALTROW færir út kvíarnir og sést nú varla öðruvísi en syngjandi.

**Syngur í auglýsingu**

Gwyneth Paltrow mun láta reyna á raddböndin í nýrri auglýsingu fyrir Estée Lauder, en leikkonan er andlit snyrtivörutækisins. Auglýsingin er fyrir hinn vinsæla ilm Pure White Linen, og er greint frá því að leikkonan muni raula auglýsingastefið. Henni væri þó væntanlega treystandi til þess að gera meira en raula, því hún syngur nú inn á fyrstu plötu sína og er þegar búin að senda frá sér smáskífu..

**Óður til ógæfunnar**

Útvarpsmennirnir Freyr Eyjólfsson og Magnús Einarsson hafa gefið út sorglega kántriplötu. Davíð Þór Jónsson semur alla textana á plötunni.

Fyrir helgi leit afsprengi hljómsveitarinnar Sviðin jörð dagsins ljós. Platan, sem ber hið hljómfagra nafn Lög til að skjóta sig við, var þó að miklu leyti getin og samin í rökkri. „Þetta er sorglegasta kántriplata Íslandssögunnar. Hún kostaði þrjá hjónaskilnaði, áfengismeðferð og mjög háan barreikning,“ sagði útvarpsmaðurinn Freyr Eyjólfsson, en hann skipar Sviðna jörð ásamt Magnúsi Einarssyni, einnig útvarpsmanni. Tónlistin er spröttin úr mörgum tegundum kántrítónlistar, en á plötunni má heyrja tex mex kántrí, djassskotið kántrí, rokkad kántrí og þjóðlagakántrí. Davíð Þór Jónsson, sem sér um textasmíði, segir plötuna vera ód til ógæfunnar, en hugmyndin kviknaði fyrir um tveimur árum þegar félagarnir þrír höfðu allir lent í hrömmum óhamingjunnar, þó ekki skuli fjallað sérstaklega um ástæðuna.

„Við veltum því fyrir okkur að hafa aðvörunarmiða utan á plötunni: textar á þessari plötu geta valdið alvarlegu þunglyndi hjá unglingum og öðru viðkvæmu fólki,“ sagði Davíð, og Freyr skýtur inn í: „Ef þú spilar plötuna aftur á bak kemur konan aftur til þín, hundurinn lifnar við, bíllinn fer í gang og þú hættir að drekka.“

Hugmyndin fæddist í þunglyndi, depurð og deyfð yfir glasi á Grand rokki. „Það var verið að spila einhverja voðalega niðurdrepandi tónlist og við vorum allir svo daprir eitthvað og niðurdregnir yfir hlutskipti okkar í lífinu að það var einhver sem hreytti út úr sér: Parf að spila þessi lög til að skjóta sig við herna?“ sagði Davíð, en Freyr segir margt vera byggt á



FREYR, MAGNÚS OG DAVÍÐ ÞÓR Þungbúnir á svip, enda segja þeir plötuna vera sorglegustu kántriplötu Íslandssögunnar.

sannri reynslu.

„Textarnir eru mjög áhrifamiklir, og við reyndum að fylgja því eftir með því að semja lög sem eru einföld en grípanði í allri sinni óhamingju. Upphaflega hugmyndin var að fá helstu eðalsöngvara landsins með okkur, en við ákváðum á endanum að syngja þetta sjálfir, þó við værum með litlar raddir og ljótar,“ sagði Magnús. „Okkur fannst það verða meira ekta þannig, því við vissum úr hvaða jarðvegi þetta kom.“

Þar sem hugmyndin fæddist á Grand rokki, en Sviðin jörð kom fyrst fram þar og mörg laganna og textanna voru skrifaðir á sama stað, segir Freyr það eiginlega óhjákvæmilegt að þeir verði með útgáfutónleika á staðnum líka. „Svo vona ég bara að þeir fari að rífa þennan stað sem fyrst! Þá verður þetta ekkert nema sviðin jörð, í bókstaflegri merkingu,“ bætti hann hlægjandi við.

sunna@frettabladid.is



PETE DOHERTY Átti ekki pening til að boga sektina sem hann fékk fyrir að sparka í hendi sjónvarpsmanns.

**Fátækur**

Ólátabelgurinn og rokkarinn Pete Doherty þurfti enn á ný að mæta fyrir rétt í Bretlandi. Í þetta skiptið var það fyrir að sparka míkronfóni úr hendinni á sjónvarpsmanni í mars síðastliðnum. Doherty var dæmdur til að greiða tæpar 100.000 íslenskar krónur í skaðabætur en gat ekki borgað sektina. Doherty var víst bara með nokkra smáaura á sér og fékk undanþágu hjá dómranum til að borga sektina innan sjö daga.

Keramík fyrir alla

**Jólin nálgastr**

Nú er rétti tíminn til að mála jólagjafirnar.

Bókaðu eigin hóp, eða komdu þegar þér hentar.

Keramík fyrir alla  
sími 552 2882, Laugavegi 48b.  
Sjá lýsingu: www.keramik.is

K 90% íbúðalán  
þá sem eru að kaupa sína fyrstu íbúð!



DMK 90% íbúðalán og aðra þjónustubætti DMK á spron.is



## > Birgir Leifur í 11. til 20. sæti

Kylfingurinn Birgir Leifur Hafþórsson er þessa dagana að keppa á lokastigi úrtökumótsins fyrir Evrópumótaröðina. Birgir Leifur lék sinn annan hring í gær á 72 höggum eða á pari vallarins. Birgir Leifur var tveimur höggum undir pari þegar þrjár holur voru eftir en fékk tvo skolla á síðustu þremur holunum og endaði á pari. Birgir Leifur er í 11. til 20. sæti eftir tvo keppnisdaga, á þremur höggum undir pari samtals. Eftir fjóra hringi verður keppendum fækkað niður í 70. Þeir keppendur munu leika tvo hringi og 30 efstu kylfingarnir komast á Evrópumótaröðina á næsta ári.

**spor**  
sport@fre



## AUÐUNN JÓNSSON: VARÐ Á LAUGARDAGINN HEIMSMEISTARI Í KRAFTLYFTINGUM Í 125 KG FLOKKI

# Getur vel verið að maður segi þetta bara gott

Auðunn Jónsson kraftlyftingamaður varð á laugardaginn heimsmeistari í 125 kg flokki þegar hann lyfti samtals 1.040 kg. Þetta er í fyrsta sinn sem Auðunn vinnur heimsmeistaratitilinn og hann var í skýjunum þegar Fréttablaðið náði tali af honum í gær.

„Þetta er eitthvað sem ég hef stefnt að frá því ég byrjaði að æfa kraftlyftingar tólf ára gamall. Mig hefur alltaf langaði til að verða heimsmeistari í kraftlyftingum. Ég hef nánast verið að æfa með það að markmiði síðan. Ég er búinn að gera margar tilraunir. Ég á tvö silfur frá heimsmeistaramótinu og ég hef einu sinni fengið brons og tvisvar verið í fjórða sæti,“ sagði Auðunn Jónsson sem varð Evrópumeistari fyrir átta árum.

Þessi þyngd sem Auðunn lyfti á mótinu er alveg við Íslandsmetið sem hann á sjálfur, en metið er 1.050 kg. „Ég setti nýtt Íslandsmet í bekknum en var aðeins lægri í hnébeygjunni af því að ég var bara að spila þetta örugglega. Ég var bara að einbeita mér að því að vinna,“ sagði Auðunn



og bætti því við hann væri í sínu besta formi núna.

„Ég er í mínu allra besta formi. Ég var alveg við mitt besta í öllum og var að auki að bæta mig í bekknum. Þetta gekk alveg eins og í sögu, ég tók níu lyftur af níu mögulegum og tók allt sem ég reyndi við.“

Auðunn sagði að kraftlyftingamenn væru lengi að jafna sig eftir svona mót. „Ég er lengi að jafna mig eftir svona mót. Síðustu þungu æfingarnar eru teknar 2 til 3 vikum fyrir mót. Eftir svona mót er bara eins og að járnbrautarlest hafi keyrt yfir mann. Það er allt tekið út,“ sagði Auðunn og bætti því við að framtíðin væri óljós.

„Ég hef stefnt svo lengi að þessu og nú er markmiðinu náð. Maður kemst ekki lengra en þetta. Nú ætla ég bara að hugsa málið, það getur vel verið að ég segi þetta bara gott og svo getur líka vel verið að ég mæti alveg trylltur á næsta ári.“

Auðunn fékk höfðinglegar móttökur í Leifstöð í gær þegar hann kom heim af heimsmeistaramótinu.

# Ragna sigraði í einliðaleik

Ragna Ingólfssdóttir fór með sigur af hólmi í einliðaleik á alþjóðlegu badmintonmóti sem fram fór hér á landi um helgina. Ragna og Tinna Helgadóttir enduðu í öðru sæti í tvíliðaleik eftir æsispennandi úrslitaleik.

**BADMINTON** Í gær lauk alþjóðlegu badmintonmóti, Iceland Express International, sem fram fór hér á landi. Fjölmargir erlendingar leikmenn tóku þátt í mótinu. Íslendingar unnu tvenn verðlaun á móti en Ragna Ingólfssdóttir vann gullverðlaun í einliðaleik kvenna og hún vann silfurverðlaun í tvíliðaleik ásamt Tinnu Helgadóttur.

Ragna mætti Susan Hughes í úrslitum í gær og vann fyrstu lotuna 21-14. Ragna lenti í erfiðleikum í annarri lotu þar sem sú skoska hafði betur 21-11. Í oddalotunni fór svo Ragna með sigur af hólmi 21-12 og tryggði sér þar með sigurinn í einliðaleik.

„Það var mjög skemmtilegt fyrir mig persónulega að vinna þessa stelpu í úrslitum. Þetta var í fjórða skiptið sem ég mætti þessari stelpu og ég hafði tapað fyrir henni tvisvar áður og unnið hana einu sinni. Þannig að það var komið að mér að vinna núna. Það er líka gott fyrir sjálfstraustið að vinna mót og þá sérstaklega hérna heima.“

Ég vann mót í Tékklandi í síðasta mánuði og það eiginlega skipti engan máli þar en hérna er gaman af fá þessa hvatningu,“ sagði Ragna mjög ánægð með árangur á mótinu.

„Ef maður þekkir andstæðinginn þá veit maður alveg í hverju hún er góð og í hverju hún er slök. Ég hafði ekki spilað við neinn annan andstæðing minna á þessu móti og kom því í leikina án þess að vita neitt um andstæðinginn. Þá finnur maður það í leiknum og þegar líður á í hverju hún er léleg. En fyrir þennan úrslitaleik vissi ég alveg hvernig ég ætlaði að spila,“ bætti Ragna við.

Það er nóg að gera hjá Rögnu og hún spilar grimmt víðsvegar um Evrópu. „Ég fer út á fimmtu-



RAGNA INGÓLFSSDÓTTIR Tekur hér við gullverðlaunum sínum fyrir sigurinn í einliðaleik kvenna.

daginn og spila í Noregi. Síðan fer ég til Ítalíu í desember og eftir það kemur smá frí. Þá þarf ég að byggja mig aftur upp.

Það er annað stórt mót hér á landi í janúar, Evrópukeppni Blandslíða, og það gæti verið að það verði mitt fyrsta mót eftir áramót.“

Ragna og spilafélagi hennar í tvíliðaleik, Tinna Helgadóttir þurftu að sætta sig við annað sætið í tvíliðaleik á mótinu. Þær stóllur mættu skosku stelpunum Emmu

Mason og Imogen Bankier í úrslitum og leikurinn var mjög spennandi. Svo fór að skosku stelpurnar sigruðu í tveimur lotum, 21-16 og 21-19.

Magnus Sahlberg frá Svíþjóð vann í einliðaleik karla á mótinu og Danirnir Christopher Bruun Jensen og Morten T. Kronborg sigruðu í tvíliðaleik karla. Í tvenndarleik voru það þau Henri Hurskainen og Emma Wengberg frá Svíþjóð sem sigruðu.

dagur@frettabladid.is



ÚR LEIK Fylkismenn töpuðu samanlagt með tveimur mörkum gegn TVS St. Otmár.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Evrópukeppnin í handbolta: Fylkismenn eru úr leik

**HANDBOLTI** Fylkir mætti TVS St. Otmár frá Sviss í síðari leik liðanna í Evrópukeppninni í handbolta í gær. Fylkir þurfti að bíta í það súra epli að tapa leiknum í gær með einungis einu marki, 29-30.

Fylkir tapaði einnig fyrri leiknum með sömu markatölu og er því úr leik í Evrópukeppninni að þessu sinni.

Sigurður Sveinsson, þjálfari Fylkis, sagði eftir fyrri leikinn að hans menn ættu að vinna þetta lið en því miður gekk það ekki upp. Því miður náðist ekki í Sigurð Sveinsson eftir leikinn í gær.

- dsd

## ÚRSLIT Í GÆR

Evrópukeppnin í handb.

**HAUKAR-PARIS HANDBALL** 19-29  
Mörk Hauka (skot): Jón Karl Björnsson 5/3 (8/3), Gisli Jón Þórisson 4 (8), Kári Kristjánsson 3 (5), Árni Þór Sigtryggsson 3 (11), Andri Stefan 2 (7), Freyr Brynjarsson 1 (3), Ólafur Björnsson 1 (1).  
Varin skot: Magnús Sigmundsson 9, Björn Víðar Björnsson 2.

Haukar úr leik í EHF-keppninni eftir stórt tap gegn Paris Handball í síðari leik liðanna að Ásvöllum í gær:

# Ömurleg frammistaða hjá Haukum

**HANDBOLTI** Karlalið Hauka varð sér til skammar með frammistöðu sinni gegn franska liðinu Paris Handball í gær. Liðið sýndi átakanlega andlausan og lélegan leik gegn Frökkunum og töpuðu með tíu marka mun, 19-29. Síðari hálfleikur var glæpsamlega lélegur og leikmenn Hauka hefðu með réttu átt að standa fyrir utan húsið eftir leik og endurgreiða þeim fáu sem greiddu fyrir að horfa upp á þessa hörmung. Þeir skoruðu „heil“ níu mörk í síðari hálfleik.

Það var vitað fyrir leikinn að það yrði á brattann að sækja fyrir Hauka en þeir töpuðu fyrri leiknum ytra með tíu mörkum og þess utan hefur liðið lítið sem ekkert getað í vetur og því vart við því að búast að liðið springi út í gær.

Haukastrákarnir byrjuðu leikinn ágætlega, skoruðu tvö fyrstu mörk leiksins en lítið meir en það. Smám saman tóku Frakkarnir

völdin og þeir voru ekki í vandræðum með finna glufur á arfaslakri vörn Hauka þótt flest allt sem þeir gerðu væru einstaklingsframtök. Fyrir aftan varnarlinuna vorðu markverðirnir síðan ekki skot og verður að segjast eins og er að örg mörk Frakkanna voru ódýr og þurftu Frakkarnir lítið að hafa fyrir þeim.

Sóknarleikurinn var ágætur til að byrja með en það fjaraði fljótt undan honum, leikmenn misstu agann, fóru að taka illa ígrunduð skot og fengu oftar en ekki á sig ódýr mörk í kjölfarið. Ballið var endanlega búið í hálfleik þegar Frakkarnir leiddu með fimm mörkum, 10-15, og fimmtán mörkum samtals.

Það var hrein pína að horfa á síðari hálfleik. Haukamenn höfðu algjörlega lagt niður vopnin en Frakkarnir höfðu örliðið meiri vilja til að spila. Leikurinn breytt-



JÓN KARL BJÖRNSSON Er hér kominn í gott færi í leiknum í gær, þar sem ekkert gekk upp hjá Haukum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

ist í skrípaleik þar sem áhorfendur töldu niður mínúturnar fram að leikslökum. Þegar upp var staðið

vann Paris tíu marka sigur, 19-29, og komst því áfram með 20 mörkum samtals.

- hbg



DAVID BECKHAM Mikil óvissa virðist vera um framtíð hans hjá Real Madrid.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Martin Jol stjóri Tottenham:

## Mun ekki bjóða í Beckham

**FÓTBOLTI** Martin Jol, framkvæmdastjóri Tottenham, hefur látið hafa það eftir sér að hann muni ekki bjóða í David Beckham. Fréttir herma að bandaríska knattspyrnudeildin vilji fá Beckham en samkvæmt sömu heimildum er Beckham tilbúinn til að taka á sig mikla launalækkun til að fara til Manchester United næsta sumar.

„Ég ber mikla virðingu fyrir David Beckham en ég hef aldrei sagt að ég vilji kaupa hann. Við erum vel mannaðir. Við erum með Aaron Lennon í stöðu hægri kantmanns,“ sagði Jol.

Tottenham hefur farið illa af stað í deildinni og í gær tapaði liðið fyrir Reading á útivelli, 3-1.

- dsd



AFTUR TIL MILAN? Berlusconi segir að Shevchenko vilji fara aftur til AC Milan.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Forseti AC Milan:

## Shevchenko vill koma aftur

**FÓTBOLTI** Silvio Berlusconi, forseti AC Milan, segir að Andrei Shevchenko vilji snúa aftur til ítalska liðsins. Shevchenko var keyptur til Chelsea í sumar fyrir metfé og hefur ekki náð sér almennilega á strík á Englandi.

„Ég talaði við Shevchenko nýlega. Hann hringdi í mig og það var mjög gaman. Eg var með öðru fólki og það fóru allir að biðja hann að koma aftur. Hann svaraði því til að hann myndi vilja það mjög mikið,“ sagði Berlusconi en Shevchenko hefur skorað fimm mörk í fimmtán leikjum fyrir Chelsea hingað til.

- dsd





ALBERT LUQUE Er ekki í náðinni hjá Roeder og vill komast burt frá Newcastle.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Albert Luque:

## Líður mjög illa hjá Newcastle

**FÓTBOLTI** Spænski sóknarmaðurinn Albert Luque er ekki þar hrifinn af dvöl sinni hjá Newcastle. Nú virðist hann vera búinn að missa þolinmæðina og vill snúa aftur til Spánar. Luque hefur fengið sárfaða tækifæri eftir að Glenn Roeder tók við Newcastle.

Luque var ekki í liði Newcastle sem mætti Watford í deildarbikarnum í vikunni þrátt fyrir að meiðli hrjái framherja liðsins. „Það er ótrúlegt að ég hafi ekki verið í liðinu gegn Watford. Lokaákvörðunin er hjá stjóranum og ef hann hefur ekki áhuga á því að velja mig í liðið þá er sennilega best fyrir mig að yfirgefa félagið og það strax í janúar. Mér líður mjög illa hérna,“ sagði Luque en líklegt þykir að hans gamla félag, Deportivo La Coruna, reyni að kaupa kappann í janúar.

- dsd

Sir Alex Ferguson:

## Vill að Scolari hvíli Ronaldo

**FÓTBOLTI** Sir Alex Ferguson, framkvæmdastjóri Manchester United, hefur beðið Scolari, þjálfara Portúgal, að hvíla Ronaldo en Portúgal mætir Kazakhstan á miðvikudaginn í undankeppni EM.

„Ronaldo er meiddur á ökkla en það er Scolari sem ræður því hvort strákurinn spilar leikinn. Leikurinn er gegn Kasakstan og maður skyldi ætla að Portúgal gæti unnið án Ronaldos og ef hann er tæpur þá vona ég að hann spili ekki leikinn,“ sagði Ferguson en Gary Neville á líka við meiðli að stríða og missir af leik Hollands og Englands á miðvikudaginn.

- dsd



VAN NISTELROOY Fór á kostum í gær og skoraði fjögur mörk í sigri Real Madrid.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Real Madrid vann Osasuna:

## Van Nistelrooy með fjögur

**FÓTBOLTI** Real Madrid vann góðan sigur á Osasuna í spænsku deildinni í gær, 4-1. Leikurinn var á heimavelli Real Madrid og það var Hollendingurinn Ruud van Nistelrooy sem stal senunni en hann skoraði öll mörk heimamanna í leiknum.

Þessi markaskorari sýndi sitt rétta andlit í gær og átti gríðarlega góðan leik. Nistelrooy kom Real í 3-0 áður en gestirnir náðu að klóra í bakkann. Van Nistelrooy rak svo smíðhöggið á undir lok leiksins með sínu fjórða marki.

Sigurinn færði Real Madrid upp í þriðja sæti deildarinnar.

- dsd

Haukar unnu uppgjör efstu liðanna í kvennakörfuboltanum:

## Keflavík alltaf skrefi á eftir Haukum

**KÖRFUBOLTI** Íslandsmeistarar Hauka standa vel í baráttunni um titilinn eftir sigur á erkifjendunum í Keflavík, 90-81. Haukar eru því enn taplausir en tapið var það fyrsta hjá Keflavík í vetur.

Haukarnir byrjuðu leikinn af geysilegum krafti og áður en Keflavíkurstúlkur voru vaknaðar var staðan 10-0 fyrir Hauka. „Það var hrikalegt að gefa þessa forgjöf og ég vil meina að leikurinn hafi tapast á þessum upphafskafli,“ sagði Jón Halldór Eðvaldsson, þjálfari Keflavíkur, eftir leikinn.

Hann hafði hugsanlega eitt-hvað til síns máls því Keflavík elti allan leikinn og munaði svo sannarlega um stigin tíu sem Haukar fengu nánast í forgjöf. Keflavík lét mótlætið ekki buga sig heldur spýtti í lófana og gaf allt til að komast inn í leikinn á ný. Staðan var 48-40 í hálfleik og enn möguleiki hjá Keflavík.

Þriðji leikhluti var mjög góður hjá gestunum úr Keflavík og þá sérstaklega hjá Bryndísi Guðmundsdóttur sem skoraði 13 góð stig í leikhlutanum. Staðan fyrir lokafjórðunginn 69-63 og nokkur spennan að myndast.

Þrátt fyrir mikinn vilja og fina baráttu tókst Keflavík ekki að brúa bilið og Haukar lönduðu mikilvægum sigri, 90-81. Munaði nokkuð um hjá Keflavík að Birna Valgarðsdóttir gat ekki leikið vegna meiðsla og svo fann Kanninn, Takesha Watson sig engan veginn og munar um minna.

Það sat nokkur þreyta í Haukaliðinu eftir Evrópuleikinn en þær sýndu alltaf styrk sinn þegar Keflavík nálgadist. Í raun stýrðu þær leiknum og héldu algjörlega ró sinni. Þær stigu svo á bensínið þegar á þurfti að halda. Klassalið sem erfitt verður að stöðva.

„Það er ekkert launungarmál að við ætlum okkur að halda titlinum og teljum okkur geta haldið honum. Það er samt of snemmt að vera með einhverjar yfirlýsingar um hvort það sé hægt að stöðva okkur,“ sagði Ágúst Björgvinsson, þjálfari Hauka.

- hbg

**LÝSANDI FYRIR LEIKINN** Ifeoma Okonwo er hér komin fram hjá Ingibjörgu Vilbergsdóttur leikmanni Keflavíkur.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA



# Hyundai hefur gæðin

Hefur gæðin



Hyundai er í 3. sæti í nýjstu IQS gæðakönnun J.D. Power, næst á eftir Porsche og Lexus.

Þetta er jafnframt þriðja árið í röð sem Hyundai er meðal fremstu bílaframleiðanda heims. IQS könnunin er ein virtasta könnun sinnar tegundar, byggð á svörum rúmlega 63.000 bifreiðareigenda. Það eru því orð að sönnu að Hyundai hafi gæðin.

### Top 5 Nameplates in 2006 Initial Quality Study

Problems per 100 Vehicles

Lower score indicates higher initial quality

Rank	Nameplate	Problems per 100 Vehicles
1	Porsche	91
2	Lexus	93
3	Hyundai	102
4	Toyota	106
5	Jaguar	109
	Industry Average	124

Source: J.D. Power and Associates 2006 Initial Quality Study™ (IQS)

Með mesta rýmið í sínum flokki



Frá kr. 1.390.000

**Getz**

- ESP stöðugleikastýring
- ABS bremsujöfnun
- 4 loftþúðar
- Þokuljós að framan
- Litaðar rúður
- CD/MP3 spilari, 4 hátalarar



Nú fáanlegur 2.0 dísel - sjálfskiptur

Frá kr. 2.290.000

**SONATA**

- ESP stöðugleikastýring
- TCS spólvörn
- ABS með EBD bremsujöfnun
- 6 loftþúðar
- Hiti í framsætum
- 16" álfelgur
- Þvottakerfi fyrir framljós
- ofl.

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is



Með bílinn handa þér



## ÚRSLIT Í GÆR

### Iceland Express deild kk:

HAUKUR-SKALLAGRÍMUR	79-98
<b>Stig Hauka:</b> Roni Leimu 27, Kevin Smith 17, Kristinn Jónsson 15, Marel Guðlaugsson 8, Sævar Haraldsson 4, Sveinn Sveinsson 4, Vilhjálmur Steinsson 2, Lúðvík Bjarnason 2.	
<b>Stig Skallagríms:</b> Darryl Flake 27, Jovan Zdravovski 23, Hafþór Ingi Gunnarsson 14, Pétur Már Sigurðsson 12, Dimitar Karadzovski 9, Sveinn Blöndal 8, Axel Kárasón 5.	
PÓR PÓRLÁKSHÖFN-FJÖLNIR	97-95
ÍR-KR	66-81
TINDASTÖLL-GRINDAÐVÍK	82-101

### STADAN:

KR	6	5	1	561:473	10
SNÆFELL	6	5	1	454:413	10
UMFN	6	5	1	482:449	10
UMFG	6	5	1	534:449	10
KEFLAVÍK	6	4	2	573:505	8
SKALLAGR.	6	4	2	528:490	8
TINDASTÖLL	6	2	4	518:520	4
FJÖLNIR	6	2	4	495:539	4
ÍR	6	1	5	453:514	2
PÓR PÓRL.	6	1	5	459:547	2
HAUKAR	6	1	5	489:568	2
HAMAR/SELF.	6	1	5	410:489	2

### Iceland Express deild kvk:

HAUKAR-KEFLAVÍK	90-81
<b>Stig Hauka:</b> Ifeoma Okonkwo 32, Helena Sverrisdóttir 31, Krístrún Sigurjónsdóttir 9, Guðrún Ámundadóttir 8, Sigrún Ámundadóttir 7, Hanna Hálfánardóttir 2, Pálína Gunnlaugsdóttir 1.	
<b>Stig Keflavíkur:</b> Bryndís Guðmundsdóttir 24, Takesha Watson 14, Margrét Kara Sturludóttir 11, María Ben Erlingsdóttir 10, Rannveig Randversdóttir 9, Svava Ósk Stefánsdóttir 7, Ingibjörg Vilbergisdóttir 6.	
HAMAR-BREIÐABLIK	84-59

### STADAN:

HAUKAR	4	4	0	417:239	8
KEFLAVÍK	4	4	0	361:237	8
UMFG	4	2	2	317:314	4
ÍS	4	2	2	251:297	4
HAMAR	4	0	4	246:356	0
BREIÐABLIK	4	0	4	220:369	0

### DHL-deild karla:

STJARNAN-AKUREYRI	22-23
<b>Mörk Stjörnunnar:</b> Tite Kalandaze 6/1 (8/1), Gunnar Jóhannsson 5 (5) Elias Halldórsson 4/1 (7/2), David Kekelia 3 (5), Björn Friðriksson 3 (7), Hermann Björnsson 1 (1).	
<b>Varin skot:</b> Roland Eradze 13.	
<b>Fiskuð víti:</b> 3 (Gunnar 2, Elias).	
<b>Hraðauppþröppun:</b> 7 (Elias 3, Gunnar 3, Kekelia).	
<b>Utan vallar:</b> 10 mínútur.	
<b>Mörk Akureyrar:</b> Ásbjörn Friðriksson 6 (10), Goram Gucis 4/2 (4/2), Hörður Sigþórsson 4/1 (5/1), Aigalo Lazdins 2 (2), Alex Kusminz 2 (3), Andri Stefánsson 2 (5), Magnús Stefánsson 2 (8), Þorvaldur Þorvaldsson 1 (1).	
<b>Varin skot:</b> Hreiðar Guðmundsson 11/1, Sveinbjörn Pétursson 2.	
<b>Fiskuð víti:</b> 3 (Lazdins 3).	
<b>Hraðauppþröppun:</b> 2 (Hörður, Ásbjörn).	
<b>Utan vallar:</b> 8 mínútur.	

### STADAN:

VALUR	6	5	0	1	170:154	10
HK	6	4	1	1	154:138	9
AKUREYRI	5	3	1	1	142:133	7
FYLKIR	5	2	1	2	131:137	5
STJARNAN	6	2	0	4	163:165	4
HAUKAR	6	1	2	3	167:181	4
FRAM	4	1	1	2	106:108	3
ÍR	6	1	0	5	158:175	2

### DHL-deild kvenna:

ÍBV-HK	29-27
FH-GRÓTTA	18-24

### STADAN:

VALUR	9	7	1	1	247:209	15
GRÓTTA	9	7	0	2	235:208	14
STJARNAN	6	5	0	1	202:120	10
HAUKAR	8	5	0	3	231:193	10
ÍBV	8	4	1	3	214:201	9
FRAM	9	3	3	3	212:234	9
HK	9	3	0	6	232:271	6
FH	9	1	1	7	198:237	3
AKUREYRI	9	0	0	9	171:257	0

### Evrópukeppnin í handb.:

TVS ST. OTMAR-FYLKIR	30-29
----------------------	-------

### Enska úrvalsdeildin:

READING-TOTTENHAM	3-1
0-1 Keane, víti (24.), 1-1 Shorey (38.), 2-1 Sidwell (45.), 3-1 Doyle (79.).	
ARSENAL-LIVERPOOL	3-0
1-0 Flamini (41.), 2-0 Toure (56.), 3-0 Gallas (79.).	

### Spænska úrvalsdeildin:

CELTA VIGO-RECREATIVO	1-2
GETAFA-MALLORCA	1-0
GIMNASTIC-DEPORTIVO	0-0
RACING SANTANDER-SEVILLA	0-0
REAL BETIS-LEVANTE	2-1
REAL SOCIEDAD-ESPANYOL	1-1
OSASUNA-REAL MADRID	1-4
BARCELONA-ZARAGOZA	3-1

Eiður Smári var í byrjunarliði Barcelona en var skipt út á 67. mínútu.

Skallagrímur vann þriðja útileikinn í röð þegar liðið sigraði Hauka á Ásvöllum í Hafnarfirði:

# Árangursríkur sunnudagsbíltúr hjá Sköllunum

**KÖRFUBOLTI** Skallagrímur frá Borgarnesi fékk sér fínan bíltúr í höfuðborgina í gær og yfirgaf svæðið með ís í annarri og tvö stig í hinni eftir öruggan sigur á Haukum á Ásvöllum, 79-98.

Gestirnir tóku völdin strax frá upphafi og náðu ágætis forskoti, þökk sé góðum leik þeirra Zdravevskis og Flakes sem fóru mikinn í sókninni. Haukarnir héldu þó Sköllunum í um tíu stiga fjarlægð lengst af en Roni Leimu hélt þeim lengi vel á floti í sókninni á meðan lítið kom út úr Kevin Smith. Sex stiga munur var á liðunum í leikhli, 45-51.

Skallarnir voru mun sterkari í þriðja leikhli og virtust ætla að stinga af. Haukar neituðu að gefast upp, unnu sig inn í leikinn aftur og munurinn tíu stig fyrir

síðasta leikhli, 69-79.

Í lokaleikhliutanum sýndu Skallarnir raunverulegan styrk sinn, hreinlega keyrðu yfir heimamenn og kláruðu leikinn þegar nokkuð var eftir af honum. Það var engu líkara en þeir hefðu verið á hálfum hraða fram að því og þeir lítið á leikinn sem hluta af huggulegum sunnudagsbílturnum.

„Við spiludum vel og héldum dampi í nánast fjórutíu mínútur. Það voru fimm slakar mínútur hjá okkur, annars var þetta mjög gott, sagði kátur þjálfari Skallanna, Valur Snjólfur Ingimundarson. „Við spiludum góða vörn og þegar það gerist þá vinnum við. Svo var sóknin líka að virka enda skorum við um hundrað stig sem er gott.“

- hbg



KEMST LÍTIÐ ÁLEIÐIS Kevin Smith, leikmaður Hauka, á hér í höggi við varnarmúr Skallagríms.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

# Arsenal rótburstaði Liverpool

Leikmenn Arsenal fóru illa með erkifjendur sína í Liverpool í gær. Ívar lék allan leikinn fyrir Reading þegar liðið vann góðan heimasigur á Tottenham.

**FÓTBOLTI** Tveir leikir fóru fram í ensku úrvalsdeildinni í gær. Það var stórleikur á Emirates Stadium þar sem Arsenal tók á móti Liverpool. Svo fór að Arsenal sigraði Liverpool 3-0 þar sem ólíklegustu menn komust á blað sem markaskorarar. Reading vann góðan sigur á Tottenham, 3-1, á heimavelli sínum eftir að Tottenham hafði komist yfir í leiknum.

Leiks Arsenal og Liverpool var beðið með mikilli eftirvæntingu enda um tvö stórlíð að ræða. Leikurinn fór fjórlega af stað og Peter Crouch náði að skora fyrir Liverpool en það mark var réttilega dæmt af vegna rangstöðu. Mathieu Flamini kom svo Arsenal yfir stuttu fyrir leikhli eftir góðan undirbúning frá Cesc Fabregas.

Leikmenn Arsenal slógu ekki slöku við í síðari hálfleik og bættu við tveimur mörkum. Fyrst var það varnarmaðurinn Kolo Toure sem komst einn inn fyrir vörn Liverpool og skoraði af öryggi og þegar tíu mínútur lifðu eftir af leiknum náði William Gallas að innsigla sigurinn fyrir Arsenal með góðu marki.

„Við þurfum á þessum sigri að halda. Tímabilið snýst um að rífa sig upp eftir slæmt gengi og við vorum óþæginn á móti West Ham um síðustu helgi. Ég vissi að þetta yrði mikilvægur leikur fyrir okkur. Við lékum gegn góðu liði Liverpool og fyrsta markið gerði



SIGURLEIÐI Leikmenn Arsenal fagna hér marki William Gallas í leiknum í gær þar sem Arsenal rúllaði yfir Liverpool.

NORDIC PHOTOS/GETTY

gæfumuninn,“ sagði Arsene Wenger stjóri Arsenal eftir leikinn.

Ívar Ingimarsson lék allan leikinn í liði Reading sem vann góðan sigur á Tottenham á heimavelli sínum. Brynjar Björn Gunnarsson kom inn á þegar fimm mínútur voru til leiklok.

Tottenham skoraði fyrsta markið úr vítaspyrnu en tvö mörk fyrir leikhli komu heimamönnum yfir. Reading tryggði sér síðan sigur í leiknum með marki skömmu fyrir leiklok og 3-1 sigur liðsins stað-

reynd.

Martin Jol stjóri Tottenham var að vonum ósáttur með tapið. „Við ætluðum að gera betur í þessum leik en það vantaði alla baráttu í liðið. Það er pirrandi. Ef við hefðum unnið þennan leik þá hefði það verið frábært. Við erum komnir í átta liða úrslit í deildarbikarnum, erum að spila vel í Evrópukeppninni og hefðum sennilega farið í sjöunda sæti í deildinni. En við klúðruðum því.“

dagur@frettabladid.is

Leikmenn Stjörnunnar og Akureyrar buðu upp á mikla dramatík þegar liðin áttust við í Garðabæ í gær:

# Akureyri vann ótrúlegan sigur á Stjörnunni

**HANDBOLTI** Það var ótrúlegur leikur sem áhorfendur í Ásgarði fengu að sjá í gær. Akureyri komst einu sinni yfir í leiknum og það var á mikilvægasta augnablikinu, sekúndu áður en flautið var til leiklok. Lokatölur urðu 22-23 og dramatíkin var mikil í leiklok.

Stjörnumenn léku án Patreks Jóhannessonar í gær en hann á við meðli að stríða í baki og Kristján Halldórsson tók enga áhættu með leikmanninn. Ekki nóg með það heldur byrjaði Tite Kalandaze á bekknum í gær.

Leikurinn var mjög jafn í byrjun en Stjörnumenn höfðu þó yfirleitt yfirhöndina og lið Akureyrar komst aldrei nær Stjörnunni en svo að jafna leikinn. Það var oft á tíðum ekki falllegur handbolti sem leikmenn buðu áhorfendum upp á í gær og til að mynda var sóknarleikur Akureyrar oft frekar vandræðalegur á köflum.

Þegar um fimm mínútur voru eftir af fyrri hálfleik tóku Stjörnumenn leikhli í stöðunni 9-8. Eitthvað hefur það verið sem Kristján þjálfari liðsins hefur sagt sem virtust vera vítamínsprautu fyrir heimamenn. Stjarnan skoraði fimm næstu mörk



HART BARIST Tite Kalandaze er hér tekinn föstum tökum af Herði Sigþórssyni, leikmanni Akureyrar.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

og breytti stöðunni úr 9-8 í 14-8.

Akureyri náði þó að skora síðasta mark hálfleiksins og staðan í hálfleik var 14-9, Stjörnunni í vil. Stjarnan hélt forskoti sínu fram-

an af síðari hálfleik en norðanmenn börðust grimmilega. Smátt og smátt minnkaði bilið á milli liðanna og Akureyri náði að jafna metin í fyrsta sinn í síðari hálfleik þegar

rúm mínúta var eftir af leiknum.

Stjörnumenn fóru illa að ráði sínu og misstu boltann. Akureyri brunaði upp völlinn og Tite Kalandaze tók á það ráð að brjóta gróflega á einum leikmanni Akureyrar og fékk fyrir vikið að líta rauða spjaldið. Þegar þetta gerðist voru fjórar sekúndur eftir af leiknum.

Akureyri tók aukakastið og fékk víti þegar brotið var á Aigalo Lazdins. Úr vítinu skoraði Goran Gucis og tryggði Akureyri sigur. Þetta var í fyrsta og eins skiptið sem Akureyri komst yfir leiknum.

Sævar Árnason þjálfari Akureyrar var að vonum ánægður eftir leikinn. „Þetta er ótrúlega sætur sigur. Við vorum yfir í eina sekúndu í leiknum og það var sekúndan sem skipti máli,“ sagði Sævar en það vakti athygli að Hreiðar Guðmundsson, markvörður Akureyrar, fór fram í síðustu sókn liðsins.

„Hann kann ekkert að spila sókn og það kom aldrei til greina að senda á hann. Ég trúi heldur ekki að þeir hafi ætlað að setja mann á hann.“


- dsd



# „GRÆJAÐU ÞIG EINS OG BOND“ 7<sup>F</sup>



**SONY**



KDL32S2010  
SONY 32" BRAVIA LCD SJÓNVARP  
32 Bravia LCD Sjónvarp  
Upplausn 1366x768  
Bravia Engine myndstýring  
Stafrænn og analog móttakari  
HDMI tengi

Kaupauki:  
Bond skjalataska með öllum Bondmyndunum.  
40 diskar í endurbættri útgáfu.

**199.950,-**

16.663,- á mánuði í  
12 mánuði vaxtalaust

\*\*Takmarkað magn

**39.950,-**

Fylgir með sony 32"

**Sony Center Kringlunni**  
www.sonycenter.is sími: 588 7669



## > Jerry Orbach

Fæddist í New York árið 1935 og lést árið 2004 úr krabbameini. Jerry er þekktastur fyrir hlutverk sitt í myndinni Dirty Dancing og einnig sem lögfróðingurinn Lennie Briscoe í Law & Order sem verður á Skjá Einum í kvöld.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ: SVAVAR HÁVARÐSSON SETUR SIG Í STELLINGAR

# Amma Stína og göngugrindin hennar

Amma Stína átti forlata sjónvarpsstól. Í honum sat hún jafnan og þrjónaði. Stóllinn var gegnt sjónvarpinu en oftast var slökkt á því, helst kveikti hún til að sjá fréttir. Gamla konan hafði á langri ævi komið sér upp stellingu í stólnum sem hún gat haldið klukkustundum saman, hvort sem hún var að þrjóna eða horfa á fréttatímann. Hún virtist aldrei þurfa að laga sig neitt til. Á þessu var aðeins ein undantekning. Kappléikir í handbolta, eins og hún kallaði beinar útsendingar frá leikjum íslenska landsliðsins í handknattleik, voru í sérstöku uppáhaldi Stínu ömmu. Mörgum dögum áður en stólmót hófust í þessari þjóðaríprótt okkar fór að hýrna yfir gömlu konunni. Hún talaði meira, borðaði meira og hreyfði sig meira. Á venjulegum degi notaði hún göngugrind eina mikla til að bera sig um. Síðan, þegar landsleikirnir stóðu sem hæst, notaði hún göngugrindina til að æða um gólf á hraða sem teldist sennilega ólöglegur úti á vegum landsins. Svo spennt varð sú gamla. Ein-



hverju sinni, þegar ég horfði á leik með henni, taldi ég mig finna brunalykt þegar hún stormaði framhjá stólnum þar sem ég sat. Sem dæmi um berserkjaæðið sem rann á ömmu Stínu þegar hún horfði á handbolta þá þurfti ég einu sinni að hjálpa henni ofan af göngugrindinni, þar sem hún hafði komið sér fyrir til að ná betra sambandi við þá sem hún þurfti að úthúða á meðan á útsendingunni stóð. Það var gott að ég var með henni í gömlu stofunni hennar þennan dag, því annars hefði hún sennilega farið sér að voða. Þegar stórmóti lauk, fór hún aftur í stólinn sinn, setti sig í stellinguna og beiddi eftir því næsta.

Ég er ekki eins og amma, ég hreyfi mig ekkert þegar ég horfi á sjónvarp. Það er miður, því ég virkilega þarf á hreyfingunni að halda. Móral sögunnar er þó þessi: Gott sjónvarpsefni er hollt fyrir líkama og sál.

### AMMA STÍNA

Þessi mynd var tekin skömmu eftir að amma fékk stólinn. Eins og sést var myndin tekin á milli móta.

## EKKI MISSA AF



▶ **19.40** Jamie Oliver STÖÐ 2



▶ **20.00** Truman Show STÖÐ 2 BÍÓ



▶ **22.00** Law & Order SKJÁR EINN



▶ **22.30** KF Nörd SÝN



▶ **23.55** 24 SIRKUS

## SIJÓNVARPIÐ

- 15.45 Helgarsportíð**
- 16.10 Ensku mörkin** Sýndir verða valdir kaflar úr leikjum síðustu umferðar í enska fótboltaum.
- 17.05 Leiðarljós**
- 17.50 Táknmálsfréttir**
- 18.00 Myndasafnið**
- 18.01 Alda og Bára (24:26)**
- 18.08 Bú! (13:26)** (Bool)
- 18.16 Lubbi læknir (36:52)**
- 18.30 Vistaskipti (24:26)** (Foreign Exchange) Þáttaröð um ástralskan strák og írsku stelpu sem finna gátt sem þau geta farið um milli landanna tveggja og á ferðalögum sínum lenda þau í margvíslegum ævintýrum.
- 19.00 Fréttir, íþróttir og veður**
- 19.35 Kastljós**
- 20.10 Edduverðlaunin 2006** Kynntar verða tilnefningar til Edduverðlaunanna 2006 sem afhent verða í beinni útsendingu frá Hótel Nordica á sunnudagskvöld.
- 20.20 Márar (1:2)** (The Moors) Bresk heimildamynd í tveimur hlutum um Mára sem ríktu yfir Spáni í 700 ár og sögu þeirra.
- 21.15 Glæpahneigð (18:22)** (Criminal Minds) Bandarísk þáttaröð um sérsvit lögreglumanna sem hefur þann starfa að rýna í persónuleika hættulegra glæpamanna til þess að reyna að sjá fyrir og koma í veg fyrir frekari illvirki þeirra. Meðal leikenda eru Mandy Patinkin, Thomas Gibson, Lola Claudini og Shemar Moore.
- 22.00 Tíufréttir**
- 22.25 Ensku mörkin**
- 23.20 Spaugstofan** Endursýndur þáttur frá laugardagskvöldi.
- 23.45 Kastljós**
- 0.20 Dagskrárlok**

## BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

- 6.05 Emil í Kattholti**
- 8.00 Salsa**
- 10.00 Full Court Miracle**
- 12.00 The Truman Show**
- 14.00 Emil í Kattholti**
- 16.00 Salsa**
- 18.00 Full Court Miracle**
- ▶ **20.00 The Truman Show**
- 22.00 The Manchurian Candidate**
- 0.05 Intermission** Stranglega bönnuð börnum.
- 2.00 Knockaround Guys** Stranglega bönnuð börnum.
- 3.55 The Manchurian Candidate**



- 6.58 Ísland í bítíð** Fjölbreyttur fréttatengdur dægumáláttur þar sem fjallað er um það sem er efst á baugi hverju sinni. Umsjónarmenn eru Heimir Karlsson og Sigríður Arnardóttir, betur þekkt sem Sirný.
- 9.00 Bold and the Beautiful**
- 9.20 Í finu formi 2005**
- 9.35 Oprah (120:145)**
- 10.20 Ísland í bítíð (e)**
- 12.00 Hádegisfréttir**
- 12.40 Neighbours**
- 13.05 Valentína (My Sweet Fat Valentína)**
- 13.50 Mr. Bean (Herra Bean)(13:14)**
- 14.15 Daddy and Them** (Pabbi og þau) Ljúfsár og léttgeggjuð gamanmynd eftir Billy Bob Thornton þar sem hann og Laura Dern leika ástfangin hjón sem þó eiga í stormasömu sambandi. Þegar frændi hans er dæmdur til fangelsisvistar fyrir að hafa framið morð þurfa þau hjón að setja eigin ágreining til hliðar, snúa bókum saman og veita fjölskyldunni huggun. Aðalhlutverk: Laura Dern, Billy Bob Thornton, Diana Ladd. Leikstjóri: Billy Bob Thornton. Leyfð öllum aldurshópum.
- 16.00 Ljónagrín (Father of the Pride)**
- 16.25 Skrimslaspilið (28:49)**
- 16.45 Títeuf**
- 17.05 Ginger segir frá**
- 17.30 Véla-Villi (Engie Benji)**
- 17.40 Bold and the Beautiful**
- 18.05 Neighbours**
- 18.30 Fréttir, íþróttir og veður**
- 19.00 Ísland í dag**
- ▶ **19.40 Jamie Oliver - með sínu nefi (6:26)**
- 20.05 Extreme Makeover: Home Edition (16:25)** Þúsundþjalasmiðurinn Ty Pennington og handlagna gengið hans góðhjarða halda áfram að koma fjárvana fjölskyldum í opna skjöldu með að gera rækleigar endurbætur á hýbýlum þeirra. Leyfð öllum aldurshópum.
- 20.50 Grey's Anatomy - NÝTT (1:22)**
- 21.35 Crossing Jordan (8:21)**
- 22.20 60 mínútur (60 Minutes)**
- 23.05 Prison Break**
- 23.50 Bad Apple (Skemmt epli)**
- 1.25 The Inside (10:13) Stranglega bönnuð börnum.**
- 2.10 NCIS (18:24)**
- 2.55 Ísland í bítíð e**
- 4.20 Crossing Jordan (8:21)**
- 5.05 Fréttir og Ísland í dag** Fréttir og Ísland í dag endursýnt frá því fyrir í kvöld.
- 6.15 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ**

## SKJÁREINN

- 7.00 6 til sjö (e)**
- 8.00 Rachael Ray (e)**
- 8.45 Gegndrepa (e)**
- 15.55 Game tívi (e)**
- 16.20 Beverly Hills 90210** Bandarísk unglingsasería.
- 17.05 Rachael Ray** Glænyfir spjallþættir sem hafa vakið mikla athygli í Bandaríkjunum. Rachael Ray hefur verið kölluð hin nýja Oprah, enda er Oprah Winfrey hennar mesti aðdáandi og einn af framleiðendum þáttanna.
- 18.00 6 til sjö** Guðrún Gunnarsdóttir og Felix Bergsson eru í beinni útsendingu alla virka daga og taka á móti góðum gestum í myndveru SkjásEins.
- 19.00 Everybody Loves Raymond (e)** Bandarísk gamansería um Ray Barone og skrautlega fjölskyldu hans.
- 19.30 Gegndrepa (e)** Ný, íslensk þáttaröð þar sem barist er með vatn að vopni.
- 20.00 One Tree Hill** Fjórða þáttaröð þessarar vinsælu unglingsaseríu þar sem áhorfendur fá húmor, drama og bullandi rómantík - allt í einum pakka!
- 21.00 Survivor: Cook Islands** Survivor keppnin fer nú fram í þrettánda sinn og í þetta skiptið fer keppnin fram á Cook Islands í Kyrrahafi. Líkt og í síðustu þáttaröð er alltaf einn keppandi sendur í útleð þar sem hann er einangraður frá félögum sínum en fær um leið tækifæri til að leita að friðhelgisgoðinu sem getur komið sér vel seinna meir.
- ▶ **22.00 Law & Order** Bandarískur þáttur um stórf rannsóknarlögreglumanna og saksóknara í New York.
- 22.50 Everybody Loves Raymond** Bandarísk gamansería.
- 23.20 Jay Leno** Spjallþáttur á léttum nótum.
- 0.05 C.S.I: New York (e)** Bandarísk saka-málasería.
- 1.05 Casino (e)** Bandarísk raunveruleika-sería.
- 1.55 Beverly Hills 90210 (e)**
- 2.40 Óstöðvandi tónlist**

## SIJÓNVARP NORÐURLANDS

Fréttabátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## SIRKUS TV

- 18.00 Insider (e)** Í heimi fræga fólksins eru góð sambönd allt sem skiptir máli. Og þar er enginn með betri sambönd en The Insider. Í þessum þáttum fara stjórndurmið með okkur í innsta hring stjarnanna þar sem við fáum að sjá einkaviðtöl, nýjustu upplýsingar og sannleikann á bakvið heitasta slúðrið í Hollywood.
- 18.30 Fréttir NFS**
- 19.00 Ísland í dag**
- 19.30 Seinfeld** Jerry, George, Elaine og Kramer halda uppteknum hætti í einum vinsælasta gamanþætti allra tíma.
- 20.00 Entertainment Tonight**
- 20.30 My Name is Earl**
- 21.00 Tekinn** Skemmtikrafturinn og sjónvarpsstjarnan Auðunn Blöndal stjórna þættinum Tekinn, þætti sem er í anda Punk' d með Ashton Kutcher. Auðið hrekkir þjóðþekta einstaklinga og tekur allt saman upp á faldar myndavélar. Með aðstoð vina og ættingja „fórnarlambanna“ verða stjórnumar leiddar í gildur þar sem leikarar í hinum ýmsum gervum gera allt sem í þeirra valdi stendur til að pirra, hræða og hrella viðkomandi. Allt þetta er gert undir stjórn Auða. Hvernig bregðast íslensku stjórnumar við að vera hrelltar af Auða Blö? Hversu langt eru vinir og ættingjar þeirra tilbúnir að ganga í stríðinni? Dagskrárframleiðandi þáttarins er Kristófer Dignus, sem stjórnaði Auða og Strákunum á Stöð 2.
- 21.30 So You Think You Can Dance 2**
- 23.00 Weeds (e)**
- 23.30 Insider**
- ▶ **23.55 24 (19:24) (e) Bönnuð börnum.**
- 0.40 24 (20:24) (e) Bönnuð börnum.**
- 1.25 Seinfeld (e)** Jerry, George, Elaine og Kramer halda uppteknum hætti í einum vinsælasta gamanþætti allra tíma.
- 1.50 Entertainment Tonight (e) 2.15 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV**

## SKJÁR SPORT

- 14.00 Middlesbrough - West Ham** (frá 11. nóv)
- 16.00 Blackburn - Man. Utd.** (frá 11. nóv)
- 18.00 Prumuskot**
- 19.00 Arsenal - Liverpool** (frá 12. nóv)
- 21.00 Að leikslokum 22.00 Ítölsku mörkin**
- 23.00 Prumuskot (e)**
- 0.00 Man. City - Newcastle** (frá 11. nóv)
- 2.00 Dagskrárlok**

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | VODAFONE

VINSELASTI ÞÁTTUR BANDARÍKJANNA  
FYRSTI ÞÁTTUR Í KVÖLD!



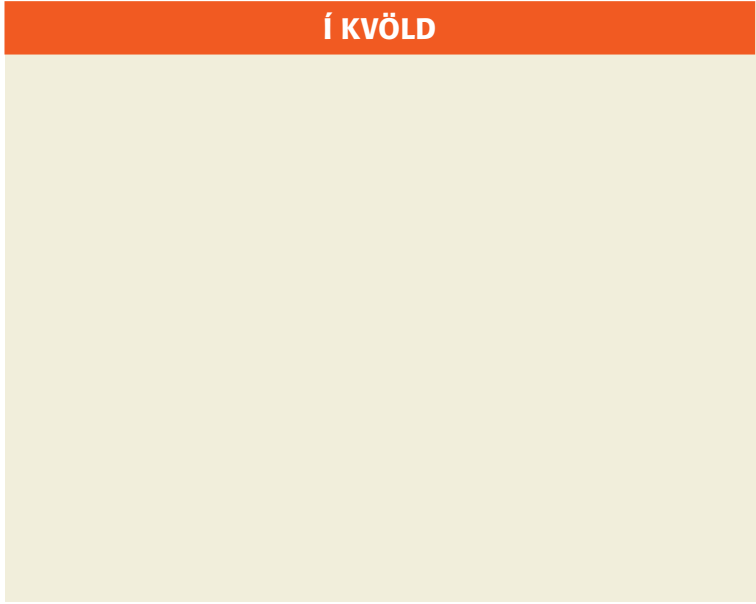
# GREY'S ANATOMY

Í kvöld kl. 20:50





Í KVÖLD



SYN

RÁS 1 FM 92,4/93,5

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp  
tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin /  
Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun  
/ Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora  
efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 97,7 X-ID / Enginn viðbjóður

DR 1

NK1

1 SVT 1



## Í KVÖLD

## Sirkus kl 21.50.

## WEEDS

Önnur þáttaröðin um húsmóðurina Nancy sem er einn drjúgasti eiturlyfjasalinn í úthverfum Los Angeles. Eftir að eiginmaður hennar fellur skyndilega frá lendir Nancy í miklum fjárhagsörðugleikum. Til þess að bjarga sér út úr vandræðunum tekur Nancy upp á því að selja maríjúana í úthverfum Los Angeles. Þessir gamansömu dramabættir slógu óvænt í gegn í fyrra og hafa hlotið einróma lof gagnrýnenda. Til marks um það hlaut Mary-Louise Parker Golden Globe-verðlaunin 2006 fyrir frammistöðu sína í þáttunum.

Í þætti kvöldsins fer Cecile, besta vinkona Nancy, alvarlega að velta fyrir sér hvað vinkona hennar gerir eiginlega í frítíma sínum. En sjálf verður Nancy ekkert vör við hnýsnina í vinkonu sinni því hún hefur öðrum hnöppum að hneppa, er upptekin við að skipuleggja nýtt sóluátak í armenska hverfinu – þar sem hún ætlar sér að sjálfsgöðu stóra hluti.



## ▶ VIÐ MÆLUM MED SPAUGSTOFUNNI

## Í SJÓNVARPINU KL. 23.30

Strákarnir í Spaugstofunni eru langt frá því að vera af baki dottnir. Sjónvarpið sýnir í kvöld enn einn snilldarþátt af Spaugstofunni. Grínistarnir hafa verið að í mörg ár og við megum búast við meira fjöri frá þeim í framtíðinni. Þættirnir eru sýndir á laugardagskvöldum og endursýndir á mánudagskvöldum svo að enginn missi af neinu. Góða skemmtun.



## RÁS 1 FM 92,4/93,5

6.45 Veðurfregnir 6.50 Bæn 7.00 Fréttir 16.13 Hlaupanótan  
7.05 Morgunvaktin 8.00 Fréttir 9.00 Fréttir 17.00 Fréttir  
9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 17.03 Viðsjá  
10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregnir 10.13 18.00 Kvöldfréttir  
Stefnumót 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið 18.24 Auglýsingar  
í nærmynd 18.25 Spegillinn  
12.03 Hádegisútlarp 18.50 Dánarfregnir og auglýsingar  
12.20 Hádegisfréttir 19.00 Vítinn  
12.45 Veðurfregnir 19.30 Laufskálinn  
12.50 Dánarfregnir og auglýsingar 20.10 Söngvamáll  
13.00 Vitt og breitt 21.00 Heimurinn okkar  
14.00 Fréttir 21.55 Orð kvöldsins  
14.03 Útlarpssagan: Bréf til Brands 22.00 Fréttir  
14.30 Miðdegistónar 22.10 Veðurfregnir  
15.00 Fréttir 22.15 Úr tónlistarlífinu: Reykholtshátíð  
15.03 Krossgötur 2006  
16.00 Fréttir 0.00 Fréttir  
16.10 Veðurfregnir 0.10 Útlarpáð á samtengdum rásum

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útlarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útlarp Latibær / Fjölskyldu útlarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útlarp Boðun / Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 97,7 X-ID / Enginn viðbjóður

## SYN

15.30 NFL - ameríska ruðningsdeildin (Cincinnati - San Diego)

17.30 Golf - Meryll Lynch Shootout (Golf - Meryll Lynch Shootout) Útsending frá lokadegi Meryll Lynch-mótsins sem Greg Norman stendur fyrir.

19.30 Meistaradeild Evrópu í handbol (Fram - Sandefjord) Útsending frá leik Fram og Sandefjord sem fram fór í gær í Meistaradeild Evrópu.

20.45 Sterkasti maður í heimi 2005 (World's Strongest Man 2005)

Keppnin um sterkasta mann heims er ávalt skemmtileg. Mótið fór fram í Kína í nóvember á síðasta ári. Íslendingar áttu fulltrúa á þessu móti en það var hinn nautsterki Boris Haraldsson.

21.15 Spænsku mörkin Íarleg umfjöllun um síðustu umferð í spænska boltanum. Mörkin úr öllum leikjum umferðarinnar, tilþrífín og umdeildu atvikin. 22.00 Ensku mörkin

▶ 22.30 KF Nörd (11:15) (KF Nörd) Logi Ólafsson þjálfari Nördana grípur á það ráð að senda Nördana í sveit. Þar sem Nördarnir hafa fengið stjómmeðferð að undanförmu grípur Logi á það ráð að koma þeim niður á jörðina. Það þeir og strita í íslensku bændasamfélagi og þar sem þeir eru þangað komnir er ekki úr vegi að leika knattspyrnu við sanna karlmenn úr sveitinni.

23.15 Heimsmótaröðin í Póker (Gold Strike World Poker Open) Snjöllustu pókerspilarar heims koma saman á heimsmótaröðinni en hægt er að fylgjast með frammistöðu þeirra við spilaborðið í hverri viku á Sýn. Póker á sér merka sögu en til er ýmis afbrigði spilsins. Á seinni árum hefur póker átt miklum vinsældum að fagna víða um heim og kemur margt til. Ekki síst veglegt verðlaunafé sem freistar margra. Á mótaröðinni er spilað fyrirkomulagið Texas hold'em sem er hvað skemmtilegast fyrir áhorfendur.

## DR 1

11.40 Debatten 12.20 Udefra 13.20 Danmark Ekspeditionen 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 TV Avisen med vejret 14.10 Dawsons Creek 15.00 Hjerteflimmer 15.30 Boogie Update 16.00 Vestens største skurk 16.05 Yu-Gi-Oh! 16.30 Troldspejlet 17.00 Den hvide sten 17.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.55 Dagens Danmark 18.25 TV Avisen 18.30 Genbrugsguld 19.00 DR 1 Dokumentaren - Bombernes bagmaend 20.00 TV Avisen 20.25 Horisont 20.50 SportNyt 21.00 Hun så et mord: Den keltiske gåde 22.25 OBS 22.30 Viden om 23.00 Boogie Update

## NRK1

12.00 Siste nytt 12.05 Schrödingers katt 12.30 Arbeidsliv 13.00 Siste nytt 13.05 Norge rundt 13.30 Åpen himmel: Salmesus fra Sørlandet 14.00 Siste nytt 14.05 lan tar regien 14.30 Den blå sandens hemmelighet 15.00 Siste nytt 15.03 Nedlanding 15.30 Ekspedisjon erken 16.00 Siste nytt 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Tid for tegn 16.40 Mánáid-TV - Samisk barne-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Harry med bitta full av dinosaurer 17.10 Gubben og katten 17.25 Vennene på Solflekken 17.40 Distriktsnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Puls 18.55 Faktor: Arven etter Myllarguten 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktsnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.30 Koht i familien 21.00 Dok 1: Min mann, Andréj Sakharov 22.00 Kveldsnytt 22.10 Store Studio 22.50 Inspektør Morse

## 1 SVT 1

12.00 Sportspegeln 13.15 Den ofrivillige golfaren 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.00 Garage - Ålska film! 16.30 Krokodill 17.00 Små Einsteins 17.30 Zoé Kézako 17.45 Klister 18.00 Lilla sportspegeln 18.30 Rapport 19.00 En uppstoppad hund 20.00 Plus 20.30 Kobra 21.00 Supernatural 21.45 Rapport 21.55 Kulturmyheterna 22.05 Bingo Royale 22.50 Humorlabbet 23.20 Sändning från SVT24

# Superman Batman Armann\* Spiderman

\*fyrir okkur hin





## HRÓSÍÐ ...



... fá Pórunn Inga Sigurðardóttir og hennar fólk í Ey-mundsson Austurstræti sem hefur lífgað upp á mannlífið með opnun nýs bókakaffihúss.

1	2	3	4	5
6	7	8		
9		10	11	
12			13	
	14			15
16			17	
18		19		20
21				

## LÁRÉTT

2 hirsla 6 málmur 8 samstæða 9 þrjóna-  
varningur 11 sjó 12 sykurefni 14 einskis 16  
skóli 17 tala 18 flana 20 bor 21 stagl.

## LÓÐRÉTT

1 líkamshluti 3 hróp 4 ítalskur ofnréttur  
5 frjó 7 dyljast 10 gerast 13 þakhað 15  
kaups 16 blaður 19 samtök.

## LAUSN

LÁRÉTT: 2 hólf, 6 ál, 8 par, 9 les, 11 sár, 12  
sýkera, 14 nígla, 16 ma, 17 stjól, 18 asa, 20  
al, 21 staga.  
LÓÐRÉTT: 1 háls, 3 óp, 4 lasanla, 5 fæ,  
7 leynd, 10 ske, 13 rís, 15 sólu, 16 mas,  
19 aa.

## VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Steinunn Valdis Óskarsdóttir.
- 2 Múm.
- 3 Erlendur Ísfeld.

PAKKA FERÐIR  
VIÐ ALLRA HÆFI

## Sheraton Real de Faula

+ Valfrjást Verð frá 59.180 kr.

Frábært hótél með öllum þægindum. Tveir einstakir gólfvelli, annar par 72 og hinn er par 62. Krefjandi brautir og útsýni yfir Miðjarðarhafið. Einstök lífsreynsla fyrir alla gólfara, reynda sem byrjendur.

## Tottenham-Wigan

— 24.-27. nóv. 58.900 kr.

## Berlín í jólaundirbúningi

— 24.-27. nóv. 51.900 kr.

## George Michael

— 27.-29. nóv. 69.900 kr.

## Aðventuferð til Trier

— 8.-11. des. 59.900 kr.

## Chelsea-Arsenal

+ 9.-11. des. 69.900 kr.

Risaslagur af bestu gerð á Stamford Bridge! Síðustu leikir þessara liða hafa verið magnaðir og verður eflaust hart barist að þessu sinni. Innifalið: Flug með sköttum, gisting á St. Giles í tvær nætur og miði á leikinn.

## Arsenal-Portsmouth

— 15.-17. des. 59.900 kr.

## Óli Palli og The Pogues

— 16.-18. des. 59.900 kr.

## Arsenal-Man. City

— 30.-31. jan. 54.900 kr.

## Liverpool-Everton

— 2.-4. feb. 84.900 kr.

Öll verð miðast við að tveir séu saman í herbergi.  
Nánar á [www.expressferdir.is](http://www.expressferdir.is) eða í síma 5 900 100



Express Ferðir

## Tilfinninga-Daði tjáir sig

Daði Sveinsson á sér mjúka hlið. Á bloggsíðunni sinni gengur hann undir nafninu Tilfinninga-Daði og túlkar þar hinar ýmsu tilfinningar fyrir framan myndavél. „Hver sem er getur sent inn ósk um tilfinningu. Ég reyni að gera henni góð skil og tek svo mynd af mér,“ útskýrði Daði í samtali við Fréttablaðið. Hugmyndina segir hann vera stolna og ekkert annað. „Þetta er úr hinum stóra heimi. Ég sá einhverja síðu hjá strák sem var að gera þetta og vissi að þetta hefði ekki verið gert hérna á Íslandi. Maður hefur nú séð verri hugmyndum stolið!“

Daði segir ýmsar fátíðlegar óskir hafa borist til hans en hann á þó nokkrar upphaldstilfinningar. „Tilhugsunin um að amma sé ófrísk

er í upphaldi hjá mér. Ég er mjög stoltur af myndinni við það. Og líka geðshræringin yfir því að klósett-pappírinn sé búinn.“ Því hefur löngum verið fleygt að íslenskir karlmenn eigi erfitt með að tjá tilfinningar sínar, eða geri í það minnsta lítið af því. Aðspurður hvort hann sé mikil tilfinningavera svarar Daði: „Ég fer að grenja yfir Lord of the Rings. Fólk má svo skera úr um það sjálft.“ Hann segir síðuna geta þjónað bældum íslenskum karlmönnum. „Ég get bara séð um tilfinningatjáningu fyrir þá sem nenna því ekki sjálfir,“ sagði Daði.

DAÐI SVEINSSON Tjáir tilfinningar á bloggsíðu sinni en er hér í sinni eðlilegu mynd. FRÉTTABLAÐIÐ/PB



PÉTUR OG VILHJÁLMMUR: ALFRÆÐIORDABÆKUR UM JAMES BOND

## Craig rétti maðurinn

„Ég tek alla seríuna á fimm ára fresti og rifja upp gamla takta,“ segir Pétur Ívarsson, verslunarstjóri Boss í Kringlunni og mikill aðdáandi James Bond, en nýjasta myndin um kappann, Casino Royal, verður frumsýnd á fimmtudaginn. „Kosturinn við Bond og Star Wars er sá að maður fær ekki klígu yfir gömlu myndunum,“ bætir Pétur við.

Viðskiptavinir tiskuverslunarinnar ættu ekki að koma að tómun kofanum þegar Pétur og samstarfsfélagi hans, Vilhjálmmur Svan Vilhjálmsson, eru annars vegar því sjálfir segjast þeir vera hálfgerðar alfræðiorðabækur um Bond og allt sem viðkemur þeim fræðum. Sjálfur segir Pétur að Sean Connery sé sinn maður en bætir því við að hann hafi tekið þá George Lazenby og Roger Moore í sátt að undanfögnu.

Þeir Pétur og Vilhjálmmur viðurkendu að þeir væru orðnir ansi spennir fyrir myndinni en hún er byggð á fyrstu sögu Ian Flemming um leyniþjónustumanninn. „Miðað við það sem ég hef séð úr myndinni líst mér bara vel á þetta,“ segir Pétur og vísar þar til stikla sem sýndar hafa verið í kvikmyndahúsum borgarinnar að undanfögnu. „Ég vona innilega að þær verði aftur „svalar“. Þrjár síðustu hafa bara verið einhverjir „sketsar en ekki heildstæðar, flottar myndir og mér finnst þær hafa skort alla kaldhæðni,“ útskýrir Pétur og heyrir má að Vilhjálmmur tekur undir þau orð. „Mér finnst þær



LOKSINS ARFTAKI? Daniel Craig hefur fengið mikið lof fyrir leik sinn sem James Bond og telja sumir að hann gæti hugsanlega velt Sean Connery úr sessi.



PÉTUR OG VILHJÁLMMUR Segjast vera alfræðiorðabækur um James Bond og allt sem viðkemur honum.

hafa reynt að fara í einhverja samkeppni við nútíma hasarmyndir á borð við XXX en það er einfaldlega ekki rétti takturinn fyrir Bond,“ heldur Pétur áfram, augljóslega sáttur við að nýr maður skyldi vera fenginn til að bregða sér í hlutverk kvennabósans og mannsins með leyfi til að drepa.

Skrautlegar umræður spunnust um hver yrði næsti Bond eftir að ljóst varð að Pierce Brosnan myndi ekki snúa aftur. Fjöldi stórleikara voru nefndir til sögunnar og þeir Pétur

og Vilhjálmmur bjuggust báðir við að breski stórleikarinn Clive Owen myndi hreppa hnosið. „En Daniel Craig var fljótur að sannfæra mig um að hann væri rétti maðurinn í starfið,“ segir Pétur sem bjóst þó ekki við því að standa í röð í kvikmyndahúsum borgarinnar. „Skiptir vodalega litlu máli hvenær maður sér hana, á hvort eð er eftir að sjá hana fjórum eða fimm sinnum.“

KÓNGURINN Sean Connery hefur verið ókrýndur konungur Bond-hlutverksins og er í miklu upphaldi hjá gallhörðum aðdáendum.

## Skiptir á klukku og flugferð

„Hugmyndin er fengin frá manninum í Bandaríkjunum sem byrjaði með eina rauða bréfaflakku í höndunum og náði með skiptum að fá fyrir hana hús,“ segir Óskar Þór Þráinsson um framtak sitt, en hann heldur nú úti bloggsíðu um nokkuð merkilegt verkefni. Óskar vill á tæpu ári ná að fá ferð til Þýskalands í skiptum fyrir hestalyklakippu.

„Ég er fátækur námsmaður og hef lengi verið á leiðinni að heimsækja systur mína í Þýskalandi, en aldrei komist. Mér datt í hug að fara af stað með íslenskan skiptileik, og vil komast út næsta sumar,“ sagði Óskar, sem hefur nú þegar gert þrjú skipti.

Hestalyklakippunni skipti hann fyrir kaffikort upp á tvo fría kaffidrykki, því næst fékk hann hitamáli fyrir kaffi sem

hann skipti fyrir forláta vekjarklukku. „Hugmyndafræðin á bak við þetta er sú að menn meta hluti misjafnlega. Hingað til hafa öll skiptin gagnast fólki að einhverju leyti, en fyrir mig skiptir máli að fá jafn veglegan eða veglegri hlut,“ sagði Óskar, sem segir nokkur tilboð hafa borist í hvern hlut. „Það stefnir í mjög skemmtileg skipti næst, ef allt gengur eftir,“ sagði Óskar, sem tekur á móti tilboðum í vekjaraklukkuna til 12. nóvember. Hann er bjartsýnn á að ná markmiði sínu. „Ekki spurning. Annars hefði ég aldrei lagt í þetta.“

ÓSKAR ÞÓR ÞRÁINSSON MÆÐ VEKJARAKLUKKUNA GÓÐU Kom af stað skiptileik til að komast í heimsókn til Þýskalands.



## FRÉTTIR AF FÓLKI

Vinsældir Magna virðast ekkert vera farnar að dvína því eins og greint var frá í laugardagsblaði Fréttablaðsins er nú uppselt á tónleika hans með Á móti Sól, Dilönu, Toby og Storm í Laugardalshöllinni.

Færi vita hins vegar að Magni er mjög vinsæll í Kanada og er á leiðinni þangað í þessari viku til að spila á tónleikastaðnum Party like a Rock Star í Ottawa. Magni sagði í samtali við Fréttablaðið að Kanada-búar hefðu verið álíka sólgnir í raunveruleikaþættina.

Og meira af afmælistónleikum Magna í Laugardalshöllinni því sögusagnir hafa verið á kreiki um að sigurvegari Rock Star: Supernova, Lukas Rossi, hygðist einnig koma fram á þessum stórtónleikum. Rossi mun hafa haft samband við Magna af fyrra garði og lýst yfir áhuga sínum en varð síðan frá að hverfa þegar ljóst var að hann yrði of upptekinn með hljómsveitar-meðlimum sínum, þeim Gilby Clarke og Tommy Lee. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru þó ansi miklar líkur á því að rokkhundarnir leggi leið sína hingað til lands fyrr en síðar og skemmti rokkþyrstum Íslendingum.

Baltasar Kormákur gerir það ekki síður gott en Magni því samkvæmt síðustu tölum hafa yfir sextíu þúsund Íslendingar nú séð myndina hans Mýrina. Grunnskólar og framhaldsskólar hafa sýnt myndinni mikinn áhuga og hafa bæði Garðaskóli og Fjölbautaskóli Garðabæjar nú þegar verið með einkasýningar á myndinni en í kjölfarið mun leikstjórnin síðan hafa heimsótt þessar skólastofnanir og rætt við nemendurna um myndina. - fgg



# LENNON & SINFÓNÍAN

hljómleikar til heiðurs John Lennon  
háskólabíói 1. desember 2006



:: söngvarar

björn jörundur

hildur vala

kk

eivör pálsdóttir

jón ólafsson

páll rósinkrans

sigurjón brink

magnús þór sigmundsson

haukur heiðar hauksson (dikta)

jens ólafsson (brain police)

:: rokkhljómsveit

jón ólafsson

guðmundur pétursson

stefán már magnússon

pétur örn guðmundsson

friðrik sturluson

jóhann hjörleifsson

tónlistarstjóri :: jón ólafsson

útsetningar :: haraldur vignir sveinbjörnsson

konsertmeistari :: sigrún eðvaldsdóttir

hljómsveitarstjóri :: árne harðarson

kynnir :: sigurður skúlason

:: flutt verða lög eftir John Lennon sem  
hafa verið útsett fyrir sinfóníuhljómsveitina  
og rokkhljómsveit af þessu tilefni

give  
peace  
a  
chance

*John Lennon*

miðasala hefst í dag kl 10



Coca-Cola



EXTON



OFUR  
HETJUR

lennon.is

midi.is





## BAKÞANKAR

ÞRÁINS BERTELSSONAR

### Fertug töfrakista

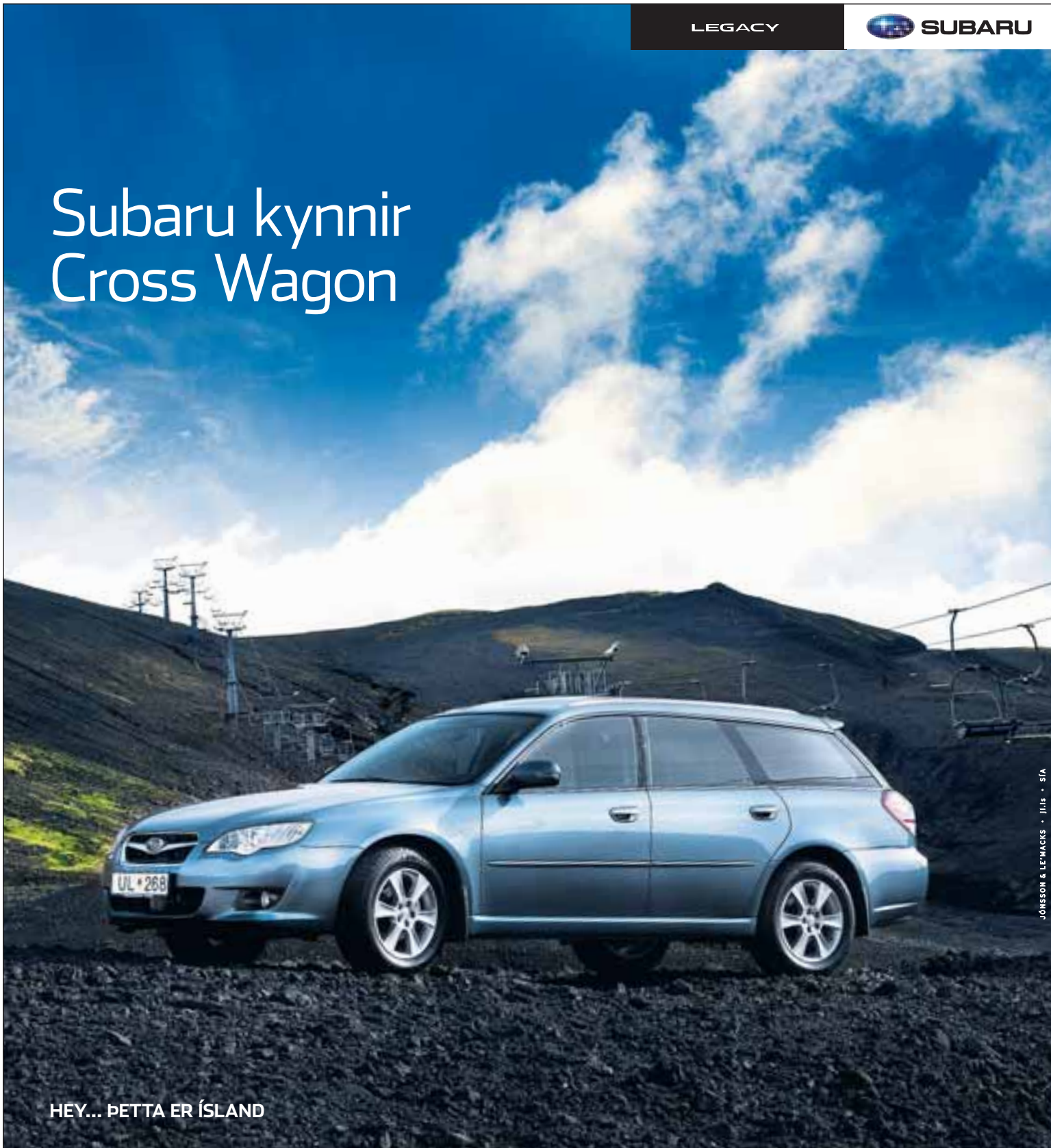
Fyrsta íslenska kvikmyndin sem ég sá hét „Síðasti bærinn í dalnum“ og sú síðasta var „Mýrin“. Þetta eru ólíkar myndir og erfitt að bera þær saman, ekki síst vegna þess að tímans tönn hefur nagað sundur fyrir mér söguþráðinn í fyrri myndinni svo að eftir sitja aðeins fáeinir slittrur. Þó rámar mig í að aðalpersónurnar hafi verið mjög ungar, eins og Ísland var þá; stelpa og strákur sem bjuggu í sveit. Forvitni og nýjungagirni æskunnar leiddi síðan til þess að börnin fundu sér kraftmikið farartæki sem var töfrakista og flugu af stað á vit ævintýra; gott ef þau lentu ekki um stund í tröllahöndum; en allt fór það vel að lokum.

PESSI bernska kvikmynd frá upphafsárum íslenskrar kvikmyndagerðar inniheldur ýmis tímanna tákn sem hægt er að túlka sem spásögn um þá framtíð sem beið þjóðarinnar: Ungir Íslendingar yfirgefa síðasta bæinn í dalnum og færa sér í nyt nær yfirnáttúrulega tækni, lenda í spennandi ævintýrum og finna fjársóð. Alla vega var „Síðasti bærinn í dalnum“ birtingarmynd draums um ævintýraferð inn í nútímann, en jafnframt angurvær kveðja til fornra búskaparháttanna og þeirra trölla og vætta sem höfðu byggt þetta land með okkur í meira en þúsund ár og voru orðin bæði tótraleg og hrum.

Í MÝRINI lifir ekkert eftir af fornum íslenskum hefðum utan einn sviðakjammí. Og persónanna í þeirri mynd bíður ekki spennandi ævintýraferð í tækniundri á borð við töfrakistu. Þvert á móti fjallar myndin um þá ógæfu sem getur hlotist af því þegar tæknin sviptir hulunni af vitneskju sem er ekki okkur ætluð.

BÁÐAR myndirnar „Mýrin“ og „Síðasti bærinn í dalnum“ endurspeglar sinn tíma eins og góð listaverk gjarnan gera. Barnsleg forvitni skín út úr fyrri myndinni og klunnaleg frásagnartækni sýnir okkur hversu óstyrk fyrstu skrefin voru. Mýrin er faguð, fótvis og veraldarvís - og í stað ámátlegra trölla eru komnar hræðilega mennskar óvættir. Félag kvikmyndagerðarmanna fagnar fjöru-tíu ára afmæli um þessar mundir. Töfrakista þeirra samtaka býður upp á ævintýralegar skoðunarferðir um íslenska þjóðarsál.

## Subaru kynnir Cross Wagon



LEGACY

SUBARU

HEY... ÞETTA ER ÍSLAND



Sedan verð frá 2.490.000,- Wagon verð frá 2.640.000,-

Subaru Cross Wagon er sérútbúinn fyrir Ísland. Hann er upphækkaður og á stærri dekkjum sem henta betur við þær erfiðu aðstæður sem fyrirfinnast hérlendis. Hann hefur sömu veghæð og flestir jepplingar og kemst því mun víðar en venjulegir fólkswílar. Subaru Cross Wagon er besti valkosturinn fyrir íslenskar akstursaðstæður.

Cross Wagon beinskiptur

**2.760.000,-**

Sjálfskiptur 2.890.000,-

SYMMETRICAL AWD

<b>Ingvar Helgason</b>	Sævarhöfða 2 Sími 525-8000 www.ih.is	Opíð: Mán. - fös. kl. 9:00 - 18:00. Lau. 12:00 - 16:00.	
Umboðsmenn um land allt	Akureyri 464-7940	Njarðvík 421-8808	Höfn í Hornafirði 478-1990 Reyðarfirði 474-1453

**SHARP**

Í FREMSTU RÖÐ FRUMKVÖÐLA LCD-VEGGSJÓNVARPANA

**SAMSUNG**

EINN FRAMSÆKNASTI RAFTÆKJAFRAMLEIÐANDI HEIMS Í DAG

**Pioneer**

MEÐ FULLKOMNA FORUSTU Í PLASMA-SJÓNVARPSTÆKJUM

**LOEWE.**

MARG VERÐLAUNUÐ OG AFAR GLÆSILEG HÖNNUN

**VEGGSJÓN VÖRÞ**  
Glæsilegt úrval!

**ORMSSON**

SÍÐUMÚLA · SMÁRALIND · AKUREYRI · KEFLAVÍK · ÍSAFIRÐI